Temperatura en Manila
Máxima de ayer a las 3:10 p. m. 32.7
Mínima de hoy a las 5:05 a. m. 23.8

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 22 (71.6)
A las 6 a. m. de hoy, 16 (60.8)

AÑO XXVII. NUM. 120 | DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Información Mundial, Local y Servicio de Provincias | MANILA, I. F., SABADO, 20 DE JUNIO, 1936 | Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1919 | 32 PAGINAS—10 CTS.

LOUIS VENCIDO POR K. O.

El Banco Nacional ayudara a los arroceros

Los astronomos descubren una nueva estrella

La observacion del eclipse, exitosa menos en Japon.--Las aves cesan de gorjear, los caballos descansan

(De la "Associated Press")

Los astronomos que han observado el eclipse total del sol ayer en el Asia Menor y Asia, dan cuenta de haber descubierto una nueva estrella de tercera magnitud en la linea fronteriza que existe entre las constelaciones Cepleus y Lacerta en la Via Lactea.

Observaciones en el Japón fracasan

Los demás estudios del eclipse han sido rutinarios. El unico fracaso ha sido en Japón donde una tormenta de lluvias estropeo las observaciones durante 73 segundos del eclipse.

Kamishari, Japón, 19 de junio.—Un juego cruel de los elementos ha estropeado las observaciones del eclipse hechas por los brillantes astronomos y fisicos del doctor Frederick John Stratton, que son los mejores cualificados en el ejercito de la ciencia organizado en el noreste de Hokkaido.

El doctor Stratton, de la Universidad de Cambridge, capitaneo el grupo ingles.

Se oculta durante dos minutos vitales

Pocos minutos antes de la totalidad del eclipse y algunos segundos despues, el sol estaba visible,

(Continua en la última página)

MAS PESQUISAS SE DEMANDAN

La familia de una "nurse" esta decidida a aclarar un misterio tragico

Ante las dudas de la Fiscalía de la Ciudad de si debe seguir o descontinuar la investigación por la muerte misteriosa de la enfermera Pilar Cruz, del Colegio Agricola de Los Baños, la familia de ésta, que está decidida a llevar hasta el final la investigación, con la presentación de la querella correspondiente contra quienquiera resulte culpable, ha estado insistiendo en la continuación de la pesquisa y a este efecto, varios parientes de la difunta, fueron a la Policía Secreta esta mañana para pedir a un detective investigador y facilitar muchos datos que ellos tienen acerca del asunto.

Se cree que va a quedar complicado cierto doctor de provincias, que se cree fue novio de la occisa y el mismo que verificó la operación que por lo mal hecha, segun

(Continua en la última página)

EMPUJE A LA CAMPAÑA CONTRA LOS VICIOS

La Policía pasa dificultades por coger a peces gordos.—Rigidez contra clubs

Un nuevo empuje ha cobrado la campaña contra el vicio en Manila, esta mañana, cuando el Alcalde Juan Posadas, deseoso de meter en cintura a "peces gordos" no va a renovar licencias de clubs donde se sospecha que se infringe la ley, a menos que dichos clubs se trasladen a otros sitios y casas más accecibles para la policía.

Está fracasando el plan contra grandes jugadores

El Jefe de Policía, Antonio C. Torres, ha recibido quejas del Capitan

(Continua en la última página)

ROXAS INGRESARA EN LA ACADEMIA MAÑANA

El ex-speaker Manuel Roxas saldrá mañana de esta capital para Baguio donde se someterá al entrenamiento militar reglamentario debido a su reciente nombramiento como tercer teniente del cuerpo de reserva del Ejercito Filipino.

El Diputado Roxas ha informado que estará en Baguio durante todo el tiempo que dure su entrenamiento, pero acudirá a las sesiones de la Asamblea cuando se trate de alguna legislacion importante. "Ya procurare cubrir mis ausencias en el entrenamiento," dijo, "regresando a Baguio los domingos".

Galia Arellano llegara el lunes

GALIA ARELLANO

La conocida cantatriz Galia Arellano, que ha conquistado lauros durante su estancia de varios años en Europa, llegara el lunes a bordo del "President Polk".

PRESTAMOS A PLANTADORES Y COSECHEROS

La directiva expondra su plan a Singson Encarnacion

SOLO PIDE GARANTIAS

El Secretario Yulo busca un medio para allanar unas dificultades

La ayuda que el Banco Nacional dará en forma de prestamos sobre cosecha a los plantadores y cosecheros de palay, será objeto de una conferencia que el Secretario Jose Yulo, en su calidad de chairman de la junta directiva del Banco, espera tener la semana que viene con el Sr. Vicente Singson Encarnacion, presidente de la Corporacion Nacional de Arroz y Maiz por conducto de cuya entidad se trata de dar esta ayuda.

El Secretario Yulo ha informado esta mañana que está dispuesto a prestar esta ayuda a los cosecheros de palay, sobre todo en esta epoca de siembra en que mas necesitan de ayuda los plantadores de palay. Todo lo que falta decidir para la realizacion del plan es la cuestion del metodo como se ha de dar esta ayuda.

Explicando los detalles del plan, el Secretario Yulo dice que el Banco debido a lo dispuesto en sus estatutos, no está en situacion de poder conceder esta ayuda a los pequeños plantadores sin la necesaria garantia. "No es que el Ban-

(Continua en la última página)

SE INVESTIGARA A UN TESORERO AUXILIAR

Arnaldo es acusado de hacer campaña política en Iloilo y Capiz

El investigador del Departamento del Interior, Jose Desiderio ha sido ordenado este dia por el Secretario Elpidio Quirino para salir inmediatamente para Iloilo a fin de investigar al tesorero auxiliar de dicha provincia Sr. Ramon Arnaldo a raiz de las quejas administrativas presentadas contra el mismo por residentes de la mencionada provincia, encabezados por el Diputado Tomas Buenaflor.

Segun informes obtenidos, el tesorero auxiliar Arnaldo esta acusado de haber estado participando activamente en las campañas politicas en Iloilo y que valiendose de su cargo de tesorero provincial auxiliar ha influido en favor de determinados candidatos politicos, ademas de estar actualmente desplegando actividades politicas tanto en Iloilo como en la vecina provincia de Capiz.

Ademas de estas quejas administrativas contra el tesorero auxiliar Arnaldo, el Secretario Quirino tambien ha dispuesto encomendar al investigador Desiderio la tramitacion de otros asuntos pendientes en relacion con los gobiernos provincial y municipales de la provincia de Iloilo.

La investigacion contra Arnaldo se llevara a cabo el miercoles de la semana que viene.

QUEZON, EN ALABAT; REGRESARA MAÑANA

El Presidente Quezon se encuentra este día en Alabat, en la contra costa de Tayabas, inspeccionando dicho municipio, de acuerdo con un telegrama recibido esta mañana en Malacañang. El Presidente estará de regreso mañana en esta capital.

La inspección por el Presidente de algunos pueblos de Tayabas comenzó ayer en que visitó Atimonan antes de proceder a Alabat.

En general, según se ha sabido hoy, el Presidente dedicará los fines de semana para hacer inspecciones por algunas provincias de Luzón. El viernes próximo saldrá para Cebú y es posible que en otra semana después visite la Bicolandia.

ATROPELLADO

Un auto que iba a mucha velocidad atropelló el jueves pasado, a las diez de la mañana, a la señorita Emilita Barretto y Lafont, hija de los Sres. de Barretto (D. Tomás) causándola contusiones en la cabeza, y heridas en la cara. La señorita de Barretto fué llevada al Hospital de San José.

En España han muerto otros cinco

(De la "Associated Press")

Madrid, 19 de junio.—Cinco personas murieron y ocho resultaron heridas este dia durante las escaramuzas politicas en tres pueblos españoles.

Las huelgas continuan en toda la republica. Unos 100,000 obreros se han declarado en huelga en Madrid este dia.

HERNAEZ REUNE A LOS 'NUEVOS'

El bloque que esta organizando puede ser formidable

Convocados por el Diputado P. Hernaez, los "freshmen" de la Asamblea Nacional se reunieron a las 12:30 p.m. de hoy en el Manila Hotel. La convocatoria no especificaba los fines de la reunión, pero algunos de los convocados barruntan su objeto como tendente a la constitución de algun bloque. Cómo, bajo qué forma y con qué propósito, son extremos que quedan por discernirse.

Los miembros nuevos en la Asamblea Nacional forman mayoría bastante respetables. Ellos son Abellana, Alano, Alzate, Ombra, Bocar, Bonto, Brillantes, Buenafé, Buendía, Cabili, Celebrado, Clemente, Curato, De la Paz, Fabella, Hernaez, José, Kalaw, Lavides, Lopez, Lukban, Maneja, Montano, Quimpo, Ramos (A.), Roque, Rupisan, Salcedo, Tait, Veridiano, Villarama y Yaranon. Forman algo más de un tercio que, formando un bloque sólido, está en posición de decidir las votaciones.

Muchos de los nuevos miembros han asistido a la reunión, si bien que no todos son sostenedores incondicionales de ningun bloque. Se sienten vinculados a la Asamblea como miembros de una organización nacional. Dos de ellas, del centro y norte de Luzón, declaraban cabalmente minutos antes de acudir a la reunión que no estaban dispuestos a dejarse atar las manos.

Ya en la Asamblea Constituyente, el hoy Diputado y entonces Delegado P. Hernaez, trabajó lo indecible en la formación de un bloque de jóvenes o nuevos en politica. Al comienzo la tentativa pareció cuajar en realidad, si bien que más tarde fué perdiendo solidez y consistencia hasta llegar a la disolución.

Si toma cuerpo de realidad en un bloque la presente aproximación de

(Continua en la última página)

SE REGISTRA UNA ESCISION ENTRE OBREROS

La campaña por sueldos mas altos, entregada a otro comite

RADICALES, QUEJOSOS

Se separan del movimiento para iniciar otro propio con otros elementos

El liderato en el actual movimiento obrero para la fijacion de un tipo minimo mas elevado de jornales para los obreros de Manila y de provincias, se ha dividido de resultas de las diferencias de procedimiento que han surgido entre los que componen el directorio general de la campaña.

El miercoles por la tarde, con el fin de encausar las actividades de la movilizacion, los dirigentes de la campaña por un alto tipo de jornal tuvieron una reunion en la que se acordo entregar la direccion de la movilizacion a la Federacion Nacional del Trabajo. Acordada esta transferencia de la direccion general de la campaña, el presidente general de la Federacion, Angel Marin, procedio inmediatamente a la creacion de un comite de control, nombrando a los miembros que habian de componer dicho comite.

Los delegados de las uniones obreras de Iloilo, Anselmo Paguiton y Fermin Zapanta, protestaron contra la creacion del comite de control, alegando que los nombramientos no fueron sometidos a la apro-

(Continua en la última página)

UN TERCER CANDIDATO A PRESIDENTE HABRA

El Representante Lemke lanza su candidatura bajo un nuevo partido

(De la "Associated Press")

Washington, 19 de Junio.—El Representante William Lemke, republicano, de North Dakota, ha anunciado este dia que presentaria su candidatura a presidente en una plantilla del Tercer Partido.

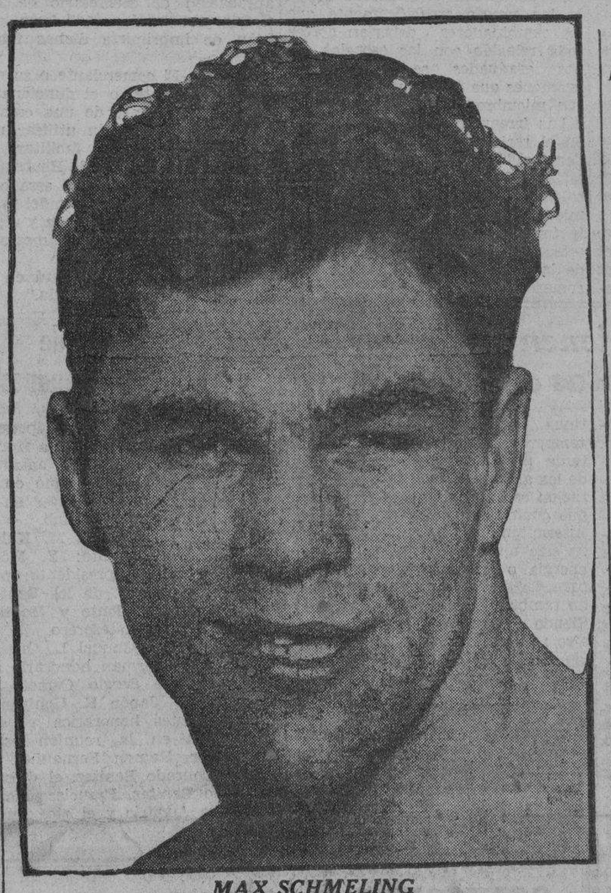
El solón de North Dakota ha manifestado en una declaración: "Acepto el reto del elemento reaccionario en los dos viejos partidos (republicano y demócrata) y aspirare a la presidencia de los Estados Unidos como un candidato

(Continua en la última página)

El idolo caido

Todo Harlem, el distrito afroamericano de Nueva York y todas las barriadas afroamericanas en otras ciudades y pueblos, estarán acongojados y cabizbajos a estas horas por la caida de su idolo: el formidable bombardero Joe Louis. La decepción deprime su ánimo y las apuestas, ofrecidas con gran "logro", como dicen los jugadores, habrán perforado y vaciado sus bolsillos. Y muchos se dirán que, después de todo, hay mucho de verdad en eso de que los casorios no casan bien con los púgiles, ya sean de los más obscuros, ya sean de los más preeminentes.

SEVERAMENTE BATIDO, CAE SIN SENTIDO EN EL DUODECIMO ASALTO



MAX SCHMELING

El boxeador alemán que, tan contundente como asombrosamente, ha derribado de su pedestal al ídolo de los afroamericanos, al favorito de la gran mayoría de los "fans", el aparentemente invencible Joe Louis. Su victoria sobre éste ha sido tan sorprendente como las victorias sucesivas y espectaculares obtenidas anteriormente por Louis. Con esta proeza, Schmeling se ha ganado el derecho de retar al actual campeón mundial.

Como gano Schmeling asalto por asalto

(De la "Associated Press")

De como dejo Max Schmeling, el pugil alemán, tronchadas todas las aspiraciones de Joe Louis, el Bombardeador Negro, venciéndole por "knock-out" en el duodecimo asalto de la pelea de esta noche, se da cuenta en el siguiente relato de la pelea, asalto por asalto:

PRIMER ASALTO.—Emergen de sus rincones pausadamente al sonar la campana y se tantean en el ruedo. Louis conecta un jab izquierdo a la quijada, mientras que Max se agacha y retrocede. Max se entrega a un clinch. Louis se abalanza en lucha cerrada, recibiendo un ligero izquierdazo en la mejilla. Schmeling rebota de las cuerdas y el bombardeador le batió con ambos puños a la cabeza. Se cambian ligeros golpes al cuerpo antes de entregarse a otro clinch. Schmeling acomete al negro con puñadas al cuerpo. Max bambolea y se agacha mientras que Louis finge entrar en una ofensiva abierta. Están entregados a un clinch al sonar la campana. **Asalto empatado.**

SEGUNDO ASALTO. — Schmeling fulmina un terrible swing izquierdo que se pierde. Louis golpea a Max con ambas manos a la quijada. Se tantean en medio del ruedo, y Joe combate metódicamente para una lucha abierta. Schmeling conecta un duro derechazo a la quijada del pugil de Detroit, después que éste ha batido la cabeza de Max con ambos puños. El derechazo del aleman para a Louis, en tanto éste trata de forzar la pelea, para imprimirla rapidez. Joe golpea con su izquierda dos veces la nariz del aleman. El árbitro cree que ha sonado la campana y envia a los púgiles a sus rincones. El guardador del tiempo le llama la atención y los púgiles reanudan la pelea rápidamente. Se

(Continua en la última página)

Schmeling le mantuvo dominado

Y de un derechazo le hizo "knockdown" en el cuarto

(De la "Associated Press")

Yankee Stadium, Nueva York, 19 de junio. — Joe Louis, el Negro Bombardeador de Detroit, perdió los sentidos al recibir una andanada de golpes de Max Schmeling, de Alemania, aqui esta noche ante una muchedumbre de 65,000 personas que aullaban.

El negro fué derrotado por el formidable ataque a derechazos del pugil alemán. Schmeling ha ganado por k. o. en el duo-decimo asalto que ha dado al traste con todos los pronosticos y espectaciones, dejando al publico como aturdido.

Severamente castigado, sufrió "knockdown" en el 4.o

Louis ya no se recobro de los efectos de un derechazo aplastante que le derribo al suelo en el cuarto asalto. Fue castigado severamente y, finalmente, después de dos minutos y 39 segundos de pelea en el duodecimo asalto, se desplomó en la lona, por segunda y última vez, ante la acometida final de Schmeling.

El bombardeador, que entró en el ruedo, favorecido escandalosamente por el público, hasta extremos de 12 a 1 hasta 15 a 1, ha sufrido la primera derrota de su carrera profesional. Clasificado como el mas grande pugil de peso fuerte de su tiempo, Louis nunca puso en peligro al ex-campeon. Los golpes del negro carecian de su fuerza acostumbrada. Ha sido batido cientificamente por completo, batido y apuñeado. Molido a golpes asalto tras asalto por los derechos fulminantes de Max, al fin se desplomo en su mismo rincon, donde se le contaron los diez segundos, que le pusieron fuera de combate por k. o.

Max castiga sin piedad al negro, en el quinto

Schmeling, deseando seguir con sus ventajas, se levanto presentando ofensiva en el quinto asalto. No tenia miedo al negro casi acogotado ya, y fulmino sus derechazos con fuerza avasalladora. Louis quiso retroceder, pero Max le persiguio sin piedad. Poco antes de sonar la campana, el rincon de Louis alego un golpe bajo, que no fue atendido por el arbitro.

Aquel derechazo salvaje del ex-campeon hallo blanco repetidas veces durante el sexto asalto y hubo momentos en que Joe se defendia desesperadamente. El Bombardeador parecia no hallar ningun genero de defensa contra el derechazo de Max, que tenia la celeridad de un rayo. Parecia atontado y pegaba

(Continua en la última página)

FILIPINAS PODRA ENVIAR MAS AZUCAR A EE.UU.

(De la "Associated Press")

Washington, 19 de Junio.—El Secretario de Agricultura Henry A. Wallace ha aumentado este dia las cuotas de importación azucarera de 1936 de las areas extra-continentales en 203,062 toneladas cortas. Las cuotas anteriores alcanzaban un total de 6,609,625.

Las cuotas revisadas son:

Extracontinentales:

Filipinas, 1,098,738; Hawaii, 1,036,090; Puerto Rico, 882,084; Islas Vírgenes, 5,796; Cuba, 2,039,349; países extranjeros que no son Cuba, 282,228.

Las areas productores de la remolacha en Estados Unidos, 1,550; Louisiana y Florida, 380,223.

150 filipinos vienen en el "President Lincoln"

(De la "Associated Press")

San Francisco, 19 de junio.—Ciento cincuenta filipinos saldrán para Manila a bordo del "President Lincoln" el 26 de julio, según la ley de repatriación.

Ya hay indicios de que el concurso sera muy reñido

Una reñida lucha para estar de candidatas en el Concurso de Popularidad Femenina de 1937, se nota ahora como lo demuestran los cambios diarios que se registran en el orden.

La rivalidad se ha observado principalmente entre los liders de las diferentes candidatas pues solamente quedan cuarenta dias para el cierre de la primera eliminacion. Las concursantes estan haciendo una campaña activa para cualificarse en la segunda etapa del concurso.

(Continua en la página 14)

Srta. LORETO A. ARCENAS

Las Exequias Fúnebres por nuestro finado Hermano
WILLIAM MERZ
tendrán lugar en el Templo Masónico, Escolta, el Domingo, 21 de Junio, a las 4:00 p. m., bajo los auspicios del
Mount Lebanon Lodge No. 80
F. & A. M.
Se invita cordialmente a todos los masones y amigos.

La mordaza esta muy de moda; Diaz la aplica

La mordaza a la Prensa ha vuelto a aplicarse en el Gobierno, esta vez, en la oficina de la Fiscalía de la Ciudad. Una circular que la prescribe ha venido como una verdadera sorpresa, puesto que impone un procedimiento completamente nuevo en esta oficina. El Fiscal Gervasio Diaz considera la violación de su circular como razon suficiente para la separación del servicio de cualquier fiscal auxiliar o fiscal delegado o empleado que divulgue hechos o giros de las investigaciones de asuntos criminales en la Fiscalia.

He aqui la circular del Fiscal Diaz:

"La publicación de la investigación de cualquier caso criminal generalmente da lugar al fracaso de una investigación por la advertencia que se da a la persona investigada, entorpeciendo así la administración de justicia, o, si no se presenta una querella, produce daño a la reputación de la persona investigada.

"De hoy en adelante, no debe darse a publicidad cualquier asunto criminal bajo investigación en la oficina, hasta despues de la presentación de la querella en la corte.

"Cualquiera infracción de esta circular será considerada como razon suficiente para la separación del servicio del fiscal auxiliar, fiscal delegado o empleado que haga la revelación o sea causante de la publicación de la materia arriba citada".

M.E.C.D. 2016

Se comprueba que hubo filtracion de cuestionarios

El Auditor Melo halla pruebas de anomalias suficientes para sostener una accion criminal contra los responsables

Pruebas concretas de supuestas filtraciones de cuestionarios durante los examenes recientemente convocados para Contadores Públicos, suficientes para sostener una acción criminal contra las partes responsables de dichas filtraciones, fueron especificadas en un memorandum que el auditor Rufino Melo, presidente de la Junta Examinadora para contadores públicos certificados, sometió recientemente al Secretario de Hacienda, Antonio de las Alas.

El auditor Sr. Melo, como presidente de la Junta, llevo a cabo personalmente investigaciones sobre las acusaciones formuladas. El informe dice que no se puede exigir responsabilidad de todos los miembros de la Junta, tal como se alega por el mismo denunciante.

El informe del auditor Melo fue referido por el Secretario Alas al director auxiliar del Servicio Civil, Amado del Rosario. Ladislao Yap, investigador de la Oficina del Servicio Civil esta guiandose en sus investigaciones con los informes especificados contenidos en el memorandum del auditor Melo.

El investigador del Servicio Civil estuvo interrogando detenidamente ayer a varios de los solicitantes que se sujetaron al ultimo examen y dice haber encontrado algunos datos mas que incluir en relación con las supuestas irregularidades.

Todas las declaraciones prestadas ayer por los testigos ante el investigador Yap, fueron tomadas bajo juramento. Durante las investigaciones en la mañana de ayer, el auditor Melo estuvo cooperando con el Sr. Yap.

Los testigos citados durante la investigación de ayer fueron los examinandos en cuyo poder se descubrio por Santiago Cruz copias de los cuestionarios.

Se ha explicado que ninguno de los miembros de la junta examinadora enseña en cualquiera de las escuelas de comercio, debido a que la ley provee especificamente que los examinadores deberian cortar toda relación con las escuelas cuyos graduados se sujetan a los examenes que da la junta de la que son miembros.

Las irregularidades descubiertas en el reciente examen para contadores publicos se consideran muy serias. Las firmas comerciales locales están siguiendo el desenvolvimiento de este asunto en vista de la importancia que el ejercicio de esta profesión tiene en la revisión de la contabilidad de las casas de comercio.

UN REFUERZO GRANDE PARA EL ERARIO PUBLICO

Que se requiera el uso de facturas oficiales, pide un Diputado

Nada menos que un refuerzo de 9 a 10 millones de pesos a las rentas públicas es lo que se espera de un propuesto arbitrio, sin crear nuevos impuestos. Consiste tan solo en requerir el uso de facturas oficiales en las ventas sujetas a impuesto con lo que, personas entendidas creen, se duplicaría el producto de P9,000,000 ó P10,000,000, a P18,000,000 o P20,000,000.

Su promovedor traduce la idea en el siguiente proyecto de ley:

"La Asamblea Nacional de Filipinas decreta:

"Artículo 1.—Todos los comerciantes, individuos o compañías y corporaciones, sujetos al impuesto de ventas utilizarán en todas sus ventas facturas que deberá suministrar el Gobierno a precio de costo. Dichas facturas se harán, por lo menos, por triplicado, para que pueda entregarse un ejemplar al comprador, otro a la Oficina de Rentas Internas y el tercero conservarse por el comerciante. a Oficina de Rentas Internas con la aprobación del Secretario de Hacienda, dispondrá en qué forma habrán de imprimirse dichas facturas.

"Art. 2.—El comerciante o su empleado o agente, o el funcionario, empleado o agente de una compañía o corporación sin utilizar una factura oficial o sin facilitar un ejemplar a la Oficina de Rentas Internas, una vez convicto, será condenado a pagar una multa del tanto al triple del precio de venta y a prisión que no baje de seis meses ni exceda de dos años.

"Art. 3.—Esta Ley entrará en vigor en cuanto sea aprobada."

Filipinas no sufrira la suerte de Etiopia

General D. A. MacARTHUR

"Excelente fuera de toda descripción!" declaró anoche el Mariscal de Campo Douglas A. MacArthur, consejero militar de la Mancomunidad, al describir la respuesta del pueblo filipino a su sistema de defensa nacional.

En una entrevista exclusiva con la T-V-T en su "suite" en el Manila Hotel, el único oficial en la historia militar americana que ha llegado al rango de Mariscal de Campo expresó su firme convicción de que la suerte de una Etiopia conquistada no podrá sufrir una Filipinas bien preparada y bien defendida.

Una vez que su maquinaria de defensa se haya perfeccionado dentro del periodo de diez años, la conquista de Filipinas seria un problema que hará meditar a la nación agresora más fuerte.

"Ningún pueblo hubiera podido responder mas patriótica y más seriamente al gran problema de construir la nación", declaró. "El filipino es un hombre amante de la paz, y es uno cuyo deseo primordial es mantener la paz. El resultará un soldado magnifico, pero un soldado cuyo principal proposito será mantener la paz".

Agradecido a Quezon por hacerle Mariscal de Campo

El General MacArthur, al ser informado ayer de su nombramiento como Mariscal de Campo de Filipinas escribió una carta al Presidente Quezon expresando su aprecio y gratitud por el señalado honor que se le ha conferido diciendo que "es otro eslabón mas en la larga cadena de amistad, respeto y admiración que liga juntos a nuestros dos pueblos".

Su carta es como sigue:

"Deseo expresarle a Vd., y por conducto de Vd. al pueblo filipino, mi gratitud y aprecio por el señalado honor que se me ha conferido con mi designación como Mariscal de Campo. Es mi orgullo especial que la distinción de este acto no solo me alcanza personalmente sino que abarca en espíritu a todo el Ejercito americano. En su nombre yo correspondo a los nobles sentimientos expresados en su intención de reiterar de ese modo su aprecio comprensivo del espiritu de mutua cooperación y apoyo que ha caracterizado tradicionalmente las fuerzas militares de los Estados Unidos y de Filipinas. Forja otro eslabon en la larga cadena de amistad, respeto y admiración que liga juntos a nuestros dos pueblos.

Fielmente suyo.

(Fdo.) **Douglas MacArthur**

En su brillante informe al Presidente Quezon, el Mariscal de Campo MacArthur declaró que aun en la ausencia de apoyo de parte de una marina poderosa y de grandes contingentes aereos. "el problema de aniquilar las defensas de Filipinas presentará a cualquier invasor potencial problemas tan difíciles que harán meditar inclusive al más despiadado y poderoso".

Favorable a la defensa de Filipinas, mencionó el aislamiento geográfico del pais, las dificultades de transportación, suministro, protección y mantenimiento que tendrán que ser afrontadas por un ejercito invasor.

Filipinas no puede tener el mismo destino de Etiopia

Preguntado, como un paralelo, cómo Italia pudo conquistar Etiopia en tan breve periodo de tiempo cuando los expertos militares habian estado prediciendo que les costaria años a los ejercitos fascistas antes de llegar a Addis Abeba debido a las montañas rocosas dificiles de transitar en Etiopia, las temporadas de lluvia, y otros obstaculos geográficos, el Mariscal MacArthur dijo que semejante comparación de Filipinas con Etiopia es odiosa.

"Los etiopes no han tenido un Ejército en el sentido moderno de la palabra", explicó con enfasis. "Carecian de tropas entrenadas. Sus armas eran antiguas".

"Si los etiopes hubieran tenido un plan de defensa similar al de Filipinas", continuó, "y si hubiera estado en vigor diez años, Vds. pueden estar seguros de que los italianos no estarian en Addis Abeba.

(Continua en la página 10)

Dos ejecutivos vienen a dirigir la campaña de ventas de 'Electrolux'

Con el plan de quedarse en Filipinas por tres o más meses, Mr. Ulria Croy, de Servel Inc., Evansville, Indiana, Estados Unidos, fabricantes de las refrigeradores Electrolux de gas y petroleo, refrigeriacion electrica comercial y unidades de aire acondicionado, ha llegado recientemente a Manila para dirigir la campaña de ventas de la nueva Electrolux de 1933 de la Erlanger & Galinger, Inc., y la Manila Gas Corporation, distribuidores de Electrolux en las Islas.

Mr. Croy, considerado como una de las notables autoridades en materias sobre refrigeración en Estados Unidos, está entusiasmado sobre el futuro de las refrigeradoras Electrolux en Filipinas. Electroux apela particularmente, según cree Mr. Croy, por su funcionamiento silencioso y ausencia de accesorios moviles, lo cual da por resultado la eliminación de todo deterioro y necesidad de servicios de reparacion y limpieza. Estos, aunque es descable en cualquiera refrigeradora, es de vital necesidad en provincias donde el servicio de reparaciones en partes remotas, constituiria un grave problema. Tambien, con el funcionamiento mediante petroleo, se hace independiente de cualquier servicio electrico parcial o deficiente.

Otro que recientemente se ha unido a la organizacion local de Electrolux de Erlanger & Galinger, Inc., es Mr. W. F. Hagans, que se encargará de la campaña de la Electrolux en todas las provincias. Mr. Hagans viajara en un remolque de motor de lujo llevando una refrigeradora Electrolux de petroleo, en funcionaminto completo para aquellos que se hallan lejos de las estaciones de exhibición de Erlanger & Galinger en provincias, a fin de que vean y comprendan sus ventajas unicas en cuanto a la refrigeración.

Utilizando el ingenioso pero asombroso principio de producir frio con la aplicacion del calor, la maravillosa refrigeradora Electrolux usa una pequeña llama de gas o petroleo y consigue la más eficiente refrigeración jamás conocida.

La aplicacion del calor a un sencillo refrigerante causa su expansión. Entonces sufre un cambio temporal en su naturaleza quimica, pasa por una unidad condensadora enfriada por aire y entrando en los espirales refrigerantes dentro del compartimento de alimentos, baja a una temperatura más fria que la glacial. El ciclo continuá con el refrigerante volviento a su forma original y comenzando otra vez su acción.

Con la eliminación total de todas las partes movibles de un mecanismo refrigerante, se elimina el ruido, y lo que es mas importante, el deterioro, que causa reparaciones costosas. La operación es continua, conservando una constante temperatura, que es lo mas importante para la debida conservacion de los alimentos. Esta continua operacion es en verdad mas economica que cualquier sistema que funciona intermitentemente, comoquiera que en este último hay una perdida de energia o frio cuando condensa o para. La atencion de parte del dueño tambien se reduce a su mínimo. Siendo enteramente enfriado con aire no existe el molesto tanque de agua que hay que llenar periodicamente o que puede gotear.

Las refrigeradoras Electrolux que funcionan con gas se venden en Manila por la Manila Gas Corporation y las que funcionan con petroleo, se venden en todas las provincias por la Erlanger & Galinger, Inc.

Otra asociación de filipinos y japoneses

La Asociación Filipino-Japonesa, una entidad que tiende a fortalecer los lazos culturales entre el Japón y Filipinas, se formó en la reunión celebrada anteayer en el Philippine Columbian Club.

El Diputado Maximo M. Kalaw fué elegido presidente; Y. Morokuma, primer vice-presidente; presidente Mariano V. de los Santos, segundo vice-presidente y Modesto Farolan, secretario-tesorero.

El Presidente Manuel L. Quezon fué elegido chairman honorario; el Vice-Presidente Sergio Osmeña y el consul del Japón K. Uchiyama, vice-presidentes honorarios.

Presentes en la reunión estaban el Sr. Ramon Fernandez, el decano Conrado Benitez, el decano Francisco Benitez, Francisco Varona, Pedro Aunario y el vice consul Kihara.

COMMONWEALTH UNIVERSITY

COMMONWEALTH HIGH SCHOOL
Cursos de High School de Dos y Cuatro Años. Maestros e instructores competentes y de experiencia.

COMMONWEALTH SCHOOL OF FINE ARTS
Dibujo, Pintura, Caricatura, Paisajes, Pintura al Natural, Anuncios de Propaganda, etc., etc. Profesora, Srta. Elvira Lagdameo.

COMMONWEALTH FASHION ACADEMY
Cursos Combinados en Corte y Confección de Vestidos. Profesora, Srta. Margarita Santamaria.

COMMONWEALTH COLLEGE OF COMMERCE
Cursos cortos y prácticos en Teneduría de Libros (₱2.00) Contabilidad, Finanza, Banco, Taquigrafia y Mecanografía. Profesores: G. H. Malone, Srta. N. B. Parpan, Srta. B. Samaniego.

COMMONWEALTH COLLEGE OF INDUSTRIAL CHEMISTRY
Sesenta y cuatro cursos diferentes en Química Industrial. Cada curso dura solamente TRES SEMANAS para completar. Prof. John Ikui, Químico en General, al frente.

COMMONWEALTH ACADEMY OF FOREIGN LANGUAGES
Cursos en Chino, Japonés, Francés Alemán, Italiano, Español e Inglés—todos enseñados por profesores de renombre y larga experiencia, tales como Don Juan Mencarini, Sr. John Ikui, Sr. G. Bonnet, Sr. Florencio Barbaza, Dra. Ines Villa, etc., etc.

COMMONWEALTH MILITARY ACADEMY
Curso en Ciencia y Táctica Militares de dos años solamente. Curso en Enfermeria Militar; puede completarse en DOS AÑOS solamente. Profs. Dr. Perigrino Paulino, Dr. José Hizon, Dr. Querubin Fulgencio y Srta. Galicana Sagaral.

Para mas pormenores dirijase al

COMMONWEALTH UNIVERSITY

1556 Azcarraga, Manila.

¿Ha visitado Vd. las

DEMOSTRACIONES DE LAVADO DE LUX

EN LAS SALAS DE EXPOSICIÓN DE LA MANILA GAS CORPORATION, CALLE T. PINPIN

DEL 15 AL 27 DE JUNIO

Diariamente de las 9 a las 12 de la mañana (menos los miércoles) y de las 3 a las 7-15 de la tarde.

Se repartirán en cada demostración muestras gratis, libritos de lavado gratis y bombas para los niños.

E-LX X 534-410 S — LEVER BROTHERS COMPANY, CAMBRIDGE, MASS.

Dr. C. Jährlings KULSO-ALIS La Crema Antidiarreica y Antidisenterica mas eficaz.

DEPOT: BOTICA DE SANTA CRUZ. MANILA

Bism. Subcarb. 20 Gm.; Bism. Subnit. 40 Gm.; Alumin. Silic. 50 Gm.; Phenyl Salicyl 10 Gm.; Fluid Ext. Krameria 45 Gm.; Opium 1.35 Gm.; Excipiens e Arom. q.s. ad. 1 liter Alcohol 35% vol.; Opium 0.135 Gm.%

Fiesta del Sagrado Corazon, en Malabon

Aunque todos los años se celebra en la Iglesia de Concepcion, la fiesta del Sacratísimo Corazon de Jesus, esta vez se celebrara con extraordinaria solemnidad mañana, domingo 21 de actual.

La Presidenta de la Asociacion Da. Maria Paez Vda. de Gutierrez, que tanto se ha molestado en arreglar el atrio y la Iglesia de Concepcion para hemosearla, acaba de dar la ultima palabra para celebrar en grande las funciones religiosas en honor al deifico Corazon de Jesus en los tres ultimos dias de la Novena y el dia de la fiesta con la Misa Dalmatica, sermon por el P. Vicente Reyes, exposicion del Santisimo todo el dia del 21 y Hora Santa por la tarde antes de salir la procesion.

ANUNCIANDO

la 1936 *Air-Cooled* ELECTROLUX

diseñada por amas de casa para las amas del hogar

ES LA REFRIGERADORA QUE HA ESTADO ESPERANDO!

Creemos que Ud. convendra que la nueva ELECTROLUX de 1936 es superior en belleza —y en otros detalles! Su método de refrigeración completamente diferente hace posible importantes ventajas que ninguna otra refrigeradora puede igualar. Una pequeña llama de gas o petroleo hace circular el refrigerante en la ELECTROLUX. El aire ordinario la enfria. Y eso es todo!

NI UNA SOLA PIEZA MOVIBLE!

Esta asombrosa sencillez de operación es lo que hace que la ELECTROLUX sea económica de operar. La hace permanentemente silenciosa. La ELECTROLUX no tiene piezas que trabajen que causen ruido. No hay piezas movibles tampoco que se desgasten. Los dueños de ELECTROLUX hallan que resarce su costo con las grandes economías en su costo de operación, en los gastos de alimento y en la depreciación.

Vea los nuevos modelos de la ELECTROLUX en nuestro salon. Compare sus ventajas con las de cualquier otra refrigeradora. Examine su belleza refulgente—su ferreteria lustrosa—sus conveniencias modernas. Descubra por si mismo por que miles aclaman la ELECTROLUX de 1936 como "la mas hermosa, mas eficiente refrigeradora de todas!".

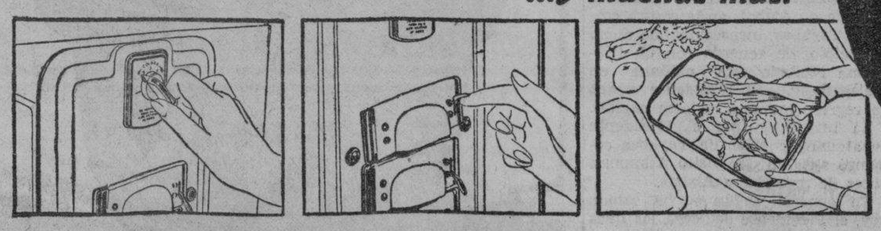
DISFRUTE DE ESTAS MODERNAS CONVENIENCIAS...

REGULADOR DE TEMPERATURA—
Encima del compartimiento de la gaveta de hielo está el regulador de la temperatura. Una vuelta de esta esfera aumenta la rapidéz de la congelación de los cubos de hielo y postres.

GATILLO DE AFLOJAMIENTO EN LAS GAVETAS—
Se acabaron las dificultades por abrir las gavetas congeladas. Apretando el gatillo de aflojamiento de la Electrolux y las gavetas están libres

PARA REFRESCAR LAS VERDURAS—
Hecho de porcelana pura. Provee un medio manuable de conservar las verduras frescas y quebradizas

...y muchas mas.



Considere estas

5 FAMOSAS VENTAJAS

que disfrutan los dueños de Electrolux

1. Bajo costo de operación
2. Silencio permanente.
3. No hay piezas que se desgasten
4. Economias que resarcen su costo
5. Larga duracion.

ELECTROLUX—La Refrigeradora "SERVEL"

Para Manila y arrabales—la ELECTROLUX de *Gas*

MANILA GAS CORPORATION

Salón de Exhibición: 138 T. Pinpin

Para provincias—la ELECTROLUX de *Petroleo*

ERLANGER & GALINGER, INC.

Cebu—Iloilo—Baguio—MANILA—Bacolod—Lucena—Dagupan

M.E.C.D. 2016

LA ORDENANZA DE LOS COCHEROS, APROBADA

De la Fuente triunfa tras sesión larga y borrascosa

El proyecto de ordenanza sobre registro de cocheros fué aprobado por la Junta Municipal, ayer tarde, en una sesión borrascosa que duro horas y no terminó sino a las de la tarde. Numeroso público, incluyendo la "reina de los cocheros", Rosa Fojas, y el coronel Jes. Wolfson, presenció la aprobación de la medida.

Votaron en favor los concejales Ramón Cecilio, José G. Advíncula, Celestino P. Ramos, Vicente R. Alindada, Mateo Herrera, Valeriano E. Fugoso y Mariano G. Nable y el presidente Manuel de la Fuente. En contra, los concejales Hermenegildo Atienza y Pascual Santos. El Presidente De la Fuente solo esperaba votos afirmativos.

El proyecto fué aprobado con una enmienda de última hora del concejal Ramos, para que la vigencia sea desde el 1.o de enero de 1937, para que cada cochero tenga tiempo de comprar cédula, y los derechos de P0.20 de registro vayan a engrosar los fondos escolares de Manila. El nombre y dirección de cada cochero será conservado en los 'records' de la policia.

El Presidente De la Fuente inició las discusiones, a las 3 de la tarde, presidiendo la sesión el concejal Nable. Los concejales Atienza y Santos trataron de conseguir una posposición de las discusiones, mientras la "reina de los cocheros" catequizaba a algunos ediles para que votaran en contra, y el coronel Wolfson esperaba la aprobación de la medida.

El concejal Atienza suscitó la cuestión de la cédula personal, diciendo que de los 6,000 cocheros que hay en Manila, 4,000 no pueden ni pagar cédula. El Presidente De la Fuente repuso, declarando que en las inspecciones hechas por él, se ha visto que el 80 por ciento de los cocheros tienen cédula.

Los concejales Nable y Fugoso intervinieron, afirmando que si lo dicho por el concejal Atienza era cierto, era un motivo para un voto en favor de la medida que va a beneficiar a 375,000 habitantes de Manila. El concejal Fugoso pronunció un discurso brillante, en favor de la propuesta ordenanza.

El concejal Santos atacó a la prensa por haber creado una opinión pública en favor de la medida; declaró que la medida era "de clase", en su fondo vejetaria, aunque aparentemente el propósito es noble. Su discurso ha sido un ataque sañudo al proyecto y a la prensa que lo ha favorecido desde los comienzos.

El Presidente De la Fuente contestó los ataques, informando que los dueños de carromatas iniciaron el proyecto en 1922, cuando los Sres. Filemon de Dios y Eusebio Pascual lo propusieron a la Junta Municipal, mientras que el concejal Herrera también defendió el proyecto, di-

Grafico de la interesante sesion sobre el registro de cocheros. La "reina de los cocheros", Rosa Fojas, tratando en vano de hacer cambiar de idea al concejal Valeriano E. Fugoso.

Despues del de julio, ya no habra mas sweestakes

La primera convocatoria para la subasta pública del "sweepstakes" ha sido declarada desierta, según declaraciones del Secretario de Hacienda Antonio de las Alas, presidente de la junta de fideicomisarios de la Philippine Charity Sweepstakes

La unica oferta presentada fue sometida por la Golden Luck Corporation. El Secretario Alas ya ha recibido el informe del manager del sweepstakes Fabian Millar sobre el resultado de la primera convocatoria a subasta para la celebración del sweepstakes en el extranjero, y sometera dicho informe a los miembros de la Junta de Fideicomisarios, anticipando, sin embargo, que la oferta sera posiblemente rechazada.

El siguiente sweepstakes señalado para el dia 26 del mes de julio venidero viene a ser el último debido a haberse decidido cancelar definitivamente el sorteo que debería de celebrarse el mes de Diciembre. El Secretario Alas, en relación con la celebración del "sweepstakes" ha expedido la siguiente declaración:

"Se ha decidido no celebrar mas el sweepstakes de Diciembre de suerte que el sweepstakes proximo sera el último que se celebrara dentro de la localidad. Las instituciones que se benefician con la distribución de los ingresos derivados de sweepstakes expusieron el hecho de que encontrarian dificultades en la financiación de sus actividades a menos que reciban ayuda monetaria procedente de otras fuentes. Expresaron igualmente el temor de que posiblemente se verian precisadas a suspender ciertas actividades que estan emprendiendo en bien de la gente pobre. En consideración a estos hecho, los fideicomisarios del sweepstakes estuvieron estudiando la posibilidad de poder expedir mas billetes por valor de un millon de pesos con el fin de aumentar la participación de dichas instituciones. Esta es la razon por qué se transfirio la celebración del "sweepstakes" actual. Pero habiendo serias dudas respecto a la posibilidad de poder vender los billetes adicionales por valor de un millon, los fideicomisarios decidieron abandonar el plan de emisión adicional y acordaron hacer los preparativos para la inmediata celebración del sorteo y de las carreras. El gerente del sweepstakes nos ha informado que la fecha mas proxima que el considera conveniente para poder completar los preparativos que necesita hacer para la celebración del sorteo y de las carreras es el 26 de Julio, y en vista de este informe se ha acordado celebrar definitivamente el sorteo en dicho dia".

ciendo que la prensa lo apoya. Dijo: "Todos sabeis que la prensa ha sido mi guia en asuntos de interés público."

La "reina de los cocheros" apelará a las elecciones de 1937. Ayer mismo hizo una lista de los que votaron en favor y los que votaron en contra, y dijo: "La aprobación de la medida es triunfo de los influyentes y poderosos, pero no es triunfo de la justicia. Una vez más los cocheros han sido víctimas de una injusticia, suponiéndose que todos son gente maleante".

El coronel Wolfson, por su parte, declaró: "Este es el sueño de mi vida: el registro de los cocheros".

El proyecto se publica en la Gaceta Oficial y después será aprobado en tercera lectura, antes de ser sometido finalmente al Alcalde.

EL P. MCCARTHY DESEA DAR MAS CONFERENCIAS

Una de las que dió durante el curso pasado en la U. P. causo cierto revuelo

Los dignatarios de la Universidad de Filipinas estan otra vez afrontando la cuestion de la continuacion de las conferencias y clase sobre filosofia escolastica y religion.

En su reunion de ayer el comite ejecutivo del consejo universitario decidio endosar una peticion del sacerdote columbano Padre E. J. MacCarthy, al decano del Colegio de Leyes para estudiar si se pueden permitir las clases de religion en la Universidad bajo la clausula de la Constitucion sobre "instruccion religiosa opcional".

Escribiendo al Presidente Jorge Bocobo, el P. MacCarthy pide permiso para continuar sus clases dominicales sobre la religion catolica y la filosofia escolastica.

El permiso al P. MacCarthy para dar conferencias sobre la filosofia escolastica bajo los auspicios del Club de Filosofia Escolastica de la U. P., expiro en marzo pasado. Una de sus conferencias, criticando a ciertos profesores universitarios por sus alegadas enseñanzas antireligiosas, causo revuelo en los circulos universitarios.

Dos peticiones de la Accion Catolica de la cual el Padre MacCarthy es miembro, todavia estan pendientes de accion de los dignatarios universitarios. Una pide el establecimiento de un departamento de filosofia y la otra la retirada de dos libros de texto del Profesor Serafin Macaraig y del Profesor Henry S. Townsend porque son anti-religiosos y anti-catolicos en sus interpretaciones.

En su reunion ayer, el comite ejecutivo tambien decidio pedir a la junta de regentes la retirada desde el segundo semestre de todos los permisos para enseñar fuera concedidos a instructores comprometidos a dedicar todo su tiempo a la U. P.

Informando sobre la matriculacion en este semestre, el Presidente Bocobo dijo a los decanos que el numero de matriculados ha aumentado en 927 en comparacion el mismo semestre del año pasado. Con los estudiantes que se preparan para los examenes de las Juntas Examinadoras y los que repasan, el aumento sube a 1,088.

Todas las unidades de la universidad han registrado aumento con excepcion del colegio de Veterinaria, la escuela de higiene y salud publica, el colegio de educacion, el de administracion comercial, el colegio de Vigan, la escuela de bellas artes y el conservatorio de musica.

El total de los alumnos matriculados este semestre llega a 6.799 comparados con los 5,756 del mismo semestre del año pasado.

Se proseguira la venta de sellos nuevos de Rizal

Con el fin de rectificar la erronea impresion en el sentido de que la venta de los sellos conmemorativos con motivo de 75.o aniversario del natalicio del Dr. Jose Rizal esta limitada a un dia solamente, Junio 19, 1936, la Oficina de Correos pone en conocimiento del publico de que toda la remesa de sellos pedida por dicha oficina no esta aun entregada por la Imprenta Publica, y que por este motivo se proseguira la venta de los sellos conmemorativos de tiempo en tiempo, a medida que la imprenta publica vaya entregando pequeñas cantidades, hasta completar todo el pedido.

UN DEBATE SOBRE EL ARROZ HABRA MAÑANA

Vinzons iniciara la discusión para una inteligente solución del problema

Un debate público sobre el precio y la manera como el arroz del gobierno debe ser vendido a los distribuidores, se celebrará bajo los auspicios de la Asociación de Comerciantes Filipinos de Arroz, Inc., mañana, domingo, a las 2:30 de la tarde en el Plaza Hotel.

Altos funcionarios del gobierno, prominentes comerciantes y representantes de diferentes asociaciones cívicas y consumidores han sido invitados para asistir y tomar parte en la discusión. Los temas del debate serán: (a) ¿Deben los comerciantes de arroz del gobierno pagar impuestos de rentas internas? (b) ¿Se debe vender el arroz del gobierno por kilo o por ganta? (c) ¿Debe rebajarse el precio popular actual del arroz? (d) ¿Debe la Corporación Nacional de Arroz y Maiz hacer una clasificación del arroz?

El abogado Wenceslao Q. Vinzons defenderá el lado negativo. Leoncio Santiago, presidente de la Asociación de Comerciantes Filipinos de Arroz, explicó que el fin del debate es buscar una solución para el problema de regular el precio del arroz con tendencias a rebajarlo para ponerlo al alcance de los obreros pobremente pagados.

UN AUTO CAE A UN PRECIPICIO Y TRES MUEREN

La rotura de un neumático causa un accidente entre Laguna y Rizal

Tres jóvenes, Sisenando Berto, de 22 años de edad, natural de Mendez, Cavite; Miguel de Guzman, de 18 años, natural de Manila y José Vizconde, de 24 años, natural de Iloilo, todos residentes en Manila, murieron instantáneamente en la madrugada de ayer, cuando el automóvil en que iban, No. 21–238 (Iloilo) en el cual volvían a esta capital después de divertirse la noche anterior en Sta. Cruz Laguna, cayó a un precipicio bastante profundo, cerca de los linderos de Laguna y Rizal.

El accidente ocurrió entre los barrios de Malalim Na Sapa, dentro de la comprensión de Laguna y Biak na Bato, de la comprensión de Rizal. El coche iba manejado entonces por Simeon Peña que se libró de la muerte y está ahora detenido por la Constabularia para ser acusado de triple homicidio por imprudencia temeraria.

Otros dos pasajeros del coche, Carlos Martin e Isaac Nuñez, se libraron también de la muerte, pero resultarón mal heridos y fueron conducidos al hospital.

Según estos dos, la causa de la caida del coche al precipicio fué la rotura súbita de un neumático delantero, que hizo perder al que guiaba el dominio sobre el coche.

Satisfactoria observacion del eclipse de sol ayer

(De la Agencia Reuter)

Tokio, 19 de junio.—Las observaciones del eclipse total del sol este día, que comenzo a las 3:20 de esta tarde durante 113 segundos, fueron muy satisfactorias a lo largo de la extensión total de 300 kilometros en el Norte de Hokkaido, excepto en Kamishari, donde un firmamento nubloso defraudó los esfuerzos de las expediciones inglesa, americana, australiana e india.

Contrario a los pronosticos de ayer, el tiempo mejoró en Hokkaido de la noche a la mañana y 160 sabios de todo el mundo pudieron observar el eclipse con todas las ventajas en un firmamento totalmente despejado, sin la menor nubecilla. También se usaron aeroplanos para la observación.

Tokio y sus alrededores experimentaron una ligera llovizna esta mañana, pero el tiempo mejoro durante la tarde, aunque todavía continuo nublado.

La radio se encargo de diseminar por todo el país una descripción acabada del eclipse.

Toma posesión de directivos masones

En la última reunión de los miembros del Supremo Consejo del grado 33 para el Archipiélago Filipino fueron elegidos los siguientes señores que aquí se expresan:

Gran Comendador Basilio San Jose

Gran Delegado, Alejandro Rivera
Gran Orador, Pascual Casimiro
Gran Canciller, Indalecio Crisostomo

Gran Tesorero, Charles Williams
Gran Experto, Patricio Mariano
Gran Hospitalario, Francisco Geronimo

Gran Proclamador, Pedro N. Mota

Gran Guarda Templo, Leopoldo Alba

La toma posesión de estos elegidos nuevamente tendra lugar el proximo dia 24, festividad de San Juan Bautista, en el Templo de la Jurisdicción, en la calle Padre Rada, esquina a la de Bilbao, Tondo.

CAMAS QUIROGA FUNDIDAS
Las Mejores

El dice: No, muchísimas gracias, señorita. Le agradezco mucho su atención...
El piensa: Si a esta rubia se le ocurriera ofrecerme una Cafiaspirina para mi dolor de muelas, sería capaz hasta de ofrecerle matrimonio.

Formula: 0.5 Gm. Aspirin and 0.05 Gm. Caffein per tablet.

No deje que la fatiga se apodere de Ud.

TOME CON REGULARIDAD BOVRIL

PROVEA A SU ORGANISMO DE NUEVAS ENERGIAS. EL BOVRIL SE ASIMILA Y SE TRANSFORMA EN ENERGIAS CON TANTA RAPIDEZ QUE LOS ATLETAS EN TODO EL MUNDO PIDEN BOVRIL.

LOS MAS IMPORTANTES ESTABLECIMIENTOS DE COMESTIBLES TIENEN BOVRIL. SI SU TENDERO NO LO TIENE EN EXISTENCIA,

QUE ESCRIBA PIDIENDO A

FORBES, MUNN & CO. MANILA

Vuelta a la Escuela

Las NIÑAS que estan rezagadas en sus estudios y se quejan de fatiga quizas necesiten GAFAS

Traiga a su hija para un EXAMEN DE LA VISTA GRATIS.

Estilos Modernistas

CLARK & Co. SCIENTIFIC OPTICIANS
MANILA, P.I. 84 ESCOLTA MASONIC TEMPLE

LAS CUESTAS no significan nada

para un FORD V-8

LA FUERZA de tracción es una caracteristica sobresaliente de los Camiones Ford V-8. En las largas cuestas pronunciadas...en caminos pedregosos, los camiones Ford V-8 son admirables en sus acarreos. La famosa máquina de camión Ford V-8, que desarrolla toda su capacidad de 80 C. de F. esta dotada de ambas caracteristicas esenciales para un funcionamiento rudo—tubo de torsión de marcha en tercera sostenida, combinado con una marcada economía de combustible. El V-8 ha demostrado que es una máquina de camión ideal.

Pero hace falta más que una máquina para que sea un buen camión. Por eso—los ingenieros de Ford han incorporado en el chasis del camión Ford V-8 toda caracteristica esencial para un largo servicio y una operación eficiente.

Una ingenieria avanzada—materiales de la más elevada calidad y una obra de mano superior, ademas de su diseño moderno y bajo costo, hacen que el Ford V-8 se destaque por su gran valor. Permitanos facilitarle un camión para una prueba en sus acarreos hoy.

Probados EN EL PASADO
Mejorados PARA EL FUTURO

El Camion de Gran Valor de America

"Despues de Vender Servimos"

Manila Trading & Supply Co.

ILOILO — CEBU — BACOLOD — BAGUIO — SAN PABLO—TARLAC—DAGUPAN—LEGASPI

Más de 120 Estaciones de Servicio Ford Autorizadas en todo Filipinas.

© 1936, LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del Pueblo Filipino.

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados:

PEDRO AUNARIO (Editoriales) — FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT, Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 775

Telefono 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos.

Oficina en Nueva York: 38 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	₱1.50
En el extranjero—al año	40.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	5.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES

UNA PROPOSICION

LA Asamblea Nacional no está satisfecha de las condiciones acústicas del antiguo Senado, no obstante las reparaciones y reformas que se han hecho en el local por valor de ₱15,000.

Preguntados los técnicos por qué existen tales condiciones que quitan valor a la elocuencia y a los informes, cuando las palabras no llegan a los oidos del oyente, expresaron esta opinión: "Los ventiladores eléctricos tienen la culpa porque apagan con su ruido la sonoridad de las palabras".

Proponemos, por tanto, en vista de esta dificultad, que la Asamblea Nacional vote la cantidad necesaria para poner el augusto recinto donde celebra sus sesiones en "air conditioned".

Así todo el mundo iría más frescamente, y no habría descontento.

NUESTRA SEGURIDAD

EL consejero técnico militar del Commonwealth Filipino, Comandante General Douglas MacArthur, recientemente nombrado Mariscal de Campo de nuestro ejército, nos dice que ninguna nación, la más poderosa, se atreverá jamás a conquistar nuestro territorio sin pensar antes en las costosas consecuencias de la conquista.

Cuando nuestro sistema de defensa nacional se haya completado, cualquier ejército del globo que trate de invadir las Islas se verá obligado a realizar un enorme sacrificio de vidas y dinero. Nuestro ejército será también uno de los mejores del mundo, y sin necesidad de poderosos acorazados ni de flotas numerosas de aeroplanos, nuestro ejército será capaz de defender nuestro territorio y rechazar al enemigo que intente poner el pié en estas Islas.

Estas seguridades que uno de los genios militares más grandes y extraordinarios que hay en el mundo hoy día nos da a los filipinos, nos alientan a mirar sin ningún género de temor ni inquietud nuestro futuro.

SON DINAMICOS

INGLATERRA continua ofreciendo al mundo entero el tipo de Parlamento libre hasta ahora, y esta es una de las razones porque el Fascismo, o la Dictadura, nunca tendrá arraigo en Inglaterra. El Parlamento inglés es la sede de la libertad de la palabra, y del respeto al derecho de las minorías frente al derecho de las mayorías responsables.

Los despachos de ayer nos dicen que el gobierno conservador, al cambiar de actitud en la cuestión de las sanciones de la Liga, se vió fuertemente censurado por los liberales y laboristas. El Primer Ministro Baldwin, con su gabinete, reconoció francamente los errores de su gobierno y el fracaso total de todos los cálculos y las profecías de los caudillos militares sobre el resultado de la conquista e invasión de Etiopia por Italia.

¡Qué lucha en el campo de las grandes ideas! ¡Qué tenacidad la de los hombres por defender su política y sostener sus principios! Estos pueblos europeos, viejos en la historia, son siempre jóvenes por su dinamismo espiritual. Nunca mueren porque no conocen la paz de los sepulcros.

TAMBIEN EN AMERICA

EN el Congreso de los Estados Unidos, y a cuatro meses de distancia de las elecciones presidenciales, la cuestión de la independencia de Filipinas, y de una posible guerra entre los Estados Unidos y el Japón por la retención de estas Islas por América, se sigue debatiendo con emoción.

El Senador Copeland, demócrata de Nueva York, estuvo admirablemente sarcástico al lamentar el anunciado abandono de Filipinas por América, y Karl Stefan, republicano de Nebraska, muy cicatero y mezquino al manifestar que el dinero que se recoge del contribuyente americano para el mantenimiento de un ejército inútil, es dinero al agua.

El General retirado Rivers, ex-Jefe de la Constabularia, tiene otra perspectiva. El cree que, suponiendo que Japón quedase aniquilado en una guerra, China se "sovietizaria".

Estas opiniones tienen la ventaja de que colocan a Filipinas en la lista de los problemas internacionales, y sugieren mentalmente muchas cosas a los filipinos, nosotros que todavía somos muy provincialistas y no vemos estos asuntos más allá de nuestras fronteras regionales.

A TODA COSTA HABRA PAZ EN LA PALESTINA

El gobierno ingles decidido a mantener su regimen; 74 muertos hasta ahora

(De la Agencia Reuter)

Londres, 19 de junio.—La lista total de muertes en Palestina, como resultado de los graves desórdenes de los dos meses últimos, es de 74, según ha anunciado el Secretario de las Colonias en la Cámara de los Comunes esta tarde, al dar cuenta de los disturbios acaecidos y de las medidas que se han tomado para afrontarlos.

El gobierno determinado a restaurar la paz

Reiterando la determinación del gobierno de esperar el restablecimiento de la paz civil antes de embarcarse en un nuevo examen del mandato de Palestina, William Armsbp-Gore ha suministrado detalles plenos de los refuerzos de la guarnición militar en Palestina durante las últimas semanas y de las adiciones a las fuerzas normales del gobierno, sin excluir las nuevas regulaciones de imposición de pena de muerte o cadena perpetua a todo aquel que disparase contra algun miembro de las fuerzas de Su Majestad o arrojase alguna bomba que que produjera la muerte.

El Secretario de las Colonias ha aprovechado la oportunidad para expresar la confianza absoluta del gobierno en Sir Arthur Wauchope, el Alto Comisionado. También rindió un tributo especial a la policía de Palestina, tanto árabe como inglesa, por su devoción al deber y su lealtad en circunstancias difíciles.

Elogia la ecuanimidad de la población judía

Los judios de Palestina, dijo, también deben ser motivo de admiración. No obstante la provocación extrema, han demostrado poseer un laudable dominio de sí.

Se felicitaba de decir que la situación en el territorio inmediato del mandato está libre enteramente de disturbios y que no ha habido crímenes ni atropellos. El gobierno, recalcó Ormsby-Gore, no ha sido intimidado ni va a ser intimidado por la violencia. Tan pronto como se haya restablecido el orden, pero no antes, una Comisión Real visitará a Palestina para llevar a efecto una detallada investigación de las causas del malestar y de los agravios de que dicen ser víctimas tanto los árabes como los judios.

Los árabes, orgullosos de sus logros históricos

Los árabes están orgullosos de sus logros históricos y de sus contribuciones a la civilización, y ha habido siempre una amistad tradicional entre Gran Bretaña y el pueblo árabe que el gobierno ha tenido en alto aprecio y que desea preservar vivamente.

El gobierno también tenía una obligación, en vista de la declaración de Balfour del 2 de noviembre de 1917, de realizar las viejas aspiraciones de los judios en todo el mundo de establecer un centro en Palestina.

"Existe en la actualidad un estado de apresión en ambos lados', dijo el Secretario de las Colonias. "Los árabes tienen miedo de que los judios dominen completamente su país y están preocupados por el futuro de la raza y los hogares de sus abuelos.

"Los judios de igual modo tienen miedo de que la grande y ya notable labor constructiva realizada ya por ellos en Palestina se tenga que interrumpir y de que el hogar nacional en que han puesto toda su alma se vea reducido a la nada. La verdad es que los árabes están tratando de desalojarlos de Palestina.

"Creo confiadamente que estos dos temores son infundados. El gobierno desea hallar una solución compatible con su fundamental obligación dual."

Inglaterra desea que árabes y judios se entiendan

El gobierno inglés desea que los árabes y los judios comprendan, dijo Ormsby-Gore, que unos y otros tienen asegurado su porvenir en Palestina y que todo el objeto del gobierno inglés en dicho país es que los judios y los árabes puedan vivir por igual en paz y amistad en una tierra sagrada para los tres grandes credos del mundo civilizado.

Tom Williams, que habló por la oposición, y David Lloyd George acogieron con beneplácito las palabras del Secretario de las Colonias, secundando su firme declaración de que el gobierno está dispuesto a hacer honor a sus obligaciones tanto para con los árabes como para con los judios.

Lloyd George dijo que las presentes demandas árabes equivalen a pedir al gobierno inglés que rompa sus obligaciones y ponga fin a su mandato en Palestina. Ningún gobierno inglés está dispuesto a hacerlo.

Inglaterra mantendrá su régimen en Palestina

(De la Agencia Reuter)

Londres, 18 de junio.—"El régimen inglés debe ser afirmado y mantenido en Palestino, y no debe haber duda de que nosotros deseamos cumplir nuestras obligaciones para con todas las razas y religiones en dicho país con honor y con justicia", ha declarado William Ormsby-Gore, secretario de las Colonias, en un discurso pronunciado en el banquete de esta noche de la Colonial Society.

Ormsby-Gore también denunció la "mentira" de que Gran Bretaña está a punto de renunciar a Malta.

"No renunciamos ni salimos de ninguna parte, y Malta es, y seguirá siendo, una posesión inglesa y una fortaleza naval muy importante para nuestros intereses imperiales en el Mediterráneo."

Nanking confia en poder resolver el conflicto del sur

(De la "Associated Press")

Nanking, 20 de junio.—A pesar de los varios informes en contrario, las autoridades del gobierno nacional chino se muestran optimistas y creen que la crisis en el Sur de China sera resuelta amigablemente.

Las autoridades han declarado que Nanking espera un arreglo permanente en la sesión del Comite Ejecutivo Central del Kuomintang de aquí el 10 de los corrientes. Se tiene entendido que los representantes del gobierno del sudoeste en Canton asistiran a la sesión.

Intercambios de tiroteos entre Nanking y Kwangsi

Canton da cuenta de que el miercoles se cambiaron tiroteos los puestos de avanzada de Nanking y Kwangsi en la provincia de Hunan, pero que no se ha producido ninguna refriega importante.

Se cree que todos los misioneros extranjeros han evacuado la región de Changsha. La situación, por lo demás, sigue igual.

La aceptada teoria en Hongkong es que el gobierno nacional debe atacar las fuerzas de Kwangsi, pero Nanking tratara de persuadir a Kwangtung a seguir neutral o a ayudar a establecer la disciplina en los caudillos de Kwangsi.

La retirada de las fuerzas de Kwangsi dentro de sus fronteras provinciales se debe al parecer a la retirada del ejercito de Kwangtung del sur de Hunan, dejando un flanco sin cubrirse.

El consul japones protesta contra el gobierno central

(De la Agencia Reuter)

Nanking, 19 de junio.—El primer acto de Y. Suma, consul general japones en Nanking, a su vuelta este dia de una corta visita al Japón, fue transmitir a Chang Chun, el Ministro del Exterior, un toque de atención de Tokio contra la alegada propaganda del gobierno central "acusando maliciosamente al Japón de fomentar actividades subversivas en China".

El propósito de la visita a Tokio de Suma ha sido informar a la Oficina del Exterior sobre la situación en China. Cuando llegó a Kobe el 30 de mayo, dijo que la "situación es tal que China tiene que escoger entre la interdependencia mutua con Japón o la guerra con Japón.

"He recalcado esto repetidamente al mariscal Chiang Kai-shek", añadió. "Para Japón retroceder un paso en China significaria una retirada general... Japon debe seguir adelante con sus convicciones inmutables".

Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

INGLATERRA

La aldea inglesa de Amroth barrida for el mar

(De la Agencia Reuter)

Londres, 18 de junio.—El mar ha reclamado la aldea inglesa de Amroth, Pembrokeshire. Como resultado, sus 179 habitantes están a punto de perder sus hogares.

La aldea se halla frente al mar. Su única defensa contra las olas cada vez mas audaces es el camino costero que sirve de rompeolas.

Aunque reciente se han gastado varios miles de libras para reforzar el camino, este ha sido, al fin, barrido, y la aldea es blanco indefenso de las olas. Para protegerlo, habria que invertir no menos de 30,000 libras.

El costo es demasiado alto y por esto Amroth tiene que ser abandonado.

JAPON

Una comisión para reajustar el comercio con America

(De la Agencia Reuter)

Tokio, 19 de junio.—El **Asahi Shimoun** dice este dia que en estos momentos se estan entabiando negociaciones oficiales entre America y Japón para el establecimiento de una comisión comercial que se encargara de reajustar las relaciones comerciales entre los dos paises.

Un portavoz declaro que la Oficina del Exterior no habia recibido ningún informe en este sentido del embajador japones en Washington. Añadió, sin embargo, que "la idea seria magnifica si pudiera ponerse en practica."

INGLATERRA

Un conservador gana en una elección especial

(De la Agencia Reuter)

Londres, 19 de junio.—Las elecciones especiales parlamentarias en la división de Lewes han sido ganadas este dia por el contra-almirante Beamish, conservador con 14,646 votos. A. G. Gordon, obrerista, consiguió 7,557 votos.

Hubo necesidades de tales elecciones en vista de que el capitan Loder, miembro conservador de la Camara de los Comunes, habia su cedido como par a su padre, Lord Wakehurst.

Engendra temores de rozamientos una ley de fronteras de Polonia

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Varsovia, 18 de junio.—Se han expresado temores en los periódicos de que la ley sobre fronteras del estado, aprobada por el Sejm polaco anoche, sea causa de constantes rozamientos políticos, especialmente en la parte sudeste de la república de Polonia.

Esta ley extiende poderes administrativos al presidente de la República para regular y promulgar leyes sobre emigraciones al través de los distritos de frontera.

Los diputados ukranianos protestaron muy enérgicamente contra la medida que consideran nuevo peligro y de carácter provocativo para los habitantes que viven en la frontera sudeste.

La situación ha engendrado gran interés a juzgar por el hecho de que el debate en el Sedj ha sido muy concurrido.

El debate se reanudó esta noche, pero la cuestión capital discutida ha sido la referente a la economía de la nación y a los métodos que deben adoptarse para acabar con el azote del desempleo.

Aniversario

En la residencia de la familia Navoa, en Caloocan, se celebro una reunion el jueves pasado con motivo del tercer aniversario del fallecimiento de la Sra. de Pedro Navoa. Entre los concurrentes se hallaban: Srtas. Zorayda Velarde, Dy, Luming Cruz, hermanas Alejo, Remedios Navoa, Asuncion Conde, Maria Marquez, hermanas Borerro, Rosario Navoa, Salazar, Dancel, Matamarosa, Sra. Maria L. Dy, Sra. de Velarde, Sra. de Cruz, Sra. de Salazar, Sra. Pilar O. Navoa, Sra. Teodora C. Navoa, y señores V. Navoa, R. Navoa, L. Sanchez, I. Borerro, T. de Leon, T. Cruz, A. Matamarosa, O. Navoa, T. Navoa, Emanuel, Emanuel Alejo, F. Ben Brillantes

F. BARRETTO
Agente de Aduanas
Cuarto No. 5 Argellies Bldg.,
456 Dasmariñas, Binondo
Teléfono 2-35-11

EN EL EJERCITO DE E. U. HABRA CAMBIO RADICAL

Por virtud de una medida quedan cancelados unos ascensos emergentes

(De la "Associated Press")

Washington, 18 de junio.—El alto mando de las fuerzas eareas del ejercito de los Estados Unidos va a quedar radicalmente afectado por la nueva legislación promulgada, que prescribe que solamente la antiguedad en el servicio va a gobernar la elección de los oficiales para los ascensos provisionales.

Debido a la escasez de oficiales de aviación y a los requisitos de que no se podria obtener ningun puesto de mando estrategico debajo de cierto rango, ha habido necesidad de dictar nombramientos provisionales en los grados superiores. Previamente, tales promociones se habian hecho al tuntun, sin tener en cuenta el permanente rango de los oficiales envueltos.

Firmado ayer por el Presidente Roosevelt el bill que autoriza este cambio, todos los oficiales que tienen ascensos provisionales han vuelto a su rango permanente, incluyendo al General Frank M. Andrews, jefe de los cuarteles generales de las fuerzas de aviación. Mas de otros 240 oficiales estan afectados. Muchos, sin embargo, seran repuestos en el rango provisional bajo la nueva legislación.

Conforme a los nuevos requisitos, el Presidente Roosevelt ha enviado al Senado el nombramiento del General Andrews, cuyo rango permanente es el de coronel, para ser comisionado de nuevo como general de división.

FRANCIA PROCURARA RECUPERAR SU ORO

El nuevo Ministro de Hacienda anuncia que el franco no se desvalorizara

(De la "Associated Press")

Paris, 19 de Junio.—Vincent Auril, ministro de Hacienda en el nuevo gabinete socialista del premier Leon Blum, ha declarado hoy ante la Cámara de Diputados que el franco no será desvalorizada, y que Francia trabajara para recobrar las enormes cantidades de oro y demás capital enviado al exterior. El Ministro ha ofrecido amnistia a los exportadores franceses de esta capital, pero ha amenazado con confiscar los artículos de aquellos cuyo "fraude" se descubra.

La ley obliga a los franceses a declarar al gobierno sus propiedades en el extranjero.

Francia también a favor de que se levanten las sanciones

(De la Agencia Reuter)

Paris, 19 de Junio.—El nuevo gobierno socialista ha seguido este dia el ejemplo inglés resolviendo adoptar una política en favor del levantamiento de las sanciones anti-italianas. El Consejo de Ministros acordo, en vista de esto, enviar instrucciones en tal sentido a los representantes diplomáticos franceses en todo el mundo.

El Ministro del Exterior Yvon Delbos ha declarado que el gobierno es fiel al principio de acción colectiva y que está dispuesto a hacer causa común con los otros estados en las decisiones que tome la Liga. El gabinete también acordo examinar "los medios adecuados de reforzar el sistema de seguridad colectiva" y velar por su aplicación activa.

Bibliografia

La última obra de A. R. Teodoro

No he visto en mi vida un hombre con un amor tan grande para el idioma castellano como Anastacio R. Teodoro. Y como el amor hace audaces a los grandes amadores y "audaces fortuna juvat", se ha dado el caso rápido y milagroso de que a las primeras de cambio y en reñido torneo con los conspicuos literatos indígenas, Teodoro emergiera triunfal en un concurso "pro idioma" de la Casa de España, por haber presentado un trabajo que coloca a su autor en la fila gloriosa de los abanderados del idioma.

Teodoro, que ha sido fiscal y juez, y volverá a ser juez y hasta magistrado; que toda su vida la dedicó al derecho y en la actualidad cuenta con uno de los más prestigiosos bufetes de Manila, cuando se ve libre de los trabajos de su profesión, halla su mejor distracción y su más preciado goce espiritual en cultivar la literatura española.

Varios libros y una infinidad de artículos publicados en revistas y periódicos diarios dan fuerza a mis palabras. Pero el mérito grande de toda la labor literaria de Teodoro, más que en su galanura y su importancia, estriba en que este escritor es un filipino "nepa" ciento por ciento, educado en inglés y perteneciente a un hogar tagalo. El castellano, que es propiedad en otros, en Teodoro es prestado. Y se da el caso estupendo de que Teodoro luce más lo prestado que los otros lo que les es en propiedad.

Tengo en las manos el último libro de Teodoro, enfáticamente prologado por el magistrado Moran y titulado "Arellano, el sabio malayo". Creo que la crítica y la prensa se han ocupado ya y muy favorablemente, de esta obra. Pero acuso recibo a la fineza del autor al dedicarme un ejemplar y quiero decir que sobre toda la anterior producción literaria de Teodoro, está este acierto último, doblemente magnifico, por la gran figura nacional que pone de relieve y por la forma y la intención con que está redactado todo el libro.

Registranse en él capítulos verdaderamente hermosos. Tales los titulados "Consideraciones jurídicas", "La salud del pueblo", "El cauce de la libertad", 'Españolidad filipina", y "Circunstancia nacional". El resto va a tono de lo citado y encierra un nacionalismo y una cultura que hablan muy alto de su autor.

Quiero despedirme del juez Teodoro haciendo mías las palabras con que Moran saluda al libro:

"Tus juicios son sonoros, rápidos y fuertes. Revelan una mente inquieta, sedienta, rugiente como un volcán pronto a estallar. Tus pensamientos buscan la libertad, pugnan por desasirse de ligaduras convencionales para expresar a raudales ideas incontenibles que luego fluyen sorteando dificultades, destruyendo obstáculos con triunfadora trasparencia dad..."

JESUS BALMORI.

Junio de 1936.

Cuando los Venenos Obstruyan los RIÑONES e Irriten la Vejiga

Déles una buena limpieza por 70 centavos

Vaya hoy mismo a su farmacia y consiga este seguro, eficaz e inofensivo diurético y estimulante—pida las Cápsulas DALLA DE ORO de Aceite de Enebro y comience en seguida a lavar los riñones de desperdicios saturados de ácidos y venenos.

Es el medio experimentado de restablecer la actividad normal de los riñones, poner fin a esa irritacion de la vejiga que suele ocasionar escasez y ardor de la orina, así como el sueño interrumpido por levantadas de noche.

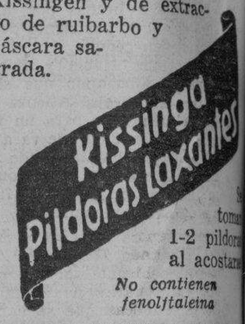
Recuerde que los riñones, al igual que los intestinos necesitan de cuando en cuando una buena limpieza, y que síntomas de debilidad renal figuran: tener que levantarse una o dos veces en la noche—el abotagamiento de los ojos—calambres en las piernas—el dolor de espalda y las manos sudorosas.

Pero insista en que le den las Cápsulas MEDALLA DE ORO de Aceite de Enebro de Jerusalem, el legítimo y original de Haarlem, Holanda. El precio es modico (70 centavos). Los buenos resultados lo dejan satisfecho.

Todos los ingredientes de la siguiente formula son prescritos especificamente por los médicos para las anteriores dolencias: aceite de linaza 0.035 grm; aceite de trementina 0.168 grm; azufre sublimado 0.26 grm; gnetian ex. 0.01 grm; pepp. oil 0.10 grm.

LAXANTE

de acción segura, compuesto, de sal natural-termal de Kissingen y de extracto de ruibarbo y cáscara sagrada.



toma 1-2 píldoras al acostarse

No contienen fenolftaleina

BOXBERGER, BAD KISSINGEN

Casa fundada en 1711

Un Producto de Alemania

De venta en la BOTICA ROS y otras farmacias.

Una Obra Legal de Gran Utilidad Practica Para

Jueces, Fiscales, Abogados, Comerciantes, Lideres Obreros, Contratistas de obras, etc.

"PHILIPPINE CASES ON WORKMEN'S COMPENSATION LAW EMPLOYERS' LIABILITY ACT AND OTHER LABOR LAWS"

Editado por el Abogado Sr. Bernabé Butalid, anteriormente Letrado de la División Legal del Buró de Trabajo. Con dedicatoria del Hon. George A. Malcolm e Introducción por el Hon. Ramón Torres, Secretario del Trabajo.

₱10.00 un libro, encuadernado. Dirigirse los pedidos al MANILA TRADING CENTER & EXCHANGE, Buró de Comercio, Manila.

Serenata en la Luneta

La banda del Ejercito Filipino, bajo la direccion del Teniente Fresnido, ejecutara en su concierto de mañana en la Luneta (a las 6 p.m.) el siguiente programa:

Marcha — Harmonica Wizard"—Souza
Overtura — "La Vie Pour Le Tsar"—Glinka
"Dance of the Bayaderes", de "Feramorz"—Rubinstein
"Prelude"—Rachmaninoff
Seleccion — "Rigoletto"—Verdi
Waltzes — "Love Sparks"—Holzmann
Marcha—"The Serenade" — Herbert.

CAMAS QUIROGA
Las Mejores FUNDIDAS

AGUAS MINERALES NATURALES DE
CARABAÑA
LA FAVORITA

Purgantes, depurativas, anti-biliosas, anti-herpeticas.

Importadores
PORTA, PUEO Y CIA.
212 Magallanes — Teléfono 2-10-69
EL MEJOR PURGANTE

Acaba de llegar una Nueva Remesa de
ALFOMBRAS NICHOLS

ESTO ES UNO DE LOS MAS PRECIOSOS SURTIDOS DE ALFOMBRAS CHINAS DE FAMA MUNDIAL QUE SE HAN RECIBIDO AQUI.

LOS MAS RECIENTES DISEÑOS Y COLORES—DE TODOS LOS TAMAÑOS.

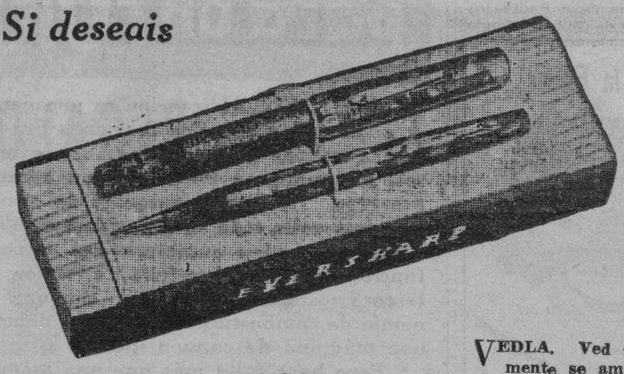
VENGA a ver este surtido—despues haga su pedido de la actual existencia o para una entrega más tarde.

PRECIOS MUY RAZONABLES

SALON DE EXHIBICION
MANILA HOTEL

ESTUDIANTES!

Si deseais



- Una pluma que nunca manche vuestros dedos, ropa
- Una pluma que podéis adaptar a vuestra forma de escritura—que se amolda a vuestra presión en la escritura, vuelo y estilo
- Una pluma con la cantidad de tinta visible que indique cuando rellenar
- Una pluma que contiene mas del doble de la cantidad de tinta en las plumas con saco de mango del mismo tamaño
- Una pluma de belleza sin igual, con toda la exquisitez de una joya fina
- Una pluma de diseño Dorico, moderno, distintivo
- Una pluma haciendo juego con un hermoso lapiz que propele—repulsa y expulsa
- Una pluma que os durará toda la vida—una garantizada contra TODO (excepto su pérdida) para su VIDA...

Adquirid una
DORIC *EVERSHARP!*
de Relleno al Vacio

PHILIPPINE EDUCATION CO.
"Toda Clase de Articulos Escolares"

VEDLA. Ved cuan comodamente se amolda su forma Dorica a vuestra mano!

ESCRIBID con ella. Ved si alguna vez habéis experimentado una escritura tan suave!

HACED vuestra selección de cualquiera de un número de nuevos hermosos colores de joya! Ved por que la EVERSHARP os ofrece mas por su dinero que cualquiera otra pluma en el mercado!

VUESTRA por ₱3
(El resto en 3 meses)

Parroquianos de Provincias
Pedid Circulares y Formulario de Contrato.

M.E.C.D. 2016

Los diputados no quieren su nueva sala de sesiones

Deciden volver al antiguo salon desde el lunes y practicar investigacion de las reparaciones inutiles

La Sala de Sesiones del que fué Senado Filipino se habilitará en adelante, ya como Museo, ya como parte de la Biblioteca Nacional. Sus condiciones acústicas la hacen apropiada para mudas contemplaciones, para estudios en silencio, no para deliberaciones legislaturas. La Asamblea Nacional, que ha estado habilitándola para su Sala de Sesiones, durante las tres pasadas jornadas, se remueve a la de la antigua Cámara de Representantes, donde, desde el lunes, a las 4:30 p. m., se dispone a continuar sus tareas.

P2,000 en obras que resultaron inutiles

Tal acuerdo se adoptó, en caucus de ayer tarde, a moción del ex-Speaker Roxas y con la franca conformidad de todos los miembros de la Asamblea que se han impuesto de las malas condiciones acústicas de la Sala del ex-Senado, a pesar de las obras de reacondicionamiento hechas en ella recientemente. Alguna mejora de condiciones se ha obtenido, pero no lo bastante para atenuar en gran medida las vibraciones y los ecos confusos de la voz de un orador, que hacen indescernibles las palabras.

Por lo demas, el gasto invertido en las obras de rearreglo de la sala de marras ha sido menguado. "Solo han costado—informaba el Diputado Felipe Buencamino—cosa de P2.000. El resto de la consignación, mas de P12,000, para los menesteres de la reparación de la sala, se resolvio en rearreglo de las oficinas administrativas de la Asamblea que se hizo necesario con la abolición de la Legislativa bicameral y la fusión de los trabajos del personal del cual secretariado bajo una sola secretaría. Estas oficinas ocupan el 4.o piso del Edificio Legislativo, compartido por la Comisión Electoral y varios miembros.

El lunes habrá, investigación

El lunes, sin embargo, un comité de Diputado, hará una investigación para fijar la responsabilidad sobre el remodelado insatisfactorio del salón del Senado. La investigación tendrá lugar en el despacho del Diputado Guillermo Z. Villanueva, habiendo sido citados algunos funcionarios de la Oficina de Obras Públicas que se encargaron de las obras.

Por su parte el arquitecto consultor del gobierno Juan Arellano dice que el salón tal como ha quedado remodelado, tiene ahora mejores condiciones acústicas que antes, pero debido al ruido de los ventiladores y la corriente de aire de los mismos que dispersa la voz del orador, parece que el salón sigue en condiciones insatisfactorias.

Durante el caucus en cuestión, el Diputado Nicolas Rafols suscito una cuestión de privilegio en favor de los organos de la opinión pública. Propuso que fueran admitidos al caucus, como informadores, los representantes de la prensa, alegando que el público debe ser informado por sus organos, directamente y no por referencias, y no que lleguen al mismo diversas versiones. El caucus, no obstante, no estimo la proposición Rafols fundado en que la asistencia al caucus es privilegio privativo de los miembros, los cuales tienen perfecta libertad de recatar asuntos confidenciales o secretos de estado, como, por ejemplo, la distribución de despachos, el traslado de una sala a otra, etc.

Resolución de pesame por la muerte de Rep. Sabbun

La sesión propiamente dicha de la Asamblea Nacional comenzo a la hora señalada, las 4:30 de la tarde, bajo la presidencia puntual del Speaker Montilla. Después del orden de asuntos, se llamo a orden especial y se aprobó por unanimidad una resolución de condolencia por la muerte, acaecida hace poco, del Hon. Claro Sabbun. El finado fué representante por el 2.o distrito de Cagayán en la 9.a Legislatura Filipina siendo uno de los mas discretos y bonachones. En las dos pasadas elecciones, la de delegados a la Constituyente y de diputado a la Asamblea Nacional se presentó candidato; pero no obtuvo la mayoría necesaria.

Masantol celebrará la fiesta de Quezon

Los funcionarios municipales del pueblo de Masantol, Pampanga son los primeros de la provincia en responder a la apelacion para la organizacion de comites locales que se encargaran de preparar la celebracion nacional del natalicio del Presidente Manuel Quezon.

En una carta recibida por la Sociedad Anti-Tuberculosa de Filipinas, el Presidente de Masantol, Marcelo Mallari dice: "En vista de la importancia de la celebracion y sus fines humanitarios el comite constituido en este municipio hara todos sus esfuerzos para hacer de la celebracion en este municipio un exito". El comite esta integrado por el Presidente Mallari, como "chairman", el Dr. Eliseo Bondoc, vice-chairman; Sra. Francisca Y. de Puno, primera vice-chairman, Joaquin Balingit, segundo vice-chairman, el tesorero muniipal Z. Cunanan, secretario-tesorero, Rev. B. Zabala, Srta. Pelagia Gundran, Comandante Teodoro Perez, Placito Viray, abogado Marcial Fajardo y Dr. Florentino de Guzman, miembros.

El Tesorero provincial S. Silvestre de Camarines Norte en una carta a la Sociedad expresa su deseo y aceptacion de ser miembro y tesorero del comite provincial. Dice: "Cuando se trata de servir para el bienestar del pueblo filipino, estoy siempre dispuesto a rendir mis servicios en mi capacidad de funcionario publico y como ciudadano particular".

UNA DECISION DE LA CORTE ES REVOCADA

Barcos de cualesquiera matriculas tienen derecho a un reembolso

Haciendo un extenso analisis del alcance de las disposiciones de la Ley Independista y de sus efectos sobre ciertas leyes, principalmente la Ley Tarifaria de 1909 y negando que una ley que deriva su fuerza de una acción legislativa del Congreso americano pueda ser alterada o derogada por leyes organicas o legislativas insulares ulteriores, la Corte Suprema de los Estados Unidos, bajo la ponencia del Magistrado Roberts, revoco una decisión de la Corte Suprema de Filipinas que sostenia que solo tenian derecho a un reembolso de derechos aduaneros sobre aceites y carbon combustibles importados del extranjero, los barcos de matricula filipina o americana. La Corte Federal sostiene que dentro del privilegio del reembolso, de acuerdo con la fraseologia del Articulo 21 de la Ley Tarifaria de 1909, estan incluidos todos los barcos de cualesquiera matriculas que naveguen en las aguas jurisdiccionales de Filipinas o que hagan escala en los puertos insulares.

El asunto fue elevado a la Corte Suprema de los Estados Unidos contra el Administrador Insular de Aduanas por la Asiatic Petroleum Company, de Filipinas, despues de que la Corte Suprema insular hubiera sostenido la decisión del juzgado de primera instancia. La compañia petrolera pedia un reembolso de derechos aduaneros para todos los barcos que importan aceite y carbon combustibles para ser empleados en su funcionamiento regular, equivalente al arancel impuesto, menos uno por ciento.

En una parte de su decisión el Magistrado Roberts dice lo siguiente:

"Es incontrovertible el hecho de que la Ley Tarifaria de 1909 tal como fue promulgada por el Congreso fue un estatuto de los Estados Unidos dentro de la significación de la Ley de 1925 y que esta corte (la Corte Suprema Federal) tiene jurisdicción para revisar una decisión que envuelve su aplicación, de no existir ciertas disposiciones de la Ley de 1916 para el gobierno de las Islas Filipinas. La pretensión es que estas leyes han derogado la Ley Tarifaria como ley de los Estados Unidos aboliendo asi nuestra jurisdicción para revisar el asunto en cuestión.

"Desde 1916, contienden los demandados, la Ley Tarifaria de 1909 ha sido en repetidas ocasiones enmendada por la Legislatura insular con la aprobación del Presidente de los Estados Unidos y la pretensión es que aunque la sección 21 jamas fue derogada o enmendada, la Ley de 1916 y la acción tomada por la Legislatura filipina de acuerdo con aquella ha convertido la Ley Tarifaria en una ley local, arrebatándole su caracter de ley Congreso. Nosotros no estamos de acuerdo con esto.

"Se arguye que el Articulo 15 de la Ley Independista ha derogado la Ley de 1909 cuando dispone que "Mientras no se disponga lo contrario, todas las leyes o partes de leyes relacionadas con el actual gobierno de las Islas Filipinas y su administración son por la presente derogadas con efectividad en la fecha de la inauguración del gobierno de la Mancomunidad de Filipinas". La parte contraria alega que las leyes tarifarias pertenecen a la administración y estan dentro del radio de derogación. Pero nosotros creemos, cuando se revisa bien la fraseologia de la Ley Independista y se la compara con la Sección 2 del Articulo XV de la Constitución del Commonwealth de Filipinas, que continuan en vigor todas las leyes de las Islas hasta la inauguración de la Mancomunidad y hasta despues de dicha fecha o hasta que fuesen enmendadas, alteradas, modificadas o derogadas por la Asamblea Filipina y se hace evidente que las leyes relacionadas con tales asuntos como el de las tarifas no fueron derogadas sino solamente aquellas que afectan a las dependencias administrativas y su procedimiento que serian inconsecuentes con la nueva forma de gobierno. Y de todos modos la Ley de Independencia no puede funcionar retroactivamente".

Vigorosa oposicion al plan de hacer que los gobernadores sean de nombramiento

Hon. N. T. RUPISAN
Diputado por Pangasinan

Dos miembros de la Asamblea Nacional, los Diputados M. Verzosa y N. T. Rupisan se declaran abiertamente en contra de la idea o el proyecto de hacer de nombramiento los cargos de funcionarios locales hasta hoy electivos. Como se ve dicho proyecto es un paso retrogrado desde el punto de vista de los sacrificios y los logros en la conquesta de libertades.

El Diputado Verzosa explica su criterio como sigue:

"No estoy conforme con la idea de hacer que los cargos de Gobernadores Provinciales y Presidentes Municipales sean de nombramiento. Arrancar de las manos del Pueblo la prerrogativa de elegir a sus Jefes Ejecutivos Provinciales y Municipales es restringir indebidamente el ejercicio de su soberania. Mientras en otros paises democráticos la prerrogativa popular de elegir a sus funcionarios se va ampliando no se comprende como en Filipinas donde se pregona con orgullo el triunfo del regimen democrático se la pretende achicar.

"La única justificación de semejante medida seria que el Pueblo Filipino hubiese fracasado en el ejercicio de dicha prerrogativa. Pero, estoy absolutamente convencido de que ni el Ilustre Caudillo de la nación, ni la Asamblea Nacional, ni mucho menos el Pueblo estan dispuestos a admitir que el fracaso en realidad no existe. Por el contrario, el evidente éxito con que, en general, se llevan los asuntos públicos nacionales, provinciales y municipales demuestra que el pueblo esta ejerciendo digna y sabiamente el sufragio.

"La privación al Pueblo de su poder de elegir a sus Gobernadores Provinciales y Presidentes Municipales constituiria un acto altamente anti-democrático que el Pueblo no podrá menos de rechazar con justa indignación y resentimiento, y los detractores de nuestra causa nacional acoger con gran contento como muestra de incapacidad politica."

Por su parte el Diputado Lupisan razonando su oposicion dice:

"De nuevo se habla sobre el plan de hacer que el cargo de Gobernador provincial sea uno por nombramiento. Y en esta vez, en una forma mas interesante, pues se asegura que los Miembros de la Asamblea Nacional lo favorecen. Esta insinuacion de un estado que probablemente no tiene realidad, no puede dejar indiferente a quienquiera tenga un poco de interes sobre el asunto. Y en ello, los Miembros de la Asamblea Nacional estan interesados en mayor o menor grado.

"Nuestras luchas politicas tienen por objetivo primordial la conquista absoluta de un Gobierno propio, a la vez que la adquisicion de los derechos del pueblo para participar en el manejo de ese Gobierno por medio del sufragio popular. Gracias a nuestra constancia en esta lucha, hemos ido adquiriendo gradualmente esos derechos. Aquellos puestos que, al principio, eran por nombramiento—como el de un Gobernador—, se han convertido despues en puestos por eleccion, aunque los electores se escogian de cierto grupo de ciudadanos solamente. Mas tarde se ha extendido el privilegio a todos los ciudadanos, con ciertas limitaciones establecidas por la ley. Estas limitaciones afectaban irrazonablemente a la mujer; y tambien a ciertas provincias, por razon de la cultura de sus habitantes. Ultimamente, sin embargo, estas barreras están ya por caerse, y pronto gozaremos del privilegio de sufragio verdaderamente universal.

Hon. MAURO VERZOSA
Diputado por Isabela

"Es precisamente en estos momentos muy interesantes de nuestras luchas politicas cuando surgen esas ideas que no significan otra cosa mas que volver a lo andado. Hemos luchado por que esos cargos sean por eleccion. Lo hemos conseguido, casi en su totalidad; siguiendo la lucha solamente por el cambio del antiguo sistema que todavia afecta a ciertas regiones del pais. Sin mas ni mas, se proyecta un plan cuyo verdadero designio no puede ser otro sino una abdicacion de los derechos que el pueblo, en su lucha tenaz, ha conquistado gloriosamente.

"El asunto no está aun bajo consideracion seria. La Asamblea Nacional todavia no ha tomado accion sobre el mismo. Y cuando llegue el caso, podremos entonces descubrir los verdaderos motivos del movimiento.

"En el entretanto, para que no se crea que la Asamblea Nacional entera está en favor de ese plan, deseo aprovechar esta oportunidad para calmar el animo de muchos ciudadanos ansiosos de saber la verdad, diciendoles que en el seno de la Asamblea queda aun un numero considerable de Miembros, entre grandes y pequeños que, cuando llegue el momento, sabran luchar dignamente por la preservacion de los derechos gloriosamente conquistados por el pueblo.

TODA LA CASA BRILLA CON SAPOLIO
En panes y tarros
LIMPIA PULE

Parece más joven cada dia!

Si, porque he resuelto los problemas de mi casa usando Cera YCO para suelo!

Aquí esta la cera que abrillanta los suelos y muebles en un santiamen dandoles un aspecto hermoso y duradero, y proporcionandola asi a Vd. mas tiempo para divertirse o descansar.

La Cera Yco da a las superficies un brillo que sera la admiración de sus amistades cuando la visiten.

Comience por economizar energias y dinero abrillantando los suelos y muebles con la cera superior—

YCO CERA para suelo

—fabricantes—

ELIZALDE & CO., INC.

Muelle de la Industria, Manila

CASTORIA
WATSONAL

El mejor amigo del Ama de Casa. Corrige rapidamente las molestias de los Bebés, les hace fácil la digestión, provoca una asimilación perfecta y les proporciona un sueño tranquilo y reparador tan indispensable a los Niños. Unas pocas gotas bastan para producir alivio inmediato. **No contiene ningún narcótico ni droga nociva.**

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS

Tamaño grande P0.60 **Tamaño pequeño P0.25**

Inf. Senna, 15; Pump. Seed, 2.2; Worm Seed, 1.1; Sod. Bicarb., 0.9; Roch. salt, 2.8; Flav. s. s. to 90 cc.; Alcoh. a m.t. 3%.

EL LOCAL DE REGALOS DE NESTLE

Estará de nuevo abierto al publico el

23 de JUNIO, 1936

en las nuevas oficinas

974 Azcarraga (Frente á la Estación del Tren en Tutuban)

Tel. 4-98-23 P. O. Box 155

A partir del 29 de Junio, 1936, las oficinas generales de la Nestlé & Anglo-Swiss Milk Products Ltd., estarán situadas en la dirección arriba mencionada.

Tel. 2-98-21 P. O. Box 155

"Quiere Ud. decir que sus fincas..."

"Que mis fincas no me..."

—QUE MIS FINCAS—continúa el Capitalista Rentista—ENTRE CHALETS Y ACCESORIAS, NO ME PRODUCEN LO QUE QUISIERA. Son anticuados y quisiera modernizarlos; pero mis recursos financieros no me lo....

—¡HOMBRE!—interrumpe el visitante—¿NO SE HA ENTERADO VD. AUN DEL PLAN DE

PRÉSTAMOS

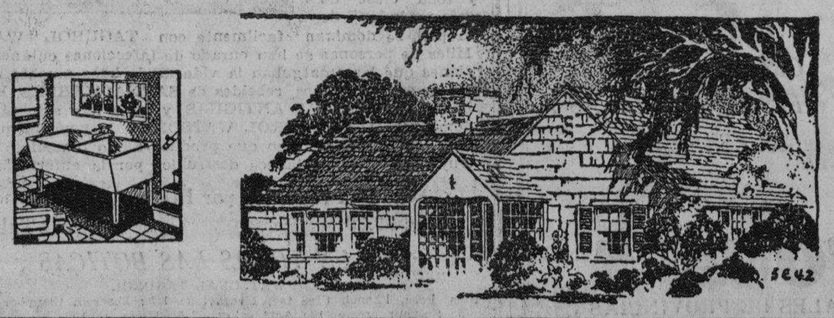
QUE OFRECE LA "*INSULAR LIFE ASSURANCE CO.*" SOBRE PROPIEDADES RAICES ENCLAVADAS EN MANILA? ¿SABE VD. QUE APARTE DE COBRAR UN TIPO DE INTERES INDISCUTIBLEMENTE MODICO, OFRECE CIERTAS FACILIDADES Y VENTAJAS QUE QUIZAS VD. NO HAYA OIDO ANTES?

COMO secuela de muchos diálogos parecidos al de arriba, muchas fincas antes consideradas "durmientes" producen ahora mejores rentas y siempre están ocupadas. Es más: algunos propietarios han conseguido aumentar sus propiedades por medio de nuestro PLAN DE PRESTAMOS.

290 PLAZA CERVANTES
TELEFONO, 2-24-31

THE INSULAR LIFE ASSURANCE COMPANY, LTD.
INSULAR LIFE BUILDING..MANILA

APARTADO NO. 128 MANILA



M.E.C.D. 2016

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION está destinada a artículos de actualidad y de interes publico. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales articulos expresen sus autores.

MAS RIGIDAS

Por OLIMPIO GUANZON

Los juegos ilícitos no pueden extirparse, con policías municipales, Soy uno de los que creen que deben ser nacionalizados los policías municipales. Primero: porque entonces no podrán ser expulsados por cuestiones políticas con razón o sin ella. Segundo: no podrán confabularse con los que ponen juegos ilícitos, pues hoy, muchos de los policías municipales, saben y conocen que existen juegos ilícitos en su jurisdicción, pero como reciben dadivas de los que ponen jueteng, monte, y otros vicios hacen la vista gorda, y si me apuran diré que las mismísimas esposas e hijas de algunos policías son cobradoras de jueteng, jugadoras de monte, etc. y claro está que no los van a coger. Los únicos que cogen estos vicios son los de la Constabularia. Sin esta entidad, con seguridad, que Filipinas se verá plagada de todos los vicios habidos y por haber. Pero desgraciadamente también algunos miembros de la Constabularia, toleran la topada y el monte, si no el jueteng, porque reciben de los que ponen el juego uno o dos pesos, sin conocimiento ni consentimiento desde luego, de sus jefes. En la Pampanga, en tiempos de cuaresma, hay municipios donde continuamente se celebran topadas todos los dias, y los "sabungeros" ya saben donde tienen que ir el dia señalado porque todos los dias cambian de sitio. Es preciso que los Jefes de la Constabularia, sean más estrictos. Deben ir de incógnito en los trucks de transportación, porque allí, de los mismos pasajeros con los gallos en la mano, se puede saber donde se llevan a cabo la topada y el monte o el jueteng, porque se habla de ello mientras van al sitio señalado.

Yo creo que he puesto el dedo en la llaga y ahora las autoridades tienen la palabra. Tampoco se puede esperar de algunos Presidentes Municipales, que sean muy estrictos en la campaña contra los vicios porque no quieren dar motivos para que se disgusten de ellos los jugadores, ya que muchos de estos son los mejores liders políticos y muchos de ellos viven únicamente del juego.

Ha llegado la hora en que todos deben trabajar para suprimir los juegos ilícitos. Hay ya bastante con la gallera y carreras de caballos, todos los domingos y fiestas oficiales la primera, y cada primer domingo y fiestas oficiales las segundas. ¿No están contentos todavía con estos días de juegos legales?

POR Y PARA ESPAÑA

Por I. DE PANAY

Señores Españoles, en Filipinas:

El que suscribe, caballero formal, aunque indocumentado porque la ley es así y en llegando a cierta edad le clasifican a V. de "impersonal" y no le dan cédula ni halagando con propina al "chifi-klé"... El que suscribe, empeña su palabra de honor en garantía de que, además de formal, es español, pero español sin trampa socialista, sin cartón comunista, sin timo separatista ni laicismo soviet; quiere decirse que es español de la España tradicional, grande y gloriosa madre de medio mundo. Con pergamino tan honroso (además del que galantemente le cubre el esqueleto), cree el que suscribe que no necesita ser presentado a VV. para dedicarles éste y siguientes artículitos cuyo tema es sencillamente "Patriotismo". Pero no patriotismo de confitería, que si gusta también empalaga; nó, señores, nó. Calculen si el asunto será grande, hondo y santo, que solamente hemos de referirnos (y VV. harán el favor de avisarnos si la pluma araña) al sagrado credo de la Colonia, o sea al patriotísimo DIA ESPAÑOL.

Antes que nada comencemos por recoger—haciendo grande honor a los novísimos sembradores de cizaña—la insostenible pero malísima intención que derrochan diciendo "por ahí" que el clásico Día Español es "una efemérides política de guión monárquico"... Ya es bien sabido de niños y de ancianos que el pecado se engendra siempre a espaldas de la conciencia, y en todos los casos en el anónimo. Así, la dañosa patraña de referencia fué echada a volar sin padre conocido y sin el auxilio de una sola línea de "literatura" que siquiera justificase el porqué del pecador engendro antipatriótico. Porque, caballeros, vaya ejemplos: El "1.o de Mayo" tiene bien ganado el remoquete de "Día del Trabajo" (que en romance obrerista quiere decir "Día de Descanso")... El "12 de Octubre" cargó con el sanbenito de "Día de la Raza" (aunque hasta ahora nadie supo ni pudo clasificarla)... Y tantas y tantas otras efemérides más o menos significativas o valiosas subsisten espigadas porque fueron anunciadas "con luz y taquígrafos," y constantemente obtienen de sus respectivos simpatizadores abundante prosa que, si en verdad en muchos casos no consiguen demostrar la existencia del bien o de la razón, por lo menos no sufren la afrenta de ser "ideas pecadoras abortadas en el anónimo," que es precisamente el borrón que distingue a esa especiota, a esa idiotez, a esa mala intención de acusar de efemérides política al patriotísimo Día Español. Porque si tal majadería tuviese siquiera una tilde de razón, habría nacido en letras de molde o en círculos sociales de la Colonia, y merecería defensa de los cráneos cuadrados que la engendraron. Pero, es así que nadie, absolutamente nadie ha podido ni intentado siquiera defender tal absurdo ni declararse autor de tal torpeza, luego, caballeros, no será, no es exceso por nuestra parte que sostengamos y probemos que quienes digan que el Día Español es festividad política, levantan falso testimonio y, por lo tanto, MIENTEN. Y todo lo demás que por clasificación les corresponda...

Consideraríamos un tantico bobo por nuestra parte y un algo depresivo para VV., señores españoles, hacer ahora, siquiera en compendio, la historia de los VEINTIOCHO AÑOS consecutivos de celebración siempre anhelada del 25 de Julio o Día Español. Pero como los anónimos cizañeros, no por ser ellos media docena incompleta, dejan de zumbar sin dar la cara; y como no obstante la realidad de la historia hay que lamentar que personalidades muy distinguidas y entidades de alto nivel cultural crean que por su calidad de filipinas deben apartarse o separar elementos de fiesta al siempre secundado y ponderado Día Español, precisa que hagamos constar por milésima vez en obsequio de toda la sociedad insular (excluída nuestra modesta noble Colonia) que el ya clásico Día Español fué asignado al 25 de Julio porque:

"... si bien hay muchos y muy "memorables días españoles en el "año, todos y cada uno se con"traen particularmente a gloriar "tal o cual región, tal o cual de"voción, tal o cual efemérides po"pularizada; y aunque todos esos "días dice mucho cada uno con "su cambio, ya que al celestial "Santiago le cupo en suerte por "fueros de independencia patria, "ser declarado Patrón de Espa"ña, Santiago había de ser y no "otro el Día Español, y no por "Santo ni aun por matamoros, "sino porque su día es absoluta"mente nacional en cuanto al pa"tronato, y así está libre la fecha "elegida de tiquis miquis regiona"listas, de envidias rurales y re"parillos de aldea."

Por lo que se refiere a la fiesta española en sí, cada año lució tanto cuanto las comisiones organizadoras sucesivas ponían a contribución, y siempre, sin interrupción, con el denominador común: "Por y para España," comenzando siempre por la consiguiente gran fiesta religiosa con el importante inserto de oraciones sagradas patriotísimas que son siempre otras tantas magníficas conferencias de puro hispanismo y virtudes cívicas. Y todo el programa no se apartó jamás un ápice de cuanto la cultura tiene pautado para expansión del espíritu y recreo de los sentidos, en magnífica convivencia social con filipinos y extranjeros. Y para remate y evidentísimo apartamiento del Día Español de todo apestoso contubernio político, véase que en el lustro que ahora finaliza (1931-36), incluso cerrando los ojos para no discutir, fué y es izada el Día Español la bandera que actualmente soporta España, que no es la Bandera Española...

Con permiso de ustedes, señores, nos retiramos... ¡No, nó se preocupen, volveremos muy pronto!... ¡Sí, señores, sí, volveremos, vaya si volveremos! Tenemos un montón así de noticias para que VV. se enteren de que este año, el muy próximo ya vecino 25 de Julio, en Manila, en Cebú, en Iloilo, en Legazpi, en Aparri, en Zamboanga y en donde radique siquiera un español a flor de tierra (hay tantos en el subsuelo cuyas cenizas trepidan cuando repercuten las ondas del eterno Viva España!), se celebrará el Día Español como para cantado después en romances.

AL PRESIDENTE

Señor:

Me dirijo a Su Excelencia para rogarle que ordene a nuestro Alcalde a que sepa cumplir las ordenanzas de esta ciudad de Manila, pues si la autoridad es la primera en quebrantar las ordenanzas, qué se podrán esperar de nosotros que no alcanzamos mucho en cuestión de leyes y ordenanzas?

Digo esto, porque ayer al mediodia presencié un quebrantamiento de una ordenanza que quizás lo haya puesto el mismo Sr. Alcalde de esta ciudad en la bajada del Puente de Ayala en dirección hacia el Sur. Un letrero en fondo rojo dice claramente en inglés poco más o menos lo siguiente: "No se permite la vuelta a la derecha".

El automóvil de nuestro Sr. Alcalde, que no sé si su chofer tendría mucha prisa en llegar al City Hall, a pesar de la indicación del policía de guardia de que procediera "derecho", prosiguió a "la derecha".

Yo creo Excmo. Sr. Presidente que las leyes y ordenanzas no se hacen para los pequeños solamente y si queremos que se obedezcan las mismas las autoridades deben ser las primeras en cumplirlas.

De S. E., muy respetuosamente,
Justo N. Lopez,
Ingeniero Electricista.

TEMAS DE ACTUALIDAD

LAS COSAS EN SU LUGAR

Por CELERINO TIONGCO

Ya podemos respirar un poco. El primer fruto de nuestros esfuerzos para que el Pueblo y Gobierno de Filipinas nos conozcan mejor ya ha salido en tiempo oportuno. Ya el mismísimo Jefe de Información de la Constabularia, Comandante Ramos, en sus "statement" en los periódicos locales, reconoce la existencia de cierta pandilla de individuos, que se dedican a propalar noticias alarmantes de los Sakdalistas, o fijan la fecha de la venida del Sr. Benigno Ramos para conseguir contribuciones voluntarias, que con el insano pretexto de gastarlas en una u otra forma, las meten en sus respectivos bolsillos, sin encomendarse ni a Dios ni al Diablo, alarmando con ello a todos los timoratos y asustadizos. La Constabularia, en vista de la intranquilidad general que se nota, se vé obligada a expedir una orden de alarma, como medida de precaución, creando un estado anormal, que erroneamente atribuyen al Partido Sakdalista y a todos sus hombres, cuando en realidad no son más que timos de esa pandilla.

Gracias Comandante, porque con su "statement" ya podemos decir que todo lo que hubo no fué más, que una mala inteligencia. En correspondencia de nuestra parte, a esa gallarda actitud, que hará renacer de nuevo la confianza mútua, que demuestra claramente que, "no somos tan bravos como otros nos pintan" y "que no cometeríamos la torpeza de explotar la situación, predicando la revolución, solo para fines de lucro, en las barbas mismas de las autoridades", hacemos constar públicamente:

1.—Que el Sr. Benigno Ramos o el Partido Sakdalista no ha nombrado, ni autorizado a persona alguna para pedir contribuciones de cualquier género.

Sobre el particular podemos señalar con el dedo quienes son esas personas que cobran o piden contribuciones para dichos fines. Pero, la prudencia nos aconseja, que mientras nadie nos lo pida, guardemos ese secreto a voces, para evitar que se embrolle más la situación y para no dar lugar a que de la espesura salga una liebre ligera por donde menos se espera.

2.—Que el Sr. Ramos (Benigno) ya no necesita de esas contribuciones. Pero nosotros, que estamos acusados por asociación

(Continua en la pagina 13)

UNA COMBINACION VIGORIZADORA

La cuestión de la propia alimentación del pueblo filipino ha estado ocupando la atencion publica recientemente como nunca.

En relación con este asunto todas las investigaciones realizadas han demostrado una falta de nutrición adecuada del pueblo de estas islas especialmente entre la clase pobre debido a las deficiencias en la cantidad y calidad de los alimentos que toma, lo cual los conduce a un sinnúmero de enfermedades y dolencias. En aquellas discusiones e investigaciones se ha puesto de manifiesto la importancia del suministro de ciertos alimentos para contrarrestar las deficiencias notadas, siendo la leche uno de los de primordial importancia para el crecimiento y desarrollo.

De aquí que se haya pensado en una excelente combinación, la formada por el Bovril y la Leche. Ambos son buenos productos porque suministran todos los elementos necesarios para los niños, especialmente durante la infancia, para los debiles y convalescientes y en general para evitar en lo posible muchas enfermedades que tienen su origen en una inadecuada alimentación.

Pero el Bovril no solamente desempeña una función importante suministrando todos los elementos que el organismo necesita sino que añadiendo una cucharada de Bovril a una taza de agua caliente y jugo de naranja, se tiene un refresco verdaderamente delicioso con la particularidad de que contiene en gran cantidad la vitamina C.

El Bovril es, además, algo sumamente necesario para los que se dedican al deporte porque se ha comprobado sus efectos estimulantes en el corazón y músculos.

Pida en todas partes

ANIS DEL MONO

ANISADO REFINADO DE SUPERIOR CALIDAD

VICENTE BOSCH — BADALONA, ESPAÑA

Exija el legitimo "Anis del Mono" con el nombre del fabricante grabado en todas las botellas.

La calmante suavidad del Talco Boratado MENNEN es una protección esencial para los nenes. Alivia la irritación y protege su delicado cutis contra infecciones.

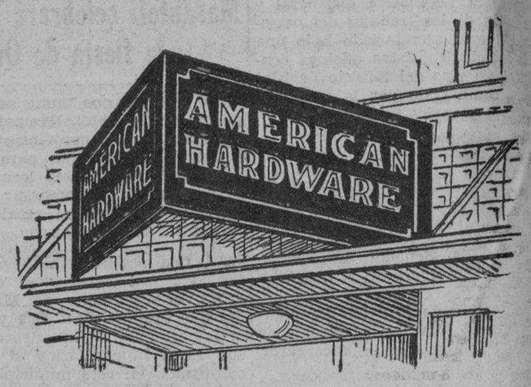
Al cambiarle el pañal . . . Después del baño . . . emplee abundantemente este talco finísimo. Es inmejorable . . . Produce bienestar . . . . Mantiene al nene saludable, contento y cómodo.

TALCO BORATADO MENNEN

Haga sus Compras de Valores Verdaderos

en la Venta Por Inventario del

American Hardware



Liquidación de toda la existencia de Cristalería "Lord Line", *en Topacio y Cristal Claro.*

Hay centenares de artículos en esta hermosa cristalería, algunos de los cuales se ilustran aquí. Hallará Vd. muchas piezas atractivas a precios que no puede dejar pasar. Hay grandes valores en nuestra variedad regular de vasos. juegos para agua, coteleras, garrafones de cristal para conservas, copas para sorbete, etc.

Lista de Articulos que Puede Necesitar

Machacadores de Patatas
Cortadores de Huevos
Harneros
Juegos para la cocina
Tazones Amarillos para Mezclar
Tostadores de Pan
Sartenes de Acero
Calderos de Hierro
Molinos de Café
Asadores
Cuchillos de Cocina
Tazones de picar
Coladores de alambre
Tablillas de repostero
Rodillos para amasar
Herramientas para jardín
Cortadoras de Cesped Coldwell
Alambradas para gallineros
Tela metálica
Escaleras
Basculas para el cuarto de baño
Una variedad completa de utensilios de Aluminio y Esmalte para la cocina.

Todo a Precio de Venta Por Inventario

Visite Nuestro Departamento de Electricidad

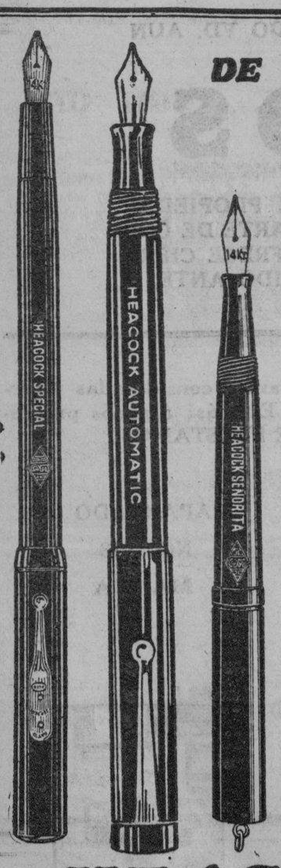
Encontrará Vd. aqui algunas de las mejores gangas de nuestra Venta Por Inventario. Hemos reducido los precios de nuestra entera existencia de preciosas pantallas para lámparas, de diferentes formas, tamaños y colores. Ofrecemos algunas gangas especiales en lámparas de pedestal y para la mesa, así como tambien en lámparas para techo y pared, y otros accesorios eléctricos. Le interesarán nuestros artículos Hotpoint y Relojes Telechron.

Esteras Floor-Tex- Tenemos un gran surtido de esteras de novísimos diseños y combinación de colores en los tamaños 6 x 9 y 9 x 12 pies.

American Hardware & Plumbing Co.

125 Escolta

Establecimiento Central de Pinturas y Barnices Sherwin-Williams



DE OPORTUNIDAD

PLUMAS FUENTE

Heacock Special — — ₱2.50

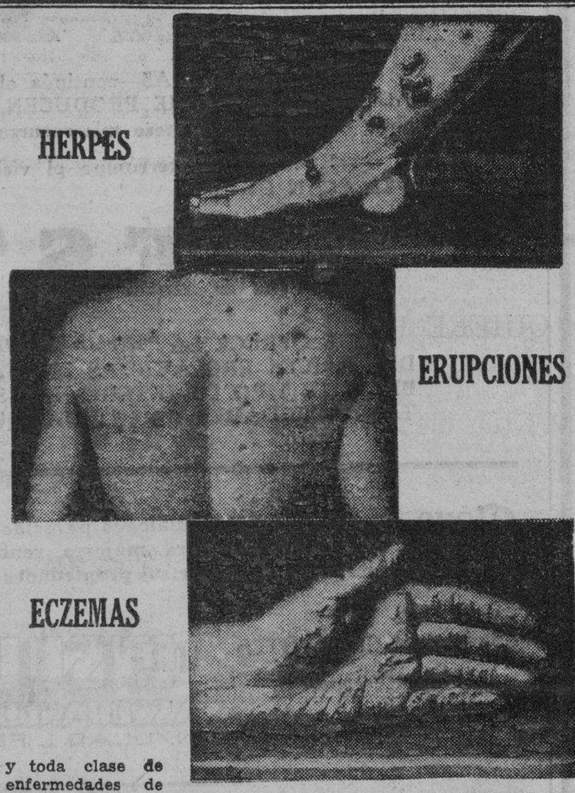
Heacock Señorita — — ₱3.00

Heacock Vacuum — — ₱3.00

CON PLUMAS DE ORO DE 14 QUILATES, FINAS, MEDIANAS Y GRUESAS.

HEACOCK'S

MANILA Y SUCURSALES DE PROVINCIAS



y toda clase de enfermedades de la piel, se dominan facilmente con TAGUROL WATSONAL. Miles de personas se han curado de infecciones cutáneas y erupciones que les amargaban la vida desde hace muchos años. Miles de casos crónicos, rebeldes de SARNA, HERPES, ECZEMAS, LLAGAS, HERIDAS ANTIGUAS, y otros han sido rápidamente dominados por TAGUROL WATSONAL, la pomada que no solo vence la infección, sino que produce alivio inmediato y reconstruye los tejidos cutáneos destruidos por la enfermedad.

Preparado por BOTICA BOIE

Latitas ₱0.30 — Tubos ₱0.50

EN TODAS LAS BOTICAS

WATSONAL TAGUROL

Bals. Peru, Phenol, Pine tar, Menthol aa 1.5; Resorein Camphor aa 3; Zinc 5; Sulphur precip. 10; Acid salicyl, 2.5; Excip. to 100.

M.E.C.D. 2016

CHICAGO OTRA VEZ VENCE AL BOSTON, 1-0

Los Cardenales de St. Louis sucumben ante las Abejas

LIGA NACIONAL	G.	P.	Ptos.
St. Louis	36	21	.632
Chicago	33	21	.611
Pittsburgh	33	23	.589
New York	30	25	.545
Cincinnati	28	28	.500
Boston	27	32	.458
Philadelphia	20	38	.345
Brooklyn	20	39	.339
LIGA AMERICANA			
New York	39	15	.684
Boston	35	23	.603
Washington	31	28	.525
Detroit	29	30	.492
Cleveland	28	29	.491
Chicago	27	28	.491
Philadelphia	20	35	.364
St. Louis	18	37	.327

En el unico partido jugado en la Liga Nacional, los Cardenales de St. Louis que se hallan a la cabeza fueron batidos por las Abejas de Boston Las Abejas dejaron en blanco a los Cardenaes por 4-0 marcando dos runs en el septimo inning y dos en el octavo. St. Louis se acredito cuatro errores.

Las lluvias obligaron al aplazamiento de los otros partidos entre Pitsburg y Brooklyn, Cincinnati y Nueva York y Chicago y Filadelfia.

Una epidemia de hits caracterizo la victoria, 6-5 de Nueva York sobre Cleveland. Hal Trosky, de los Indians, registro sus decimoquinto y decimosexto home-runs de la temporada. Lou Gherig, de los Yankees elevo su cuenta a dieciseis circuitos mientras que Bill Dickey, tambien de Nueva York, obtuvo su decimo segundo home-run. Esta victoria reforzo la posicion de los Yankees e nel primer puesto.

Chicago batio a Boston, que ocupa el segundo puesto, por 1-0 cuando John Whitehead pitcheo rapidas bolas contra sus adversarios. Chicago marco el run de la victoria en el quinto inning.

Washington inicio una avalancha de hits en el septimo inning. Estos hits se transformaron en siete runs y los Senadores abatieron las aspiraciones de Detroit por 12-4. Washington tuvo 18 hits contra 10 de los Tigers.

St. Louis derroto a Filadelfia, 7-2. Los Browns se acreditaron siete hits de dos bases.

Los resultados:

National League	R	H	E
St. Louis	0	2	4
Boston	4	7	0

Pittsburgh-Brooklyn, Cincinnati-New York, Chicago-Philadelphia, aplazada por la lluvia.

American League	R	H	E
New York	6	10	1
Cleveland	5	6	2
Boston	0	3	1
Chicago	1	6	0
Washington	12	18	1
Detroit	4	10	1
Philadelphia	2	8	0
St. Louis	7	15	0

Games scheduled June 19:

Ronda final el miercoles

Con Valdes, Dimayuga, Laureano y Katindig a la cabeza de los boleros en la lista de registros elevados, la ronda de campeonato del torneo nacional de bolos patrocinado por el "Palace Bowling Hall" comenzara el miercoles 21 de junio y se continuara el sabado de la misma semana.

Con los cuatro ases a la cabeza, un grupo formidable de boleros esta disponiendose a presentar una fuerte lucha por el campeonato del torneo nacional de este año.

Macario "Bayan" Rivera, gerente de este torneo tuvo que abandonar temporalmente la supervision de los juegos por una ligera enfermedad que le recluyo en su casa hasta esta mañana en que volvio a asumir la administracion de las competiciones boleras.

Un banquete en casa del...

(Continuación de la página 8)

nias, la concurrencia fué obsequiada con un banquete servido por Emilio Gonzalez. Además del 'menu' preparado por Gonzalez, se sirvieron a los comenzales algunos platos especiales exquisitos confeccionados bajo la dirección de una de las 'dagas' de la casa, la Srta. Remedios Ocampo, que anoche demostró, una vez más, su reconocida habilidad en el arte culinario. Entre los comensales, se contaban, el Padre Paulino García, O. S. B.; el Dr. Ricardo Fernandez, señora e hija; el Dr. Cabarrus, la Sra. Josefa de Garrido, la Profesora Garrido; el Sr. José Francisco y señora; la Profesora Jovita Fuentes el arquitecto Juan Arellano y señora, la Sra. de Manderal e hija, la Srta. Remedios Cordero, el abogado Ramón Mitra y otros más.

Entre las personas felicitantes que desfilaron en casa del Dr. Ocampo en todo el dia de ayer y anoche figuraban el que fué Vice-Rector de la Universidad de Santo Tomás, Padre Calixto Prieto, O. P., varios catedráticos y numerosos miembros de la clase médica.

La señora de la casa, Doña Mariquita Ilustre de Ocampo, y sus hijos las profesoras Naty de Areliano, Milagros y Remedios Ocampo, Gervasio, Jr., y Ramón se desvivieron por colmar de atenciones a sus huéspedes.

Las mujeres de McKinley invaden los links

Las diferentes ganadoras en el torneo de golf entre damas de McKinley que termino el jueve proximo pasado recibieron ayer tarde sus premios. Antes de la adjudicacion de los premios se jugo una serie de foursomes en los links le Rizal. En la fotografia aparecen los participantes. No. 1—Mrs. Schneider, (izquierda) esposa del Ten. Cor. Frank V. Schneider que gano el campeonato de golf entre mujeres. con Mrs. L. W. Steele, ganadora de la primera ronda: (2) Mrs. Buechler, que perdio con Mrs. Schneider en los finales. Nos. 3, 4, 5, y 6—los que tomaron parte en los foursomes. (3) Cor. C. M. Dowell, Mrs. E J. O'Hara, Com. L. J. Farrell; Mrs. Sam Jones; (4) Mrs. E. G. Arnold, Ten. J. B. Lovless, Mrs. B. Little, H. J. Schofield; (5) Mrs. George F. Howell, Com. A. E. Dedicke, Mrs. E. V. Macatee y Com. J. B. McBride, (6) Mrs. L. W. Steele, Cor. C. H. Seals, Com. C. W. McMahon y Mrs. Frank V. Schneider.

"QUASHED" GANA LA COPA ASCOT

(De la "Associated Press")

Ascot, Inglaterra, 18 de Junio.—La yegua joven de Lord Stanley, "Quashed" ganó hoy la carrera por la Copa de oro de Ascot. "Omaha" del americano William Woodward llegó segundo y "Bokbul" tercero. Nueve caballos tomaron parte en las carreras en el evento de dos y media millas.

Ascot, 18 de Junio.—Aquellos que desafiaron las lluvias a primeras horas de esta mañana fueron recompensados no solamente por un buen tiempo, después, sino también por una de las mejores carreras que se registrado jamás en la historia hípica de Inglaterra cuando la yegua joven "Quashed" de Lord Stanley y el caballo "Omaha" del americano William Woodwards, corrieron en una lucha de pulgadas toda la pista hasta la meta por la posesión de la Copa de Oro.

Estuvieron corriendo a nivel durante las últimas 200 yardas, consiguiendo la yegua hacer rebasar su nariz en el momento supremo ganando luego por escasamente una cabeza.

Enmudecida por la emoción, la multitud aguardo a que se izara el número del caballo vencedor y hubo una ovasión estruendosa cuando se vió que la carrera habia sido ganada por la primera yegua desde 1894 en que ganó "Lafleche."

El tercer caballo, "Bokbul" del Baron de Rothchild quedó a una distancia de cuatro caballos atrás.

"Omaha" de propiedad americana y ganador del Derby de Kentucky inició la carrera siendo el favorito por 11-8. "Quashed" empezó en 3/1 y "Bokbul" 100/6.

Los jugadores perdieron otra vez en las otras carreras del dia ganando solamente uno de los llamados. Fué Fair Trial que comenzando con 30/100 gano los Memorial Stakes dando a Gordon Richards, el famoso jockey, su primera y única victoria del dia.

Se reanuda el torneo de tenis

El torneo de tennis entre los miembros del Malate Tennis Club que se inauguró la semana pasada se reanudará hoy y mañana. Varios partidos interesantes han sido incluidos en el programa.

Después de la serie se anunciará el "ranking" de los jugadores.

El programa de est semana es el siguiente:

Bayutas	vs	Maso
Loberiza	vs	Luna
Ignacio	vs	Periera
Limson	vs	Meribeles
Ten. Verzosa	vs	Jante
Advincula	vs	Alonzo
Tagle	vs	Vera
Dr. Nazareno	vs	San Miguel
Magtibay	vs	Cadsawan
Castillo	vs	Domingo
Guevara	vs	Kamitani

Los resultados de la semana pasada:

Domingo, derrotó a Guevara; 7-5, 6-0.

Alonzo, derotó a Cadsawan; 6-1, 6-2.

Ten. Verzosa, derrotó a Magtibay; 6-2, 7-5.

Advincula derrotó a Kamitani; 6-1, 6-2.

Maso, derrotó a Castillo; 6-4, 6-4.

Pereira derrotó a Domingo; 6-5, 6-3.

Loberiza, derrotó a Advincula; 6-4, 6-2.

Jante derrotó a Meribeles, 6-3, 6-3.

Luna derrotó a Limson, 6-3, 4-6, 6-3.

Bayutas, derrotó a Ignacio, 4-6, 6-4, 6-.

Loberiza, derrotó a Ten. Verzosa; 6-2, -5.

Luna, derrotó a Jante; 5-7, 6-2, 6-3.

Alonso, derrotó a Domingo; 7-5, 6-3, 6-4.

San Miguel, derrotó a Guevara, 6-3.

Carrera de Home-runs

(Con juegos del 18)

Foxx, Red Sox	17
Gehrig, Yankees	16
Trosky, Red Sox	16
Ott, Giants	12
Dickey, Yankees	12
Goslin, Tigers	10
Lazerri, Yankees	9
Johnny Moore, Phillies	9
Klein, Phillies	9
Averill, Indians	8
Crosetti, Yankees	7
Piet, White Sox	7
Selkirk, Yankees	7
Mize, Cardinals	7
R Ferrell, Red Sox	7
Suhr, Pirates	7
Gene Moore, Bees	7
Camilli, Phillies	7
Collins, Cardinals	7
Demaree, Cubs	7
Johnson, Athletics	7
Berger, Bees	6
Bonura, White Sox	6
Cuyler, Reds	6
Kuhel, Senators	6
Hale, Indians	6
Solters, Browns	5
Whitney, Phillies	5
Leslie, Giants	5
Medwick, Cardinals	5
Norris, Phillies	5
Vaugh, Pirates	5
Radcliff, White Sox	5
Clift, Browns	5
Goodman, Reds	5
Puccinelli, Athletics	5
Solters, Browns	5
DiMaggio, Yankees	5
Owen, Tigers	5
Moses, Athletics	5
Stone, Senators	5
Simmons, Tigers	5

HOMERUNS, JUNIO 18.—Trosky, Indians, 2; Gehrig, Yankees; Dickey, Yankees; Bob Johnson, Athletics.

MAS BOUTS DE ELIMINACION

Con el fin de determinar a los campeones de la divisiones de peso mosca y peso pluma de Filipinas, Mariano Sangle, promotor local de boxeo celebrara una serie de pelea de eliminación en estas divisiones comenzando el miercoles, 1.o de julio en el Maypajo Stadium.

Encabezando el programa se halla Fighting Carlos que acaba de regresar de una invasión de Singapur. Este se enfrentara con Joe Grande, veterano pugil de Cavite en diez asaltos.

En el grupo de pesos moscas Al Capone se pegara con Max Moro en otra pelea de diez asaltos.

Dos cinturones, uno para cada grupo, son los premios donados por Pedro Casimiro Jr.

Los que competiran en estas peleas de eliminación son:

PESOS MOSCA

1. Fighting Obsiman
2. Baby Al Capone
3. Max Moro
4. Little Pilay
5. Small Doro
6. Terry Campo
7. Little Nene
8. Young Santos
9. Joe Cotton
10. Little Abayan

PESOS PLUMA

1. Jose Villanueva
2. Vince Venturillo
3. Ventura Marquez
4. Battling Sima
6. Joe Grande
7. Johnny Gabuco
8. Little Tomy
9. Tony Beltran

TERRENOS "A" Y O. PUBLICAS SE REFUERZAN

Barren toda oposicion en los partidos jugados anoche

Los dos equipos que están a la cabeza, Obras Publicas y Terrenos A continuaron con su desesperada carrera hacia los honores del actual torneo de bolos entre dependencias del gobierno cuando ganaron anoche sus respectivos partidos.

Obras Publicas que es el favorito gano dos partidos contra Suministros en las boleras de la YWCA, mientras que Terrenos A jugando en las boleras del templo de Plaridel batio decisivamente a Terrenos B.

Nueve partidos más se van a jugar en relación con esta liga de bolos durante la semana que viene. De este número siete se jugarán el lunes mientras que los últimos tendrá lugar al dia siguiente, martes, 23 de junio.

Los resultados de anoche fueron los siguientes:

	EN EL COLUMBIAN		
	SCIENCE B		
431	457	470	1358
	HEALTH		
500	541	475	1516
	REVENUE		
495	536	465	1494
	POLICE		
523	531	528	1582
	EN EL PLARIDEL		
	TERRENOS A		
486	530	528	1544
	TERRENOS B		
476	455	429	1360
	MALACAÑANG		
499	493	497	1489
	FISCALIA		
416	453	520	1389
	EN EN YWCA		
	OBRAS PUBLICAS		
479	517	507	1503
	SUMINISTROS		
491	483	461	1435
	HACIENDA		
491	495	481	1567
	MANILA		
487	499	501	1487
	EN EL K of C		
	U. P. CENTRAL 2		
454	488	479	1421
	SCIENCE A		
481	455	471	1407
	PRISONS		
495	516	506	1417
	TREASURY 1		
527	460	525	1512

De la Colonia Española

(Continuación de la página 3)

Sra. de D. J. Joaquín Elizalde, Sra. del Capt. Ignacio Jimenez, Mrs. A. C. Carvalho, Sra Concha Casademunt, Mrs. F. J. Steinhoff, Sra. de Andrés Rodriguez Ramon, Mrs. C. M. Solberg, Miss Dorothy Herdman, Sra. de Walker, Mrs. Robert E. Cecil, Miss S. Craing, Miss Victoria Grieve, Srtas. Marita del Pan, y Dolly Opisso, Sra. de A. Vazquez, Sra. de Jacobo Zóbel, Sra. de Barretto, Sra. de Chick Parsons, Mrs. Irvine, Mrs. H. Walford, Mrs. F. Danielson, Srta. Marita Lopez Mena, Srtas. Angelina y Lily Glaiserman, Pilar Miranda González, y Helen Mineratti.

Sra. Aimée Vda. de Alegre, Sra. de Francisco Reyes, Sra. de R. A. Thorson, Sra. de Garcia Bosque, Sra. de O'Brien, Sra. de Azaola, Sra. de Luis Romero-Salas, Srta. Catalina Marcaida, Sra. de Julio Esteban, Sra. de José Ma. Cajucom, Sra. de José Carcereny, Srta. Pilar Eiguren, Sra. de José Arnaiz, Sra. de Rafael Moreno, Sra. de Manuel Camus, Sra. de José Garrido, Sra. de Julio Castro, Sra. de J. M. Soucheiron, Sra. de Luis Garteiz, Sra. de José Quintana, Mrs. P. H. Werff, Sra. de Enrique Razón, Sra. de John Glaiserman, Srta. Amparo Herrera, Sra. de E. Marcó, Sra. de Federico Montes, Sra. de Cándido Castañer, Sra. de García.

A ultima hora, Louis era el favorito por 15-1 sobre Schmeling

Un viejo fan cae muerto en el cuarto de vestir del Bombardero

(De la "Associated Press")

Nueva York, 19 de junio.—Una amenaza de lluvia hubo en el cielo aqui esta noche mientras Joe Louis, el Bombardero de Detroit, se preparaba para la pelea de quince asaltos con Schmeling de Alemania, ex-campeon de peso fuerte del mundo.

Mientras los boxeadores se disponian a ponerse sus trajes de pelea en sus cuartos, los expertos calculaban que las probabilidades de Schmeling eran practicamente nulas. Louis era el favorito, 12 contra 1 y los indicios eran de que esta distancia se alargaria a 15-1.

Una hora antes de la pelea, Tom O'Rourke, de 85 años de edad, que estuvo relacionado con las peleas pugilisticas por mas de medio siglo como manager, promotor y funcionario de boxeo, cayó muerto en el cuarto de Louis.

A pesar del tiempo cargado, los fans han estado reuniendose temprano. Sentado en el ringside, estaba Jim Braddock, el campeon de peso fuerte del mundo. La fraternidad de magnates hipicos, politicos, Wall Street y el mundo teatral estaba bien representada.

Mike Jacobs el promotor, mirando al cielo declaro que tendrian que "llover piedras" antes de que el aplazara otra vez la pelea. Las peleas preliminaries comenzaron de acuerdo con el programa. Jacobs declaro que la pelea principal comenzará a las 9 de la noche pero que podria adelantarse a las 8 si los elementos interviniesen. Jacobs manifesto que si fuese inevitable un segundo aplazamiento, la pelea se tendria que llevar a cabo el lunes por la noche.

HOCKEY

En un partido de Hockey el equipo de Blancos se enfrentara con el de Colores a las 5 de esta tarde en el Campo Perez, de San Marcelino. Ambos equipos son del Nomad Club.

Los siguientes jugadores representarán a ambas agrupaciones:

EN BLANCAS ..	EN COLORES
Luyken, RB	McClure, L.M.
Herridge, J. R. CB	Romilly, M. C.
Gardiner, J. LB	Simpson, C.F.J.
Hawkins, R. RH	Buttfield, F.
Dandy, R.W.D. CH	Bryan, I.
Moreno, L. LH	Farnell, T.W.
K., G.A.R. OL	Hofmann, F.
Cooke, S. J. IL	Rivera, M.
Bergmann, M. CF	Davies, H'C.D.
Bloom, G.C. IR	Franco, M.
Bond, F. J. OR	Barr, R. W.

Umpires: Cairns, J. W.
Wood, G. F.

Burke gana su partido

(De la Agencia Reuter)

Castle Rock, Irlanda, 18 de junio.—En los finales hoy del campeonato de golf nativo irlandes John Burke, el jugador de la Copa Walker derroto a Roy McConnel en 36 hoyos por 7 up y 6 por jugar.

Cecil Ewing que fue escogido para jugar para la Copa Walker este año fue derrotado en la quinta ronda.

La Mejor Hoja de Navaja de América

A CENTURY OF PROGRESS

De venta en todas partes

SEÑORES! No dejen pasar esta OFERTA GRATIS!

Por un tiempo limitado solamente, con cada tubo grande de la Crema Williams para Afeitar, damos *absolutamente GRATIS* una botella regular de Williams Aqua Velva. Miles de hombres han hallado un nuevo deleite en el afeite con esta combinacion—la espuma Williams calmante produce un afeite rapido y limpio y el reluciente y refrescante Aqua Velva conserva el cutis suave y cómodo toda dia. Pruebe esta mejor forma de afeitar y *ahorre dinero* al mismo tiempo! Vase con su boticario *hoy!*

Williams

CREMA de AFEITAR—AQUA VELVA

Entérese de la diferencia... con un

PLYMOUTH

Frenos Hidraulicos Perfeccionados
Mayor Espacio para los Pasajeros
Mas Mejoras Mecanicas

Luneta Motor Co.

54 SAN LUIS MANILA Tel. 2-13-71

ANUNCIOS JUDICIALES

UNITED STATES OF AMERICA
COMMONWEALTH OF THE PHILIPPINES

IN THE COURT OF FIRST INSTANCE OF RIZAL

INTESTATE OF THE DECEASED URBANO SANTOS
CANDELARIA TAGANAHAN,
Petitioner.
Civil No. 6478

NOTICE TO CREDITORS

The undersigned members of the Committee on Claims and Appraisals duly appointed and qualified in the above-entitled case, hereby give notice to the creditors of the late Urbano Santos, and to all persons having interest or claim against the estate of the said deseased, that they shall hold sessions on every last Saturdays of each month and during Six (6) months beginnig with the last Saturday of the month of June, 1936, from 4:00 to 5:0 P. M., at 932 Padre Faura, Errita, Manila in order to examine and allow said claims presented bfore said Committee, which claims should be supported by necessary vouchers, documents, and cher papers or evidence for the ppper resolution of the Committe.

Manila, June 10, 1936.

NAZARIO B. BELMONTE,
Commssioner.
NAZARIO S. BANAG
Commissioner.

(18-20-27 jun.-36)

SI VD. QUIERE UNA BEBIDA DE CALIDAD RECONOCIDA, DESTILADA DE VINOS VIEJISIMOS DE JEREZ

Pida "Fundador" BRANDY DOMECQ Fundada en 1730

HOY No deje de visitar la Gran Venta ESCOLAR con 10% á 50% de descuentos en ambos ALMACENES DE CALZADOS ANG TIBAY

Plaza Goiti — e — Ilaya, Tondo

M.E.C.D. 2016

PAGINA SOCIAL

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-45-20

Anteayer se celebró con mucha animación en el Casino Español el "Bridge Mahjong" Té a beneficio del Ropero de Santiago y de bienvenida a la Sra. de D. J. Joaquín Elizalde, Presidenta del Comité de Damas, que acaba de regresar de Europa.

Entre la numerosa concurrencia figuraban: Mrs. J. Walser, Mrs. W. Richardson, Mrs. Evans, Mrs. Hans Muller, Mrs. Helen Buyson, Mrs. Schnurmacher, Mrs. A. Ames, Mrs. R. Mauders, Mrs. Maurice Kahn, Mrs. Welhaven, Mrs. U. Hall, Mrs. J. Dreyfus, Mrs. P. Rrakeford, Mrs. Winter-Evans, Miss Lois Carter, Miss Molly McDonald, Mrs. J. Matheson Cleland, Mrs. W. A. La Mountain, Mrs. Lockhart, Miss Florence H. Ellis, Mrs. Mabel R. Carlson.

(Continua en la página 7)

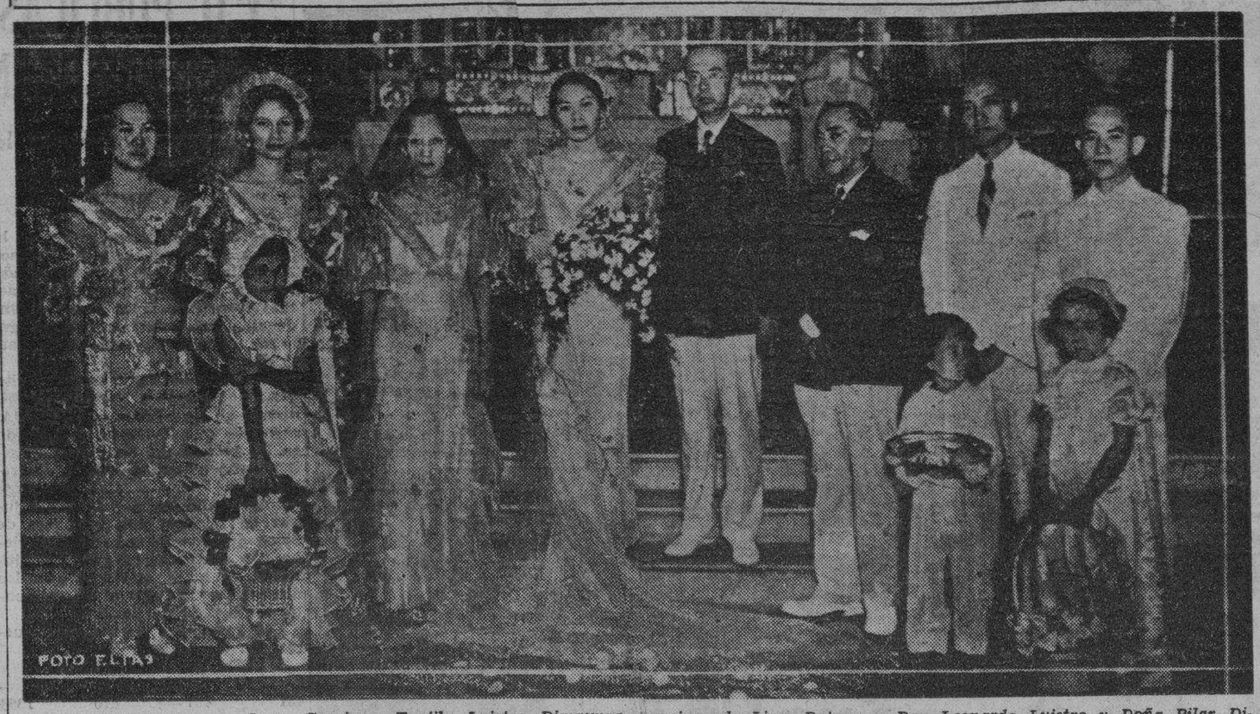
Un banquete en casa del doctor Gervasio Ocampo

Parientes de la familia y un nutrido grupo de amistades íntimas estuvieron anoche en la residencia del Dr. Gervasio de Ocampo en la calle Arlegui para compartir con el doctor, su señora e hijos, en los regocijos de un grato y simpático acontecimiento. El Dr. Ocampo cumplió años ayer, 19 de junio, y coincidiendo con esta fiesta, se ha celebrado la solemne renovación de la entronización del Sagrado Corazón de Jesús, oficiando en el acto, el Rev. Padre Padilla García, de la Orden de los Benedictinos.

Terminadas las piadosas ceremo-

(Continua en la página 7)

-:- Rumboso enlace en la iglesia de la Ermita -:-



Los nuevos esposos, Jesus Garcia y Teofila Luistro Dimayuga, fotografiados con sus padrinos y su cortejo nupcial. La boda fue solemnizada con brillantes ceremonias en la iglesia de la Ermita a las 5.45 a. m. de hoy. Del templo, los recien casados y sus padrinos, seguidos de sus numerosos invitados, pasaron al Bay View Hotel, en donde se sirvio el desayuno de bodas, esplendido y exquisito. La novia es producto de la Universidad de Filipinas, hija de los conocidos vecinos de Lipa, Batangas, Don Leonardo Luistro y Doña Pilar Dimayuga. El novio es funcionario de la Oficina de Correos. Los padrinos son: Srta. Gregoria Agoncillo y Don Mariano Javier. Dama de honor, Srta. Carmen Madlangbayan. Caballero de honor, M. del Castillo. Madrina y padrino de velo, son, Srta. Tarcila Luistro y Luis Luistro, respectivamente. El niño de las arras y las 'flower girls', son, Antonio Manuel, Carmen Navarro y Corazon Baró. La orquesta Ila- asistio al acto.

La hija del Gobernador Urquico sera anfitriona en el Manila Hotel

La señorita Shirley Urquico, hija del Gobernador Provincial de Tarlac Sr. Jose Urquico, reunira esta noche a sus amigas y amigos, en una cena y baile en el Manila Hotel. Entre las señoritas invitadas figuran las siguientes:

Maria Urquico, Leticia Perez, Marina Perez, Remedios Kipping, Rizalina Cancio, Aurora de la Cruz, Lydia Duque, Josefina Flor Panlilio, Wesphelia Garcia, Anita Gardiner, Amada Ignacio, Eduarda Cuvugan, Felisa Lising, Melania Pantig, Timotea Peña, Dadiva Santiago, Natalia Aquino, Elvira Bocobo, Loreta Feliciano, y Paz Gueco.

Dr. M. M. Lazatin
CIRUJANO-ESPECIALISTA
Apendicitis, Hernia, Matriz y Tumores Abdominales. Ojos. Oidos. Nariz. Garganta y Pulmon
Clinica: Escolta, Entrada David No. 28, Cuarto No. 202. Reina Bldg.
10 a 12:30 m.—4 a 5.30 p. m.
o en el "Mercy Hospital"

Lourdes Alunan es una fuerte candidata para la presidencia del Kahirup

La sociedad Kahirup se prepara para las reñidas elecciones de su nueva junta directiva que tendran lugar a fines del presente mes.

La Srta. Lourdes Alunan es considerada como una de las candidatas mas formidables para presidenta. Pero hay otra que tambien promete entablar porfiada lid para el mismo puesto, y esa otra es la señorita Emma Unson, si la idea de ceder a una señorita la presidencia es acogida favorablemente.

Si la situacion no cambia, los candidatos mas fuertes para presidente son, Rodolfo Lizares y Apeles Lopez Hernaez. Los dos pertenecen a familias acaudaladas y prestigiosas del Sur.

Bella anfitriona

Srta. SOCORRO VILA,
Princesa del Comercio en el Carnaval de 1935, que el jueves pasado, reunio a un grupo de sus amistades en una fiesta familiar, en su residencia en Andalucia, Sta. Cruz. La Srta. Vila, cumplió años en dicho dia.

El bautizo de Miguel Vaca celebrado con una cena en Mangahan

El último vástago de los Sres. de Vaca (Don José M.) fué bautizado hace días en la iglesia del Espíritu Santo con los nombres de Miguel Angel Antonio. Le apadrinaron la Srta. Rosario Peralta y el Sr. Antonio Rivero. Después del bautizo, se dió una cena en la casa del padrino, en la calle Mangahan, en la cual estuvieron el Magistrado Antonio Villa-Real y Sra., Da. Ana Vda. de Vaca, Da. Dorica Vda. de Rivero, Secretario Elpidio Quirino y Sra., Senador Melencio Arranz y Sra., Sr. José M. Vaca y Sra., Sr. J D Mencarini y Sra. Dr. Pedro Velasco, Sr. William Pickle y Sra., Diputado Benito Soliven, Sra. de Alfonso Garrido, Srtas. Nelia Manalo, Rosario Peralta, Remedios Rivero, Baby Arranz, y el Sr. Salvador F. Rivero.

Cumpleaños del General Santos el lunes que viene

Con motivo de su cumpleaños, el General Paulino Santos, jefe de la plana mayor del ejercito filipino, abrirá su residencia en los altos del edificio de Bilibid, el lunes que viene, 22 de Junio, de 5 a 8 p. m.

Todos los amigos del General, oficiales del ejercito y de la Constabularia destinados en Manila y provincias cercanas, han sido invitados a esta fiesta.

La Sra. del General Santos ayudara a su marido a recibir y agasajar a los invitados.

PERSONALES

Anoche regresó a Baguio, después de una breve estancia en esta capital, el abogado Sr. Ramón Mitra.

La Srta. Purita Gaerlan fué obsequiada con un party de despedida en Baguio el 14 de junio por un grupo de amigos de la ciudad veraniega. La Srta. Gaerlan viene para ingresar en el Colegio de Sta. Isabel.

En uno de los dias de la semana entrante, saldra para una inspeccion en las provincias de Nueva Viscaya, Isabela y Cagayan, el Sr. F. H. Chiene, funcionario de la oficina local de Getz Bros. Co.

Entre las chicas de sociedad que se han matriculado en el presente curso en el colegio de Comercio de la Universidad de Sto. Tomás, figuran, Macaria y Pacita Madrigal y las hermanas Lerma (Pacita y Ester).

"Dinner Party"

Los Sres. de Santos (Teodoro), conocidos vecinos de Sampoloc, dieron un 'dinner party' en su residencia al que concurrieron los siguientes: Srtas. Sulit, Enrique, Ilagan, Calica, Bato, Miranda, Ordoñez, Cabanatan, Beltran, Sia, San Jose, Samson, Reyes, Carlos, Hill, Maravilla, señores V. Yabut, S. Castro, F. Santos, Y. Santos, M. Dionisio, A. Santos, A. Capua, L. Santos, B. Dean, Eduardo Rañola, B. Manansala, F. Manansala, y otros mas. Un selecto programa musical ejecutado por los Moonlight Troubadores y algunos artistas de la radio amenizo la reunion.

Despedida a Tomas Mapua y Sra.

La mesa principal en el banquete de despedida celebrado anoche en el Maila Hotel en honor del arquitecto Tomas Mapua y su señora. Fueron anfitriones los profesores de la Iapua Technology Institute, del cual es Presidente el Sr. Mapua. De izquierda a derecha son: Sr. Teodat Macabulos, Sr. Antonio Toledo, Sr. Marcial Kasilag, Sra. de Mapua, Sr. Tomas Mapua, Sra. de Vales, Deano Gonzalo T. Vales, Sr. Ephrain Cochangco, Sr. Ambrosio Magsaysay. Los Sres. de Mapua se marchan con sus hijos para una excursion alrededor del mundo.

Las hermanas Kalaw agasajan a la Srta. Amparo Lopez

Entre los varios agasajos celebrados es la semana en Manila en honor de la Srta. Amparo Lopez, con motivo de su proxima boda, figura, un esplendido 'linen shower' ofrecido por Purita y Evelina Kalaw, hijas de Don Teodoro M. Kalaw. El 'party' se dio en la residencia de los Kalaw, en Santamesa. En la fotografica aparecen las hermanas Cu Unjieng, Amparing Lopez, Gloria Montinola, Girlie Martinez, Luisa Araneta, Mila Nieva, Mely Villanueva, Lourdes Alunan, Mabait Concepcion, Didi Valera, Lulu Valera, Margot Heredia, Guillermina Mondoza, Fe Palma, Purita y Evelina Kalaw.

ANGELINA'S
Artículos para señoras y bebé
Nueva remesa de vestidos y sombreros
Blusas y vestidos bordados
Velos y abanicos españoles
Se reciben encargos en trabajos de punto.
Todo a precios moderados.
1469 Pennsylvania

BUENA NOTICIA!...
A peticion popular la
VENTA ESPECIAL EXTENDIDA
por un corto periodo solamente.
GOLDENBERG'S
Plaza Cervantes - Cerca del Puente Jones

Caras Arrugadas Fundidas
Las Mejores Filipinas
120 Tanduay Manila

NECTAR CE CREAM
Licencia No. 26723-C
El Manjar Favorito de los Dioses del Olimpo.
Tentador, Delicioso y Apetitoso.
Preparado Científicamente, Analizado Química y Bacteriológicamente, Inspeccionado por el Buró de Sanidad y Re-analizado por el Buró de Ciencias.
Cada Garapiñera nueva, se usa por una sola vez y está debidamente cerrada, sellada y llev consigo su certificado de pureza.
NECTAR SODA FOUNTAN
Universal Drug Store

CALIFA
PERFUME TENAZ
ENTRE
LOS MAS TENACES
DELICIOSO
ENTRE
LOS MAS DELICIOSOS
DISTINGUIDO
ENTRE
LOS MAS DISTINGUIDOS
Dana S.A.

Gilbey's SPEY-ROYAL Scoth Whiskey
Garantizado Añejo Mas de Diez Años

Rizos Permanentes de Junio
Por qué no viene para ver los rizos permanentes más modernos? Gustosas convendremos con Ud. sobre la hora que más le convenga.
Fe's Beauty Shoppe
259 Arquiza, esq. Nebraska
Teléfono 5-77-63

SIENDO LA MISMA UNA NOVEDAD
Señores y Señoras
quizás se preguntarian lo que es eso de la
"ELECTROLYSIS"
de que tanto se habla hoy. Es el moderno tratamiento llamado DEPILATORIO ELECTRICO por el cual se limpia la piel, SIN DAÑARLA, de los molestos vellos que la afean, destruyendo PARA SIEMPRE las mismas raices—SIN DOLOR, PERMANENTE GARANTIZADO.
Para más pormenores llame al Tel. 2-28-24, Cuarto 36, Metropolitan Bldg.

GANE 500 DOLLARS
al mes, trabajando 2 horas diarias en casa. Asunto serio. Interesa a hombres y mujeres. Pida catálogo "gratis" con referencias solventes de todo el Mundo, en el cual hallará muchos medios de ganar dinero. Deseamos Agentes. PROCEDIMIENTOS INDUSTRIALES A. FORMOSO. La Coruña. (Edificio Formoso). España

KATIALIS

INFLAMACIONES Y GRANITOS
Después de afeitarse aplicad siempre el KATIALIS del Dr. Lorenzo C. Reyes dejándolo por espacio de algunos minutos para evitar que aparezcan INFLAMACIONES y GRANITOS en vuestra barba. Así mismo, aplicad el KATIALIS si padeceis de SARNA, HERPES, ECZEMA, SOBAQUINA, SARPULLIDOS, CASPA, toda clase de HERIDAS, etc. así como cuando os pican mosquitos, chinches, pulgas y otros insectos.
Se vende en las farmacias o pídase por medio del adjunto cupón.

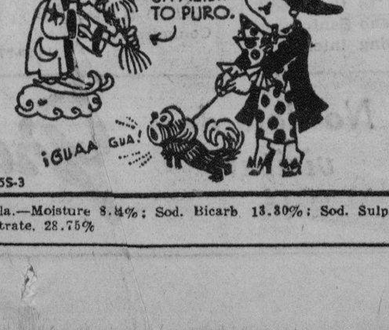
FORMULA: Menthol 0.40 Gm., Salicylic Acid 1.50 Gm., Resorcinol 3.00 Gm., Zinc Oxide 3.00 Gm., Precipitated Sulphur 3.00 Gm., Benzoinated Lard 80.00 Gm., Oil of Bergamot, Q. S.

Dr. LORENZO C. REYES
405 San Lazaro, Manila
Sírvase enviarme 1 tarro de Katialis cuyo importe de P1.20 ($1.20) *en el extranjero) va adjunto.*
Nombre .....
Direccion .....

ACABA DE LLEGAR
Piedras de Nacimiento
Verdaderas
Alhajas y Novedades
Obras Muy Artisticas
Darley's Jewelry Store
Tel. 2-60-29
83 Calle Real, Intramuros

VEA
Nuestros nuevos padrones de
ESPALDAS "SPORT"
TELAS y ACCESORIOS para CABALLEROS de TODA ESTATURA
"En el Taller de Prendas de Vestir para Caballeros"
SYYAP TAILORING, Inc.
Crystal Arcade Escolta Tel. 2-19-22

LA RENOMBRADA AGUA MINERAL NATURAL
VICHY CELESTINS
DE VENTA EN TODAS PARTES
ESPECIALMENTE EFECTIVA EN CASOS DE DISTURBIOS DEL
ESTOMAGO E HIGADO, GOTA, REUMATISMO.
PARA MAS INFORMES, DIRIJANSE A
LA ESTRELLA DEL NORTE
LEVY HERMANOS, INC.
50 ESCOLTA MANILA TEL. 2-29-38



MAL ALIENTO

TODA la sugestiva belleza de una mujer y el atractivo personal de un hombre, se transforman en visible repugnancia si tiene mal aliento.

Y en la mayor parte de los casos, esta condición proviene de una eliminación defectuosa. Los alimentos mal digeridos, se acumulan en el intestino y su descomposición produce materias tóxicas y acidez estomacal que con frecuencia se manifiestan en un aliento fétido y en otros desórdenes intestinales.

La Sal Hepática, agradable laxante salino y colagogo, regulariza las funciones intestinales. Laxa suavemente y corrige la acidez estomacal. Tome Sal Hepática para proteger su salud y su prestigio social.

5S-3

Formula.—Moisture 8.84%; Sod. Bicarb 13.30%; Sod. Sulp. 29.11%; Sod. Phosp. 5%; Acido Tartárico Libre, 15%; Sod. & Tartrate, 28.75%

M.E.C.D. 2016

PAGINA SOCIAL

De la Moda

IRENE BORDONI, *famosa artista francesa, llevando un sencillo traje de playa en forma de 'overall', en las playas de Miami. La actriz usa como accesorio un gorro del mismo material y color.*

NOTICIERO RELIGIOSO

SABADO 20 DE JUNIO

Calendario de hoy: Ss. Silverio p. m. Macario o.c., y Martina m.

Calendario de mañana: Ss. Luis Gonzaga c., y Demetria v.

Calendario del lunes: Ss. Paulino o., Albano, Flavio, Clemente mm., y Nicasio.

La Misa Pontifical de Perosi en Sta. Mesa

Mañana es el último día de las fiestas patronales de Sta. Mesa. A la 8:30 el 'Sta. Mesa Orfeon', acompañado de orquesta, cantará la misa pontifical de Perosi, oficiando en la misa, el Superior de los RR. PP. Capuchinos. Por la tarde, a las 6, saldrá una lucida procesión, acompañada de 4 bandas de música, donadas por devotos del sagrado Corazón de Jesús.

FIN DEL NOVENARIO A SAN ANTONIO DE PADUA

Mañana domingo 21 de junio, termina el novenario a San Antonio de Padua en el Santuario de la V. O. T. del arrabal de Sampaloc. A las 6 habrá Misa de Comunión General, durante la cual se cantarán escogidos motetes al Santísimo. A las 8 comenzará la misa solemne, que cantará un nutrido coro de niñas y sermón de un P. Franciscano.

A las 6 de la tarde saldrá la procesión de la Imagen de San Antonio, recorriendo las calles de Bustillos, San Anton, Retén, Tortuosa, Lepanto, Azcarraga, Legarda, Alejandro VI, San Antón y Bustillos.

TERMINA EL TRIDUO EN SAN MARCELINO

Mañana domingo 21 de junio termina el triduo eucaristico en la iglesia de los PP. Paules en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

A las 6:15, misa de comunión general con cánticos, a la que están invitados de un modo especial los caballeros y jovenes de la Acción Católica de la Parroquia.

Por la tarde a las 5, después de los ejercicios de las dos tardes anteriores, habrá procesión por el interior del templo (por el exterior si el tiempo lo permite) llevándose en triunfo a Jesús Sacramentado, practicándose la visita de altares y terminándose en las letanias la consagración de todos los asistentes al Divino Corazón.

RETIRO EL 28 PARA EX-CONCORDIANAS

Para el domingo 28 de junio se ha fijado el Retiro Espiritual de las ex-Alumnas del Colegio de la Concordia.

Empezará a las 9 de la mañana y terminará a las 4:30 de la tarde.

RETIRO PARA CABALLEROS

Mañana domingo, dia 21 del corriente, tendra lugar el Retiro Espiritual para Caballeros en La Ignaciana, 2821 Herran, Sta. Ana, Manila. Empieza a las 7:00 a. m. y termina a las 4:00 p. m.

Terminado el Retiro, a las 4:30 p. m. se renovara solemnemente la consagracion de "La Ignaciana" al Sdo. Corazon de Jesus.

El P. Director se complace en invitar para dicho acto a todos sus bienhechores y amigos.

POR EL CORAZON DE JESUS

En honor del Sagrado Corazón de Jesús se celebra un novenario en la iglesia de Santa Cruz desde el sábado 20 del actual para terminar el domingo 28.

Todos los días de la novena a las 6 de la mañana habrá misa rezada con órgano. Por las tardes a las 6 se expondrá el Santísimo Sacramento, se rezará la Estación Mayor y luego seguirá el Trisagio cantado, novena, cántico del Sagrado Corazón de Jesús, Sermon y reserva, terminando la función con el himno filipino al Corazón de Jesús.

Mañana domingo 21, durante la novena se hará la consagración de los celadores y celadoras del Apostolado de la Oración al Corazón de Jesús.

EN CAPUCHINOS

Todos los días durante el mes de Junio, en la iglesia de Lourdes se hace el mes del Sagrado Corazón de Jesús en la misa de 6

Boda en Manila de dos pampangos prominentes

La ceremonia tendrá lugar en San Ignacio el miércoles próximo, 24

En la iglesia de San Ignacio, a las 7 de la mañana del miércoles, 24 de junio, se solemnizará la boda de dos jóvenes muy conocidos en la sociedad pampangueña. El novio es Benito Golding, de la acaudalada familia del mismo apellido, de Arayat, graduado en Comercio por el Colegio de La Salle, y la novia es la Srta. Corazón Malig, bella hija de Don Lázaro Malig y Da. Remedios S. de Malig, vecinos prominentes de Bacolor, Pampanga.

Apadrinarán el solemne enlace destacados personajes de la provincia.

Después de la ceremonia los novios agasajarán a sus numerosos invitados con un opíparo desayuno en los salones del Tiro al Blanco.

Fiesta en la casa del Capitan Bienvenido Lagdameo

La residencia del Capitan Bienvenido Lagdameo fue escena anteanoche de una amena reunion social con motivo de su cumpleaños. Dentro de su sencillez, la fiesta resulto esplendida, concurrida y animadisima. La amable señora del Capitan, Doña Adela de Lagdameo, y sus hijos se desvivieron por colmar de atenciones a sus numerosos huespedes, entre los que se contaban el Presidente Carmona, del Banco Nacional, el Juez Torres, la Profesora Jovita Fuentes, y el Ex-Juez Eulogio Revilla. La reunion consistio en una riquisima cena seguida de baile. La orquesta llaya asistió. En la fotografia aparece una parte de la concurrencia. Primera fila: Nena Garcia, Susana Mendoza, Fely Lagdameo, Aurora Lagdameo, Virginia Arce, Pura Carmona, Josefina Carmona, y Nenita Lagdameo. En la segunda fila, se hallan Isabel de Garcia, Nena de Revilla, Naty de Francisco, Jesusa Arroyo, Jovita Fuentes, Adela de Lagdameo, el Capitan Lagdameo, Trinidad de Revilla, Amparo de Velasco, y otras. Tercera fila, Enrique Garcia, Salvador Lagdameo, Dely de Lagdameo, Salud de Torres, Mely de Flores, Cristeta de Revilla, Conchita de Roa, Lety Roa, Naty Revilla, y cuarta fila, Manuel Revilla, Ricardo Mascuñana, Luis Torres, Felix Flores, Fred Lagdameo, Eulogio Revilla, Amando Lagdameo, Jose Revilla, S. Revilla y Jose Francisco.

'INSTITUTO DE CORTE Y CONFECCION'
SISTEMA MARTI
CONCEDE DIPLOMAS INTERNACIONALMENTE RECONOCIDOS
PREVIO EXAMEN
DA LECCIONES EN INGLES Y ESPAÑOL
EN EL PROPIO INSTITUTO Y POR CORRESPONDENCIA
DIRIGIDO POR
DÑA. VICENTA C. DE INCHAUSTI
PROFESORA TITULADA Y AUTORIZADA POR EL INSTITUTO CENTRAL DE BARCELONA
PARA MAS INFORMES DIRIJANSE AL INSTITUTO DE CORTE Y CONFECCION
CALLE A. FLORES ESQUINA A. MABINI, TEL. 2-25-09

Nuevos Modelos de
RIZOS PERMANENTES
BALLECER HAIR DRESSER
Avenida Rizal, esquina Ronquillo
Tel. 2-12-32
Altos de la National Drug Store

Damas!!
Embelleced vuestros
OJOS Y PESTAÑAS
con

ABÉÑULA
Una formula cientifica que ganó medalla de oro y Gran Premio en el Salon de Creaciones de Barcelona, España.
Recomendada por eminentes oculistas
De venta en
Universal Drug Store
Yucuanseh Drug Co., Inc.

Su Cara — ¡Linda!
Su Cuerpo — ¡También!

HOY los escotes, las medias, la moda entera—exigen un cutis lindo *de pies a cabeza* y no sólo en su cara, cuello y hombros.

Por eso además del tratamiento Palmolive para la cara recomendado por 20,000 especialistas en belleza, tome usted todos los días *un baño embellecedor* . . . Frótese bien todo el cuerpo con una toallita llena de la rica espuma del Palmolive hasta que penetre en los poros y los limpie completamente. Después enjuáguese —luego séquese suavemente. Su cuerpo se siente deliciosamente fresco . . . lleno de vida, ¡lindo!

El Palmolive está hecho de la mezcla secreta de los balsámicos aceites de oliva y palma. Por eso conserva el cutis de *todo el cuerpo* lindo y juvenil.

Cómprese su Palmolive hoy mismo.

173-SH

Los Brillantes Logros de los Relojes
ZENITH

OBSERVATORIO DE NEUCHATEL

"RECORD" sobre clasificaciones para premio en series de los manufactureros.

"RECORD" sobre clasificación para cronómetros de bolsillo de toda clase.

"RECORD" sobre clasificación para cronómetros de vapores (mas de 60 m.m.)

"RECORD" para el promedio más bajo de desviación en la operación diaria de cronómetros de bolsillo de toda clase.

"RECORD" sobre clasificación para los mejores relojes de pulsera (calibre 23.3 m.m.)

OBSERVATORIO DE GINEBRA

CERTIFICADO Primera clase para el mejor reloj de pulsera (calibre 23.3 m.m.) observado "hors concours", en 1934 en la clase de cronometro pequeño de bolsillo.

OBSERVATORIO DE KEW-TEDDINGTON

"RECORD" para el promedio mas bajo de desviación en la operación diaria de cronómetro de bolsillo y de vapores.

Por **"RECORD"** queremos decir que es el resultado jamás superado por las casas manufactureras que participan en las competencias o pruebas en la misma clase...

Vengan a ver muestra Excepcional Selección de
JOYAS
para
"PLEATS"

El Zenith Jewelry Store
J. KYBURZ, *Propietario*
33-35 Escolta, Manila Teléfono 2-29-85
P. O. Box 257

SIGA ESE IMPULSO--

MATRICULESE en la F.E.U. AHORA!

NO desatienda ese impulso de querer matricularse en la FAR EASTERN UNIVERSITY. Sigalo sin demora. Quizás sea para Ud. el impulso afortunado que, de aqui a diez o quince años, le habrá llevado a la cumbre del Exito Profesional.

Por su facultad muy competente---compuesta de hombres eruditos y activos---la enseñanza profesional en la FAR EASTERN UNIVERSITY es completa, efectiva y practica.

Por su situación centrica, la FAR EASTERN UNIVERSITY atrae a los estudiantes de criterio serio, que saben aprovechar su tiempo y dinero y que desean prepararse para la vida real.

LAS CLASES ESTAN ABIERTAS

Las clases han empezado en todos los Institutos de la Universidad desde el 18 de Junio, excepto en el Departamento Nocturno del Instituto de Contabilidad, Comercio y Finanza, que, bajo el Sistema Trimestral, abrirá sus clases el 22 de Junio.

MATRICULESE AHORA!

No pierda los primeros días de clase. Decidase a matricularse el Lunes, 22 de Junio, a lo mas tardar. Los siguientes colegios estan preparados para servirle eficiente y eficazmente y para su mejor éxito:

INSTITUTO DE ARTES Y CIENCIAS
INSTITUTO DE CONTABILIDAD,
COMERCIO Y FINANZA
INSTITUTO DE EDUCACION
INSTITUTO DE LEYES
INSTITUTO DE TECNOLOGIA
INSTITUTO DE GRADUADOS

Decidase Ahora!

FAR EASTERN UNIVERSITY
2006 Azcarraga

M.E.C.D. 2016

Otro tenor del Metropolitan Opera en la hora de la 'GM'

Charles Kullman, un nuevo y excelente tenor del Metropolitan Opera será la atracción principal del Concierto Sinfónico de General Motors que se diseminará el jueves por la noche, 25 de los corrientes. Cantará acompañado por la orquesta de 70 músicos de General Motors dirigida por Erno Rapee.

Mr. Kullman, un joven que todavía está en sus treinta años, alcanzó la cima de su carrera artística en diciembre pasado cuando hizo su debut en el Metropolitan desempeñando el papel de tenor de la ópera "Fausto'. Se graduó en la Universidad de Yale donde comenzó su carrera musical cantando en el "Yale Glee Club".

En la primera parte del programa, Mr. Kullman cantará dos números de su repertorio de óperas: "M'appari" de "Martha", de Flotow, y "Vesti la guiba", el aria popular de "I Pagliacci", de Leoncavallo. En la segunda parte, cantará: "Che gelida manina", de "La Boheme", de Puccini, y "Border Ballad", compuesta por Cowen.

El programa de este concierto patrocinado por la Pacific Commercial Company, es el siguiente:

Director: Erno Rapee.
Tenor: Charles Kullmann.

1. Preludio de "El Diluvio" — Saint-Saens
   Orquesta Sinfónica de General Motors.
2. (a) "Brillaban las Estrellas" de "La Tosca" — Puccini
   (b) Che gelida Manina de "La Bohemia" — Puccini
   Charles Kullmann.
3. "Wiener Blut" — Strauss.
   Orquesta Sinfónica de General Motors.

PLATICA DEL INTERMEDIO

4. (a) Tercer Movimiento de la "Segunda Sinfonia" — Brahms.
   (b) Danza Húngara, No. 6 — Brahms.
   Orquesta Sinfónica de General Motors.
5. (a) "Vesti la giubba" de "I Pagliacci" — Leoncavallo
   (b) "Border Ballad" — Cowen.
   Charles Kullmann.
6. Bailables de "Aida" — Verdi.
   Orquesta Sinfónica de General Motors.

De nuestra estafeta

Sr. Editor de la página
"Vibraciones del Radio",
"La Vanguardia",. Manila.
Señor:

Por conducto de su periódico séame permitido pedir, a la Gerencia de la Radio Manila, la prolongación del programa titulado "Sampaguita" hasta una hora, sea de 9 a 10, p. m., o antes. La media hora actual concedida a ese programa es escasa y nos priva de oir mayor número de canciones y piezas musicales.

Permítaseme también pedir, en estas líneas, al Sr. Mat. Castro, que dirige ese programa, que nos haga oir él o su bella hija Milagring las mejores composiciones poéticas que se han escrito por otros vates vernaculares. Si en esa parte de declamación se incluyen poesías de Rizal, Guerrero, Apóstol y otros ilustres poetas de habla española, tanto mejor. La cuestión es ilustrar al pueblo sobre lo que es propio nuestro en este ramo del arte.

Suyo afmo. y agradecido lector.
M. M.

Piezas bien escogidas en un concierto

El preludio de Hadley y la romanza de Tschoikowsky para mañana

El concierto de mañana del Centro de Contratación de Manila presentará una vez mas al trio del ejercito compuesto por Alejandro Romano, violinista, Norberto Polante, cellista y Candido Mateo, pianista.

El programa de mañana sera oido de 7:00 a 7:30 p. m.

A continuación se da el programa:

1. Prelude (de Suite Ancienne)—Hadley
   Trio—Por el Trio.
2. Romance—Tschoikowsky
   Cello Solo—Por el Sr. N. Polante
   En el piano Sr. C. Mateo
3. (a) Romance—Bethoven
   (b) Praeludium y Allegro—Pugnani-Kreisler
   Violin Solo por el Sr. A. Romano
   Sr. C. Mateo en el piano
4. (a) My Little Star (Mexican Serenade)—Ponce
   (b) Old Refrain (Viennese Popular Song)—Kreisler

Filipinas no sufrira la...

(*Continuacion de la pagina* 2)

ba esta noche".

"Es verdad", admitió, "que la serie de rocas y la geografía de Etiopía eran ideales para la defensa. Pero no habia nada con que defenderlas".

Una invasión de Filipinas significaria, de parte de la nación invasora, un costo en vidas y tesoro que haria de la empresa practicamente prohibitiva.

Es una ley del imperialismo que una nación capaz ataca a otro pais solo cuando cree que las ganancias potenciales podrán mas que contrarrestar los gastos militares. La conquista de Filipinas, aun admitiendo de que pudiera resultar un éxito, costaría tanto a la nación agresora en vidas y dinero que no valdria la pena de una victoria.

Preguntado como se sentia por su designación como Mariscal de Campo, dijo que se alegraba en extremo.

"Pero lo que más me place", dijo, "es el hecho de que recalca la gran parte que el Ejército americano ha desempeñado en el desarrollo de Filipinas durante los pasados cuarenta años. Jamás se le ha acreditado plenamente al Ejercito americano por la parte de que ha tenido en la cimentación de las bases de este pais, y personalmente me satisface mucho, como ex-comandante del Ejercito americano, ver que Filipinas reconoce esto ahora. En el establecimiento del Ejército filipino tenemos contraida una gran deuda al General de División Lucius R. Holbrook, comandante del Departamento Filipino y a todos los oficiales y soldados que están contribuyendo con su parte".

Una voz y dos guitarras

Carmeling Hernandez y sus dos acompañantes guitarristas Sarmiento y Rey que figuran en el nuevo programa "Electrolux" patrocinado por la casa Erlanger & Galinger. Este programa fue recientemente inaugurado en la KZRM y promete ser muy popular. El siguiente programa se oira el proximo martes, de 8:30 a 8:45 en la KZRM.

Siluetas de RADIOLANDIA

POR S. SELECTOR

"Sampaguita", ese programa relativamente nuevo organizado y dirigido por el popular Remigio Mat. Castro va adquiriendo cada vez mayor importancia y el elenco que se podrá formar de los que en él toman parte llegará a ser bastante extenso. Su particularidad principal es ser un programa puramente filipino, tanto en canciones y sonatas como en participantes. Buena falta nos hacia: estábamos hartos de oir cantar en mal inglés a muchos artistas filipinos. Las simpatías de que goza este programa se van cristalizando en obsequios enviados a la Estación KZRM, para sus participantes, por algunos de sus agradecidos oyentes, consistentes en flores, dulces, emparedados, etc. Ese es un programa que debe perdurar.

No fué poca la algazara que se armó en el Cine Lyric el jueves de la semana pasada cuando se trató de elegir a la mejor cantatriz, de tres afortunadas que llegaron a "la meta" entonces: las niñas Ester B. Andrade y Amabel Kingley, y la Srta. Fe Vergel de Dios. Por fin se declaró un empate entre las dos primeras, por su habilidad en cantos modernos y en el zapateado, adjudicándosele una copa a cada una. A la Srta. Vergel de Dios, una prometedora soprano, se le adjudicó el segundo premio. Mi enhorabuena a los tres.

El programa de Beck Inc., "Panderetas y Castañuelas", se hizo oir por segunda vez el jueves antepasado. Sus números de fonógrafo fueron buenos y escogidos. Repito que los programas de "amateurs" restan auditorio a éste.

Carmela Hernández, acompañada por Sarmiento y Rey, sigue regalándonos con canciones nuevas: "Te Quiero" (nueva), "¿Por qué Lloras Muchacha?", "¡Silencio, Corazón!", y "¡Tengo Miedo!", fueron las últimas que le oí. Mis aplausos efusivos.

"Hispania" cedió su primera hora a "Talía", la semana pasada. "Talia" obsequió a San Antonio y a sus devotos con un programa excelente. El Sr. Joaquín de S. Agustín nos habló de él; la Sra. Delfina S. Agustin nos recitó una poesía al Santo, "¡Cómo me extasía tu amor!"; las Sras. Marieta R. de Galán, acompañada al piano por Anita Azanza, y Lourdes C. de Razón, acompañada por la Profesora Milagros Ocampo, nos subyugaron con "¡Piedad, Señor!" y el "Ave María" (de Gounod), respectivamente. Mario del Río cantó "Agnus Dei", acompañado por la Srta. Azanza, y un trío de cuerda (violin, viola y violoncello) por los Sres. E. Salamanca, J. López y N. Vergara ejecutaron "Poema Musical". El ex-Magistrado Norberto Romualdez hizo uso de la palabra, y un nutrido coro cerró aquel excelente programa.

¿Han oído ya mis lectores a Edith Compton, la cantatriz-barítono? Si no la han oído han perdido la ocasión de admirar a una mujer (joven) con voz varonil, bien timbrada y robusta. Si no nos hubieran dicho lo que es, la hubiéramos tomado por un verdadero barítono.

"Iberia" sigue triunfando. Su programa del sábado pasado fué excelente. En él cantaron o declamaron: El Caballero de la Noche, "Princesita", "El Pájaro Azul", y "La Flor Roja", y, en duo con Rosario López, "La Reina de las Praderas"; García Garamendi, "Pobre Pato", "Tengo Miedo", y otra que no pude coger; Joaquín López, un número de "La Canción del Olvido"; Nati Mañawa, "La Canción de Marieta"; Manolo Cavides, "Granadinas"; Serafín García, "Querida"; el coro femenino, "El Coro de los Pajes" y un pasacalle de "El Pájaro Azul"; el Prof. Benito Trápaga nos recreó con un solo de piano ejecutando "Serenata Arabe"; Enrique de Marietela nos entusiasmó declamando la preciosa poesía "La Novia Muerta"; y El Desconocido nos declamó, también, "A Mi Bandera". Diez y seis números, en total, muy bien recibidos por todos los que prefieren oir estos programas los sábados por la noche, en vez de la música bailable que suelen oir otros.

Y hasta el día 27, u otro cualquiera.

El trio de niños ante el microfono

Darán un concierto en la KZRM en la noche del 24 del actual

El trio de niños conocido por Trio Montserrat será presentado en el primer Kindergarten Musicale que se diseminará por la KZRM el día 24 del actual, de 8:30 a 8:45 p. m.

Integran el trio miembros de la conocida familia Montserrat, Carolina, de 13 años, pianista; Manuel, de 11 años, violinista; y Felipe, su primo, de 12 años, que toca el violencelo.

Carolina y Manuel son hijos del Dr. Carlos Montserrat y señora, ambos miembros de la facultad de la Universidad de Filipinas. El Dr. Montserrat es profesor auxiliar en bacteriología y patología, del colegio de medicina, y su esposa, Prof. Manolita Martinez de Montserrat, es instructora en pianoforte del conservatorio del Estado. Felipe es hijo de Don Enrique Montserrat, gerente general de la Yellow Taxicab Co. y de Doña Rosario Caballero.

El programa es el siguiente:

Piano solo, Doctor Gradus ad Parnassum—Debussy (de "Children's Corner")

Trio, Prelude in G mayor—Meill
—Violoncello solo—
(a) Long, long ago—Adaptado por Hermann;
(b) Oh, Holy Tree—Adaptado por Hermann.
Violin solo, Chatterbox—Saenger.
Piano solo, The Sea—Palmgreen
Trio—
(a) Always Slow—Adaptada por Hermann;
(b) Cramhambull — Adaptado por Hermann.

Programas de Radio

KZEG

Sábado, 20 de Junio

2:00 p.m.—'Melody Encores'.
3:00 p.m.—Cantos de las Pampas
4:00 p.m.—'Variedades' clásicas.
5:00 p.m.—La hora del cocktail.
6:00 p.m.—Programa de baile—Lyric Orchestra.
6:45 p.m.—Adolfo Nicasio y sus cantos.
7:00 p.m.—Programa tagalo bajo los auspicios de la sociedad 'Florante at Laura'.
7:30 p.m.—'Week-End-Revelry'.

Domingo, 21 de Junio

9:00 a.m.—'Nestle's Sunday Morning Musicale', bajo la dirección de Don Alva.
12:00 p.m.—Potpourri popular.
12:30 p.m.—'Luncheon Musicale' — Composiciones de Debussy, Mendelssohn y Dohnanyi.

KZIB

Sábado, 20 de Junio

7:00 p.m.—Notas del Mercado.
7:05 p.m.—Programa Brunswick.
7:20 p.m.—Anuncios.
7:30 p.m.—'War Marching Memories'—Lebroy Somer's Band
7:40 p.m.—Scot's Emulsion—Rudy Vallee y su Orquesta.
8:00 p.m.—Bachrach Motor—'Loafing At Seventy'—con la Ambassador Orchestra y Ambassador Salon Group.
8:30 p.m.—Programa de la Nepa
9:00 p.m.—Programa "Iberia"
10:00 p.m.—'Lakas At Diwa".

Domingo, 21 de Junio

10:00 a.m.—Programa clásico.
7:00 p.m.—Rev. Stagg.
7:15 p.m.—"Carmen"—selecciones.
"Cavalleria Rusticana" (intermezzo).
7:30 p.m.—Philippine Motor Assn.—Orador: Dr. Obear.
7:45 p.m.—La opera.
"La Tosca", por Puccini.
9:45 p.m.—"Music And Poems"
10:15 p.m.—"Let's Dance"—Disco Columbia y Brunswick.

KZRM

Sábado, 20 de Junio

6:00 p.m.—Max Lazo y sus Hawayanos.
6:20 p.m.—Informaciones en castellano.
6:35 p.m.—Informaciones en ingles.
6:55 p.m.—Cotizaciones.
7:00 p.m.—'Along Memory Lane', con John Rondina.
7:15 p.m.—Programa educacional de la U. P.
7:30 p.m.—'Fine-O-Xina Day', programa patrocinado por la Universal Druv Store.
8:00 p.m.—Recital de canto por Colleen O'Hara.
8:15 p.m.—Air Gigyles — Koko, Bimbo, Boots, Flip the Frog.
8:30 p.m.—'Pioneers of the Philippines'.
8:45 p.m.—Cotizaciones y Notas del Mercado.
9:00 p.m.—Meralco Dancing Party, patrocinado por Manila Electric Company.

Domingo, 21 de Junio

5:00 p.m.—Música para tea-dance.
5:30 p.m.—'Variedades' musicales.
6:00 p.m.—Ding Yalong.
6:15 p.m.—Radio Revels — Programa organizado por Roberta March.
6:45 p.m.—La hora católica. Orador: Rev. Manuel García, C.M.
7:00 p.m.—'Musicale' de la Manila Trading Center, bajo la dirección de Alfredo Roa.
7:30 p.m.—'Filipino Youth' — Programa organizado por Leon Ma. Guerrero, hijo.
8:00 p.m.—El Monitor Comercial.
8:15 p.m.—Hora Gospel, bajo la dirección del Rev. Cyril H. Brooks.
8:30 p.m.—Victor Salon Orchestra, bajo la dirección de Nathaniel Shilkret.
8:45 p.m.Recital de canto por Lillian Quinn.
9:00 p.m.—Programa del Colegio de La Salle.
9:15 p.m.—Concierto sinfónico. — Composiciones de Brahms y Bruckner.

¡El regalo más apropiado que pudiera ocurrírsele!

HOLEPROOF

Medias de Seda

Doblemente inspeccionadas y garantizadas

La exquisita belleza de las Medias Holeproof está *reforzada* por la seguridad de su duración y por el *servicio* que rinden. Porque cada par de Medias *Holeproof* es minuciosamente inspeccionado. ¡Por eso les encantan tanto a las mujeres! ¡Por eso son el más perfecto regalo!

Distribuidores:
HAMILTON-BROWN SHOE CO.
109 Escolta, Manila.

Para todos . . .
MENTHOLATUM

PARA TODOS los que están de vacaciones, van de excursión o viaje o pasadía, a cazar, pescar o jugar al campo o a las playas y parques, MENTHOLATUM es una verdadera necesidad.

● Las picadas de mosquitos y otros insectos, las cortadas, contusiones y caídas, se aliviarán instantáneamente aplicándose MENTHOLATUM.

● No hay que temer a las insolaciones o quemadas en la playa si se lleva MENTHOLATUM, el cual es igualmente eficaz para dolores de cabeza y pies o músculos cansados. MENTHOLATUM es el compañero ideal para viajeros, veraneantes, deportistas y "boy scouts" adondequiera que vayan.

(¡Cuidado con las imitaciones!)

Formula: Menthol 0.8 gm., Camphor 8 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 8.5 gm., Oil Pinus Pupillo 0.1 gm., Excipients to make 30 gm.

DOS BUENOS AMIGOS DEL HOGAR DURANTE LAS LLUVIAS

Las lluvias traen consigo enfriamientos en el estómago que suelen tener graves consecuencias si no se atajan a tiempo. Una de las peores es la Disenteria que puede tener fatal desenlace. Una medicación acertada, aplicada a tiempo puede corregir la infección y evitar complicaciones. DIARROL BOIE, es una mixtura que se ha hecho famosa en Filipinas por sus maravillosos efectos en casos de Diarrea y Disenteria. Tomándola cuando se observan los primeros síntomas, corta la infección, alivia los dolores y evita complicaciones. Para casos de flatulencia, acidez de estómago, desarreglos intestinales, especialmente en los niños, el BALSAMO CARMINATIVO WATSONAL es de resultados maravillosos. DIARROL BOIE y BALSAMO CARMINATIVO WATSONAL no pueden faltar en ningun hogar durante las lluvias.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

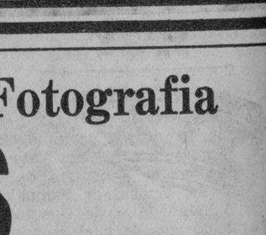
DIARROL BOIE	BALSAMO CARMINATIVO
Botella grande P1.20	P0.60 la botella
Botella pequeña P0.70	

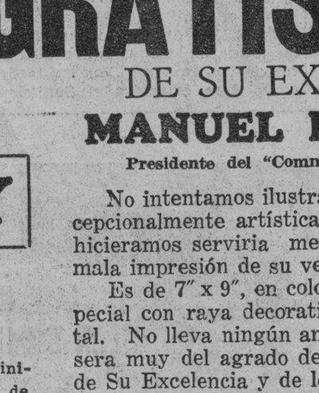
DIARROL BOIE—
Bism. subsalicyl.; Bism. Subgal ss. 4 Grm.; Bis. Submit. Calcium Carb. aa 10 Grm.; Benzonaphtol 2 Grm.; Fl. Ext. Kramertia 18 Grm.; Excip & Arom. S Q. 320 Grm.; Alcohol 4.45%

CARMINATIVO WATSONAL—
Camphor, Star anis, Ac. benz. Ginger aa. 0.5; Cardamom, Cinnamon aa. 4; Caraway 2; Senna, Licorice, aa. 25; Rhubarb, 12.5; Sod. bicarb, 2.5; Alcohol 81; Arom. Excip. to 500 cc.

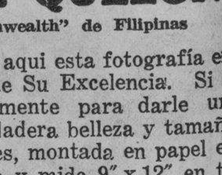
NUNCA SEMEJANTE VALOR A TAL PRECIO!

Un Radio RCA "MAGIC BRAIN"
Toda Onda
por
P16.00
Mensuales





MODELO T8-14
8 tubos, Toda Onda
Radio "MAGIC BRAIN"



TUBO DE METAL
EFICIENCIA!

RCA MFG. CO.
Distribuidores Exclusivos en I. F.
ERLANGER & GALINGER, Inc.
Cebu — Iloilo — MANILA — Baguio — Bacolod

Obtenga Una Artistica Fotografia
GRATIS
DE SU EXCELENCIA
MANUEL L. QUEZON
Presidente del "Commonwealth" de Filipinas

No intentamos ilustrar aqui esta fotografía excepcionalmente artística de Su Excelencia. Si lo hicieramos serviria meramente para darle una mala impresión de su verdadera belleza y tamaño.

Es de 7" x 9", en colores, montada en papel especial con raya decorativa y mide 9" x 12" en total. No lleva ningún anuncio de cualquier clase y sera muy del agrado de los miles de admiradores de Su Excelencia y de los estudiantes de la historia política del país que desean una fotografía realmente buena. Merece estar en un hermoso cuadro y en un lugar escogido en su hogar.

Estas fotografías no se venden; hemos adquirido un número limitado de ellas y serán distribuidas absolutamente GRATIS a cambio de lo siguiente:

6 Envolturas de tamaño Grande del Jabón "CAMAY" o

24 Envolturas de tamaño Pequeño del Jabón "CAMAY"

Esta oferta gratis se hace para dar a conocer al publico el mejor jabón obtenible... el Jabón "CAMAY"... el jabón de las mujeres hermosas. Deseamos que se entere cuan poco cuesta adquirir un jabón realmente fino. Queremos que Ud. continue usándolo por bastante tiempo para que se dé cuenta de que es realmente un jabón de belleza sin igual a cualquier precio... que este jabón vale no por su precio, sino por su calidad... y el Jabón "CAMAY" es de genuina calidad.

Compre el Jabón "CAMAY" hoy; envienos las envolturas que se requieren mas arriba; hágalo sin pérdida de tiempo para estar seguro de obtener una de estas soberbias fotografías de arte GRATIS antes que nuestra limitada existencia se agote y la oferta sea retirada.

JABON CAMAY

"El Jabón de las Mujeres Hermosas"

Este jabón demostrara definitivamente que un buen jabón de tocador no es necesariamente costoso. Su espuma abundante, cremosa, suaviza, limpia, embellece y no contiene ninguna substancia que haga aspero o irrite la piel mas delicada. Uselo diariamente para el tocador y el baño. Su dureza contribuye a su economía.

DE VENTA EN TODAS PARTES

Tamaño Grande. .	P0.12 uno
Tamaño Pequeño .	.03 uno

PHILIPPINE MANUFACTURING CO.
P. O. Box 1163, Manila.

Philippine Manufacturing Company
P. O. Box 1163, Manila, I. F. — USE ESTE CUPON

Sírvanse enviarme una copia gratis de la fotografía del Presidente Quezon según lo anunciado en La Vanguardia. Adjunto incluyo ..... envolturas del Jabón CAMAY.

Nombre .....
Pueblo ..... Provincia .....

M.E.C.D. 2016

EN EL TEATRO IDEAL

Benita Hume y Edmund Lowe en una escena de 'The Garden Murder Case. Esta interesante pelicula de la Metro-Goldwyn-Mayer, en donde Edmund Lowe triunfa una vez mas como actor dramatico, se exhibe ahora en el Teatro Ideal. El reparto incluye tambien a Virginia Bruce, Douglas Walton, Nat Pendleton, y otros.

EN EL CINE LYRIC

Una escena de la sensacional produccion de Walter Wanger, Lonesome Pine', que ahora constituye la atraccion principal del Cine Lyric.

La producción de Walter Wanger, "The Trail of Lonesome Pines," que se presenta en el Lyric desde ayer, la primera producción cinematográfica en "technicolor," esta mereciendo el favor general.

Dirigido por Henry Hathaway, "The Trail of Lonesome Pines" encierra una presentacion encantadora y simpatica de John Fox, Jr., Sylvia Sidney, Fred MacMurray y Henry Fonda, figuran en el reparto.

El argumento que desarrolla la vida primitiva en las montañas y su instintiva repulsión a la vida moderna de la civilización, trascurre entre los montes cubiertos de impenetrables bosques de Kentucky, que dio a los fotografos de "tecnicolor" una magnifica oportunidad de reproducir en la pantalla los colores esplendentes y las genuinas bellezas de la naturaleza.

'Sal Picante'

Ese es el título provisional de una nueva película que está preparando actualmente la Columbia en sus estudios con el excelente comediante Andy Clyde, Mary Lou Dix y Werner Richmond como personajes principales.

Al Rey es el autor del argumento a la par que de la adaptación cinematográfica.

Chaplin gana en una original encuesta

He aquí una interesante nota acerca de Charles Chaplin:

Siempre que aparece en público en o cerca de Hollywood le sigue generalmente una multitud de chiquillos de cinco a diez años. Es curioso observar que solo muy pocos de ellos lo han visto nunca en una de sus películas. La razón de ello está en que "Luces de la Ciudad", la cinta que precedió a la última que acaba de hacer, "Tiempos Modernos", fué presentada hace cinco años.

Pero Hollywood, desde luego, no es el único que siente admiración por el célebre mímico. En una reciente encuesta en Italia, se preguntó: "¿Si de cinco importantes personajes del mundo tuvieran que morir cuatro, a cual escogeria para sobrevivir?" La unánime respuesta fué: Chaplin.

Rol simpatico

La punzante historia de una mujer que lucha infatigablemente por la felicidad de su hija, olvidándose de sí misma, es el simpático rol que interpreta Ruth Chatterton en la cinta "Adiós al Pasado". Femenina, exquisita y gran actriz, la Chatterton ofrece otra nueva faceta de su arte, personalísimo y variado.

Zapatos de fieltro para la cinta "Romeo y Julieta"

He aquí algo nuevo para los duelistas: zapatos de fieltro a prueba de resbalones.

Estos zapatos de fieltro fueron hechos especialmente para Leslie Howard, John Barrymore y Basil Rathbone en las escenas del duelo en la película "Romeo y Julieta" de la Metro-Goldwyn-Mayer.

EN EL METROPOLITANO

Shirley Temple en 'Captain January'.

'Captain January' es uno de esos sencillos y emocionantes episodios de la vida real en el que actuan como figuras centrales, una mocita graciosa, vivaracha e inteligente, y un viejo marino con alma y corazon de niño. Shirley Temple, la pequeña estrella de la pantalla, cautiva de nuevo la atencion general en esta nueva pelicula con su arte natural, sus danzas y sus cantos, y, mas que todo, su figura atrayente y simpatica.

Guy Kibbee, Slim Summerville, Buddy Ebsen y June Lang completan el sobresaliente reparto.

'Captain January' es un espectaculo que gustara a todos, hombres, mujeres, viejos y niños. Se exhibe actualmente en el Teatro Metropolitano . Vealo ahora mismo.

Edmund Lowe, el heroe de 'Garden Murder Case'

De todas las caracterizaciones creadas por Edmund Lowe para la pantalla nada le ha intrigado tanto como la de Philo Vance, el famoso detective científico cuyo papel interpreta ahora en la pelicula "The Garden Murder Case" nueva producción de la Metro-Goldwyn-Mayer, que hoy se exhibe en el Ideal Theatre.

Lowe cree que el secreto de la gran atracción internacional que Philo Vance conquistó para su persona está en el hecho de que él era al mismo tiempo intelectual y activo.

La única caracterización que Edmund Lowe considera que puede rivalizar con la de Philo Vance por el gran interés que despierta, es la personificación del papel de Sergeant Quirt, que Lowe creó primero en la película "What Price Glory" y luego en la cinta "Cockeyed World", y que se considera hasta ahora como una de sus más grandiosas interpretaciones.

Pero Vance, es una personificación completamente diferente, comenta Edmund Lowe. Philo Vance es una personalidad esencialmente perezosa que hace trabajar su cerebro para poder librarse él de la necesidad de trabajar con sus propias manos. Vance es un carácter mucho más interesante que Quirt.

"Es Mi Hombre", en el Grand

Interpretes: Valeriano Leon, Mary del Carmen, Ricardo Nuñez, Rafaela Rodriguez, Tina Rosi, Elvira del Llano, Consuelo Nieva, Teofilo Falcon, Jose Lafayette, Carlos del Pozo, Emilio de Ariño.

Argumento: En una de las barriadas modestas del viejo Madrid vive el "Señor Antonio" con su adorable hija Leonor. A falta de recursos, Leonor se dedica a la confección de trajes para niños, y su padre—el "Señor Antonio"—forma parte del grupo de los "sin trabajo".

¡Por fin!, y después de recorrer no pocas fábricas, talleres y demás "centros para la obtención del cocido", el establecimiento dedicado a la venta del aperitivo "El Gargatuano" lo encarga de su propaganda por la vía pública, y allá tenemos a nuestro "Señor Antonio" metido—¡oh, poder de los garbansos!

(Continua en la página 14)

Metropolitan THEATRE — **HOY** — LA FUNCION COMIENZA 8:45 A. M.

Después: 10:00, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9 P. M.

La vida es encantadora y completa en toda la extensión de la palabra cuando Shirley esta aquí!

Y a fé que la querra Vd. mas que nunca en su papel de la niña preciosa abandonada en alta mar en la historia de Laura E. Richards.

New songs! New dances!

SHIRLEY TEMPLE IN CAPTAIN JANUARY

with GUY KIBBEE, SLIM SUMMERVILLE, JUNE LANG · BUDDY EBSEN, SARA HADEN · JANE DARWELL

EXTRA! BUSTER KEATON en "GRAND SLAM OPERA"

SE EXHIBE HOY — IDEAL THEATRE OF STARS — Primera Función 10 A. M. Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M. PRECIOS DE MATINE HASTA 3:30 P. M.

El ASESINO que no usaba ningun arma!

Tres crimenes indescifrables... pero Philo Vance coge al criminal que ni siquiera estaba presente en el acto—con risas, romance y misterio... obra de S. S. Van Dine.

The GARDEN MURDER CASE with Edmund Lowe and Virginia Bruce

Metro Goldwyn-Mayer PICTURE

BENITA HUME · DOUGLAS WALTON · NAT PENDLETON

Directed by Edwin L. Marin. Produced by Lucien Hubbard and Ned Marin.

CAPITOL — SE EXHIBE HOY

Funciones 10:00, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

MATINE HASTA 3:30 P. M.

La mujer intrigadora se enamora de un aterrador esgrimidor bengal.

Adolph Zukor presents MARLENE DIETRICH and GARY COOPER in "Desire"

with JOHN HALLIDAY, WILLIAM FRAWLEY, ERNEST COSSART

Directed by Frank Borzage. From a comedy by Hans Szekely and R. A. Stemmle. A Paramount Picture

ATRACCION ADICIONAL Popeye El Marino (Caricatura)

LYRIC — MAÑANA 8:00 A. M. a 12:00 A. M.

NIÑOS! NIÑOS! NIÑOS!

FUNCION ESPECIAL PARA NIÑOS

POPEYE (EL MARINO) Y BETTY BOOP

Todas Comedias Caricaturas

LYRIC AIR CONDITIONED-COMFORTABLY COOL — **HOY** — Primera Función: 10:00 A. M. Después: 11:50 — 1:40 — 3:30 — 5:20 — 7:10 y 9:00 P. M. Precio: 40¢ y 80¢ todo el día.

Una emocionante historia de amor y luchas feudales en las Colinas de Kentucky... filmada en colores naturales!

En un fondo de luchas feudales entre vecinos se desarrolla este drama romántico de una joven voluntariosa de las montañas y el hombre que la inspiro un amor apasionado!

Adolph Zukor presents SYLVIA SIDNEY, FRED MacMURRAY, HENRY FONDA in "THE TRAIL OF THE LONESOME PINE"

with Fred Stone, Nigel Bruce, Beulah Bondi, Robert Barrat, Spanky McFarland, Fuzzy Knight · Actually filmed outdoors in Technicolor · Directed by Henry Hathaway · A Walter Wanger Production · A Paramount Picture

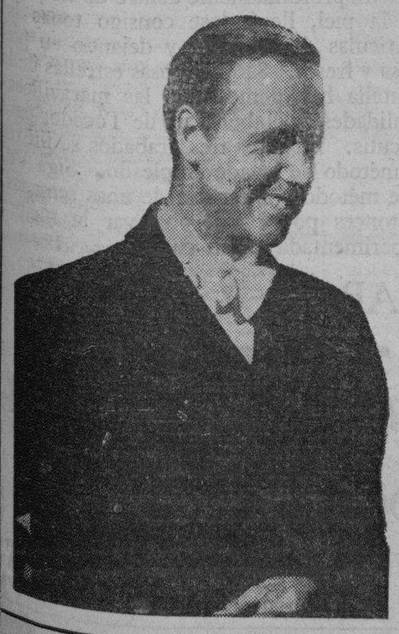
HOY — THEATRE DE LUXE STATE — DELIGHTFULLY COMFORTABLE PERFECT VISION — Primera Función 10 A. M. Matine Hasta 3:30 P. M.

1936 Wonder Show!

THE MUSIC GOES ROUND — COLUMBIA PICTURES

ATRACCIONES ESPECIALES "HUMPTY-DUMPTY" Caricatura de Color "JUMP, HORSE, JUMP" Deportes

SE ESTRENA HOY — GRAND AIR CONDITIONED — PRIMERA FUNCION 9:00 A. M. MATINE HASTA 3:30 P. M.



RICARDO NUÑEZ — VALERIANO LEON — MARY DEL CARMEN

EN

ES MI HOMBRE

UNA PRODUCCION CIFESA

ATRACCIONES ADICIONALES

EL GUADALQUIVIR - TRAVELOGUE - ARTE, AMOR Y ESTACAZOS

M.E.C.D. 2016

Tres heridos en una marimorena a tajos y puñaladas

Riña general en el mercado de San Pablo, Laguna, atribuida al proteccionismo. --Carrera loca, panico tremendo

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

San Pablo, Laguna, 19 de junio.—Tres salieron heridos uno gravemente, y pérdidas y destrozos por valor de dos cientos pesos se registraron ayer tarde en el mercado público en una riña general a tajos, puñaladas, palos y puñetazos, aparentemente por cuestión del proteccionismo.

Los heridos son Martín Burgos de 35 años de Lipa, Batangas, que tiene el labio partido: Felipe Reyes de 39 y natural Magampon, San Pablo, que salió con un tajo en la cara y Rufino Maghirang de 34 años del sitio de Bacungan, Santa Isabel, barrio de este pueblo, que se halla en el hospital en estado grave porque tiene la frente rajada.

Según informes, Martín Burgos y su compañero Loreto Carada de 25 años natural de San Bartolome, barrio de este pueblo, estando bebidos, se hallaban comiendo en una carinderia filipina dentro del mercado. Al lado de esta carinderia había otra de un chino y en la cual estaban comiendo también Felipe Reyes de 39 años natural del barrio de Magampon, de este pueblo y otro más desconocido hasta ahora. Burgos y Carada después de comer preguntaron a Reyes y sus compañeros porque comian en una tienda de chino y no en la de un compatriota.

Reyes y el otro contestaron que no querían que otros se inmiscuyeran en sus asuntos. Esto fué lo suficiente para que Burgos con un cuchillo hiriera a Reyes. El compañero de este le defendió y agredió también a Burgos en la boca y se echó a correr fuera del mercado. Entre tanto Carada armado de un cortaplumas y una llave inglesa y Burgos esgrimiento un bolo y un palo empezaron a correr por todo el mercado persiguiendo a todo el mundo. Rufino Maghirang que en aquella ocasión compraba vianda para su esposa enferma fué alcanzado por Carada quien al momento le pegó con la llave inglesa, zajándole la frente.

En la carrera loca, por escaparse de los juramentados, la gente tropezaba con las tiendas y mercancías y rompiendose muchos objetos. Algunos se aprovecharon para robar, de tal modo que las perdidas por los estropicios y robos llegan a unos P200.

Durante la algarabia, dos policías que estaban cerca, no hicieron nada, por lo que el Dr. Ricardo Reyes que tiene una farmacia cerca empezo a disparar tiros al aire, lo cual sirvió para traer a otros policias que por fin lograron imponer el orden.

Según el Presidente municipal Inocencio Barleta, los dos policias que no intervinieron serán destituidos.

El compañero de Reyes hasta ahora sigue desconocido pues Reyes no quiere revelar su identidad. Contra los cuatro, el Jefe de Policía Fernando Reyes ha presentado una denuncia por escandalo publico, mientras que contra Carada la denuncia es por homicidio frustrado y ha sido presentada por el abogado Pablo Cornista en nombre de Rufino Maghirang.—ABRIL.

ESTA NOCHE SERA LA REUNION DE ABOGADOS

Se tratara del proyectado Colegio de abogados de carácter oficial

Hoy, habrá una reunión conjunta de la Liga de Abogados y el Colegio de Abogados de Filipinas en relación con el proyectado Colegio de Abogados de carácter oficial u obligatorio. La promueve el ex-juez Guillermo Guevara, y el acto tendrá lugar en el "Cosmos", a las 7:30 de esta noche, amenizado con una cena de camaradas.

Es el objeto de la reunión conjunta de dichas dos asociaciones de los miembros del Foro Filipino, verificar un consenso de opiniones sobre si procede o no llevar adelante la idea de un Colegio de Abogados oficial. El Magistrado Abad Santos, del Tribunal Supremo de Filipinas, asume sobre sí la tarea de hacer una exposición de la naturaleza, el alcance y el propósito del proyectado Colegio de Abogados.

Muchos miembros del foro han sido invitados, siendo uno de los huéspedes de honor el "floor leader" de la Asamblea Nacional, Diputado José Romero. Ya desde antes de ahora la gente de toga o de profesión de derecho se ocupaba del proyecto así que se enunció en las columnas de la prensa de la capital. Atribuyen al mismo la virtud de mejorar y elevar el "standard" de la clase de abogados y jurisconsultos, fundados en que, así, solo abogados de idoneidad podrán ejercer la profesión.

Otro contra Godoy

El Sr. Rosendo Reinoso está autorizado a vender billetes para el Festival de Aniversario del "Palihan Ng Bayan" no solo por un contrato que tiene con la sociedad sino también por el mismo Comisionado de Bienestar Público, según dice el Sr. Ponciano Morales en la siguiente declaración:

"Yo sé, a ciencia cierta, que el Sr. Rosendo Reinoso, no solamente está autorizado por el "Palihan Ng Bayan Inc." para vender tickets para el Festival del Décimo Aniversario de dicha Sociedad tal como aparece en los contratos que dicho Señor Reinoso tiene con la mencionada Sociedad, sino también por el Comisionado del Bienestar Público, tal como aparece en una autorización o certificado de permiso librado por dicho Comisionado y, para los efectos de este permiso, se mandó imprimir los tickets cuyo original fué firmado, delante de mi, por el Presidente del "Palihan", Sr. Eusebio A. Godoy y por el Sr. Rosendo Reinoso, como Manager de dicho Festival, antes de llevárselo a la imprenta. Está, por tanto, autorizado debidamente el Sr. Reinoso, como Manager del "Xth Anniversary Festival of the Palihan ng Bayan Inc." para despachar los tickets del "Palihan."

SENSACIONAL VISTA DE UNA FALSIFICACION

Dos individuos acusados en Pampanga de falsificar un testamento

(Servicio Informativo)
Exclusivo a "La Vanguardia"

San Fernando, Pampanga, Junio 19.—"El Juzgado cree que la legalizacion de un testamento no es óbice para que, si despues se descubre que tal testamento es falsificado, los culpables sean procesados y castigados"—Tal fue la breve, pero importante resolucion del Juez, Hon. Alfonso P. Santos, al decidir esta mañana, en el comienzo de la vista, una mocion de sobreseimiento formulada por los abogados J. Gutierrez David y Jose Narciso, defensores de Atilano Mercado y Marciano Ordoñez, acusados del delito de falsificacion del alegado testamento de Doña Ines Basa, difunta esposa del primer acusado, hija del malogrado patricio del mismo apellido y cuñada del acaudalado azucarero de Mexico Don Rafael de Leon. Por la acusacion comparecieron el nuevo Fiscal Provincial Roman de Jesus, el fiscal auxiliar Hernandez y el abogado Vicente Sotto, de Manila.

Despues del precedente incidente, la acusacion hizo declarar a sus testigos Benigno David, notario de Mexico y uno de los testigos instrumentales del testamento; Teodoro Evangelista, consejero auxiliar de Malacañang, ante quien suscribio y juro una admision de culpabilidad el acusado Ordoñez; Alfredo Musni, vecino y ahijado del acusado Mercado, que revelo secretos de su padrino; y Miguel Sandiko, Presidente Municipal de Mexico.

El primer testigo Benigno David declaro que cuando el acusado Mercado le hizo firmar el alegado testamento, ninguno de los otros firmantes estaba presente, y la finada Ines Basa ya hacia meses que habia fallecido.

El martes proximo continuara la vista de esta causa, la cual esta llamando la atencion de toda la provincia, por la prominente posicion social de acusadores y acusados.

La difunta Doña Ines Basa no tuvo hijos y dejó bastantes bienes consistentes en terrenos agricolas y acciones de la Philippine Sugar Development Co. de esta cabecera. Uno de los testigos de la acusacion, que declarará en la siguiente sesion, será el Fiscal Auxiliar Doroteo Amador, de Manila.

Otros seis instructores nuevos tiene la U. P.

Otros seis nuevos instructores han sido nombrados provisionalmente para formar parte de la Facultad de la Universidad de Filipinas. Los nombramientos seran sometidos a la Junta de Regentes en su proxima reunion para su aprobacion.

El miercoles pasado se nombro a 14 nuevos miembros de la Facultad para atender al aumento substancial en el numero de matriculados en la Universidad.

Se ha anunciado en la institucion que estos 20 instructores ya seran suficientes para este semestre y que ya no se consideraran solicitudes para puestos catedraticos en la Universidad.

Los seis nuevos instructores son: Natividad Reyes, español; Mrs. Mellie MacKenzie, ingles; Juliana Pablo, matematica; Vinicio Pelaez, geologia; Dr. Ananias Chavez, anatomia; Dr. Francisco Ramirez, dentisteria.

La mujer que trato de matarse y matar a su hija, una loca

Gracias a las declaraciones de una señora que se apellida De Carabana, en cuya casa No. 108 calle Alvarez, residian Rita Vicente, de 27 años, y su hija Jose Uy, de 10 años, se ha logrado descubrir por la policia el verdadero motivo de la tentativa de suicidio registrada a las 1:30 de ayer tarde en el Jardin Botanico.

Segun dicha señora, Rita Vicente padece de enajenacion mental y sus manias tienden hacia el suicidio.

Aunque ayer tarde, poco despues de registrarse la tentativa, la policia fue informada de que la causa habia sido el abandono de Rita por su marido se ha llegado a averiguar que aquella no podia ser la verdadera causa, porque la mujer y su hija habian estado viviendo por mucho tiempo, solas y sin la ayuda de nadie mas que de algunos amigos y la señora de cuya casa residen.

JOSEFA UY
herida en el pecho con una daga por su propia madre Rita Vicente quien despues trató de matarse ayer tarde. Al igual que su madre se halla en el Hospital General, donde esperan poder salvar a ambas.

RITA VICENTE
fotografiada en el Hospital General ayer tarde a donde fue llevada poco despues de su tentativa de suicidio no sin antes herir primero a su hija con intencion de matarla.

La niña Josefa Uy, apenas recibió el primer tratamiento medico en el Hospital General, pudo hablar y relato a la policia lo que realmente habia ocurrido. Dijo que ella habia sido invitada por su madre ayer tarde, poco despues de comer, al Jardin Botanico, diciendo que veria allá numerosos animales raros. La niña aceptó la invitacion y fue caminando con su madre.

Poco despues de llegar, la madre invitó a la niña que se durmiera en su regazo, detras del monumento de Vidal. Una vez dormida, la niña, la madre, presa de su mania, arrancó un puñal que ya llevaba de antemano y lo hundió en la parte izquierda del pecho de su hija, con la intencion de matarla. Despues, con la misma arma se hirio en la misma parte del cuerpo. La niña, al sentirse herida, dio gritos pidiendo socorro. Unos transeuntes acudieron prestos al lugar y dieron parte a la policia.

La madre y la hija fueron conducidas al Hospital General ambas en grave estado. La madre, a su llegada al hospital, tenia aun el puñal elevado en el pecho. Se creyó que moriria, pero despues reaccionó y los medicos tienen hoy mas esperanzas de salvarla.

La niña, durante todo el tiempo en que era sometida a tratamiento, estuvo preguntando constantemente si su madre vivia todavia y decia: "No se porque mi madre me hizo esto. Estabamos tan alegres juntas y no creo que se haya enfadado conmigo, pues no he hecho nada malo."

Luego, volviendose a su madre que era operada a su lado, en la misma sala de operacion, le preguntó en tagalog: "Nanay, buhay ka pa ba?" (Madre ¿estas viva todavia-)

La policia cree ahora que aunque en realidad madre e hija vivian muy pobremente, la causa no fue la pobreza sino la locura de la madre.

Programa especial de una asociación

Miembros del Tangkilikan, una asociación popular de Tondo, darán un programa especial esta noche, en la esquina de Juan Luna y Tello, dedicado a la Asociación del Proteccionismo Económico Nacional. Uno de los importantes detalles del programa será la trasmisión del programa regular de los Sábados de la NEPA desde la estación KZIB.

La sociedad Tangkilikan es conocida en Tondo como "Ronda ng Lecheros" y esta encabezada por Modesto Baldomero. La asociación tondeña ha expresado su adhesión a la Nepa y desea demostrar su apoyo mediante la celebración de asambleas en que oradores de la Nepa sean los principales oradores.

El programa de radio que será trasmitido al mitin estará dirigido por Florentino T. Collantes. Componen los números musicales Ana Imperial, E. Capiso y Pat. Agcaoili.

Entre los oradores de la socedad Tangkilikan figuran Ignacio Sol Cruz del departamento de policia de Manila, y Florentino T. Collantes, Carlos Y. Roca y Pablo M. Cruz harán un Balagtasan en tagalo.

Reorganizacion en el Banco

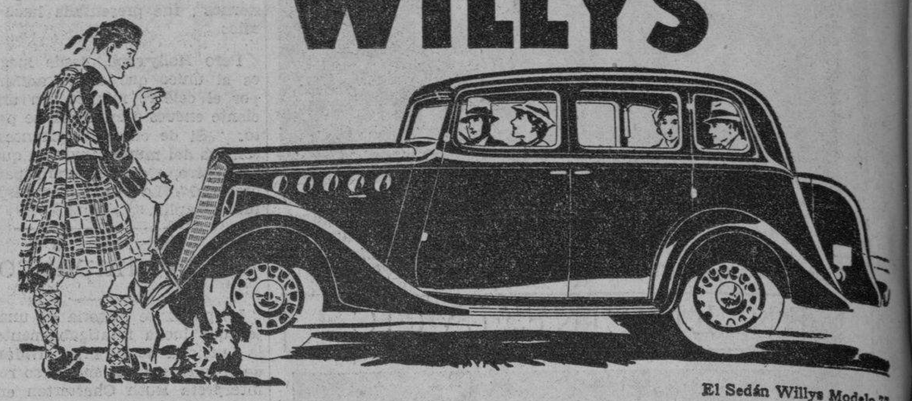
El Banco Nacional Filipino pronto será reorganizado con el plan de proveer gratificación a todos los funcionarios y empleados que se acojan al retiro, según se supo ayer. El plan de reorganización interna será considerado en breve por su junta de directores que bajo los estatutos enmendados del banco está facultada a hacer cambios.

De acuerdo con el plan, se dará retiro a los funcionarios y empleados del Banco por su vejez, ineficiencia o la abolición de sus puestos. Se ha explicado que este plan acelerará la reorganización y la mejora de los servicios del banco. Un procedimiento de selección se empleará en el retiro de funcionarios y empleados.

Un gran numero de funcionarios y empleados del Banco Nacional están dispuestos a acogerse al retiro y solo les impide la falta de un plan adecuado de gratificación.

El purgante de confianza
LAXOL
MEJOR QUE ACEITE DE RICINO
SUAVE, INOFENSIVO PARA TODAS LAS EDADES
Aceite de Ricino, 350,000 gramos, Sacarina 0.50 gramos, Aceite de Menta, 1.00 gramo, Vanillin, 0.06 gramos.

WILLYS



El Sedán Willys Modelo 77

Economía que Satisface Hasta a un Escocés

HASTA 15 KMS. POR LITRO

● Pero Usted no necesita que le diga un prudente escocés que el Willys representa un *valor excepcional.* El Willys es muy notable por haber eliminado todo lo superfluo y por haber reducido tamaño, peso y potencia a lo prescrito por la necesidad y la conveniencia. El resultado es: que cuesta menos para comprarlo, menos para conducirlo menos para mantanerlo.

El Willys reducirá los gastos de Ud. para el transporte en automóvil; le dejará más dinero para otras cosas; le permitirá más viajes. Hasta 15 kilómetros por litro de combustible (100 kms. con menos de 7 litros), de 50.000 a 65.000 kilómetros por juego de neumáticos en buenos caminos, 115 kilómetros por hora, consumo ínfimo de aceite, bajo costo de seguro, depreciación e impuestos: éstas son algunas de las ventajas del Willys, las que, confrontadas con las características de los automóviles más costosos y más pesados, *ahorran al dueño de un Willys su precio de compra.* Pida Ud. la prueba.

Porque el diseño del Willys 77 está simplificado y porque solamente la experiencia obtenida por la compañía Willys-Overland en la fabricación de 2.500.000 automóviles y camiones hubiera podido producirlo, este modelo es considerado como el más digno y el más útil hasta ahora ofrecido.

Estudie Ud. las razones del gran mérito del Willys: su manejo fácil en la circulación urbana, su construcción resistente para caminos malos, su comodidad para viajes largos, y su funcionamiento flexible y enérgico, todo por un precio muy llamativo. En, en suma, el coche que Ud. recomendaría a su mejor amigo.

MACONDRAY & CO., INC.
(Luneta Motor Co.)
54 SAN LUIS—Tel. 2-13-71
STRACHAN & MACMURRAY
ILOILO

RARA Y MARAVILLOSA INVENCIÓN

QUE MARCÓ UNA NUEVA ERA EN PLUMAS-FUENTE AUMENTANDO AL DOBLE LA CAPACIDAD DE TINTA A LA VEZ QUE HIZO VISIBLE SU NIVEL

Poseer una Parker Vacumatic equivale a adquirir una nueva concepción en cuestión de plumas-fuente. Esta nueva y asombrosa invención se basa en principios enteramente diferentes y ha revolucionado las ideas acerca de lo que una pluma-fuente puede y debe hacer —

Contiene 102% más de tinta, sin aumento en su tamaño.

Escribe de dos modos, sin ajuste alguno — con un lado, sus trazos habituales; con el otro, rasgos más finos y perfilados.

Revela cuando llenarla. A través de sus fulgurantes anillos laminados Ud. puede ver la tinta que queda. No hay peligro de quedarse sin tinta en momentos críticos.

De apariencia nueva y exclusiva, anillo sobre anillo de irisado perla y azabache, la Parker Vacumatic es de rara y singular belleza.

Adquiera una Parker y lúzcala con orgullo, pues es la predilecta de las personas más exigentes. Y transforma la escritura de una pesadilla en un placer. Vea los últimos modelos en las buenas casas del ramo. The Parker Pen Company, Janesville, Wisconsin, E. U. A.

Parker Quink—la nueva tinta que limpia al escribir. Evita obstrucciones, pues disuelve todo sedimento. Sin igual en cualquier pluma.

Parker VACUMATIC

Precios: P10.00—P15.00—P20.00
En todos los mejores establecimientos del ramo.
Representantes de Venta de la Fábrica:
DODGE & SEYMOUR, LTD.
P. O. Box 1345, Manila

Para la Atenta Consideracion

De los padres de familia

Un tonico de doble fuerza

Emulsion Boie

Vean lo ocurrido en Santa Mesa, en Manila. Una niña de once años de edad, con un peso muy inferior al requerido, haciendo pésimas digestiones, siguió un tratamiento de leche combinado con la alimentación corriente, pero no logró tolerarlo; la leche le producía náuseas y restreñimiento siendo necesario el uso constante de laxantes para obtener una evacuación normal. Empezó a tomar la Emulsin Boie, y tres botellas fueron suficientes para hacerle ganar 12 libras. Actualmente toma leche con gusto, digiere perfectamente y no necesita de ningun laxante. Paralelamente, en la misma calle, otra niña de edad y circunstancias parecidas, estaba tomando una de esas llamadas emulsiones de aceite de higado de bacalao, fabricadas para exportación, sin lograr obtener ningun resultado. Su familia decidió cambiar el tratamiento por la Emulsión Boie, y a las dos botellas había aumentado en diez libras.

De Venta en Todas las Boticas

Sus hijos de Vd. pueden obtener iguales beneficios a los que indicamos mas arriba; hágales Vd. tomar dos veces al día EMULSION BOIE. Empiece Vd. hoy mismo, no pierda tiempo.

Philippine American Drug Co.
Botica Boie: 95 Escolta

FORMULA: Cod Liver Oil 500 cc.; Calc. Hypophos. 10 Gm.; Sod. & Pot. Hypophos. aa 5 Gm.; Syrup & Flavoring s. q. 1 Liter.

LORETTA YOUNG escoge Jabón Lux de Tocador

DIARIAMENTE USO JABÓN LUX DE TOCADOR. ¡ES UN CUIDADO DE BELLEZA REALMENTE EFICAZ!

La bondad del Jabón Lux de Tocador estriba en su espuma. De naturaleza tan cremosa, delicada y suavizadora, que penetra profundamente dentro de los poros de la piel, llevándose consigo todas las partículas de suciedad y dejando su piel tersa y fresca. 846 hermosas estrellas de la pantalla han demostrado las maravillosas cualidades del Jabón Lux de Tocador para el cutis. En estos tres grabados se ilustra el método de lavado empleado. Siga Vd. este método por espacio de unas semanas. Entonces podrá Vd. observar la mejora experimentada en su cutis.

JABÓN LUX DE TOCADOR

El jabón de belleza de las estrellas del cine

X-LTS X 456-288A S B

LEVER BROTHERS COMPANY, CAMBRIDGE, M

M.E.C.D. 2016

AUTOMOVILISMO-AVIACION

Un filipino usa un Ford V-8 en un viaje largo

M. Pamintuan, de la conocida familia Pamintuan de Manila y Pampanga, actualmente residente en los Estados Unidos, realizó hace poco un viaje al traves del continente en un coupe Ford V-8 del modelo de 1936. "Estoy realizando un viaje magnifico" dijo el Sr. Pamintuan cuando por ultima se recibió noticias de él, "pues el coche tiene un funcionamiento maravilloso." En la fotografia de arriba aparecen de izquierda a derecha: J. Jones, director de la Shell Oil Co., J. Nolan, gerente de la Nolan Motor Co. de Washington, D. C., B. Howard, vice presidente, Wm. Nolan, Presidente y el Sr. Pamintuan y G. R. Umali, representante especial del Ford que hizo arreglos para la venta del Ford al Sr. Pamintuan.

Un camión Chevrolet con carroceria especial

La fotografia representa un camion Chevrolet especialmente construido para la Nueva Ecija Trucking Company en Cabanatuan, Nueva Ecija. Notese la rigida construccion del chassis, la carroceria y otras partes. El camion está equipado con el famoso motor Chevrolet con valvulas al tope de seis cilindros.

LAS COSAS EN SU LUGAR

(*Continuación de la página* 6) ilegal, necesitamos muy mucho de dinero para poder sostenernos debidamente. Y si por esa asociación ilegal nos caemos, caerán todos los Sakdalistas sin excepción alguna y sin ninguna remisión de pecados.

Aquí sí, necesitamos de toda ayuda económica de nuestros compañeros, y todo óbolo que se nos haga sobre el particular, será bien recibido por nosotros.

3.—También hacemos público con todo que si bien es verdad que el Sr. Ramos piensa venir, no sabemos, ni su familia sabe el día, la hora ni los medios transportación que utilizará.

Por eso, esas noticias que los advenedizos echaron a volar, que el Sr. Ramos en tal día y hora llegaría, son una farsa, y las contribuciones recogidas una iniquidad. Lo que el Sr. Ramos desea ver al venir, no son bombos ni platillos, sino una fuerte unión de todos los Sakdalistas, que, para el caso no se necesita contribución alguna.

Asi mismo prometemos al Comandante comunicar al Sr. Benigno Ramos que no venga sin la independencia. De lo contrario el Comandante ya, desde hoy, tiene preparado para el Sr. Ramos un "banquete" gratis et amore en el Hotel de la calle Azcárraga, del que solo la independencia le salvará. Y lo comunicaremos así, aunque sabemos positivamente que el Comandante no es autoridad que pueda disponer de las llaves de dicho Hotel. Como que, en efecto, dicho Comandante, para poder justificar de que abriría las puertas de dicho Hotel para dar entrada al Sr. Benigno Ramos, tuvo que afirmar categóricamente, que su futuro huesped de honor era el responsable directamente de los sucesos de Cabuyao. Consideramos, que esa afirmación es un prejuicio, y como todo prejuicio es acto indebido e injusto. No creemos, que el Comandante cometería semejante desliz, si no sufriera una fuerte presión externa capaz de producir un desequilibrio en la normalidad de sus cosas. Esa presión no puede ser otra más, que el imperativo de contrarrestar por todos los medios imaginables todo movimiento de libertad e independencia, que se renueva tan pronto como se reciba la noticia de que el Sr. Benigno Ramos llegará.

Es verdad, que el Comandante Ramos, al decirlo así, estaba impresionado por el triunfo que consiguió en el Juzgado, con la condena de los supervivientes de aquella horrible carnicería de Cabuyao. Pero, no debe perderse de vista, que ese triunfo solo satisfizo a la justicia humana. La vindicta pública no está satisfecha del resultado del proceso y pide más para mejor aclarar las cosas. Pide, que esos dos personajes, que con el otro sakdalista, según consta en el "record" del Juzgado, fueron los que instigaron aquella rebelión, sean conocidos. Permaneciendo en el misterio estos dos personajes, ante la vindicta pública permanecerá, también así, todo el proceso de la causa, y todo lo que es refiere al Sr. Ramos.

Y como de la vindicta pública tratamos, también ella pide, que se conozcan a aquellas personas, que el 30 de Diciembre último mandaron coches del ferrocarril a varios municipios de Tayabas, invitando a los varios sakdalistas de allá para que vinieran y pudieran pasearse y celebrar el Añonuevo en Manila gratuitamente. Si no fuera por la intervención de varios sakdalistas de allá esos desalmados hubieran conseguido llenar dichos coches, los cuales estaban previamente anunciados de que eran el tren especial de los sakdalistas que habían de armar alboroto en Manila el dia del Añonuevo, tan pronto, como llegase Ramos. Nos horroriza el pensar la carnicería que hubiera habido si los sakdalistas de Tayabas hubiesen caido en la trampa. Hubieran muerto o por saltar del tren en marcha o por las balas de los constables. Pasaron el dia 31 y el Añonuevo sin novedad alguna y con Ramos sin llegar. Sin embargo, las autoridades, como medida de precaución, expidieron órdenes de arresto a granel, acusando a varios sakdalistas por asociación ilegal, pero no por rebelión, como estaba anunciado en la orden del dia. Y a pesar de todo lo irregular que hubo, sin embargo, esos misteriosos personajes continúan siendo desconocidos.

Demos pasos agigantados, suprimiendo los demás hechos, y vayamos a los más recientes. El 2 de mayo último se propaló la noticia de que habría otro levantamiento de sakdalistas. Las autoridades tomaron la debida precaución y mandaron destacamentos de constables a varios puntos sospechosos. El destacamento que había sido destinado en Pasay, Rizal, verdaderamente, notó al llegar al sitio algo sospechoso por la conglomeración de gentes de todas las clases y los soldados se apresturon para dar un salto que la táctica militar requiere. Pero al aproximarse al lugar sospechoso se sorprendieron porque vieron una mesa bien provista de municiones de boca. Pero, como valientes que son los soldados, a instancia misma de los sakdalistas, verificaron el asalto en toda regla por medio de cuchillos y tenedores, no sin antes rezar por las almas de los que sus compañeros mataron, hermanándose así sakdalistas y constables para honrar el aniversario que los primeros celebraban entonces. La noticia que se propaló sobre el particular creó un momento de peligro, que una lijera confusión producida por un petardo encendido sin malicia alguna, muy propio en semejantes actos, hubiera causado víctimas inocentes. Pero el autor de dicha noticia, que es un corresponsal de un periódico, está en Santa Cruz, vivito y coleando y tan fresco, a pesar del calor reinante, sin ser molestado en lo más mínimo. Este corresponsal, solo con el prurito de poder lanzar una alarma sensacional, no tuvo en cuenta, que con ello jugaba con fuego prodigiosamente.

Y más. Para contrarrestar el efecto de la noticia de que el Sr. Ramos llegaría el 15 de mayo para prender, de una vez, fuego a Troya, se tuvo que valerse del supuesto banquete del Comandante Ramos. Si era el medio adecuado, y si era necesario contrarrestar aquella noticia en bien de la comunidad, no argüimos. Pero echar al vuelo de que el Sr. Ramos ya no vendría por temor al supuesto banquete solamente, eso es contraproducente. Solo equivale a pregonar "urbi et orbi", de que Filipinas ya no será jamás independiente, hecho que nadie puede garantizar, ni el mismísimo Presidente de la Mancomunidad. Aquí mismo en Filipinas existe ese movimiento de gestionar la independencia, tan pronto como se consiga descartar del bill M-T las restricciones económicas. Actualmente en la Metrópoli el Partido Republicano emprende una campaña para concedernos la independencia inmediata.. Y en Japón un movimiento semejante existe en sus relaciones internacionales. De modo que "no es utópico afirmar, que Filipinas será, algún día, libre e independiente, pese a algunos. Y al afirmarlo así decimos muy alto y muy claro, de que esa "independencia será traída, no por Quezon, ni por Ramos, sino por las circunstancias que han de venir." De modo que "todo lo que el Partido Sakdalista hace en trabajar para conservar vivo el fuego de nuestras ansias de libertad e independencia; y todo lo que el Sr. Ramos (Benigno) hace es obviar obstáculos y dificultades para que esas circunstancias se formen y venga la libertad que apetecemos, sin derramamiento de sangre". De modo que la afirmacion de que el Sr. Ramos ya no vendrá por temor al "banquete", no es más que un cubo de agua que se echa para apagar ese fuego sagrado. Si se consigue el propósito de apagarlo, eso sí, que no habráa más libertad, ni independencia. Ya ninguno querrá aunque se la ofrezca en bandejas de oro. Solo habrá una esclavitud fuerte con corbatas y polainas, y ninguno de nosotros queremos ese estado de cosas. Lo que queremos es una vida mejor que la presente, llena de zozobras, desengaños e inquietudes, cargada de apariencias lo que queremos es una vida feliz en el disfrute de nuestros derechos innatos a los bienes de la Creación. De ahí la necesidad de nuestra existencia colectiva, de que haya sakdalistas para que esos principios se conviertan en realidad.

Que el trabajo que hacemos, inculcando en todo filipino el amor a la libertad e independencia, es hoy motivo de explotación de esa pandilla de individuos, pues, mandarlos a esos explotadores a la chirona, como saben hacer las autoridades en contra nuestra y el cuento se acaba y se limpia de una vez de estafadores a nuestra sociedad. Si se les encarcela, ese acto de justicia nos ayudará muy mucho para que todo el mundo nos conozca mejor, que es nuestra única intención en el presente artículo.

Celestino Tiongco.

Santa Rosa, Laguna,
Mayo, 1936.

DESEA UD. MAS VELOCIDAD?

Si Ud. fuera un motorista de carrera, preparándose para un gran acontecimiento en la pista, ciertamente pondría a prueba su coche con toda clase de equipo. Hallará Ud. en seguida que podría llegar a su meta con el máximo de velocidad solamente cuando su máquina está equipada con las Bujías Champion. Por eso toda carrera de importancia en todo el mundo durante los últimos doce años—en tierra o en el mar—se ha ganado con estas Champions. ¿Va Ud. a arriesgar el funcoinamiento de su coche con bujías menos acreditadas que las elegidas por los campeones carreristas del mundo?

Distribuidas por

BACHRACH MOTOR CO.
Por Area, Manila

M. SOTELO
COMISIONES
Y CONSIGNACIONES
P. O. Box 137, Iloilo

GOMAS GENERAL RESISTEN FRIO CALOR Y PESO

Quizás en ninguna parte de los Estados Unidos se puede encontrar un lugar en que la temperatura es tan variable en el curso de las 24 horas como en la parte Sur de California, donde todo es desierto, al traves del cual se está construyendo el inmenso acueducto al traves del río de Colorado, casi bajo el pueblo de Needles, para llegar a las diversas ciudades de California.

Desde la temperatura que quema durante el mediodía hasta el frío horrendo de la media noche, los termómetros cambian a muchos grados en un solo día. Y estos cambios bruscos de temperatura son una prueba demasiado pesada para los neumáticos de los camiones que se usan en la construcción del acueducto

Después de un trabajo de casi tres años, el enorme acueducto que está destinado para proporcionar agua potable a 13 ciudades en adición al que ya proporciona a Los Angeles, se espera completar hacia el año de 1928.

Además de los canales ya abiertos, y los cubiertos, así como los tuneles, la Metropolitan Water del Sur de California, constructora del acueducto, tiene que construir 150 millas de caminos de primera clase para la transportación de sus materiales y de otros instrumentos utilizados para el trabajo.

La temperatura de 120 grados durante los días de verano, 35 grados durante la noche, la arena, las rocas puntiagudas, además de la pesada carga que llevan, no han hecho mella en los neumáticos General que se utilizan exclusivamente en los camiones que se utilizan para esta construcción .

Compañías privadas que cooperan en la construcción de la enorme obra dependen del servicio de la misma marca de gomas, y se cree que por el servicio que han prestado no se dejarán de usar hasta completar toda la obra.

Un verdadero "Tio Vivo" en una fabrica

Una maquina que se parece mucho a los "tio vivos" se utiliza por la fabrica De Soto para la facilidad del montaje de sus radiadores. Diez y seis pequeños camiones pasan constantemente en un circulo alrededor de una doble hilera de obreros que colocan cada vez que se acarea a ellos uno de los radiadores la parte que le corresponde. Cada camion lleva ya las partes necesarias que se han de colocar y el obrero no hace mas que el trabajo de colocarlas. Es por esto que en las fabricas De Soto el trabajo se hace con rapidez y exactitud.

OTRA PROEZA DEL FORD V-8 EN VIAJE DE MESES POR AFRICA

Como un descanso después de sus trabajos continuos de nueve años en el Laboratorio de Cavendish, en la Universidad de Cambridge, el Dr. William L. Webster, estuvo viajando en un Ford V-8, una distancia de 15,000 al traves de Africa. Viajó solo, y en su viaje paso por Nairobi, Colonia de Kenya, Este de Africa, pasando por el Congo Belga y al traves del desierto de Sahara.

El hecho de que el Dr. Webster guió su propio Ford del Oceano Indicó al Mediterraneo sin experimentar serios incoonvenientes ni desgracias, hace creer que el peligro que siempre han ofrecido los misterios de la parte no conocida del Africa han estado perdiendo su importancia. Con todo examinando el diario que cada dia escribía el doctor demuestra que el viaje no ha sido muy simple. De hecho el exito del viaje se ha debido a la entereza de un hombre y a las buenas cualidades de su coche.

A 10,000 piés de altura.—En el diario del Dr. Webster que gustosamente ha puesto a la disposición de la Ford Motor Co. relata que al dejar Nairobi por muchos años el punto de donde parten los que andan en busca de animales salvajes por el Este del Africa, el 27 de Diciembre, enfiló su coche hacia el norte y oeste. al trafes del Valle del Rift, un distrito habitado por gente poco civilizada, en cuya parte oeste se eleva el Monte Molo-Mau, que se eleva a una altura de 9,000 a 10,000 pies. Esta región con grandes arboles por doquier, es la parte mas rica del Africa.

Continuando su viaje hacia el oeste, el Dr. Webster llegó hasta el lago de Victoria hasta Kampala, donde hizo sus preparativos para internarse en la parte mas peligrosa de la región, el Congo Belga.

Rios caudalosos, campos extensos donde en algunas partes hay caminos y en otras ninguno dificultaron su viaje por esta región. Es partes su coche tuvo que pasar por campos llenos de zacate, por rios poco profundos, y muchas veces teniendo que arrastrarlo y meterlo en balsas para poder pasar a otras partes.

El Dr. Webster llevaba un suministro completo de comida, cama y combustible, porque en estas regiones uno se ve obligado a pasar la noche en campos abiertos, pues los centros de suministros, como campamentos militares o pueblos en donde se pueden adquirir cosas distan a veces 200 millas unas de otras.

Las estaciones de descanso, muchas de ellas son villas de gente nativa, consisten en su mayor parte de tugurios hechos de caña y nipa, y a veces de barro. La unica comida que abunda son los platanos que se compran o se cambian casi por nada. El Dr. Webster consigna en su diario que lo que mas le molesta durante sus horas de descanso por las noches son los cerdos y perros que en busca de comida entran por las noches en su habitación.

Paso de los camellos al traves del Sahara.—El viaje al traves del Congo es dificultoso, no solamente por lo inadecuado de los caminos, sino que se tienen que cruzar rios casi cada dia. En estos rios las balsas cuestan generalmente 10 francos por cada viaje. El paso al traves del desierto no es mas que el paso de los camiones, en muchas ocasiones impasable por los fuertes vientos que levantan la arena. Frecuentemente el terreno se torna montañoso al cabo de algunas horas y las dunas son otro de los obstaculos que se encuentran en el camino en el desierto. Distancias enormes separan las estaciones del Gobierno, pero con todo esto durante todo el tiempo que duró este viaje largo y monotono, la unica dificultad que experimento el Dr. Webster ha sido la rotura de uno de sus neumaticos.

El 5 de Febrero, el Dr. Webster llegó a El Golea, el unico simbolo de la civilización y en donde pudo gozar de las delicias de un baño caliente en una de las habitaciones del Hotel Trasatlantique. Pocos dias después llegó hasta Algiers, en el Mediterraneo despues de un viaje de 2 meses.

El Dr. Webster sostiene que gran parte del exito de este viaje se debe al admirable funcionamiento de su Ford V-8. Añade que el tipo de la carroceria del Ford es completamente desconocido en el Africa. Para muchos esta clase de carroceria seria ideal para el uso de cazadores de piezas grandes, de cientificos y exploradores que frecuentemente cruzan aquella región. El informe del Dr. Webster termina con una alabanza al Ford diciendo: "Nunca me dio que hacer, ni me ha proporcionado preocupaciones en todo el tiempo que duró el viaje.

LAS BUJIAS AC SON DE MUCHA ACEPTACION

La venta de bujías para reemplazar a los que se utilizan en los automóviles y comprados durante el año de 1935, excederá sustancialmente a la de los años anteriores en la historia de la compañía, según Mr. William S. Isherwood, gerente de ventas de la AC Spark Plugs Company.

La venta de estas bujías a los fabricantes de automóvlles para uso de sus coches nuevos también ha aumentado bastante durante este año.

Los últimos datos, según Mr. Isherwood, revelan que durante los primeros nueve meses pasados las fábricas de automóviles ya han vendido 1,471,027 coches, 91 por ciento de los cuales están equipados por bujías de la marca AC.

ADQUIERA UN COCHE **MODERNO**
al precio de un COCHE USADO

La sensacional popularidad del Ford V-8 de 1936 nos ha traido muchos coches de modelo reciente a nuestro departamento de coches usados. Adquiera uno de estos hermosos coches a precio de ganga. Muchos son de poco millaje, buena tolda, nuevas gomas, nueva bateria, motor reconstruido y con todas las piezas gastadas reemplazadas con Piezas Ford Genuinas.

HE AQUI ALGUNOS DE VALORES EXCEPCIONALES:

1931 Ford Fordor, 4 cilindros
1932 Ford Fordor, 4 cilindros
1932 Ford Fordor V-8, 6 ruedas, porta equipaje
1932 Ford Roadster, 4 cilindros
1933 Ford V-8 Roadster
1933 Ford V-8 Fordor, 6 ruedas, porta equipaje, sobrefundas blancas
1934 Ford V-8 Tudor
1934 Ford V-8 Fordor
1934 Ford Station Wagon, nueva carroceria
1935 Ford Fordor De Luxe

CONDICIONES FACILES A SU ALCANCE

Departamento de Coches Usados
Manila Trading & Supply Co.
Port Area — MANILA — Tel. 2-37-71

BUSQUE

ESTE ROTULO
cuando necesite esmaltes para cualquier objeto.....

• Es el letrero de un comerciante de esmaltes du Pont. Es su garantía de los mejores acabados de toda clase... de pinturas, barnices, esmaltes, lacas que representan el valor total del dinero que Ud. gasta.

Ya sean esmaltes para su hogar, su fábrica, su automóvil o equipos de su planta, el comerciante du Pont podrá suministrarselos. Tras este comerciante y este rotulo estan los laboratorios y químicos de du Pont cuyos esfuerzos se concentran en producir esmaltes que son mas duraderos, que conservan su belleza por mas tiempo y son mas económicos en el uso.

ESMALTES
DU PONT
El ovalo du Pont, "Duco" y "Dulux" son marcas registradas de
E. I. DU PONT DE NEMOURS & CO., Inc.
DUCO - PRODUCTOS No. 7 - DULUX
PINTURAS • BARNICES • ESMALTES • LACAS

Distribuidores
MACONDRAY & Co.
Manila — Iloilo

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS *de la* EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Un hombre puede tener elevados ideales en lo que espera de una esposa, pero despues de todo, se queda generalmente satisfecho si ella resulta una buena compañera.

Una muchacha que pronto se va a casar, pregunta lo que desea un marido en su esposa. Pues bien, un hombre desea que su esposa resulte una combinacion feliz de todos los encantos y virtudes y luego algunos mas.

Desea que ella sea una amalgama de la Srta. Universo y Mae West, de la Paciente Griselda y Hetty Green, una experta en ciencia domestica y la madre de el. Desea que ella sea una compañera de juego y mecanica de la cocina; que sepa hacer milagros administrando una casa por medio del aire; que se parezca como una millonaria sin acrecentar su cuenta en los almacenes; que sepa leer el pensamiento para enterarse de que él sigue amandola aun cuando jamás lo demuestra; que se conserve eternamente joven y esbelta y que jamás se canse de quemar incienso ante él.

Estos son algunos de los requisitos modestos que un hombre hace de su esposa ideal y que ninguna mujer podrá llenar posiblementc. Pero afortunadamente, cuando se trata de la realidad en el matrimonio, los hombres son menos exigentes de lo que son en teoria y se sienten bastante satisfechos con una simple linea de atractivos que puede presentar cualquiera esposa si estuviese dispuesta a tomarse la molestia para ello.

Un hombre desea, en primer lugar, una esposa que le busque la comodidad. Muchos hombres se casan para tener un hogar. Estan hartos y cansados de las casas de huespedes, hoteles y restoranes; de preparar la ropa sucia que tienen que mandar a la lavanderia y de cuidarse a si mismos; de regresar a un cuarto oscuro y solitario despues de terminar el trabajo el dia. Buscan un sitio que sea un lugar de descanso para ellos; donde haya una luz en la ventana y unas manos amantes que les reciban en el umbral de la puerta; las cosas que desean comer cocidas exactamente de la manera como les gusta humeando en la mesa.

"La beldad puede atraernos por un solo pelo," como dice el poeta, pero la sensacion de comodidad es un cable que ata a un hombre a su casa. Los desertores de esposas jamás han sido los hombres cuyas esposas fueron excelentes cocineras y que hacian del hogar el sitio mas comodo de la tierra para sus maridos.

Un hombre desea una esposa de disposicion amable y jovial. El ya encuentra bastantes luchas en el mundo exterior y no desea pasar sus noches riñendo con su esposa. Tiene bastantes preocupaciones en su negocio para deprimirle y no desea que su tristeza sea aumentada por una esposa que le recibe en la puerta con un cuento de todo lo malo que ha acaecido durante el dia y que protesta y se queja de no poder tener las cosas que tiene una millonaria.

Lo que desea un hombre es una esposa que sea facil de congeniar; que no hará caso de sus pequeños defectos, tomandolos a chacota en lugar de darle la lata por ellos; que ha de conservar alegre y brillante la atmosfera del hogar y cuya conversacion es chispeante y graciosa, en vez de ser una letania de lamentos.

Un hombre desea que su esposa fuese su compañera. Desea que ella se interese en su trabajo y en todas sus esperanzas y planes. Desea que ella lea lo que él hace y quiera a sus amigos. Todo hombre está llamado a tener alguna mujer sobre cuyos hombros pueda llorar cuando las cosas le vayan mal, a quien pueda hacer alarde y ostentacion de sus exitos como no lo puede hacer a ningun otro hombre. Y cuando su esposa no le presta oidos, encontrará a alguna otra mujer que le prestará su atencion. Son las esposas que interrumpen los cuentos de sus maridos sobre como pudieron sacar avante una gran transaccion para decir, "mira la monada que está haciendo el gato", y que jamás quieren pasearse por la noche con sus maridos por temor de que la aya deje sin manta al bebe, las que siempre lloran por causa de la Otra Mujer.

Un hombre desea que su esposa le admire. Desea que ella le tenga como la criatura más grande y más admirable del mundo y en tanto que ella hace esto, él puede ufanarse y realizar prodigios de valor. Pero cuando su esposa le critica, corrige su gramatica, su pronunciacion y sus modales en la mesa y se extraña por que el no puede ganar tanto dinero como ganan los otros hombres, y cuando ella no solo le hace ver sino que hace patente a otras personas de que le tiene como un pobre gusano del polvo, esto desinfla su vanidad, mata su fe en si mismo y le arruina.

Un hombre desea que su esposa le demuestre gratitud y ternura. Si ella hace esto, nada ya le importará. Ella le habrá alimentado con el pan de la vida del que todos sentimos hambre. Estas son algunas de las cosas que los hombres buscan en sus esposas y cualquiera mujer que las pueda dar a su marido no debe abrigar ningun temor de la vejez ni de las sirenas.

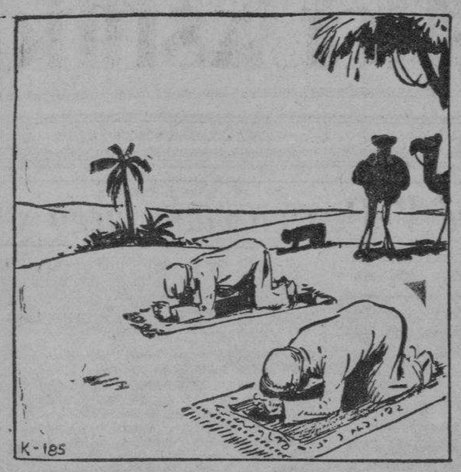
DOROTHY **DIX.**

TARZAN EL INDOMABLE

Por Edgar Rice Burroughs

Conduciendo a Pat a través de filas de camellos atados, el joven musulman le llevó al cuartel de mujeres detrás de la caravana. Sonriendo allí como si para reanimar a la moza, él salió sin hablar.

Después de un día de descanso, los camellos, burros y asnos, cargados de sus preciosos artículos, de nuevo caminaron sobre la ruta antigua de un extremo a otro del oasis. Viajaban ahora de noche, porque entonces el aire era seco y el cielo alto estaba constelado de estrellas.



Solo deteniéndose cuando llegaban las horas del rezo hacia la Mecca, otras dos semanas mas transcurrieron. Finalmente dejaron atras el extenso oceano de arena y desde la lejania se irguieron los domos de las mezquitas de Ispahan.

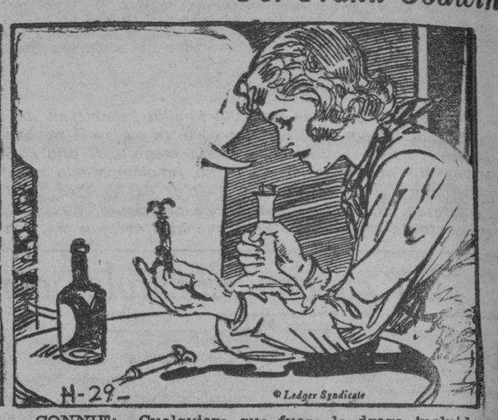
Entrando a través de los campos de rosas y claveles blancos, sembrados de jardines, canales de verde palido y los edificios del gran Shad Abbas, la escena emocionó a Pat, aunque ella sabía que la desdicha le esperaba al final de la jornada.

CONNIE

Por Frank Godwin

EL DESCONOCIDO: Estan bien dormidos, Ti ng Po. Pero no están preparados aún para la droga. Vamos a dejarles por otros 10 minutos.

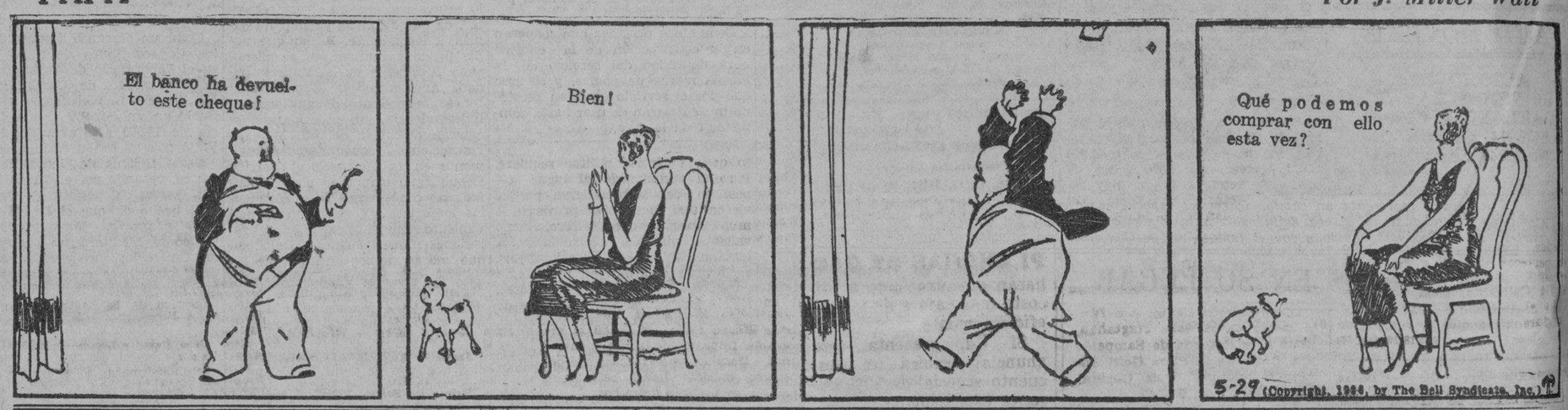
BILLY: Qué dices, nos escapamos? Tenemos 10 minutos.
CONNIE: Es inutil tratar de escaparse. No podremos salir de aqui. Tengo otra idea.



CONNIE: Cualquiera que fuese la droga incluida en esta inyección, es incolora. Voy a vaciarlas y ponerlas en esta agua destilada.

PAPA

Por J. Miller Watt



EXAMENES DEL SERVICIO CIVIL

El Servicio Civil ha dado a publicidad el resultado de los exámenes de segundo grado, del mes de Marzo de este año, en siete provincias. De otras provincias el resultado se dará mas tarde. La siguientes es la lista de los que pasaron:

ABRA

Jesus Alzate, Angel Flores, Felix Cariño, Santos Mendez, Alfredo Borja, Emilio Ramos, Proculo Acosta, Gregorio Ascaño, Monico Velandres, Venancio Ramos, Forbes Gayyed, Roque Bringas y Emilio Bobila

AGUSAN

Lope Payot, Simplicio Ala-an, Alfredo Mision, Leonardo Callanta, Jose Sanchez y Antonio Sibayan.

ALBAY

Matias Marbella, Eusebio de la Fuente, Pedro Iñigo, Jose Ramos, Fermin Bogadieng, Avelino Ronan, Eduvigio Diaz, Cresenciano Aguilar, Bartolome Regalado, Salvador Madrid, Honesto Oliva, Marcial Luna, Tomas Brondial, Deogracias Toledo, Alejandro Lustria, Pio Tejada, Alejandro Grageda, Sofronio Marmol, Flavia Villanueva-Diaz, Salvador Valenciano, Serafin Rodriguez, Pedro Santayana, Candido Tuboro, Rosendo Flores, Ricardo Rojas, Maria Teves, Flaviano Santiago, Celso Banto, Marcial Sanchez, Geminiano Tena, Rogelio Marco, Placido Relato, Basilio Soriao, Valentin Tolentino, Beato Relato, Felix Espeleta, Marcial Pons, Tobias de Leon, Alfredo Amorsolo, Loreto Santelices, Onofre Clidoro, Antonio Arboleda, Alberto Amorsolo, Jose Lopez, Antonio Rosana y Cirilo Lozada.

ANTIQUE

Celso Fuentes, Pastor Dava, Pablo Estrella, Pablo Orcajada, Manuel Tondares, Ernesto Tan, Augurio Paguntalan, Alejandro Corcino, Lorenzo Macuya, Tomas Lazo, Prudencio Ledesma y Pedro Alojano.

CAMARINES NORTE

Anacleto Fermo, Pablo Encarnacion, Manuel Abriol y Jose Cedula.

CAMARINES SUR

Floro Ricaffrente, Elias Almazan, Francisco Reyes, Marciano Pormento, Sofronio Clavecilla, Dominador Benito, Nestor Rueda, Andres Dondez, Lorenzo Rosales, Justiniano Exequiel, Juan Lucena, Antonio Camacho, Rafael Bachiller, Francisco Malanyaon, Feliciano Aurens, Joaquin Cleofe y Crispin Alambra.

BATANGAS

Rosario Ocampo, Jesus Basas, Jesus Melchor, Leopoldo Mora, Eugenio Omahoy, Delfin Hernandez, Marcos Mangubat, Jose Africa, Olim Sayo, Dominador Abania, Felipe Eguia, Crisostomo Sotto, Juan Jasa, Antonio Reyes, Anacleto Espino, Severino Hernandez, Jose Dimandaal, Alfredo Castillo, Clemente Sale, Victorio Carpio, Benjamin Napa, Lauro Guevara, Eugenio Espeleta, Juan Opulencia, Emeterio Huelgas, Jose Kalaw, Dominador Villena, Nicanor Castillo, Isidro Buenafe, Jose Torres, Juan Manalo, Ciriaco Bautista, Primitivo Villena, Cesar Climaco, Gregorio Mangubat, Gualberto Briones, Andres Simbulan, Eseban Estolano, Marcelo Montenegro, Pastor Moises, Rafael Augusto Loria, Carmen de Chavez, Godofredo Espinoza, Pedro Aquino, Sebastian Samonte, Nicolas Laqui, Silverio Almanzor, Benjamin Blay, Cleto Leus, Moises Magsino, Damasceno Ramos, Onofre Quizon, Francisco Trinidad, Francisco Dipasupil, Pedro Horca, Felicidad Rosal, Ponciano Caringal, Rodolfo Quinio, Santiago de los Reyes, Herminio Silva, Jose Enriquez, Gaudencio Cauntay, Quintin Magnaye, Ramon Mercado, Francisco Dating-quinoo, Jose Macalinao, Sofio del Mundo, Pito Puyo, Ernesto Bahia, Napoleon Javier, Reinaldo Aliño.

Ya hay indicios de que el concurso sera muy reñido

(Continuación de la página 1)

La Srta. Loreto A. Arcenas, registrando 5,000 votos adicionales en el escrutinio de anoche, gano doce puntos y ahora ocupa el septimo puesto. La Srta. Remedios M. Sampedro tambien ha dado un salto dejando atras a 19 rivales con sus 1,100 votos. La Sra. Magdalena de Alberto a su vez, gano 11 puntos con sus 750 votos de refuerzo.

Otras que recibieron votos en el escrutinio de anoche son: Sra. Salud Reyes de Manalo, 1,700; Sra. Ludivina T. de Gonzales, 300; Sra. Flora A. de Ylagan, 200; Srta. Filomena Gloria, 150; y Srta. Pacita G. Balagot, 150.

La Srta. Amparo M. Tan y la Srta. Dominga Querubin fueron nominadas anoche con 1,500 y 200 votos respectivamente.

El estado de las candidatas es el siguiente:

Sra. Salud Reyes de Manalo	43,240
Srta. Pacita de los Reyes	33,150
Srta. Helen Bennett	30,500
Sra. Petita S. de Garrido	18,475
Sra. Esperanza G. de Rivero	10,900
Sra. Alicia S. de Quirino	7,200
Srta. Loreto A. Arcenas	7,000
Srta. Noemi Guerrero	5,800
Srta. Soledad Cantillo	5,400
Srta. Jenny de Leon	5,250
Srta. Pacita G. Balagot	3,190

Sra. MAGDALENA DE ALBERTO

Sra. Lilia Lopez de Tan	3,000
Srta. Charity M. Garretson	3,000
Srta. Maria Gorgonia Acosta	2,600
Srta. Concepcion Garagdag	2,500
Srta. Nora Diokno	2,350
Srta. Filomena Gloria	2,350
Sra. Concordia V. de Tumalad	2,200
Sra. Sonia de Ortiz	2,000
Sra. Luz R. de Jayme	2,000
Srta. Remedios M. Sampedro	1,700
Srta. Lourdes Alunan	1,650
Srta. Eugenia Agoncillo	1,500
Srta. Virginia S. Sy	1,500
Srta. Iluminada S. Purisima	1,500
Srta. Amparo M. Tan	1,500
Sra. Ester E. de Reyes	1,450
Srta. Flora Ramos	1,450
Srta. Marina T. Lopez	1,300
Srta. Luz A. Misa	1,290
Srta. Rosita Navarro	1,200
Srta. Natividad G. Rafales	1,200
Srta. Amparo Matias	1,187
Srta. Lourdes C. Villanueva.	1,150
Srta. Leticia Villanueva	1,150
Sra. Magdalena de Alberto	1,050
Srta. Consuelo Marcaida.	950
Srta. Theresa Arzaga	900
Srta. Natividad Balcera	900
Sra. Mercedes C. de Sabino.	800
Sra. Gregoria S. de Engalla.	800
Srta. Patria E. Tizon	750
Sra. Ludivina T. de Gonzales	600
Srta. Epifania V Rojas	500
Srta. Rhode Elizaga	500
Sra. Rafaela B. de Hipolito	500
Srta. Lorenza C. Moralizon	400
Sra. Flora A. de Ylagan	300
Sra. de Severino Alberto.	300
Srta. Maria Carlos	300
Srta. Candida A. Acosta	200
Srta. Rosario Malinao	200
Srta. Angeles Guzman	200
Srta. Dominga Querubin	200
Srta Lolita Mendoza	150
Srta. Luisa Laconico	150
Sra Flora A de Ylagan	100
Srta. Celestina David	100

De la Fuente va a Bolbok, a descansar

Como un general que ha ganado una batalla y se retira lejos, para descansar de las fatigas de una azarosa jornada, el Presidente Manuel de la Fuente, de la Junta Municipal, se propone hoy descansar en Bolbok, Batangas, contento de la aprobacion del proyecto de ordenanza sobre registro de cocheros.

El Presidente Manuel de la Fuente salio, poco antes del mediodia de hoy, del city hall, seguido de sus pequeñuelos que ya estan cobrando aficion a la vida citijolera, y se quedan con él hasta en las sesiones. Un amigo le saludo: "General, a donde va?, y el Presidente repuso: "Pienso ir a Bolbok, necesito respirar un poco."

El Presidente De la Fuente tiene dos "debilidades", por los domingos y dias festivos, si no Mandaluyong, famoso por sus grandes peleas de gallos, Bolbok, por su clima fortificante, su gente sencilla y sincera y su ambiente encantadoramente provinciano.

La aprobacion del proyecto de cocheros ha dado un respiro a la policia. Hasta el Alcalde estaba esta mañana muy contento, y en la conferencia con los periodistas tuvo rasgos de buen humor y dijo: "Que os parece si veto el proyecto ahora? No seria bonito?"

Pero el Alcalde mismo dijo que él no encuentra ninguna razon fuerte para vetarlo.

"Es Mi Hombre," en el Grand

(Continuacion de la pagina 11)

—en una gran botella y con su "Gargatuano" recorriendo plazas y avenidas entre la rechifla de los mozalbetes.

Su hija Leonor desconoce la nueva colocación de su padre y comenta el atrevimiento—la "cara dura", dice ella—de cierto individuo que deambula por las "rues" de Madrid anunciando el susodicho aperitivo. El padre oculta a su hija el nombre del autor de tal "hazaña", y con este modo de ganarse la vida sigue durante algún tiempo.

Poco tiempo después el "Señor Antonio" consigue del padrino de su hija el empleo de inspector de sala en una casa de juego.

Su hija acude a verlo, y ante las licencias inconvenientes de cierto jugador, el "Señor Antonio" le propina una descomunal paliza, que viene a aumentar el prestigio de "valiente" de que goza entre el público. El jugador lesionado promete vengarse.

Con los ahorrillos conseguidos en el desempeño de este cargo marcha el "Señor Antonio" con su hija al extranjero, prometiéndola a ésta la instalación de una tienda de confección de trajes para niño. Por las Navidades, el "Señor Antonio" obsequia a su hija con pavos, turrones y cajas de fruta, haciendo gala de su actual buena posición económica.

Leonor conoce a un muchacho, trabajador y honrado, con el que llega a tener relaciones amorosas.

Un día la tranquilidad de que gozan el "Señor Antonio" y su hija se ve de súbito cortada por la presencia de varios agentes de policia, que detienen al "Señor Antonio" como presunto falsificador de billetes. Este suceso se produce por la denuncia presentada por el despechado jugador que intentó abusar de su hija en la sala de juego, y al que el "Señor Antonio" propinó "lo suyo".

Leonor ha quedado en la más completa miseria, encuentra a su novio y le cuenta las últimas calamidades ocurridas. Visita a su padre, en el locutorio, ofreciéndole gestionar activen la vista de la causa, en virtud de la cual recobra su libertad. Leonor y Alfonso, al fin, celebran con júbilo el final de tanta desdicha, y nuestro héroe reanuda su vida de hombre fuerte y "valiente".

'Colleen', con Ruby Keeler, sera la proxima atraccion en el Capitol

Ruby Keeler en 'Colleen', pelicula musical de la Warner Bros.

"Colleen" es un romance musical con escenas deslumbradoras y pasajes graciosísimos. Esta nueva película de la Warner Bros. se estrenará en el Cine Capitol dentro de breve.

Dick Powell y Ruby Keeler, la famosa pareja de las películas "42nd Street", "Flirtation Walk" y "Shipmates Forever", aparecen de nuevo juntos en el romance musical "Colleen" encabezando un magnifico reparto.

Alfred F. Green dirigió la obra que es versión cinematográfica basada en la novela del mismo nombre, de Robert Lord. El reparto incluye tambien a Jack Oakie Joan Blondell Louise Fazenda, Paul Drapper, Miss Wilson, Luis Alberni y Hobart Cavanaugh.

Sammy Lee, jefe de la escuela de baile de M-G-M

La Metro-Goldwyn-Mayer ha nombrado al famoso director de baile de Broadway, jefe de la escuela de baile de los estudios M-G-M. Los artistas aprenderán a bailar allí en preparación para su eventual trabajo en operetas. Además de su labor pedagógica, Lee dirigirá los coros de de bailarinas de las producciones musicales en proyecto.

CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. ROSCOE FAWCETT

EN LOS CINES HOY

CAPITOL—"Desire".
GRAND—"Es Mi Hombre".
IDEAL—"The Garden Murder Case".
LYRIC—"The Trail of the Lonesome Pine".
METROPOLITANO—"Captain January".
STATE—"The Music Goes Round".

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS CLASIFICADOS

SE ALQUILAN

SE ALQUILA. — Segundo piso 627 Avenida Rizal con entrada en Callejon Katubusan No. 20. Muy a propósito para oficina, etc. Dirijase a Elmac Inc. 627 Avenida Rizal.

(17-mzo.-d.a.-h.n.a.)

SE ALQUILA.—El edificio ocupado actualmente por la Nestle & Anglo Swiss Cond. Milk Co. en la calle Estero Cegado No. 502 esquina P. Paterno, Sta. Cruz, con amplias oficinas en los Altos y Bodega en los Bajos. Disponible para el dia 1o de Julio, 1936. Dirijase al Sr. Baagas. Tel. No. 2-11-20.

(17-18-20-jun.-36)

AVISO

Manila, 11 de junio, 1936.

A quien concierna:

El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 22 de Junio, 1936, para solicitar permiso para instalar un motor eléctrico de 3 c. de f. y otro de 2 c. de f. para una fábrica de cristales en 821 Int. P. Paterno y 522 Regidor, Manila.

SQUIRES BINGHAM & CO.

(11 al 22 jun.-36)

Manila, 11 de junio, 1936.

A quien concierna:

El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 22 de Junio, 1936, para solicitar permiso para instalar 2 motores eléctricos de 2 c. de f. y uno de 1 c. de f. para una fábrica de camisas y sombreros en 713-715 Ave Rizal, Manila.

S. MITSUYASU
SHIRT & HAT FACTORY.

(11 al 22 jun.-36)

Manila, 20 de junio, 1936.

A QUIEN CONCIERNA:

Por la presente se avisa que se ha enviado una instancia por el que suscribe a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad para solicitar permiso para instalar una prensa para imprenta y motor eléctrico de 1 c. de f. para operarla en 108 Escolta, Manila.

D. P. DUNNE,
Por D. Gestetner Ltd.

(20 al 1 jul.-36)

AUTOMOVILES

AUTOMOVIL.—
SE VENDE BARATO
OAKLAND — COACH
BUENA CONDICION
No. 1040 Santa Mesa.

(20 al 24 jun.-36)

Auto Buick, Modelo 1931, 'Berlina Limousine', 7 pasajeros seis ruedas, pintura original, todo en perfecto estado, ₱650.00 al contado. Puede verse de 11½ a 12½ Calle Sta. Mesa No. 50 o llame al teléfono 6-72-22 y se le mandara para que lo vea.

(13-18-20 jun.-36)

STUDEBAKER—Sedan Dictator Deluxe, 1931, con tapicería de cuero, nueva pintura y gomas casi nuevas. Completamente carenado—₱850.00.

MANILA MOTOR CO.
606 Tanduay Tel 2-22-50

CHEVROLET—Sedan Deluxe 1934, 5 pasajeros; pintura, tapicería y gomas como nuevas. Este coche ha corrido muy poco tiempo solamente y se parece y marcha como uno nuevo—₱1,350.00.

MANILA MOTOR CO.
606 Tanduay Tel 2-22-50

FORDS—Tenemos en existencia varios Sedans Ford de cuatro y dos puertas, modelos 1932, 1933, 1934 y 1935. Todos han sido completamente carenados y están garantizados. Oscilan en precio desde ₱800 a ₱1,750.00.

MANILA MOTOR CO.
606 Tanduay Tel 2-22-50

STUDEBAKER—Sedan Dictator Deluxe, 1934, con tapicería de cuero, pintado azul oscuro, ha sido completamente carenado y lleva nuestra garantía de Studebaker regular—₱1,650.00.

MANILA MOTOR CO.
606 Tanduay Tel 2-22-50

CHEVROLET—Sedan de 1932 completamente carenado. Tiene nuevos cubreasientos, nueva pintura y 5 gomas nuevas. Una ganga por ₱975.00.

MANILA MOTOR CO.
606 Tanduay Tel 2-22-50

PACKARD—Sedan Deluxe, 1932, 5 pasajeros. Este coche ha sido muy bien cuidado y está garantizado que se halla en excelentes condiciones—₱1,500.00.

MANILA MOTOR CO.
606 Tanduay Tel 2-22-50

DE SOTO—Sedan de 5 pasajeros, 1934, modelo "Air Flow". Se parece y marcha como nuevo. Se vende a precio de ganga por ₱1,750.00.

MANILA MOTOR CO.
606 Tanduay Tel 2-22-50

PLYMOUTH—Sedan de 5 pasajeros, 1933. Completamente carenado nuevo Duco, nueva bateria. Un hermoso coche por solamente ₱1,150.00.

MANILA MOTOR CO.
606 Tanduay Tel. 2-22-50

CHEVROLET—Sedan de 5 pasajeros, 1933, completamente carenado, nuevo Duco, nuevos cubreasientos, nuevas gomas, nueva bateria—₱1,150.00.

MANILA MOTOR CO.
606 Tanduay Tel 2-22-50

STUDEBAKER—Sedan Dictator, 1932, 5 pasajeros, modelo Deluxe, pintado color oscuro. Tiene disparador automático, rueda libre, cristal de seguridad y tapicería de cuero. Un bonito coche por solamente ₱1,250.00.

MANILA MOTOR CO.
606 Tanduay Tel 2-22-50

FINCAS

₱7,200—PACO—Una casa moderna recien construida cerca de la Calle Dart y Calle Oregon y al mercado de Paco. Tiene 4 habitaciones y las otras comodidades modernas. Se vende por ₱7,200 con condiciones de pago. C. M. Hoskins & Co., Corredores de Fincas, 185 David. Tel. 2-22-16; 2-87-37. (796)

₱4.50 m. c.—AVENIDA TAFT EXTENSION — Un lote de 2,512 m. c. en la Avenida Taft Extensión y Calle Zamora a ₱4.50 el m. c. C. M. Hoskins & Co., Corredores de Fincas, 185 David. Tel. 2-22-16; 2-87-37.

(800)

SE VENDE.—Una plantación de caña dulce de 65 hectáreas adherida a la Central North Negros Sugar Company, Inc.; situada en el Municipio de Manapla, Negros Occidental. Cuota para exportación y consumo local 4100 picos. Pormenores dirigirse a DUMANCAS Y COMPAÑIA, REAL ESTATE & MORTGAGES, 609-10 Cu Unjieng Bldg., Escolta, Manila, P. O. Box 901.

(19 al 25 jun.-36)

1,000 M. C.—Cinco Pesos

Hermosos lotes de 1000 a 5000 m. c. a 25 y 30 centavos por m. c. sin interés situados cerca del Filtro de Aguas en Balara rodeados por extensos Parques de verdor perenne. Accesible por Busses vía Balintawak y San Juan. Pagos a Cinco Pesos mensuales por cada Mil M. C. Telefonee o vea personalmente al Sr. A. de Zuzuarregui, 2418 Felix Huertas.

(sabs.-ene.-h.n.a.)

Orozco No. 39-47
esquina Echague, Quiapo

SE VENDE.—Edificio de dos pisos, también una bodega, ambos 450 mc., actualmente alquilados. Falicidades de pago. Razón: 530 Legarda. Teléfono 2-83-06.

(18-20-22-24-27 jun.-36)

SE VENDE.—Bonito lote de terreno, 17x17, para chalet o casa residencial; calle asfaltada, Gral. Solano 246. Razón: 2412 Isagani. Tel. 2-76-93.

(4 jun.-jue. y sabs.-H.n.a.)

Se vende.—Una hacienda en el Barrio de Concepcion, Sariaya, Tayabas, con mejoras, area de mas de 118 hectareas, con 8,000 ponos de coco. Se vende a precio muy razonable. Razon: Sr. Reyes, 720 Ave. Rizal, Manila. (6 jun.-s abs.).

SE DESEA

LOTES desde 100 m. c. a ₱6—el metro en la calle Nagtahan, junto a la Rotonda de Sampaloc y a 2 km. de la Plaza Goiti. Informes. Manuel Ruiz, General Luna. 268. Teel. 2-27-67.

(sabs.-28-mzo.-h.n.a.)

SE DESEA COMPRAR.—Una casa en la Ermita, cerca del Boulevard. Diga precio, condiciones y lugar escribiendo al P. O. Box 2568, Manila.

(20-27 jun.-36)

SE DESEAN—COLOCACIONES

HOMBRES

Un joven mestizo español de buena constitucion fisica que habla el ingles, español, tagalo y pampango y con experiencia como capataz, sereno, fotografo, cantinero y obrero, desea trabajar en cualquiera parte por P30 mensual.

Un graduado de high school en agricultura y con experiencia como jardinero, avicultor, herrero, hojalatero, mensajero, bibliotecario, time-keeper y vista, desea trabajar como mozo-jardinero por P15 con comida.

Un joven con experiencia como conserje y es primer año en high school, desea trabajar como conserje, por P15.

Un joven graduado en trade school, con 4 años de experiencia como mecanico y nueve años como agente de automoviles y que puede trabajar como clerk de propiedades, desea emplearse. Aceptara puesto en provincias por un salario moderado.

Tres cocineros con experiencia con familias filipinas y españolas, desean trabajar como tales por P20 cada uno.

Dos taquigrafos y mecanografos, en ingles con experiencia, desean emplearse por P20 mensual cada uno.

Dos clerks en farmacias con experiencia, uno de ellos con 22 años de experiencia y paso los examenes del servicio civil como pharmacy clerk en 1920, desean colocarse. Uno de ellos aceptara trabajo en provincias por un salario moderado.

MUJERES

Dos señoritas graduadas de la Escuela Normal de Filipinas que han tenido muchos años de experiencia en la enseñanza en escuelas publicas y privadas, desean colocarse como maestras, instructoras privadas o clerks. Una de ellas es tambien graduada en B.S.E. y la otra es concluyente en el Colegio de Educacion. Aceptaran salarios moderados.

Una mujer de 35 años de edad con experiencia como aya con familias americanas desea trabajar como lavandera o aya con familia americana por P20 mensual.

Tres señoritas de buena presencia que hablan el ingles, desean trabajar como clerks-mecanografas, empleadas, oficinistas, telefonistas, cajeras o despachadoras.

Dos señoritas de buena presencia, graduadas de escuela normal en una universdad privada y tienen experiencia como maestras, desean trabajar como tales, o como clerks, despachadoras o ayudantes en oficinas.

Una señorita de buena presencia, graduada de high school y que ha sido maestra de escuela publica, desea trabajar como instructora privada de niños.

Para mas informes, sirvase llamar al Sr. Reyes, Tel. 2-12-94 o 2-41-83, o escribir a Associated Charities of Manila.

Un joven que tiene 8 años de experiencia en trabajos de oficina, escribe con prontitud a maquinilla, puede archivar, escribir correspondencias, corregir pruebas y actuar de clerk de propiedades por P25.00 mensual.

Un joven de 20 años de edad con 2 años de experiencia como mensajero-ordenanza, habla el ingles y el español y puede ir en bicicleta, desea trabajar por P15.00 mensual.

Un joven 3.er año en comercio, se ha especializado en contabilidad y con 6 años de experiencia como clerk-mecanografo. P20 mensual.

Un clerk en farmacia con 10 años de experiencia, que tambien puede trabajar como cajero y clerk de propiedades. P40.00 mensual.

Dos jovenes con experiencia como taquigrafos y mecanografos en ingles desean trabajar por P20 mensual cada uno.

Un chofer-mecanico japones, con 10 años y 4 años de experiencia respectivamente, desea trabajar como chofer con cualquiera familia, por P20 mensual con casa y comida.

Una graduada de high school y con experiencia de 12 años como confeccionadora de vestidos, desea trabajar como tal en cualquier establecimiento Aceptara salario moderado

MISCELANEA

FARMACIA
SE VENDE en buenas condiciones en la calle Rizal No. 50. Malabon Rizal.

(20-27 jun.-36)

SE VENDEN.—Una mesa redonda, narra, entera pieza, 2.25 metros diámetro, 2½ pulgadas de grueso, limpia con 4 "patas de león" y un pie en el centro, obra escultórica; 70 tomos Enciclopedia Universal ESPASA y otras muchas obras importantes; un puente de motor eléctrico para mesa, con flores iluminadas, pecera (aquarium) y descanso de bastonera; un piano Winkelmann antiguo. Todos en buen estado. Pueden verse en 702 Asuncion esquina Marcelino de Santos.

(20 jun.-36)

SE VENDEN.—Una pareja de perros policías legítimos, de 2 años de edad, y otra pareja de 7 meses y varios cachorros. También se venden plantas de nardos y orquideas terrestres. Pueden verlo en Santol 1166, de 10 a. m. a 3 p. m.

(20 jun.-36)

ARTICULOS UTILES PARA USO DIARIO DE CABALLEROS

Calzoncillos blancos	₱0.29	par
Calcetines Mercerizados	0.17	par
Calcetines de seda pura—3 pares por	1.00	
Calcetines de pura seda Princelywear	0.59	par
Camisas Sport de seda	0.79	uno
Camisadentros de seda crepe	1.10	uno
Camisas de Broadwloth blancos o de color	0.95	uno
Pajamas de Poplin tamaños G. M. P.	1.35	traje
Camisetas para atletas tamaños 36-38-40	0.27	uno
Camisetas de Hilo Princelywear	1.15	uno
Corbatas lavables	0.29	uno
Pañolitos de hilo blancos	1.50	doz.
Pañolitos de hilo crush	0.80	doz.
Gorras ajustables	0.59	uno
Camisas de Spanish Crepe tamaños 13½ al 16½—calidad especial	2.95	uno
Camisas de lana Khaki	5.95	uno
Sweaters parte de lana	1.25	uno
Carteras de cuero puro con su nombre en letras de oro	0.59	uno
Corbatas de seda	0.40	uno
Chinelas de cuero	1.45	par
Calcetines de hilo Princelywear	0.49	par

WEINSTEIN BROTHERS
Nueva York—Manila
619-623 Avenida Rizal—Manila
Al lado del Cine Fox

HERMOSOS PERO NO COSTOSOS — LOS MEJORES PIANOS AMERICANOS
Importación Directa por
MRS. C. O. DEL ROSARIO
Precios Bajos—Condiciones Fáciles
Esq. de Azcárraga y Misericordia

PLANCHAS DE GAS
harán su planchado a un costo mas bajo y de lo mas eficientemente.
Si Ud. presenta este anuncio recibirá un descuento especial de 20% durante esta semana.
Vealas en nuestro salon de exhibicion
Manila Gas Corporation
136-138 T. Pinpin

HIPOTECAS

CAPITAL-HIPOTECAS
Tenemos capitalistas dispuestos a invertir dinero en primera hipoteca sobre fincas en Manila. Gestiones confidenciales e interés módico.

G. M. BILOG
Bienes Raices
837 Tayuman. Tel. 2-78-61

Pasajeros que llegan y salen

A bordo del "Penrith Castle" que llegó ayer de Nueva York y puertos de escala, vinieron dos pasajeros, Litterio Consolo y Pietro Silvestri.

SERVICIO AEREO

Llegaron de aBguio, ayer a bordo del "Patco" el Dr. J. A. Montinola y Señora, Mr. Harthel y Mr. F. E. Blanc. Hoy salieron para Baguio: H. Iverson, S. Klotz, Dr. J. A. Montinola, Mrs. Corvissiano y dos hijos, con una enfermera.

Ayer vinieron de Paracale: Mr. y Mrs. H. K. Lancaster, R. Hawkins, H. Iverson y G. Scholey.

Primera reunion de los musicos, el jueves

La primera reunión de los músicos filipinos que han de formar la Orquesta Sinfónica Nacional (National Symphony Orchestra) que se está organizando bajo los auspicios de la Federación Nacional de Música de Filipinas (National Federation of Music of the Philippines) encabezada por el Profesor Rodolfo R. Cornejo, director del Conservatorio de Música de Manila, asistido por los Sres. Serafín Payawal, violinista, y Martiniano Esguerra, 'cellista, que componen el afamado Oriental Classic Trio, tendrá lugar en el salón de dicho conservatorio de música, No. 221, calle Barbosa, Quiapo, Manila, el jueves próximo, 25 de junio de 1936, desde las 7:30 p. m., para discutir la forma y manera como se ha de llevar a cabo la propuesta organización de una nueva orquesta sinfónica que se compondrá de no menos de cien miembros y posiblemente hasta 200.

También se tratará en dicha reunión la posibilidad de organizar una compañía de opera filipina por los famosos artistas y cantatrices de Filipinas, según planea la citada Federación.

Para entrener a los huespedes en esa reunión, el Oriental Classic Trio tocará algunos números de su repertorio musical, y los músicos que deseen tomar parte en el programa improvisado serán bienvenidos. Después de la junta y del programa musical, habrá baile informal y se servirán refrescos.

Un compendio de los derechos del obrero

Debido a la craciente importancia que van adquiriendo los problemas obreros en Filipinas, se ha pensado en la conveniencia de editar una obra conteniendo decisiones de la Corte Suprema y de la Corte de Apelaciones sobre causas obreras. Comprendiendo, pues, el interes y el beneficio que una obra de esta naturaleza ha de despertar en el público, el Sr. Bernabé Butalid, anteriormente letrado del Buro del Trabajo y ahora abogado en ejercicio en Iloilo y Bohol, acaba de editar un libro titulado "Philippine Cases on Workmen's Compensation and Other Labor Laws" que puede adquirirse en la Manila Trading Center, Buro de Comercio de Manila. Las decisinoes que dicho libro contiene hacen referencia a los derechos de los obreros y de los patronos bajo las disposicones de la Ley de Compensacion Obrera, Codigo Civil, codigo de comercio y Leyes especiales de la Legislatura Filipina, etc. Se hallan agrupados o clasificados de acuerdo con las materias tratadas presentando un indice de materias, bien dispuesto, para mayor claridad y comprension de su uso para los jueces ,fiscales, abogados, comerciantes, contratistas de obras, etc. Este trabajo del Sr. Butalid ha sido merecidamente alabado por el Magistrado Malcolm de la Corte Suprema de Filipinas y por el Secretario del Trabajo, Hon. Ramon Torres.

BANCO NACIONAL

Sábado, 20 de Junio

Nueva York	G.T.	201.00	Pesos
Nueva York	A la vista	200.75	
Londres	G.T.	1-11/.9/16	
Londres	A la vista	1/11⅝	
Amsterdam	G.T.	138 75	Pesos
Berne	G.T.	66.60	"
Milan	G.T.	16.20	"
Paris	G.T.	13.40	"
Madrid	A la vista	27.55	"
Singapore	G.T.	119.30	"
Japon	G.T.	59.60	"
Shanghai	G.T.	61.05	"
Hongkong	G.T.	65.60	"
India	G.T.	77.00	"
Java	G.T.	139.75	"
Hamburgo	G.T.	82.60	"
Peiping y Tientsin	G.T.	61.80	"
Amoy	G.T.	61.15	"
Saigon	G.T.	137.75	"
Bangkok	A la vista	99.75	"
Sydney	G.T.	2/5.1/16	
Plata, Londres, Al contado		19.7/16	
Plata, Londres, Forward		19½	
Plata, Nueva York		44¾	
PLATA EN BARRA:			
Nueva York, Londres		5.02-19	
Londres, Nueva York		5.02⅛	

PRECIOS DEL AZUCAR

Sábado, 20 de Junio
(De la O. de Comercio)

El centrifugado de exportación de Manila, P8.95 (quieto). Consumo local P8.10-P8.20 (quieto).

Exportación de Iloilo, P9.05-P9.10 muscovado No. 1 P7.60, y consumo local, P8.60.

Julio, 2.83; septiembre, 2.82; noviembre 2.78; enero, 2.56; marzo, 2.55; mayo 2.56. Transacciones, 13,750 toneladas.

Maritima, Comercial e Industrial

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE CABOTAJE

El CORREGIDOR, de la Compañia Maritima, llegará mañana de Cebú e Iloilo. El MAYON, de la Robert Dollar Co., llegara de Zamboanga, Cebú e Iloilo.

El YLOILO sale esta noche, a las 9, para el viaje de vuelta a Iloilo, directamente, según los agentes, Siy Cong Bieng and Company.

El BOHOL II, de Everett Steamship corporation, llega esta noche de Tilic, Calapan, Boac, Gasan, Romblon, Capiz y New Washington; sale el Martes, a las 4 p. m.

El ISIDORO PONS debe salir esta noche para Pandan, Currimao y Aparri; si no termina la carga, saldrá el Lunes, según la Compañía Gral. de Tabacos de Filipinas.

BARCOS DE ALTURA

El EMPRESS OF JAPAN, de la Canadian Pacific, arribará mañana, a las 7 a. m. Saldrá el 22 para China, Japon, Hawaii, y Vancouver, via Victoria.

El CHANGTE es esperado mañana por la tarde de Hongkong; el Lunes saldrá para Australia, aceptando pasaje y carga, segn G. S. Yuill and Company.

El TULSAGAS viene de San Francisco; llegará esta tarde, con cargamento de kerosina gasolina y aceite de motores Diesel; parte el 24 para San Francisco.

El RHEINLAND parte esta tarde para China y Japón; no tiene acomodación para pasajeros. Llegó anoche de Europa via Port Said, Colombo y otros puertos.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGADAS

Barcos de altura

Tel No HOY

22481 San Francisco—TULSAGAS, Am. s.

21521 Calcutta via Singapore y Java—SILVERBELLE, Br. m.

21521 Calcutta via Java y Singapore—BENGALEN, Dut. m.

22924 Europa via Port Said, Colombo, Penang y Singapore—RHEINLAND, Ger. m.

21521 Portland, Los Angeles y San Francisco—SAPAROEA, Dut. s.

JUNIO 21

23131 Cebu—INDIA, Ital. m.

23656 Vancouver y Victoria via Honolulu, Yokohama Kobe, Shanghai y Hongkong—EMP. OF JAPAN, Br. s.

USN Shanghai via Hongkong—ASHEVILLE, U. S. Navy gunboat.

21307 Hongkong—CHANGTE, Br. s.

JUNIO 22

49873 Nueva York, HamptonRoads, y Los Angeles—MUNCASTER CASTLE, Br. m.

23122 Portland via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong— GENERAL LEE, Am. s.

22441 Nueva York via Havana, Panama, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. POLK, Am. s.

JUNIO 23

21521 Puertos del Sur Africano— SILVERLARCH, Br. m.

23131 Java y Puertos del Sur filipino—SOMERVILLE, Nor. m.

22401 Japon, Keelung y Takao—MEXICO MARU, Jap. s.

22401 Davao, Cebu y Legaspi—GANGES MARU, Jap. s.

JUNIO 24

22696 China—ALMKERK, Dut. m.

21521 Hongkong—SILVERSANDAL, Br. m.

JUNIO 25

23151 Miike—TONE MARU, Jap. s.

22696 Shanghai, Amoy y Hongkong — TJIBADAK, Dut. s.

22441 Nueva York, Havana, Panama, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong — PRES. PIERCE, Am. s.

JUNIO 26

49873 Japon y China — TOULOUSE, Nor. m.

24278 Japon — KATSURAGI MARU, Jap. m.

JUNIO 27

23131 Europa via Saigon—MONTI PIANA, Ital. m.

23131 Amoy—ANKING, Br. s.

JUNIO 28

22924 Japon y China— OLDENBURG, Ger. s.

22401 Nueva York via Los Angeles, Japon y China—SOLOY, Nor. m.

23122 Puertos de Sur filipino—GOLDEN MOUNTAIN, Am. s.

49873 Australia via Cebu—NEPTUNA, Br. m.

JUNIO 29

22324 Japon y China—SCHARNHORST, Ger. s.

23131 Japon—MENTOR, Br. s.

24278 Japon—KURAMA MARU, Jap. m.

22441 Seattle y Victoria via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. JEFFERSON, Am. s.

22236 Japon via Hongkong— ATSUTA MARU, Jap. s.

JUNIO 30

23131 Rabaul Brisbane, Sydney y Melbourne—NELLORE, Br. s.

Barcos de cabotaje

Tel. No. HOY

49839 Bulan, Casiguran, Sorsogon, Laoang y Catarman—MASBATE, Am. s.

49839 Mangarin, Capiz, Romblon y New Washington—ROMBLON, Am. s.

49860 Tilic, Calapan, Boac, Gasan, Romblon, Capiz y New Washington—BOHOL II, Am. m.

22401 Pandan, Currimao y Aparri—LEPUS Am. s.

49839 Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ISLAS FILIPINAS, Am. s.

21193 Rio Guinobatan, Bulan, Gubat, Legaspi, Tabaco y Virac—CETUS, Am. s.

49926 Ragay, Guinayangan, Catabangan y Binahian—ROSARITO, Am. m.

49926 Aroroy, Donsol, Magallanes y Sorsogon—ESTEBAN RIU Am. m.

49926 Corregidor, Mariveles, Tilic, Agcawayan, Looc, Mamburao, Sta. Cruz y Sabiayan—TITO, Am. m.

JUNIO 21

49839 Iloilo y Cebu — CORREGIDOR, Am. s.

22441 Iloilo, Zamboanga, Cebu e Iloilo—MAYON, Am s.

47475 Calapan, aBtangas, Naujan, Boac, Gasan, Pinamalayan, Pola y Quinabigan—CAPIZ, Am. s.

21431 Calapan, Batangas, Naujan, Boac, Gasan y Pinamalayan—SOLIMAN, Am. s.

22794 Tagkawayan y Catabangan— LA FLORECITA, Am. m.

JUNIO 22

22794 Pulupandan e Iloilo — VENUS, Am. s.

21960 Rio Guinobatan, Masbate, Calbayog, Cathalogan y Tacloban— ARGUS, Am. s.

49860 Cebu y Kolambugan- KOLAMBUGAN Am m.

49839 Cebu, Maribojoc, Zamboanga, Davao, Daliao, Talomo y Mati—BOHOL, Am. s.

25697 Coron, Bacuit, Malampaya y Bunavista—BESSIE-ANN, Am. m.

48143 Gasan, Boac, Pitogo, Macalelon y Sta Cruz—KIM LING, Am s.

21960 Rio Guinobatan y otros puertos—TAURUS, Am. s.

JUNIO 23

21116 Looc, Capiz y New Washington—NTRA. SRA DE LA PAZ, Am. s

JUNIO 24

49839 Cebu, Dumaguete, Misamis e Iligan—PANAY, Am. s.

49839 Iloilo y Pulupandan— NEGROS Am s.

25697 Coron, Culion, Cuyo, Araceli, Caramay, Puerto Princesa y Brook's Point—STO. DOMINGO, Am. m.

49860 Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato, Port Holland y Jolo—RIZAL, Am. m.

21116 Badajos, Azagra, Capiz y New Washington—NTRA SRA. DEL ROSARIO, Am. s

JUNIO 26

49839 Masbate, Calbayog, Catbalogan—LEYTE, Am. s.

22401 Pandan, Currimao y Aparri — MACUBAN, Am. s.

22794 Cebu, Maribojoc, Zamboanga y Davao—VIZCAYA, Am. s.

21193 Legaspi, Tabaco y Virac— DOS HERMANOS, Am. s.

SALIDAS

Barcos de altura

Tel No HOY

21521 Halifax, Boston y Nueva York via Cebu, Davao, Java, Singapore, Colombo y Cabo de Buena Esperanza—CINGALESE PRINCE, Br. m.

21661 Macao—TRABAJADOR, Am. tug. m.

22401 Uueva York via China, Japon, Los Angeles y Canal de Panama—GERTRUDE MAERSK, Dan. m.

21554 Japon via Puertos del Sur filipino—MABUHAY 2, Nor. s.

21521 Hongkony via Iloilo y Shanghai—CHINESE PRINCE, Br. m.

USN Chefoo—PILLSBURY, U.S. Navy

USN Chefoo—WHIPPLE, U.S. Navy

49873 Nueva York via Puertos del sur filipino, Java, Singapore y Cabo de Buena Esperanza—PENRITH CASTLE, Br. m.

22924 China y Japon —RHEINLAND, Ger. m.

23131 Amoy—ANKING, Br. s.

21944 Europa via Singapore y Suez — PROTESILAUS, Br. s.

JUNIO 21

21521 Calcutta via Iloilo, Cebu, Java y Singapore—SAPAROEA, Dut. s.

JUNIO 22

23656 Vancouver y Victoria via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokohama y Honolulu—EMP. OF JAPAN, Br. s.

21307 Australia—CHANGTE, Br. s.

22441 Boston y Nueva York via Singapore, Penang, Colombo, Bombay, Suez, Port Said, Alejandria, Napoles, Genova y Marsella—PRES. POLK, Am. s.

JUNIO 23

23131 Europa via Saigon y Suez—INDIA, Ital. m.

49873 Moji— MUNCASTER CASTLE, Br. m.

22401 Japon via Takao y Keelung — GANGES MARU, Jap. s.

21521 Portland, San Francisco y Los Angeles—BENGALEN, Dut. m.

JUNIO 24

22481 San Francisco—TULSAGAS, Am. s.

21521 Los Angeles, San Francisco, Portland, Puget Sound y New Orleans—SILVERBELLE, Br. m.

23131 Los Angeles, San Francisco y Portland via Hongkong— SOMERVILLE, Nor. m.

22401 Cebu, Davao y Legaspi—MEXICO MARU, Jap. s.

23122 San Francisco y Portland via Hongkong, Shanghai, Kobe y Yokohama—GENERAL LEE, Am. s.

JUNIO 25

22696 Rotterdam y Hamburgo via Aden y Port Said—ALMKERK, Dut. m.

22696 Makassar, Bali y Java—TJIBADAK, Dut. s.

JUNIO 26

21521 Halifax, Boston y Nueva York via Cebu, Davao, Java, Singapore, Colombo y Cabo de Buena Esperanza— SILVERSANDAL, Br. m.

JUNIO 27

49873 Europa via Cebu, Singapore y Suez—TOULOUSE, Nor. m.

22441 Nueva York via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokohama, Honolulu, San Francisco, Los Angeles, Panama y Havana—PRES. PIERCE, Am. s.

JUNIO 28

22924 Europa via Singapore, Penang, Colombo y Port Said — GOLDENBURG, Ger. s.

24278 Puertos del Atlántico americano via Visayas, Japon, San Pedro y Canal de Panama—KATSURAGI MARU, Jap. s.

Barcos de cabotaje

Tel No HOY

49860 Cebu, Bais Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU, Am. s.

49839 Cebu, Cagayan de Misamis y Bugo—MACTAN, Am. s.

22401 Pandan, Currimao y Aparri—ISIDORO PONS, Am. s.

49839 Iloilo y Pulupandan— NEGROS, Am. s.

22794 Masbate, Tacloban y Catbalogan—CHURRUCA, Am. s.

22794 Cebu, Zamboanga y Davao—SORSOGON, Am. s.

49582 Coron, Culion, Cuyo, Araceli, Caramay y Puerto Princesa— FORTUNA, Am. m.

21193 Legaspi, Tabaco, Lagonoy y Nato—MAGALLANES, Am. s.

49046 Iloilo—ILOILO, Am. s.

48143 Bulan, Magallanes, Sorsogon, Donsol y Casiguran—MARINDUQUE, Am. s.

49839 Masbate, Calbayog, Catbalogan y Tacloban—LEYTE, Am. s.

21116 Badajos, Azagra, Capiz y New Washington— NTRA. SRA. DEL ROSARIO Am s.

22794 Laoang, Oras, Borongan y Estancia—STA. TERESITA Am. m.

JUNIO 21

22794 Iloilo y Pulupandan—BISAYAS Am. s.

JUNIO 22

49839 Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ISLAS FILIPINAS, Am. s.

49839 Bulan, Casiguran, Sorsogon, Laoang, y Catarman—MASBATE, Am. s.

49926 Corregidor, Mariveles, Tilic, Agcauayan, Looc, Mamburao, Sta. Cruz y Sablayan—TITO, Am m.

49926 Ragay, Guinayangan, Catabangan y Binahian—ROSARITO, Am m

21960 Rio Guinobatan, Borongan, Guiuan, Surigao y Port Lamon—REGULUS, Am. s.

JUNIO 23

49839 Iloilo y Cebu— CORREGIDOR Am. s.

49860 Cebu y Kolambugan— KOLAMBUGAN Am. m.

49839 Mangarin, Capiz Romblon, y New Washington—ROMBLON, Am. s.

49868 Tilic, Calapan, Boac, Gasan, Romblon, Capiz y New Washington—BOHOL, II Am m.

47475 Calapan, Batangas, Boac, Gasan, Naujan, Pola, Quinabigan y Pinamalayan—CAPIZ Am s.

21431 Calapan, Batangas, Naujan, Boac Gasan y Pinamalayan—SOLIMAN Am s.

48143 Gasan, Boac, Pitogo, Macalelon, Sta. Cruz y Catanauan—KIM LING, Am. s.

JUNIO 24

21960 Rio Guinobatan, Masbate, Calbayog, Catbalogan y Tacloban—ARGUS, Am s.

22794 Pulupandan e Iloilo — VENUS, Am. s.

21960 Rio Guinobatan Gubat, Legaspi, Tabaco y Virac—CETUS, Am. s.

49839 Cebu, Maribojoc, Zamboanga Davao, Talomo, Daliao y Mati—BOHOL, Am. s

49926 Aroroy, Donsol, Magallanes y Sorsogon—ESTEBAN RIU, Am. m.

VALORES Y ACCIONES

SABADO, 20 DE JUNIO, 1936

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Sábado, 20 de Junio

MINAS

	Vta.	Cpra.	Incl.	Uma.
Agno Placer	.04½	.02½	—	—
Ambassador	.03	.02¾	.02¾	.02¾
Antamok G. M. C.	2.95	2.90	2.90	2.90
Atok Gold M. C.	.38	.37	.36½	.37
Baguio Gold M. C.	.17	.16½	.17	.17
Balatoc Min. Co.	14.00	13.75	—	—
Benguet Consol.	11.80	11.70	11.80	11.80
Benguet Explo.	.17½	.17	—	—
Big Wedge M. C.	.24	.23½	.23½	.23½
Consolidated Ms.	.0125	.012	.0125	.0125
Demonstration	.69	.68	.69	.68
Gold Creek M. C.	.07	.06	.06	.06
Ipo Gold Ms. Inc.	.20½	.20	.20	.20
Itogon Mining Co.	.83	.80	.80	—
I. X. L. Mg. Co.	1.30	1.25	1.25	1.25
Masbae Cs. M. C.	.49	.48½	.49	.49
Mineral Res. Inc.	.24	.23½	.24	.23
Northern Mining.	.23	.22⅛	.23	.23
Paracale Gumaus.	.36	.33	.35½	.35½
Phil. Dorado	.06½	.04½	—	—
Phil. Iron Mines.	100	85.00	—	—
Salacot Min. Co.	.07½	.07	.07	.07
S. Mauricio M. C.	.67	.66	.65	.66
Suyoc Consol.	.24½	.24	.24	.24½
United Paracale	.68	.67	.67	.68
Universal Explo.	.13½	.13	.13	—
Virac Explo. Co.	.08½	—	—	—

TOTAL PARA CONS. MINES
800,000

TOTAL DE ACCIONES EN VENTA
1.261,656

VALOR APROXIMADO
₱529,322

AZUCAR

	Vta.	Cpra.	Nml
Bacolod Murcia	—	20.00	—
Bogo-Medellin Co.	—	—	—
Calamba Sugar (Com.)	60.00	37.50	—
Calamba Sug (7% Pref.)	—	—	—
Cebu Sugar Co.	—	5.00	—
Central Azu. Bais	—	560	—
Do. Do. La Carlota	200	185	—
Central Azu. Tarlac	—	125	—
Central Luzon Mill. Co.	—	100	—
Hawaiian-Philip. Co.	—	27.00	—
Kabankalan Sugar Co.	—	—	—
Luzon Sugar Co.	—	7.50	—
Mt. Arayat Sugar Co.	50.00	—	—
North Negros Sugar Co.	—	—	—
Pampanga Sug. Dev. Co.	—	45.00	—
Pilar Sugar Central	—	140	—
Talisay-Silay Sugar Co.	—	24.00	—
Victorias Mill. Co. (Ord.)	105	—	—
Do. Do. (9% Pref)	—	—	—
BANCOS			
Bank of the P. I.	—	110	—
Chartered Bank	—	—	—
China Bank	—	46.00	—
Hongkong Bank (HK'G)	—	—	$1565
Do. Do. (Londres	—	—	£100
Peoples Bank	—	—	—
BONOS			
Azucarera de Tarlac 8%	—	1000	—
North Negros 8%	—	1000	—
Pilar Sugar 8%	—	1000	—
COMERCIAL E INDUSTRIAL			
El Ahorro Insular: 7%. 8%. 9% 10%	—	—	—
El Hogar 7%	—	—	—
El Hogar 8%	—	—	—
Insular Drug Co.	—	—	—
Marsman & Co.	40.00	39.00	—
Peoples Mort. Inv't Co.	—	—	—
Do. Do. "B"	—	—	—
Do. Do. 7½% (Prf.)	—	—	—
Phil. Education (Ord.)	—	—	—
Do. Do. (Pref.)	—	55.00	—
Pampanga Bus Co.	110	100	—
San Miguel Brewery	115	100	—
SEGUROS			
Filipinas	—	26.00	—
Insular Life	—	12.50	—
Philippine Guaranty	—	22.50	—
Union of Canton	—	—	$512½
Canton Insurance	—	—	—

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Sábado, 20 de Junio

Barcelona, Bilbao y Badrid	G.T.	27.55
España Provincias	G.T.	27.65
Londres	A la vista	23⅝
Londres	G.T.	23-9/16
N. York y S. Francisco	A la vista	200.75
N. York y S. Francisco	G.T.	201.00
Amoy	G.T.	61.00
Amsterdam	G.T.	138.75
Antwerp	G.T.	84.90
Bangkok	G.T.	100.75
Batavia	G.T.	139.50
Bombay	G.T.	77.20
Hamburgo	G.T.	82.60
Hongkong	G.T.	65.50
Kobe	G.T.	59.50
Milan	G.T.	16.15
Paris	G.T.	13.40
Prague	G.T.	8.80
Peiping y Tientsin	G.T.	61.65
Saigon	G.T.	136.50
Shanghai	G.T.	60.90
Singapore	G.T.	120 50
Sydney	G.T.	28⅞
Vancouver	G.T.	202.50
Wellington	G.T.	28⅝
Zurich	G.T.	66.50

TIPO DE COMPRA

Barcelona	G.T.	27.05
Kobe	60 d/s L/C	57.60
Londres	A la vista	24-3/16
Londres	90 d/s L/C	24⅜
N. York y S. Francisco.	A la vista	199.75
N. York y S. Francisco.	60 d/s L/C	199.25

TIPO DE COMPRA:

Nueva York	G.T.	502.25
Londres	G.T.	501.75

PLATA EN BARRA:

Nueva York	1 Oz.	0.45
Londres	1 Oz.	19-7/16

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Sábado, 20 de Junio

PLATA:

Londres	19-7/16	19½	
Nueva York	44¾		
LONDRES—Teleg.	1/11-11/16	₱10.1319	
a la vista	1/11-11/16	10.1319	
N. YORK—Teleg.	201.00	Pesos	
a la vista	201.00	"	
FRANCIA—Teleg.	13.30	"	
a la vsta	13.30	"	
ESPAÑA—Teleg.	27.50	"	
a la vista	27.50	"	
Provincias	27.50	"	

HONGKONG	65.35	Pesos
SINGAPORE	119.20	"
SHANGHAI	60.80	"
INDIA	76.80	"
JAVA	138.25	"
DOLLARS ESPAÑA	7.32	
LIBRAS NUEVA YORK	502-3/16	
LIBRAS ESPAÑA	36-25/32	
FRANCOS LONDRES	76-17/64	
PESETAS NUEVA YORK	13.65	
JAPON	59.40	Pesos
AMOY	60.85	"

Precio en el mercado de Manila

PRECIOS DEL ABACA

Sábado, 20 de Junio
(De la O. de Comercio)

E—	P18.75	J1—	P15.00	Y3—	4.75
F—	18.00	G—	12.00	M1—	6.25
I—	16.75	H—	9.75	M2—	4.75
S2—	16.00	J2—	11.75		
S3—	13 75	K—	8.50		
		L1—	7.75		
		L2—	6.00		

Mercado local quieto pero firme.

PRECIOS DE COPRA

Sábado, 20 de Junio
(De la O. de Comercio)

Compradores por 100 kilos

Buen corriente, P7.20.

Semiresecada, P7.60.

Resecada, P8.00.

Cebu (ayer) semiresecada, P7.90-P8.00.

Legaspi (ayer) Buen corriente, P6.90.

Londres, £12.

San Francisco, 2.30 centavos (nominal).

Mercado local quieto pero firme

Recibidos ayer 1,356 sacos o 109,-910 kilos.

Cotizaciones del Arroz

Sábado, 20 de Junio
(De la O. de Comercio)

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes por saco de 57 kilos ex bodega:

ELONELON—

1.a clase .. .. P7.20— P7.25

2.a clase .. .. 7.10— 7.15

MACAN—

1.a clase .. .. P6.70— P6.75

2.a clase .. .. 6.60— 6.65

Mercado local, quieto. Recibidos ayer 4,719 sacos y por agua 100 sacos.

PRECIO DEL PETROLEO

Sábado, 20 de Junio

De la Socony-Vacuum Corp.

Gallo—P3.70 dos latas

Cometa—P4.50 caja

P4.25 dos latas

White Rose—P5.00 caja.

De la Texas Co., Inc.

Carabao—P3.70 dos latas.

PRECIO DEL PETROLEO CRUDO

Petróleo Crudo Socony P44.00 tonelada métrica.

Petróleo crudo Texaco P6.98 tambor de 50 galones (sin envase).

PRECIO DE GASOLINA

De la Socony Vacuum Corp.

Socony—P6.35 dos latas.

0.17 litro.

PRECIOS DE LA CARNE

Sábado, 20 de Junio

Según la oficina de Comercio los precios de la carne este dia fueron los siguientes:

Cerdo primera, P0.50-P0.55, segunda P0.40-P0.45, carne nativa primera P0.55-P0.60; segunda P0.50-P0.55; tercera P0.40-P0.45.

Carne importada, primera P0.85-P0.95, segunda P0.65-P0.75, tercera P0.50-P0.55.

President Liners

Rumbo Al Oeste Via Puertos De China Y Japón

BARCOS	Sale N. York	Sale Los Ang.	Sale S. Fran.	Sale Seattle	Llega Manila
PRES JACKSON	....	....	....	Jun. 20	Jul. 13
PRES. LINCOLN	Jun. 4	Jun. 20	Jun. 26	....	Jul. 23
PRES. McKINLEY	....	....	....	Jul. 4	Jul. 27
PRES. HAYES	Jun. 11	Jun. 29	Jul. 3	....	Agto. 3
PRES. HOOVER	....	Jul. 6	Jul. 10	....	Agto. 1
PRES. GRANT	....	....	....	Jul. 18	Agto. 10
PRES. WILSON	Jun. 25	Jul. 13	Jul. 17	....	Agto. 17

Rumbo Al Este via Puertos De China Y Japón

BARCOS	Sale Manila	Llega Seattle	Llega S. Fran.	Llega Los Ang.	Llega N. York
PRES PIERCE	Jun 27	....	Jul. 21	Jul. 25	Agto. 10
PRES. JEFFERSON	Jul. 1	Jul. 22	....	....	....
PRES COOLIDGE	Jul. 8	....	Jul. 29	Agto. 2	....
PRES. JACKSON	Jul. 15	Agto. 5	....	....	....
PRES LINCOLN	Jul. 25	....	Agto. 18	Agto. 22	Sept. 7
PRES. McKINLEY	Jul. 29	Agto. 19	....	....	....
PRES. HOOVER	Agto. 5	....	Agto. 26	Agto. 30	....

EUROPA—NUEVA YORK

Via Straits, India, Egipto y el Mediterráneo

PRES. POLK	Jun. 22
PRES ADAMS	Jul 6
PRES. HARRISON	Jul 20
PRES. HAYES	Agto. 3

Atractivos pasajes reducidos de ida y vuelta en conexion con las rutas regulares

ILOILO-ZAMBOANGA-CEBU

S. S. MAYON

Saldrá del Pier 3. Manila, JUEVES, 25 de Junio a las 2 p. m. directamente para Cebú é Iloilo. Vuelve a Manila el Domingo, 28 de Junio, a las 10 a. m.

DOLLAR STEAMSHIP LINES—AMERICAN MAIL LINE
Port Area Tel. 2-24-41

M.E.C.D. 2016

LOS LIOS AGRARIOS SE VAN MULTIPLICANDO

HAY LUCHA POR LA POSESION DE LOS TERRENOS

El Gobernador Cecilio teme que en Lahur se registren sucesos desagradables

La lucha por la posesión de pequeñas extensiones de terrenos agrícolas en provincias, causa verdadera de los conflictos agrarios que tienen lugar actualmente en las provincias de Bulacan, Nueva Ecija y Pangasinan, se esta intensificando de dia en dia, según informes que se reciben en el Departamento del Interior.

En la provincia de Nueva Ecija, especialmente, ademas de los graves sucesos que se desarrollaron en el pueblo de Cuyapo; sucesos que culminaron en la agresión de algunos lideres obreristas, el Gobernador Provincial, Aurelio Cecilio, ha anunciado oficialmente al Secretario del Interior, que durante todo este dia y mañana se teme que se registren graves acontecimientos en el municipio de Lahur, en la región este de la provincia.

Un grupo numeroso de "homesteaders" se proponen posesionarse a la fuerza de unas cien hectareas de terrenos del dominio publico y proclamar por medio de violencias su derecho de ocupación sobre dichas cien hectareas de terrenos.

El mismo Gobernador Aurelio Cecilio, en su informe al Departamento del Interior dice que el conflicto por la propiedad de las cien hectareas de terrenos disputadas en el pueblo de Lahur, se debe a ciertos descuidos de la Oficina de Terrenos en la concesion de permisos para la ocupacion de terrenos publicos.

Los terrenos objeto de conflicto fueron previamente solicitados a la oficina de Terrenos por un grupo de "homesteaders", pero despues de uno o dos años, un rico propietario de la provincia quiso posesionarse del terreno, asegurando que era de su propiedad y que lo habia solicitado con anterioridad del gobierno. Este asunto llego a los tribunales de justicia ,pero fue decidido en el sentido de que los terrenos disputados son del dominio publico y sujetos a la peticion de ocupacion de los "homesteaders".

Debido a esta decisión el rico solicitante inicio negociaciones con la oficina de Terrenos, e intento conseguir la ocupacion de las cien hectareas mediante compra.

La posibilidad de que el gobierno acepte las proposiciones de compra del rico ocupante ha exaltado los animos de los "homesteaders" y segun el Gobernador Aurelio Cecilio, esta dia o mañana, los "homesteaders" se proponen posesionarse de los terrenos aun cuando tuviesen que valerse de la violencia.

Se registra una escisión entre...

(Continuación de la página 1)

bación de la junta de directores de la Federacion y que varios de los miembros nombrados no estan adheridos a la Federacion Nacional.

Debido a esta protesta la delegacion ilonga acordo organizar un comite propio independiente del comite de control de la Federacion para someter a la Asamblea y a las otras autoridades correspondientes, una peticion en debida forma, pero con exclusion de los elementos comunistas y radicales.

Ademas, contra el acuerdo sobre el traslado de la direccion general de la campaña a la Federacion Nacional, el vice-presidente y tesorero general de High Wage Movement, Pedro Esqueras, y el Secretario General Rufo M. Covacha se declararon separados de la organizacion, y han decidido emprender una campaña de propaganda, juntamente con algunos elementos radicales, independientemente de la movilizacion bajo la direccion de la Federacion Nacional del Trabajo.

Prestamos a plantadores...

(Continuación de la página 1)

co quiera obrar sobre seguro," dijo el Secretario Yulo. "El Banco inclusive está dispuesto a perder para poder prestar esta ayuda. Pero los estatutos del Blanco limitan nuestra esfera de accion."

Al parecer, en vista de esta dificultad, se está ahora pensando en hacer que la Corporacion Arrocera sea la que extienda directamente los prestamos a los cosecheros del palay, pudiendo dicha corporacion negociar los citados prestamos con el Banco mediante descuento. Este es el arreglo que se tratará en la conferencia que el Secretario Yulo espera tener en breve con el Sr. Singson Encarnacion.

El Secretario Yulo tambien reveló su deseo de que se extienda cuanto antes esta ayuda a los arroceros, sobre todo en la presente epoca de siembra en que les necesitan de esta ayuda.

Acusada que alega haber sido privada de un derecho suyo

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Bacolod, Negros Occidental, 19 de junio.—Anselma Venancio acusada de robo, ha protestado este dia por lo que ella llama una violación de su derecho constitucional. Alega que, su caso sin previa investigación preliminar fué endosado al juzgado de primera instancia, privándose a ella de la oportunidad de ejercer su derecho constitucional de defenderse.

Anselma es una de los acusados por el robo cometido en la casa de Don Agustín Seva.—J. Aguirre.

Schmeling ya sabia que venceria a Louis

"Derrotaré a Louis", decía Max Schmeling a los periodistas que le recibieron el 21 de abril pasado, al desembarcar del Bremen, en Nueva York. Con su victoria tremendamente sorprendente e inesperada de hoy,—hasta en Manila había apuestas de diez contra uno, a favor de Louis,—el púgil alemán ha cumplido aquella declaración que, más que mera expresión de confianza en sí mismo, ha resultado una verdadera profecía, confirmada plenamente y hasta superada por la realidad. "Derrotaré a Louis. No digo que le pondré fuera de combate, pero le venceré." ¡Y el resultado de la pelea ha sido "knock out" en el duodecimo asalto! Un "knock out" que da a Schmeling el derecho de desafiar a James J. Braddock, el actual soberano de los boxeadores de peso completo, para un encuentro por el campeonato mundial.

Severamente batido, se...

(Continuación de la página 1)

al tumtun.

Louis gana el septimo, pero la reaccion no dura

Louis gano el septimo asalto, haciendo uso de su izquierda, pero la reaccion no duro mucho. Max se llevo el octavo por un golpe bajo, al sonar la campana. Joe parecia mas confiado, mientras que Schmeling se cubria.

Cuando el Bombardeador se levanto de su rincon en el noveno asalto, estaba como turulato. Se limpio sus ojos con el guante. Schmeling emprendio inmediatamente otra acometida de derechazos **sin ningun** cambio. Joe estaba alelado cuando se dirigio a su rincon.

Louis retrocedía en el décimo asalto, mientras el aleman le acosaba para una lucha abierta. El Bombardeador pareció sentir próximo su fin. Se dirigió lentamente a su rincon, cabizbajo. En el undécimo, Schmeling recibió con una risa los golpes del negro. Estos golpes no tenían fuerza. La experiencia de Max valía mucho. Acometió libremente, como le vino en gana, al negro.

Y vino el asalto fatal: con un "hook" a la cabeza, mide la lona

Y vino el duodécimo asalto fatal. Schmeling inició la jornada con un derechazo bárbaro a la cabeza. El aleman alegó un foul, pero el árbitro le ordena que siguiera peleando. Joe le arrollo con un ataque a dos puños, pero el aleman se sostuvo, descargando al rival un golpe a la barbilla. Este golpe, que fué muy certero, hizo vacilar los piés del Bombardeador, hasta que un golpe final, un "hook" a la cabeza que apenas tocó, le derribó al suelo en su propio ángulo, donde se le contaron los diez segundos fatales.

65,000 personas pagaron $650,000 para ver la pelea

La muchedumbre de unos 65,000 aficionados pagaron unos $650,000 para presenciar la batalla, que ha dado a cada uno de los pugiles un galardon poco menos de $200,000.

La lluvia habia amenazado la gran pelea. Louis pesaba 198 libras y Schmeling 192. Los dos se hallaban en buenas condiciones, al entrar en el ruedo.

El primer asalto fué empatado. El estilo de pelea de Schmeling, que se agachaba, parecio desconcertar un tanto al Bombardeador.

El alemán ganó el segundo asalto ligeramente, con sus repetidas acometidas con derechazos al negro. Louis se llevo el tercero por puntos, aun cuando los derechazos del germano seguian atormentándole. La experiencia pugilistica de Max influyo mucho. Supo cubrirse magnificamente, protegiendo su barbilla.

Un derechazo le hizo a Louis besar la lona

La cuarta sesión fué de Schmeling con amplio margen. Al principio, Joe le sacudio con un ataque a la cabeza, pero el alemán reaccionó combatiendo fieramente. Un derechazo terrible al rostro hizo besar la lona al Bombardeador, contandosele pocos segundos. Aquel golpe ya fué el comienzo del fin para el negro.

COMO GANO SCHMELING...

(Continuación de la página 1)

cambian puñetazos leves de tanteo, notándose escasa acción. **Asalto de Schmeling, por pequeño margen.**

TERCER ASALTO.—Schmeling sacude la quijada del bombardeador con un bárbaro derechazo. El golpe desconcierta a Louis, el cual reacciona, sin embargo, con una andanada verdadera de golpes. Joe conduce a Max a las cuerdas, usando los dos puños, pero el aleman recurre a su ciencia del ruedo y se cubre magnificamente. Max cede terreno firmemente, pero para casi todos los golpes de Louis. Este conecta su izquierda doce veces a la cabeza sin cambio y lanza un cross derecho a la mejilla del aleman. El negro es muy agresivo, pero halla dificil abrirse paso en la defensa de Schmeling. **Asalto de Louis por puntos.**

CUARTO ASALTO.—Los dos pugiles van al centro del ruedo, tanteandose. Louis envia un hook izquierdo a la cabeza del alemán y Schmeling escupe sangre después de recibir un uppercut derecho. Max esta peleando cautamente, pero deja escapar algunas oportunidades de emplear su derecha, mientras protege su barbilla contra la acometida de Louis. Joe recibe un fuerte puñetazo en la quijada sin pestañear, pero bambolea un momento después de recibir un duro golpe en la cara. Le ha cogido en la barbilla y el bombardeador es derribado al suelo, por efecto del golpe. Vuelve a levantarse, apenas se le cuentan los segundos. Se baten encarnizadamente y tienen que ser separados al sonar la campana, mientras el público ruge. **Asalto de Max con gran margen.**

QUINTO ASALTO.—Schmeling empieza pegando. Se abalanza impavido sobre el bombardeador y lanza un derechazo a la quijada del negro. El golpe hace bambolear a este. Los dos pelean en las cuerdas. Louis retrocede y trata desesperadamente de defenderse, pero Schmeling le ataca dos veces con dos derechazos formidables a la cabeza. El bombardeador se defiende con izquierdazos en un esfuerzo desesperado de eludir al alemán. El bombardeador se muestra elusivo. Esta bailando, pero sigue dando golpes con las dos manos. Schmeling recibe un rapido derechazo en la barbilla, mientras Louis sale de un rincon. El negro escapa dificilmente a un barbaro hook derecho. Se entregan a un clinch. Max conecta dos derechazos, al dar la campanada, y vuelve a enviar un swing, después de la campanada. Los "seconds" del negro alegan un foul, pero el arbitro no hace caso. **Asalto del alemán.**

SEXTO ASALTO. — Schmeling sale precipitadamente y envia un cross derecho a la cabeza. Se apuñean en lucha cerrada. El alemán halla de nuevo blanco con un derechazo, teniendo que defenderse el negro desesperadamente. El bombardeador absorbe otro golpe fuerte en el rostro y retrocede hacia las cuerdas. Joe conecta un largo derechazo a la cabeza. Se intercambian puñetazos. Louis parece completamente alelado y pega sin dirección en lucha cerrada entre las cuerdas. Schmeling esta buscando brecha. Esta pegando a gusto con su derecha, con desconcertante efecto. Louis recibe un terrible derechazo a un lado de la cabeza, al sonar la campana. **Asalto de Schmeling con gran margen.**

SEPTIMO ASALTO.—Louis se levanta aun con el ojo derecho pestañeante. Schmeling boxea cuidadosamente. Busca una pelea abierta. Louis lanza dos fuertes izquierdazos al cuerpo del alemán, el cual retrocede hacia las cuerdas. Joe fuerza a Max en un rincon. Max le envia un barbaro derechazo a la quijada, quejandose luego, al recibir un golpe en la linea del cinturon. Schmeling no llega a conectar un cross derecho, pero se agacha cuando Joe le fulmina un swing derecho que pasa por su cuello sin causar daño. Los dos se acometen fieramente con ambos puños. Louis descarga un fuerte izquierdazo a la cabeza, cuando suena la campana. **Asalto de Louis.**

OCTAVO ASALTO.—Joe parece mas confiado al emerger de su rincon. Lanza un izquierdazo al cuerpo del aleman, y los dos se descargan sendos izquierdazos en la cabeza. Max fulmina un derechazo a la cabeza, que desconcierta al bombardeador. El público ulula. El negro apuñea al aleman en la cabeza, el cual mantiene a cubierto magnificamente la mandibula. Schmeling vuelve a descargar su derechazo. Retrocede hacia un rincon ante la acometida de Joe, que blande fieramente los dos puños. Joe absorbe otro derechazo, pero reacciona atacando con dos manos. El ojo izquierdo de Max esta parcialmente cerrado. Schmeling se queja y recula con pena despues de otro hook izquierdo bajo. Esto sucede justamente antes de sonar la campana, **lo cual da automaticamente el asalto al aleman.**

NOVENO ASALTO.—Joe tiene el ojo izquierdo parpadeante y trata de alejar la niebla que parece llegarse otra vez. Schmeling descarga su derecha con efectividad. La mejilla izquierda del negro esta muy hinchada y Schmeling conecta su derecha a la barbilla. Max esta jugando sobre seguro. El aleman sacude al bombardeador con un derechazo al rostro sin cambio. Louis ya no tiene fuerza en la mano derecha al tratar de hacer retroceder al aleman. Joe esta turulato al terminar el asalto, **que es de Schmeling.**

DECIMO ASALTO.—Louis retrocede al llegar Schmeling, forzando la pelea en medio del ruedo. La izquierda de Joe cae pulgadas mas bajo de la linea de la cintura. Schmeling descarga su derechazo en la cabeza del negro, a quien hace retroceder hasta las cuerdas con un ataque a dos manos en lucha cerrada. Louis recibe un castigo barbaro, pero contesta dos veces con fuertes derechazos a la cabeza. Max fulmina otro derechazo a la barbilla y hace muecas al desviar uno de los uppercuts del bombardeador. Schmeling envia otro derechazo a la cabeza y vacila con los contra-ataques de Louis, sonando en esto la campana. Joe se dirige lentamente a su rincon, con la cabeza gacha. **Asalto del aleman.**

UNDECIMO ASALTO.—Schmeling concede a Joe la iniciativa. Se cambian derechazos e izquierdazos, mientras Louis trata de hallar brecha en la defensa del aleman, que se agazapa. El aleman descarga un derechazo a la quijada y se rie al recibir un derechazo en la cabeza. Max esta apuñeando sin compasión, con golpes de dentro y fuera, teniendo como entontecido a Louis. Este conecta un ligero izquierdazo con otro derechazo al cuerpo, pero recibe un barbaro castigo en la barbilla, al dar la campanada. **Otro asalto del aleman.**

DUODECIMO ASALTO—Schmelings envia un cross derecho a la cabeza. Max recibe un terrible izquierdazo en el costado que, según él, ha caido en territorio vedado (foul). Retrocede, pero el arbitro le ordena que vuelva a pelear. El aleman recula hacia las cuerdas ante la doble acometida de Joe, pero sale ileso y bien pronto reacciona haciendo recular a su rival hasta las cuerdas. El aleman bate despiadada a Joe, con mortales derechazos a la cabeza. El negro bambolea. Louis cae al suelo en su rincón, al recibir un derechazo en la barbilla. El último golpe apenas si toco, pero Louis se desplomo en las cuerdas como retorciéndose, mientras Max le coge con un hook a la cabeza. Rodo a un lado y se le hizo el cuento legal, declarandosele knock out, después de dos minutos y 39 segundos del duodecimo asalto.

NIPONES MAL ACONSEJADOS POR ABOGADOS

Se sugiere una investigación para averiguar quienes son los malos consejeros

Los pescadores japoneses que están dando que hacer a las autoridades, insistiendo en pescar en sitios prohibidos por las leyes, hasta en Malampaya, donde por expresa prohibicion de la Corte Suprema, nadie puede pescar hasta el termino del litigio que hay entre compañias pesqueras, estan mal aconsejados por algunos abogados, segun informes. Ademas creen que las autoridades que han dictado las ordenes, no pueden obligarles a cumplirlas.

Esto es lo que se ha sabido de un abogado de Manila que se encarga de uno de los asuntos por cuestion de pesca en Malampaya. Este abogado opina que las autoridades deben someter a investigacion a estos japoneses y asi se podra saber quen o quienes son los abogados que les estan dando consejos contra la ley y quienes son los funcionarios que poco mas o menos tienen que ver con su actitud hostil hacia el cumplimiento de las leyes y de las ordenes de la Corte Suprema.

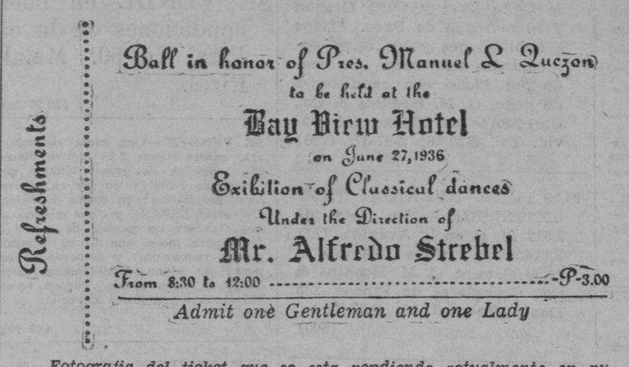
Por otra parte, se sabe por un informe del Capitan V. S. Bilbao, comandante provincial del ejercito en Cagayan e Islas Babuyanes, que la entrada de japoneses en las aguas del norte, para pescar y sacar productos forestales, es ya de las mas ordinarias.

Ampliando su informe telegrafico enviado a la jefatura de la Constabularia hace una semana, en donde daba cuenta del arresto de tres japoneses, Shishiba Fukushima, Sangen Yama y Jametan Shimahukoro, el Capitan Bilbao, dice en otro informe mas largo y mas detallado que estos tres japoneses fueron hallados en diferentes sitios poco habitados en Claro Babuyanes en donde entraron ilegalmente, estableciendose allá. Uno de estos japoneses llego a cortejar y vivir maritalmente con una filipina, por mucho tiempo.

Conducidos estos japoneses a Cagayan y sometidos a investigacion alla, confesaron que ellos entraron en los mares del norte, dentro de la comprension de Filipinas, en diferentes ocasiones y a bordo de barcas pesqueras japonesas, procedentes de Formosa.

Fueron dejados alla para que vayan recogiendo productos del mar y forestales, y que los almacenen en sus viviendas para cada vez que lleguen las barcas solo tengan que recoger los productos. Grandes cantidades de productos forestales y mariscos ya disecados, se hallaron en poder de los japoneses. Uno de estos confesó que sus compañeros pescadores tienen contratas con los hoteles de Formosa para el suministro de productos maritimos y forestales que se recogen en Filipinas. *(Fotografias de estos japoneses y mas detalles sobre la penetracion japonesa en las islas del norte, aparecen en un articulo publicado en el Sabatino de hoy).*

El Jefe Torres denuncia un supuesto baile a Quezon



Fotografia del ticket que se esta vendiendo actualmente en publico a razon de P3.00 para un supuesto baile en honor del Presidente Manuel L. Quezon en el Bay View Hotel. El jefe de policia de Manila, Coronel Antonio C. Torres, hace publico que el anunciado baile en honor del Presidente no esta autorizado por la Oficina del Presidente ni el manager del Bay View Hotel esta informado del baile en dicho Hotel. El Jefe Torres hace esta advertencia para que el publico no resulte explotado.

Bajo el chaparron

Durante la lluvia torrencial que cayó por Manila anoche en todas las calles de la ciudad se podian ver escenas como estas, en que los motores mojados dejaron de funcionar. Esta fotografia fué tomada en una calle de Singalong donde la inundación transitoria fué más grande.

El 'Bustamante' ya no sera yate de lujo

Se ha desistido enteramente de convertir el guardacostas "Bustamante" en un yate para uso presidencial y en su lugar los trabajos de construcción que se estan llevando a cabo hoy en dicho barco son para acondicionarlo para el mismo servicio de guardacostas, según los informes obtenidos al mediodia de hoy de la Aduana.

El "Bustamante" fue bajado la semana pasada del varadero y los trabajos de construcción en el mismo se estan llevando a cabo con la embarcación a flote, según informo hoy el jefe Baxter, de la División de Navegación y de Cascos y Calderas de la Aduana. La completación de dichos trabajos durara todavia unos dos meses y comprenden unos cambios en los compartimentos interiores, limpieza de fondo, acondicionamiento de algunas piezas exteriores y en general, una carenación completa con el fin de volverlo a dedicar a la vigilancia de las costas.

Uno de los obstaculos con que al parecer se han tropezado en la idea original de convertir el "Bustamante" en un yate de lujo es la velocidad reducida que desarrolla este barco, que apenas alcanza a diez millas por hora.

Cinco acusados de matar a un niño

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Cebú, 19 de junio.—Cinco individuos que responden a los nombres de Pascual Tiok, Maximo Pangatugan, Narciso Caillas, Alejo Senerpida y Agapito Bajio, fueron acusados este dia por el fiscal provincial Hernandez, imputando a los mismos el delito de infanticidio, como supuestos autores de la muerte del niño Bernabe Maloloyon, de dos años de edad, hijo de Basilio Maloloyon cuya casa fué destruida por una explosión de dinamita, el 18 de Enero de este año, en la isla de Mactan.

La explosión ocurrio a las 11:00 de la noche, mientras toda la familia de Maloloyon estaba durmiendo profundamente. Se cree por algunos que la causa de este crimen fué unas diferencias sobre la propiedad de ciertos terrenos que los Maloloyon ocupaban. Otros, sin embargo, dicen que la explosión y la destrucción de la casa de los Malolovon que causo la muerte del niño Bernabe, fué una venganza, pues los matadores tenían a Basilio por un brujo.

Los astronomos descubren una...

(Continuación de la página 1)

pero las caprichosas nubes ocultaron el astro-rey durante los dos minutos vitales de la oscuridad.

Otras estaciones en esta planicie aislada dan cuenta de resultados excelentes en fotografias y observaciones. Comunican que hubo una claridad perfecta en toda la totalidad del fenomeno y casi en todo el tiempo del contacto del sur con la luna, y que las observaciones se hicieron bajo las mejores condiciones posibles.

Venus brilló rutilantemente al lado del sol en casi todo el eclipse. Al caer las sombras, los pajaros cesaron gradualmente de gorjear. Cuando se hizo completamente oscuro, los caballos se recogieron tranquilamente para descansar.

PORTADORES DE 'PALTICS', COGIDOS; FABRICA BUSCADA

Una patrulla de tres soldados constabularios bajo el mando del cabo A. Cabagbag de Cavite, estando descansando en una tienda del pueblo de Mendez, en la tarde del 10 de Junio, hallo tres "paltics", dos de calibre .20 y uno de calibre .45.

Según el informe que la Constabularia de Imus, ha enviado a la jefatura, dos individuos, Tomas Desecada y Mariano Desecada, pidieron agua de la tienda en que los constabularios de patrulla estaban descansando, y uno de ellos, descuidadamente dejó en un "papag" o catre de caña de la tienda, un bulto que llevaba.

Uno de los miembros de la patrulla entró en sospechas y levantó el bulto y al notar que era bastante pesado, lo abrió, encontrando las tres armas de fuego dentro.

Los dos portadores fueron conducidos a las barracas de la Constabularia donde fueron sometidos a investigación. Declararon haber comprado los "paltics" de un tal Melencio, de apellido desconocido, residente en el barrio de Paligawan, Silang, Cavite, por el precio de P8.00 cada uno.

La busqueda de este sujeto que se supone tiene una fabrica clandestina de "paltics" en la provincia, comenzó inmediatamente, mientras se presentaba una querella por posesión ilegal de armas de fuego contra los dos arrestados.

Un tercer candidato a presidente habra

(Continuación de la página 1)

del Partido de la Unión, que yo contribuyo a organizar oficialmente, de conformidad con miles de mensajes y peticiones que yo he recibido de todas partes de la nación.

"Thomas Charles O'Brien, de Boston, ha significado su intención de aspirar a la vice-presidencia en la misma plataforma."

El Representante Lemke añadió: "He entrado en arreglos con amigos mios para que procedan a someter el nombre del Partido de la Unión y su emblema, los nombres de los electores presidenciales y mi nombre con el de O'Brien para cumplir con las leves especificas de cada estado relativas a la inscripción."

(De la "Associated Press")

Washington, 18 de junio.—El Representante Clarence Cannon, democrata, de Missouri, veterano parlamentario de la convención, ha lanzado aquí este dia la predicción de que la convención nacional democrata, que va a inaugurarse el martes en Filadelfia, rompera un precedente de 48 años y renara al Presidente Roosevel aclamación en la primera vo

OTRA TORMENTA ELECTRICA EN MANILA AYE

Inundación temporal, va choques sin ninguna de gracia personal

Otra lluvia torrencial que sobre Manila y sus alrededo las 7 poco mas o menos de a acompañada por rayos y cen dio lugar a una inundación ral en varias calles, algunos dentes callejeros e interrupcio trafico y servicio de alumbrad

Varios automovilistas experi taron graves dificultades al por calles inundadas en las q agua llegaba casi hasta la mojando y haciendo parar los tores. El servicio de alumbrad paralizo por varios minutos en gunos distritos y toda Manila que pasaria la noche con candel con quinques.

Con todo, a diferencia de la mera lluvia torrencial que cay Manila, la de anoche fue de duracion, y a esto se debio tal que la inundacion bajara en p minutos.

Los distritos mas afectados la inundacion fueron Malate mita, Singalong, Sta. Cruz, Q Tondo y Binondo, donde muc calles, quedaron impasables por go tiempo. El servicio de tran en muchas partes quedo igual te paralizado. Tambien se para el trafico en la Avenida Taft, nida Rizal, Escolta y Azcarraga.

Numerosos choques ocurrie pero no hubo ninguna desgra personal.

Hernaez reune a los 'nuevo

(Continuación de la página 1

los diputados nuevos en lides ticas y legislativas, bien pronto hará sentir su efecto en las de raciones de la Asamblea. Varia las medidas importantes y m importantes serán intervenidas el bloque de nuevos o jóvenes lo que hubiere, pues, algo sona

Mas pesquizas se demand

(Continuación de la página

se alega, resultó fatal.

La Policía Secreta destinó investigar este caso al inspe Saldaña, uno de los investigad mas peritos de la Policía, qu ta misma mañana comenzó sus bajos.

Empuje a la campaña

(Continuación de la página

Agustin Hernando, Jefe del Es drón contra el Vicio, en relación las dificultades que sus sabueso tán pasando, al asaltar clubs lados en casas de dos o tres donde cualquier 'raid' resulta difícil:

En una comunicación al Alc el Jefe de Policía ha endosado rablemente una recomendación Jefe del Escuadrón contra el V para que el Alcalde no permita apertura de clubs en casas de tres pisos. En estos clubs que estratégicamente instalados co toda incursión de la policía la c paña contra el vicio en Manila fracasando, según el Jefe del Esc drón.

El adoptará una regla interior

Mediante la adopción de un glamento interior relacionado la expedición de licencias de cl el Alcalde espera eliminar todos clubs de juego en Manilla, que sultan, por sus condiciones, pugnables. Sin especificar cu son estos clubs, el Alcalde ha formado hoy que ya no renov sus licencias.

Hay clubs que son unos baluartes

Según los *records* de la po hay grandes clubs en Manila queños clubs, situados en cas sitios tales que la policia no riamente tiene que pasar gran ficultad para sorprender juego hibidos. De estos clubs hay nos que son de filipinos, pero mayoría son de chinos.

En el departamento de policia ha explicado que desde los mienzos, el nuevo Escuadrón el Vicio, ha estado trazando contra grandes baluartes del en Manila, pero debido a las mas condicionese estratégicas las cuales funcionan estos la policia hasta ahora no ha dido coger "peces gordos".

Fuera clubs que tengan barricadas

En tratándose de clubs dos en casas de un solo está protegido con barreras rro y se ve que es dificil el acceso de la policia, el Alcal informado que ya no ninguna licencia, amenos que dueños o mantenedores de clubs, se conformen con el requisito de "puerta abierta los agentes de la justicia.

M.E.C.D. 2016

SABATINO de
LA VANGUARDIA
SABADO, 20 DE JUNIO, 1936

La Asamblea Nacional ha abierto sus sesiones, afrontando cuestiones de escendencia para todo el país. El Speaker Gil Montilla aparece aquí pronun- ando su discurso de bienvenida a los Diputados.

(Foto por MARCIAL S. VALENZUELA)

M.E.C.D. 2016

Panorama Semanal

Por ANA HAW

EXCEPTO la campaña presidencial en Estados Unidos, que comienza a entrar en calor, pues que ya es un hecho la selección de portaestandartes de los dos grandes partidos beligerantes, el Presidente Roosevelt, por los demócratas, y el Gobernador Landon, con la disidencia nada despreciable, por cierto, del Senador Borah, fuera de Filipinas no hay notas de actualidad destacante. Hasta la tensión angloitala y el temido conflicto entre Canton y Nanking se han suavizado grandemente durante la semana pasada, al extremo de que Gran Bretaña ya admite el fracaso de las sanciones y el Generalísimo Chiang Kai-shek y el General Chang Fak-wei están en los umbrales de un "pour-parley."

Presidente Roosevelt

Dentro de casa es innegable que la apertura de las sesiones legislativas, solemnizada por un notable mensaje presidencial en el que rivalizan un elevado estadismo y la clara comprensión de las necesidades del país, constituye un acontecimiento de prominencia. Prominente, porque viene a ser la primera etapa del escabroso camino hacia el éxito del gran experimento del "Commonwealth" de Filipinas. La jornada tiene estos dos rumbos convergentes al mismo fin: "Hagamos que el pueblo tenga horizonte de nación y demostremos que la democracia puede ser tan eficiente como la dictadura." (Quezon.)

Quezon, leyendo su mensaje

Si la Asamblea Nacional y con ella el gobierno, y si con los dos, el pueblo, se atuvieran a esas dos orientaciones convergentes, el éxito del "Commonwealth" y el logro de la independencia final podrían ser considerados como un resultado seguro. Y a más de seguro, sería glorioso, ya que no es tan fácil imbuir ideas de nación al que las tiene de barrio ni imprimir solidaridad al heterogéneo acervo de la democracia.

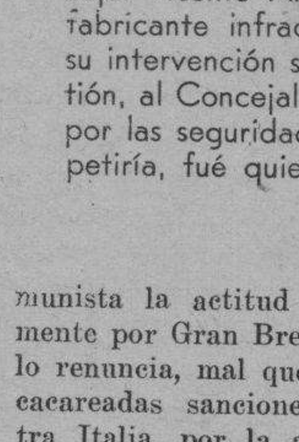
EXTRANJERAS

España y Francia y, hasta cierto punto, Bélgica y algún que otro país de Europa, continúan bajo el gravamen oneroso y paralizador de las huelgas. En la primera, los conflictos son, al parecer, el sedimento de pasiones políticas; pero, bien mirado, en España como en Francia y otros países, esos quebraderos de cabeza acusan un fondo socialista o comunista. Tanto que un Senador comunista de Francia espera para su país el advenimiento del régimen soviet. Por su parte, otro caudillo comunista ha declarado que si los huelguistas no practican el 'sabotage,' es porque, a la larga, serán suyas las fabricas y los talleres que han abandonado.

Posiblemente se deba a ese oleaje comunista la actitud adoptada recientemente por Gran Bretaña, la cual no sólo renuncia, mal que le pese, a las tan cacareadas sanciones económicas contra Italia, por la anexión de Etiopía, sino más todavia: pacta inclusive un convenio sobre el problema naval en el Extremo Oriente, con la un tiempo desterrada del concierto internacional, con Rusia la soviet, la comunista. Y eso que la arrogante Gran Bretaña es puritana y conservadora en punto a los derechos de propiedad individual. Las negociaciones relativas a este convenio estuvieron algún tanto empañadas por la sombra del Japón. ¿Por qué?

METROPOLITANAS

En una audiencia pública, el Comisionado Residente Quintín Paredes, produjo ante el comité correspondiente del Senado de los Estados Unidos, un bizarro y documentado alegato en pro de la opción de Filipinas a la compensación de $23,725,000 por la devaluación del dólar, que afectará a los fondos del Patrón Oro. El Senador Adams, promovedor del proyecto que anula la Ley del Congreso que autorizaba dicha compensación, trabó con el Comisionado Residente una reñida escaramuza, sosteniendo que no veía razón alguna por qué se había de hacer una excepción a favor de Filipinas, que es un cliente, como otro cualquiera, de los bancos federales. A lo que el Comisionado Paredes replicó estableciendo las diferencias, siendo una la de que se trataba de una relación especial entre dos gobiernos, el de Estados Unidos y el de Filipinas, y otra, la de que Estados Unidos había asumido el tutelaje de Filipinas.

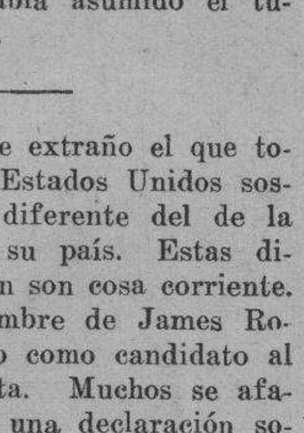


Quintín Paredes

No tiene nada de extraño el que todo un senador de Estados Unidos sostenga un criterio diferente del de la administración de su país. Estas diferencias de opinión son cosa corriente. Verbigracia, el nombre de James Roosevelt es barajado como candidato al cargo de congresista. Muchos se afanan por que haga una declaración sobre el particular. Opinando de otra manera, el interesado imita a la esfinge.

El Dr. MacFarlan Moore, un hombre de ciencia, inventor de aparatos de televisión, socio del finado Thomas A. Edison y tenedor de cien patentes de invenciones eléctricas, ha sido muerto a tiros. La policía de East Orange, Nueva Jersey, está buscando a uno que fué socio comercial del occiso.

Se han iniciado las hostilidades entre los dos grandes partidos militantes, tradicionalmente adversarios, de Estados Unidos. Y eso que la batalla decisiva en el campo electoral dista aún cinco meses de esta fecha. Abrieron el fuego unidades de primera línea de las fuerzas republicanas, siendo contestadas inmediatamente nada menos que por el alto comando de las huestes demócratas.



Herbert Hoover

El presidente de la Convención Nacional Republicana, Representante Bertrand Snell; el ex-Presidente Herbert Hoover y otros portavoces del republicanismo, cargaron contra el Nuevo Trato en un esfuerzo combinado que ellos mismos llaman "Santa Cruzada," de rehabilitar y reponer el "Viejo Trato." A lo que, amparándose bajo los "amplios propósitos de la Constitución," el Presidente Roosevelt replicó, desde Arkansas, apostrofando: "¡Adelante!" Por vía de recordatorio, invocó el precedente de Jefferson con la adquisición de Louisiana, que se tuvo entonces por anti-constitucional.

Desde sus cuarteles, los republicanos predicen el triunfo de su partido en las próximas elecciones. En toda predicción predominan más los buenos deseos que la virtualidad agorera, lo cual sea dicho, sin ánimo de restar méritos al buen deseo o al vaticinio de los republicanos. Desde luego, éstos, igual que los demócratas, tienen perfecto derecho a trabajar por su triunfo. Pero no es nada ofensivo recordar que la aludida Convención Republicana hubo de estancarse durante varios días por hondas discrepancias sobre cuestiones relativas a dinero, monopolio y jornal mínimo.

MISCELANEAS

Otros dos casos, nada vulgares, por cierto. El Coronel Ed. H. Green, un potentado que ha muerto recientemente, tuvo en vida tres motivos de diversión: ferrocarriles, rosas y radio. En cambio, Máximo Carbungco, de Arayat, Pampanga, tiene a gala rehusar ₱15,000 que le corresponden como pago de beneficio por la limitación de su azúcar. Por ello, el testarudo agricultor arayatino fué demandado por sus hijos so pretexto de viejo achacoso. ¿De parte de quiénes está la razón? ¿Del lado del padre o del de sus hijos?

DOMESTICAS

La Asamblea Nacional ya está en sesión, que es como si se dijera que está escribiendo su propia credencial. ¡Qué tarea más árdua e ingrata la suya! Presupuestos, nuevas gabelas, problemas sociales, el futuro de Mindanao, imperativos económicos, he ahí unos cuantos de los trabajos que acometer, todos los cuales son otros tantos quebraderos de cabeza. Lo grave del caso es que ella se verá constantemente entre dos solicitudes a cual más poderosa: el sentimiento de nación, por un lado, y el sentimiento de barrio, por otro; aquí las responsabilidades de legislador y allá, las responsabilidades de político; de una parte, el poder ejecutivo; de otro, el poder popular. En tales tesituras, se suele contar con el consejo, bien de la cabeza, bien del corazón. Es lamentable que una y otro discrepen y diverjan; pero lo sería más el que dos elementos afines, aconsejados, siguieran contraria y aun hostil orientación. El resultado, en tal caso, no sería otro que la destrucción de ambos. En cambio, no cabría ponderar si consejeros y aconsejados en el caso del poder ejecutivo y el poder legislativo marcharan al unisón, del brazo, con un solo rumbo.

Tratándose de dichos dos ramos del gobierno, hay ¡los pesimistas de siempre! que ven dispersión y dictadura. Estas son cosas que de existir, aunque veladamente, desde luego, siempre habrán de enseñar las uñas, dándose a conocer por sus resultados.

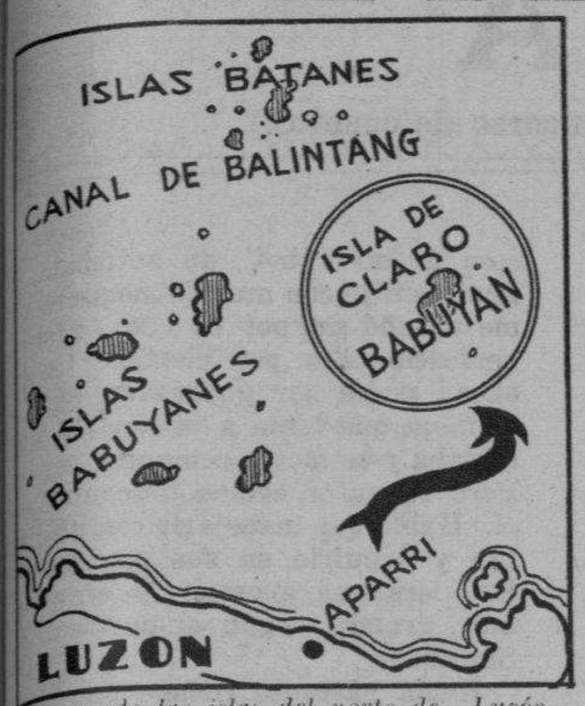
Chief Torres.—(Cantando y marcando el compás:) "La cucaracha, la cucaracha"....

La semana citilolera tuvo visos de sensacional con la fulminación de cargos y contracargos, en que se hablaron de anomalías, soborno y otras cosas por el estilo. Con motivo de una cucaracha hallada en una botella de aguas gaseosas, el Jefe de Policía Antonio Torres puso en solfa al Concejal Vicente Alindada, insinuando que éste había intervenido a favor del fabricante infractor de las regulaciones sanitarias. Alindada declaró que su intervención se había limitado a una presentación del fabricante en cuestión, al Concejal Agatón Cecilio, el descubridor de la cucaracha y que éste, por las seguridades dadas por el fabricante, de que la infracción no se repetiría, fué quien renunció a tomar acción.

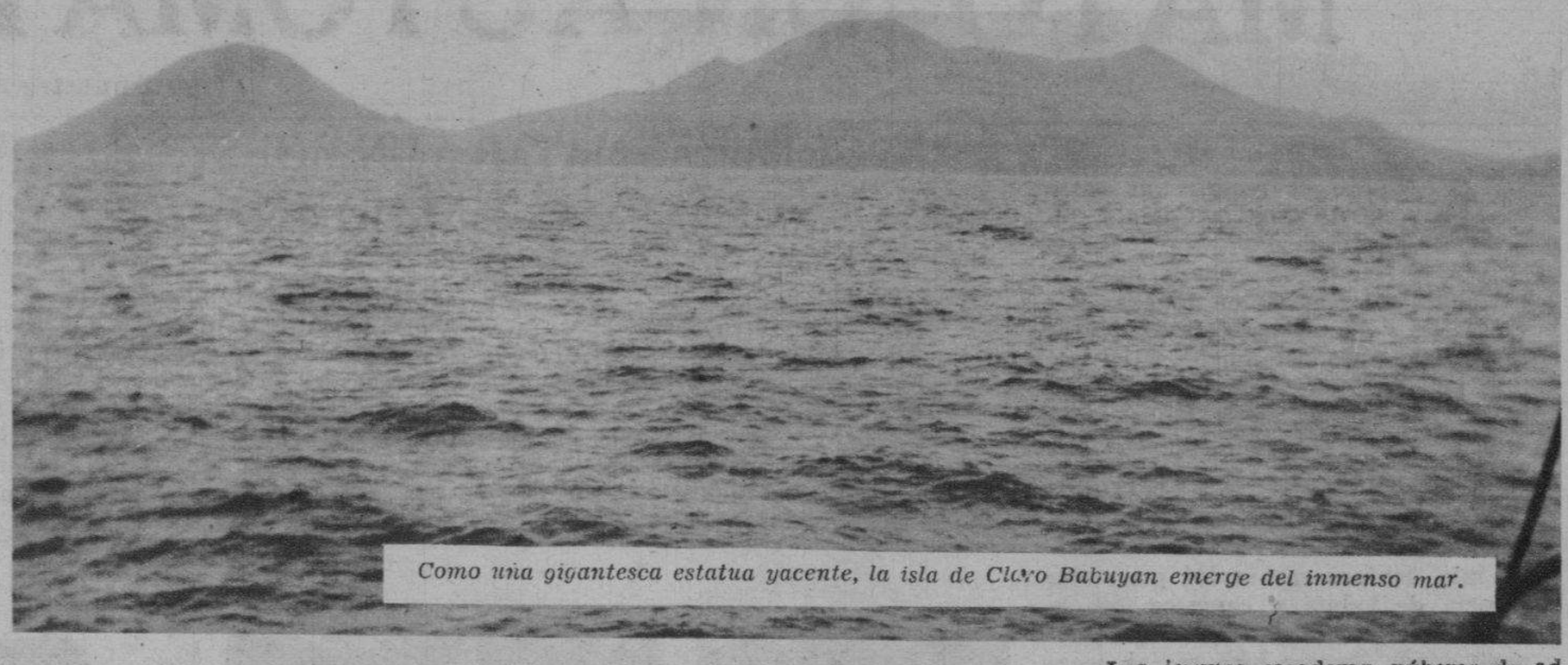
* * *

M.E.C.D. 2016

LA ISLA LUZONICA DE LA LEYENDA Y EL MISTERIO



Mapa de las islas del norte de Luzón. Encerrada en un círculo y marcada con una flecha, la isla de Claro Babuyan, tópico de esta crónica.



Como una gigantesca estatua yacente, la isla de Claro Babuyan emerge del inmenso mar.

Por JOSE A. LIQUIGAN

Secretario del Gobernador Vicente Formoso

¡SETENTA mujeres y cuatro varones!

Esta era la leyenda fantástica propalada por las costas de Aparri a Clavería y hasta el interior de la provincia de Cagayán por contadísimos navegantes que, por circunstancias fortuitas, arribaron a la isla Claro Babuyan en tiempos idos. Idiosincracias y costumbres fabulosas, creaciones de imaginaciones febriles y pueriles, se atribuían a sus habitantes, haciéndose hincapié en la insólita desproporción de mujeres y hombres. La vida en Claro Babuyan, tergiversada por las lentes de aumento de la fantasía, era un perpetuo "dolce far niente", una vida regalada, semejante a la de la abeja-reina en su panal o la del Gran Turco con su legión de odaliscas complacientes y sumisas.

Mas aunque la fantasía nunca fué reflejo fiel de la realidad, habremos de reconocer que en cuanto atañe a la isla legendaria y misteriosa, ambas no se han distanciado mucho.

La esfinge misteriosa del Mar de China

Hacia el noreste de Aparri, con playas caprichosas erizadas de enormes peñascos vomitados por dos extintos volcanes que flanquean sus extremos y furiosamente embestidas por grandes olas, yérguese fija y silente, como la esfinge del Mar de China, la isla de Claro Babuyan, siempre misteriosa y legendaria, como dejada de la mano de Dios e ignorada por los hombres de este confín de Luzón, aunque no de los atrevidos y emprendedores pescadores japoneses Estos, en su febril búsqueda de productos marinos, desde la cercana costa de Formosa, zarpan con rumbo a esta isla donde hallan ricos productos marinos y forestales, que, transportados al país donde rige el descendiente de la Diosa Amaterasu, se pagan a precios altos por su rareza y por su valor en la farmacopea y en la industria niponas.

El largo brazo de la ley. Representada por el Gobernador Formoso, y más localmente, por el teniente de barrio T. Embiña, (el viejo a la derecha que luce como emblema de su cargo, una chapa) la ley llega hasta la lejana isla de Claro Babuyan. El Gobernador Vicente Formoso (el de la camisa abierta) y el Capitán A. Bilbao, de la Constabularia, (al lado del teniente del barrio) aparecen con el japonés Yama, (en el centro) uno de los tres a quienes prendieron por meterse de rondón en la isla.

El Gobernador Formoso y su comitiva, retratados con un grupo de los noventa y pico de habitantes de Claro Babuyan.

Hacia la isla misteriosa

A bordo de la lancha de motor "Delfín", el Gobernador Vicente Formoso de Cagayán, Capitán Victor Bilbao, el Dr. Ricardo Pagulayan, el Presidente de Aparri, Sr. Nemesio Furagganan; el Ingeniero Rivera, las enfermeras Srtas. Abrina y Purificación, un empleado de la tesorería provincial, un sargento y seis soldados del ejército y el taquígrafo-secretario del Gobernador Formoso, aprovechando estos últimos días de la estación propicios para estos viajes a las islas del norte, antes de la época de los largos y temibles vientos del noroeste arribaron en Claro Babuyan al atardecer del 3 de junio. Vientos fuertes encrespaban desusadamente las olas que se estrellaban estrepitosamente contra gigantescas rocas y peñascos multiformes y el desembarco de pasajeros, equipajes y provisiones, en una pequeña chalupa de dos metros escasos de eslora, fue empresa preñada de peligros.

Alojados en la Casa del Pueblo

Efectuado el difícil desembarco, acampamos por la noche en un gran camarín, de 12 por 10 metros, usado por los habitantes como una especie de Casa del Pueblo o cobijo común. Tres disparos de rifle que hizo el Capitán Bilbao antes de que la lancha echara anclas, apercibieron a los habitantes de nuestra llegada y acudieron al camarín gran número de hombres, mujeres, y niños, de los más de noventa que, segun censo tomado, constituye la población de la isla.

Descendientes de padres ilocanos y batanes, y unos pocos cagayanos, los que actualmente habitan la isla tienen un tipo malayo-mongólico con el último más pronunciado. Los hombres, son de constitución robusta, ojos semi-oblícuos, pómulos salientes, cabello largo, y bigotes y barba crecidos, vírgenes de todo contacto barberil. Usan taparrabos y los más cubren el cuerpo con una ligera camisa hecha de las fibras de cortezas de arboles. Solo el teniente usaba pantalones y americana cerrada, luciendo en el pecho la chapa de teniente del barrio que le impuso el Gobernador Formoso en su última visita en 1932. Tenía unas barbas tan luengas que inspiraron al Capitán Bilbao a regalarle un par de navajas.

El Gobernador Formoso (a la izquierda) y su secretario José A. Liquigan, autor de este artículo.

Las jovenes casaderas, púberes de admirable esbeltez, finas y ágiles, usan un pedazo de tela, notoriamente de fabricación japonesa, arrollada a la cintura. Una simple camisita, tenue y ligera, vela su busto turgente y grácil de virgen montaraz.

"Two meals" (dos comidas) son el rutinario condumio diario de aquellos isleños: una por la mañana y otra por la tarde, consistente en arroz de maíz, camote cocido y legumbres, cuando hay.

Un San Dionisio en rústico santuario

Cerca a la casa común hay levantada una rústica capillita o ermita donde se venera a San Dionisio en la única hornacina que hay en la isla. Un San Dionisio que los estragos del tiempo y del anay han reducido a un simple palitroque de pie y medio, cubierto por un andrajo donde todavía pueden colegirse vestigios de un recamado de hilos dorados. Dicen que esta imagen fué regalada a los isleños hace más de un siglo por Da. Dionisia, esposa del Excmo. Don Pedro Macanaya, un tiempo señor de varias islas regaladas a él por el Rey de las Españas. Un camafeo de la Virgen, en masilla, aparentemente de fabricación japonesa; un Buddha pequeño y litografías del Sagrado Corazón de Jesús, del de María y de San José, constituyen todo el humilde conjunto de ornamentos sacros del rústico santuario.

En él se santifican los matrimonios. De religión cristiana, los isleños basan la integridad de sus matrimonios en su fe religiosa y en la "buena fe" de los contrayentes. Nada de bendiciones sacerdotales ni lectura de la epístola de San Pablo ni registros civiles. Su aislamiento les fuerza a no cumplir con requisitos religiosos y cívico-sociales. No andan con triquiñuelas y van al grano. Una vez convenida la unión entre ambos jóvenes y sus familiares, los novios van a la capilla, se arrodillan, se dan las manos durante todo el rosario o el trisagio u otras plegarias que rezan a coro y en voz alta con sus familiares y deudos y terminado esto, estan considerados y se dan por casados. Todos van a la casa del novio donde se baila (no precisamente la "rumba" ni el "carlo"); se come, se charla y se ríe el día. Al anochecer, los novios se separan de padres, amigos e invitados y van a la casa de la novia donde, después de otro rezo por ambos, se ponen de hinojos sobre el nuevo petate conyugal extendido sobre el rugoso "sahig".

(Continúa en la página 14)

M.E.C.D. 2016

Benigno del Rio cuenta el drama de

EL HOMBRE QUE MATO UN AUTOMATA

(Para nuestro concurso de cuentos.)

¿ES CRIMINAL MATAR A UN MONSTRUO QUE AMENAZA AL MUNDO ENTERO?

A CABO de recibir una carta de Iwahig, la Colonia Penal de Palawan. Me la envía un penado que conocí hace unos meses en aquellas tierras. Se llama Ernesto Serrán y es ingeniero. Conocí mucho a su padre, pues fué compañero mío de colegio, pero a él no lo había visto nunca. Y es que de pequeño dejó Filipinas para estudiar en Alemania.

En las navidades pasadas un amigo mío naviero me invitó para una cacería de baluts y camasos en la isla Ursula, en Palawan. La motonave donde íbamos hizo varias escalas y tocamos en Puerto Princesa, la capital de la provincia, que no tiene nada de importante. Pero a media hora de ella se encuentra Iwahig, la Colonia Penal modelo en el mundo entero.

Alli tuve ocasión de conocer personalmente a varios personajes famosos de nuestro mundo criminal y delincuente. Con todos ellos charlé amigablemente y me llamó poderosamente la atención un colono que se mantuvo apartado de nosotros, pero sin alejarse mucho ni perdernos de vista.

—¿Quién es ese y como se llama? —le pregunté intrigado al director de la colonia.

—Se llama Ernesto Serrán, ingeniero, y está aquí por asesinato.

—Serrán... Serrán... ¿No es hijo de Manuel Serrán, el que fué director de Hacienda en tiempos de España?

—Creo que sí,—me contestó amable el director.—Oiga, Serrán, haga el favor.

Y nuestro personaje se acercó. El director me lo presentó. Estreché su mano aunque noté en él vacilación al hacerlo, como si fuera a contaminarme con una enfermedad infecciosa. Yo nunca he creído que los hombres sean delincuentes por cálculo, por naturaleza. Son las circunstancias, el ambiente y más que nada las injusticias lo que nos hace ponernos fuera de la ley, de esa Ley, mejor dicho leyes, que hacemos a nuestro capricho y que nadie cumple. Por eso estreché las manos de todos los delincuentes que me presentaron.

—Usted perdone, Sr. Serrán, ¿es usted hijo de Manuel Serrán?

—Sí, señor.

—¡Caramba, pues yo conocí mucho a su padre!

—Me alegro saberlo, Sr. del Mar.

Y Serrán y yo nos apartamos un poco del grupo de colonos y empleados y visitantes. Le pregunté al hijo de mi amigo por qué se encontraba allí.

—¡Soy inocente! ¡Se lo juro por la memoria sagrada de mi padre! ¡Soy inocente y no lo he podido probar! ¡Dicen que asesiné a un hombre! ¡No! Lo maté para salvar a la humanidad!

—¡Vaya, vaya!

—¡Créame vd. Sr. del Mar, soy inocente! Pero fué tan extraño mi asunto. Mas no crea por eso que estoy arrepentido de haber matado a aquel hombre. ¡Lo maté, no lo asesiné! Lo maté en defensa propia y en defensa de la humanidad entera. ¡Y no me creyeron! Sí, no me creyeron, como tampoco me cree vd. en estos momentos.

—Hombre, yo....

—Sí, no lo niegue, pero no me extraña. ¡Fué algo tan extraordinario lo que me ocurrió!

—Si vd. me lo contase, quizá pudiera conseguir su indulto o la revisión de su asunto.

—No, es inútil. Aquí me quedan quince años más de condena. No lo paso mal. Esto no es un penal. ¡Es el paraíso! Quisiera contarle mi historia, pero temo que no tenga tiempo para ello, pues dentro de media hora salen vds. para Puerto Princesa. Además, es inútil. ¡No me va usted a creer!

—¡Quién sabe!

—No, no hay nadie en la tierra que me pueda creer. Sin embargo, voy a escribir mi caso y se lo voy a enviar a vd. Sé que escribe en los periódicos. Quisiera que Vd. lo publique en La Vanguardia, pero sin decir mi nombre y como si fuera uno de esos cuentos tan bonitos que Vd. escribe

—Gracias, Serrán. Se cumplirá su deseo. Además, pienso gestionar su indulto en cuanto llegue a Manila.

—No, es inútil, Sr. del Mar. Se lo ruego. No haga Vd. eso. Nada más le pido que publique la historia que le voy a enviar. ¡Prométamelo!

—Prometido. Y ahora, hasta más ver, pues parece que nos marchamos.

—Adiós, Sr. del Mar.

—Adiós, Serrán.

Han pasado algunos meses y hasta olvidé mi entrevista con Ernesto Serrán. Pero un abultado paquete que me trajo el cartero me ha hecho acordarme de él. Y voy a cumplir la promesa que le hice. He ahí el manuscrito que me ha enviado y que publico íntegro. No respondo de su autenticidad, pues como su mismo autor me dijo, ¡es muy extraño todo él!

* * *

"Cumpliendo con lo prometido escribo las presentes páginas. No se asombre de lo que va á leer. No olvide que la realidad es siempre más fantástica que la misma ficción. Y ahora permítame divagar o criticar un poco antes de entrar en materia.

Desde la desdichada Guerra Europea a esta parte, la humanidad no piensa más que en descubrir e inventar artefactos mortíferos que sirvan para destruir a la misma humanidad. En todos los inventos se mira la utilidad bélica. Le pondré un ejemplo: la tractora de oruga, tan útil para el agricultor. Es un instrumento utilísimo, pero de ella ha salido un arma espantosa: el tanque o carro de asalto. Aun la misma tractora hace el trabajo de muchos hombres, eliminándolos pues y creando con ello el desempleo. He ahí un beneficio y un perjuicio muy grande. Lo mismo ocurre con el aeroplano y otras mil cosas más. Todos los inventos y descubrimientos, vuelvo a repetir, sólo sirven para la destrucción del hombre. Más adelante se lo voy a demostrar con una experiencia dolorosa que he tenido y que sirve de base a mi caso. Perdone pues los párrafos anteriores. Ya comienzo con mi historia.

Me hice ingeniero en la Universidad de Lovaina y empecé mis estudios mecánicos en Berlín. Allí conocí al profesor Von Steinharr, que se había dedicado toda su vida a la electricidad aplicada a la mecánica. Hice amistad con él y algunas veces le acompañé en su laboratorio y le ayudé en trabajos eléctricos. Por entonces estudiaba con ahinco la fabricación de un 'robot', un autómata, según me dijo con muchísimo secreto. Y me enseñó un par de ellos, bastante perfeccionados por cierto. Uno de ellos podía ser gobernado por un alambre que tenía a su espalda, y caminaba y se movía como una persona. Pero su autor estaba descontento de él. Había que manejarlo con un alambre y seguirlo en sus movimientos. Esto era una anomalía y desventaja muy grande, según el profesor Von Steinharr.

Hacía bastante tiempo que estaba tratando de fabricar otro "robot" más perfecto que pudiera ser manejado por medio de las ondas hertzianas. Sería una maravilla su invento. Ya verían de lo que era capaz de hacer el profesor Von Steinharr, pues hasta la fecha todos sus compañeros se habían burlado de él. Le creían un loco.

Un día me mandó un recado urgente. Me pedía por favor que le ayudase en un aprieto muy grande en que se encontraba. No podía decirme más en la carta porque su vida corría peligro. Rápidamente me dirigí a su laboratorio, que se hallaba en una casita aislada en las afueras de Berlín. Me salió a recibir el mismo profesor. Se hallaba muy nervioso y me hizo señas para que lo siguiese. Lo acompañé y pronto cerró la puerta con varios candados y pasadores. Me extrañó sumamente este detalle. ¿Por quién se hallaba amenazado el profesor? ¿Por qué?

Entramos en el laboratorio y repitió lo de los pasadores y candados. Esto me inquietó algo. ¿Qué intenciones tenía el profesor hacia mi persona? Se acercó a mí y me dijo con voz trémula:

—Mi vida corre un riesgo muy grande y necesito de su ayuda.

—Explíquese mejor,—le contesté.

—Pues verá vd., Ernesto. Yo no sé por donde se han enterado unos rusos de mis trabajos sobre "robots" y han venido dos de ellos a hacerme proposiciones muy ventajosas para la fabricación de estos autómatas en serie. Desde luego que en Rusia. Yo les mandé marcharse y me han amenazado de muerte. Esto ocurrió hace tres días. Anoche intentaron entrar én el laboratorio. No sé si para robarme los planos o para matarme.

—Pues dé vd. parte a la policía, profesor.

—Ya lo he hecho, pero se han reído de mí y no me han creído.

—Entonces, ¿qué quiere vd. que yo haga? Puedo quedarme haciéndole guardia, pero no creo que esto sirva de algo. ¿Por qué no entra vd. en tratos con ellos y les vende su invento? No veo ningún mal en ello.

—Joven, no sabe vd. todavía para qué he inventado los autómatas. Algún día llegará a saberlo.

—Entonces, ¿qué quiere vd. que yo haga?

—Le voy a pedir un favor muy grande. Hace varios días que me dijo vd. que pensaba marcharse para su tierra muy pronto, ¿no es verdad?

—Así es. Dentro de una semana embarco en Hamburgo para Filipinas.

—Bueno, pues si no tiene vd. ningún inconveniente, quisiera acompañarle.

—Con sumo gusto, profesor. ¿Y qué piensa vd. hacer en Manila?

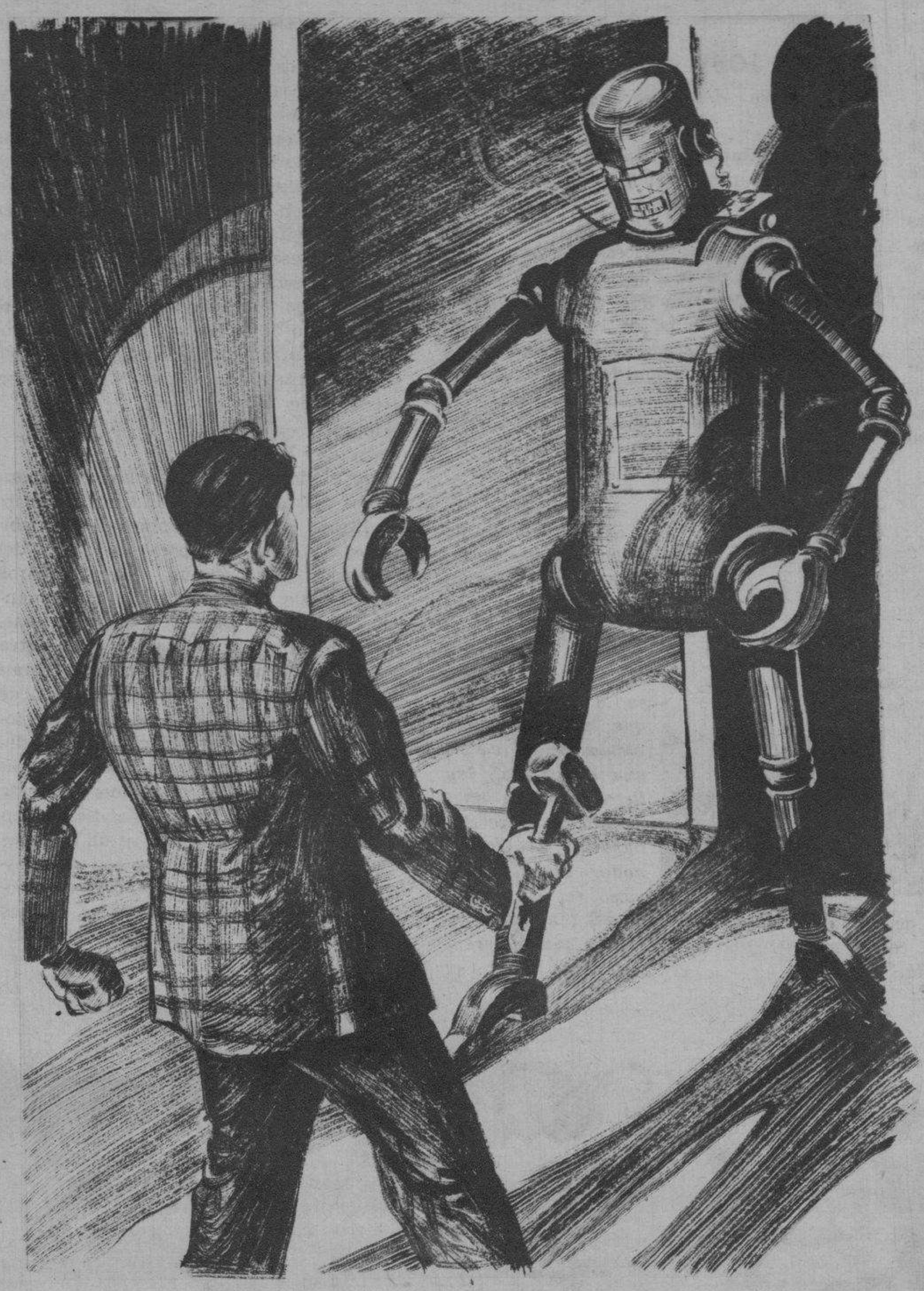
—Quiero alejarme de esos rusos y creo que el mejor modo de perderlos de vista es instalando mi laboratorio en el Oriente. Vamos, supongo que no habrá ningún obstáculo.

—Yo creo que no, pero ¿cómo va vd. a surtir de material para sus experimentos?

—¡Mein Gott! No se preocupe vd. de eso. Yo llevaré lo que haga falta.

Con mucho sigilo empacamos todo el material del laboratorio y despistamos a los espías rusos. Tanto

(Continúa en la página 10)



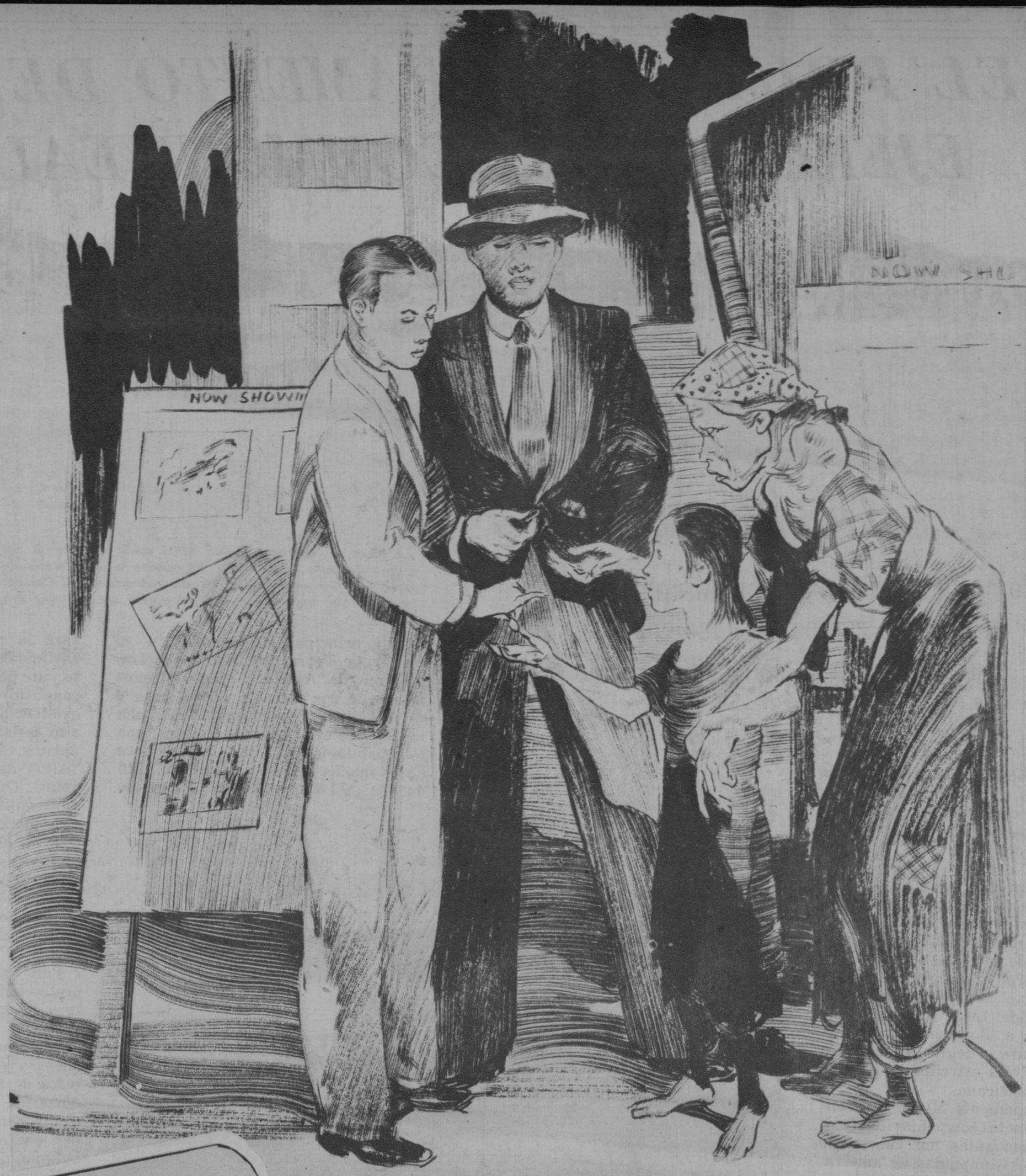
El mundo se hallaba al borde de un cataclismo. Yo sería su salvador. Cogí un enorme martillo....

M.E.C.D. 2016

CUENTO DE ANTONIO M. ABAD

Una apuesta con mi tio Luis

(Para el concurso del Sabatino.)



Una niña harapienta, sucia y desgreñada, con los ojos más que con la boca, pedía unos céntimos.

l tío Luís tenía entonces treinta años; yo, dieciocho. Acababa de recibir mi título de bachiller; él era ya un sebogado que, por estar podrido de no ejercía la profesión. Tres había dado ya la vuelta al munasta que vine a Manila, yo no salido de mi provincia.

tarde entró en mi enmarañado de estudiante en una casa de Cabildo, en Intramuros. Eratro en aquel cuarto, y por la ción y la comida pagábamos pesos. Renuncio, por lo tanto, cribir aquel chiribitil donde doros y estudiábamos nuestras lecs con tanto mayor gusto cuanto durante los ocho o diez últimos del mes, se convertía en una de ateneo donde se discutía precisamente porque la penuria nos impedía salir a la calle para r a las chicas que salían del code Santa Isabel, visitar el salón ar en la calle Real y cenar en pansitería.

mi tío Luís no pareció sorprender sarreglo general de nuestra haón—libros y cuadernos de apunsobre las sillas, batas y americolgadas acá y allá.

Tío Luís!—exclamé al verle en- Y en seguida procuré desalojar a medio desvencijada de la resde carga que sostenía sobre su rejilla.

No te molestes, sobrino.—Y a conción se sentó sobre la cama de en que indolentemente estaba o. Luego añadió:—Vístete.

Dónde vamos?

e invito a cenar.

dad es que de cuando en cuane invitaba a comer en alguno de estoranes de Santa Cruz; pero amente aquel día era el vigésiquinto del mes, y yo, sin una peen el bolsillo, soñaba en un susoso solomillo o en un buen plato grasiento pansit para consolarme mi miseria. ¡Qué gran tío era mi tío Luís!

un santiamén me endosé el traje arrugado que yo tenía, y en minutos me ví acomodado a él en una mesita del Tom's, to templo de la gastronomía en llos tiempos. Un mozo esperaba tras mi tío Luís pasaba revista al

¿Qué quieres cenar?

¿Yo?—híceme el indiferente.—que tú pidas...—dije modestate como si hubiera olvidado de to mis sueños gastronómicos de media hora.

ro mi tío Luís era extremadamenhábil en ordenar una cena, y en os de cinco minutos me vió atao con estudiantil entusiasmo mepollo asado, sin perdonar desde o una excelente sopa de espárra-

Mientras nos servían el café, mi Luís abrió su cartera y de ella exuna carta que me dió a leer. Creo me puse de los colores del arco- y si no hubiese tenido tanta re, la cena me hubiera indigesta-

Cuando juzgó que ya había yo todo, me preguntó con un acengeramente zumbón:

¿Es verdad, pues?

silencio fué para él una contesón afirmativa elocuente. Dobló quilamente la carta acusadora y etió en su cartera, que se la guardó. Después me miró con una ternura tan paternal que casi me eché a llorar. Sorbió un poco de café y después volvió a preguntarme, con un tono un si es no es burlón:

—¿Estás, pues, decidìdo?

Otro silencio mío. Mi tío Luís suspiró y calló largo rato. Luego, sin mirarme, pero con un aire indefinible de ternura mezclada de finísima ironía, habió así:

—Alberto, no te aconsejo que desistas. Tu padre, como acabas de enterarte por esa carta, me pide que te aconseje que no cometas esa barbaridad. Tu padre no puede concebir que a tu edad pienses seriamente en casarte. El quiere que termines antes tu carrera. Después, puedes casarte con la mujer que quieras. Hoy sería un error, y creo que tu padre tiene razón. ¿Cómo vais a vivir?

Yo me defendí briosamente, y mi primer argumento era el que yo juzgaba más eficaz.

—Pero tío Luís, es que yo amo a esa chica, y ella me corresponde. ¿Qué va a ser de ella si la abandono?

—Es que no te aconsejo que la abandones. Sólo te pedimos todos que aplaces la boda hasta que termines tu carrera.

—¡Es tan buena conmigo! ¡Ha sufrido tanto por mí! Y luego, ¡es tan bonita!

—Si al menos esa chica tuviera un poco de dote...

Yo le interrumpí indignado.

—¡No, tío Luís! Si fuera rica, no me casaría con ella. ¡No me caso por interés!

Mi tío Luís me miró con compasión. Luego, pensando seguramente en mi edad, sonrió bondadosamente.

—¡Pobre Alberto!—musitó más que habló.—Pero acaso seas felíz así. A tu edad, yo también casi era como tú. Pero después... No, no prosigo. No te quiero inficionar con mis ideas. Pero te voy a decir una cosa, y procura no olvidarla. Hoy muy pocos se casan por amor. La mayoría se casa... para buscar un cambio favorable de posición. Eso de casarse porque una mujer es buena o es bonita va pasando ya de moda. La moda de dentro de muy poco es casarse con la que tiene las más sólidas rentas, aunque sea más fea que un susto. Esto es duro para tí, brutalmente duro, ya lo sé, porque todavía lees novelas de Invernizio y Pérez Escrich. Pero es verdad...

—¡No, no es verdad!—protesté con energía.

—¿Que no?

—¡No!

—Pues, vamos a hacer una apuesta.

—¿Qué apuesta?

Mi tío Luís quedó perplejo. Realmente a él no se le había pasado aún por las mientes en que debía consistir la apuesta.

—Vamos a terminar antes nuestro café. Ya veremos.

No se habló más del asunto. Como yo no fumaba puros, mi tío Luís me regaló una cajetilla de cigarrillos, de aquéllos que él sabía que me gustaban mucho. Luego de pagar al mozo y darle su propina, me llevó al cine. Eran ya las once de la noche cuando terminó la función. A la salida, una manita descarnada se tendió hacia nosotros pidiendo una limosna. Ví una niña harapienta, sucia y desgreñada, que, con los ojos más que con la boca, pedía unos céntimos. Mi tío Luís le dió creo que cinco centavos. Repentinamente me cogió del brazo y me llevó a un lado.

—Vente al Tom's otra vez. Vamos a hablar de la apuesta.

La apuesta consistía en lo siguiente: Que él, soltero rico en camino de solterón, adoptaría a la pequeña mendiga; la haría educar en el mejor colegio de monjas y la haría heredera de su fortuna; que se dijera desde aquel día que se trataba de una sobrina suya, hija de una hermana muerta prematuramente; que, completada su educación, la lanzaría al gran mundo.

—Verás entonces, sobrino, que los chicos más apuestos de nuestra alta sociedad beberán los vientos por ella.

—Hasta que sepan que es hija de una mendiga y se ignora el nombre de su padre.

—Aunque lo sepan, con tal que siga siendo heredera de mi fortuna, seguirán enamorados de ella.

—A que no...

—A que sí....

Estaba tan seguro de que no sucedería así que no vacilé en aceptar la apuesta de que pagaría lo que importare un desayuno nupcial el día en que Marcela—el nombre de la pequeña mendiga—se case con un joven "de la alta sociedad."

(Continúa en la página 13)

M.E.C.D. 2016

EL PRIMER CAMPAMENTO DEL EJERCITO DEL 'COMMONWEALTH'

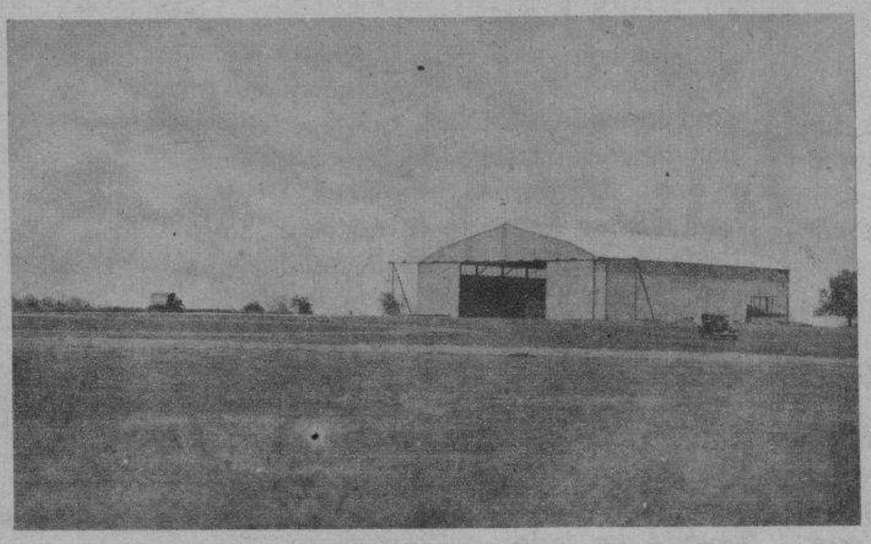
La línea de barracas donde 1,005 soldados irán á alojarse permanentemente desde el mes de julio de este año. El camino medio terminado al frente, será la carretera principal que unirá todas las dependencias del Campamento Murphy. Las cinco barracas que aparecen en la fotografía son las que acaban de terminarse.

Como sera el Campamento Murphy que alojará al séptimo cuerpo de infantería.--Una torre que será como un centinela.--El ídolo de los soldados.

SESENTA y cuatro hectáreas de terreno van a resultar pocas para el acuartelamiento del 7.o Cuerpo de Infanteria del Ejercito Filipino en lo que ahora es una reserva gubernamental con una docena de casetas de sawale y hierro provisionales y dos o tres pares de edificios a medio construir y mas tarde, el 1.o de julio de 1936, el Campamento Murphy, un grande y moderno Fuerte McKinley o Fuerte Santiago donde 1,005 soldados y 38 oficiales van a alojarse permanentemente y donde ondeara la bandera del sol y las tres estrellas, al lado de la enseña americana.

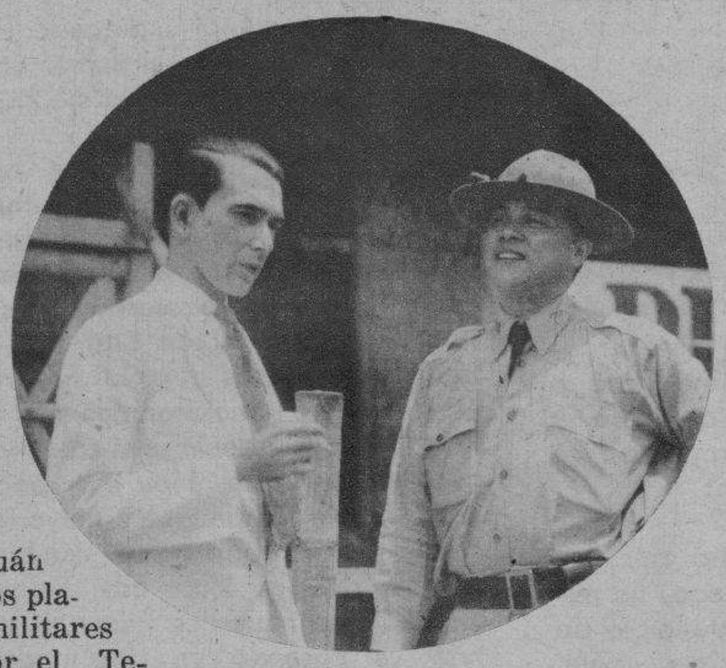
En el Campamento Murphy actualmente hay nueve compañías de fusileros, dos compañías del cuerpo de aviación y dos compañías de ametralladoras o poco menos de 840 hombres, sin incluir el cuerpo de oficiales.

Aquí los oficiales del Campamento Murphy matan provisionalmente el hastío de las horas vacías de la vida de campamento. El Teniente R. Ibañez, uno de los primeros que dirigieron los trabajos de limpieza, excavación y terraplenamiento de un terreno inculto que ahora es el Campamento Murphy, explica que en esta casita descansan usas horas al día despues de dedicar casi dos terceras partes de las 24 en los árduos trabajos de campo. Esta casita provisional desaparecerá cuando surja el moderno "club-house" para los oficiales del campamento.



El campo de aviación y el hangar, enana y ancha "barraca" para las unidades aéreas del Cuerpo de Aviación del Ejercito Filipino. El Campamento Murphy tiene una ventaja sobre el de McKinley: este moderno campo de aviación y el hangar ,todo dentro del mismo campamento.

Abajo: El Teniente R. Ibañez, "pioneer" en los trabajos de construcción del Campamento Murphy y "oficial del día," explica a un representante de La Vanguardia el progreso de los trabajos en el Campamento donde un centenar de presos ayudan a los soldados en trabajos de limpieza, excavación y terraplenamiento.



Cuando esté resuelto el "rompecabezas"

Cuando todo el campamento, como un gran juego de rompecabezas, se ponga en orden permanente con sus diez barracas, un hospital, 48 casas para los oficiales, un gimnasio, una casa club, un garage con capacidad para 100 automoviles, un edificio para la administración, tribuna, caseta de la guardia, cuadras, hangar y cocinas todo el 7.o Cuerpo de Infanteria del Ejercito Filipino se alojara permanentemente aquí, engrosándose su fuerza actual con tres nuevas compañías de fusileros y la tercera compañía de ametralladoras, que hoy se encuentran en las barracas de Gagalangin, las cuales están destinadas a despojarse del traje militar para vestir el más pacífico del pedagogo.

Una torre de casi cien pies de altura, la del Distrito Metropolitano de Aguas, herméticamente cerrada y pintada de amarillo y negro va a ser, por una coincidencia, un centinela que se levantará en lo que va a ser entrada principal del Campamento Murphy.

Vais a ver cuán sencillos son estos planos que unos militares encabezados por el Teniente Vicente Torres y sus ayudantes técnicos los Tenientes Viardo, Short, Bautista, Guzmán, Espejo y Macaranas bajo la supervisión general del General Basilio J. Valdes, padre del primer movimiento para la creación de este campamento, han preparado para el primer campamento militar que va a tener el Ejercito de Filipinas.

Extenso campo de paradas

Coged un gigantesco tablero de ajedrez con las piezas blancas y negras en orden y haced las primeras jugadas con los peones. Cercad el tablero y abrid una gran puerta a mano derecha. Este es el Campamento Murphy con todos sus edificios y en el centro un campo de paradas de 600 por 200 metros cuadrados, el más extenso que habrá en Filipinas.

Las diez barracas estarán alineadas a la izquierda si entráis por la puerta principal del campamento al pie de la Torre del Distrito Metropolitano de Aguas. Son edificios largos de dos pisos, la planta baja y el principal, al que conducirá una doble escalera. Cada piso es una sola habitación con unas dimensiones aproximadas de 68 metros por 15 metros. El arte está en la forma de chalets de sus partes frontales y el "confort" en la longitud de los edificios y en su facil acceso a ellos. Una decena casi de anchas ventanas arriba y abajo, todas ellas protegidas por telas de sinamay de Bohol en sustitución de las telas de alambre, para la protección contra los mosquitos, condensan el aspecto higiénico del edificio cuya capacidad máxima será de 108 soldados. La planta baja está perfectamente cementada y detrás se levanta la línea de letrinas modernas. Encadenando las barracas entre sí, por su parte trasera, se levantarán los edificios bajos para las cocinas, de tal forma que ambas series de estructuras tomarán, a su completación, la forma de un peine de dientes ralos.

El cancerbero del Campamento

Inmediatamente a la entrada, estará la caseta de los guardias, el edificio-cancerbero del Campamento, un pequeño pabellón abierto que constituirá en el transcurso de la existencia de este fuerte militar, el alto-parlante que lanzará a los cuatro vientos con una severa monotonía el "Alto" de los centinelas y el "On guard, Officer of the Day", del manual militar.

A mano derecha y a unos treinta pies de la entrada o de la caseta de la guardia estará el hospital, cuya estructura ya esta levantada hoy y probablemente se completará antes del último día de junio. En este edificio estarán clínicas dentales y la morgue.

Pero como un símbolo quizás de protección frente a la sencilla estructura de la destrucción física, estará la de la construcción: el gimnasio y las canchas de tennis un poco mas adentro y la piscina de los oficiales cerca de la casa-club donde estos endulzarán el amargor de la vida de campamento, desterrados por el deber del resto de la sociedad en el bullicio de la urbe manileña.

Y luego, en declive sobre una ancha faja de terreno que no será terraplenado para no restarle un aspecto natural de residencia, se alinearán las casas de los oficiales perfectamente divididas en tres clases: "A" para los tenientes y capitanes; "B" para los comandantes y "C" para los de rangos superiores al de estos últimos. Las residencias de los oficiales, en un total de 48 formarán una doble hilera a la izquierda y estarán paralelas a las barracas pero separadas por el inmenso campo de los desfiles militares que estará en el centro del campamento.

El edificio de la administración

Hacía el lado "plebeyo" del Campamento, haciendo juego con el Hospital al lado izquierdo de la entrada se levantara el edificio de la Administración donde el "oficial de guardia" hará oficina y donde estarán las de todo el cuerpo. En este edificio se guardarán los planos, la documentación: aquí se hará la distribución de la guardia diaria para Malacañang, el edificio de depósito del Ejército, los "Headquarters" en Manila y otros lugares importantes que requieren la custodia de los soldados.

Rematando la línea de barracas estará el garage gigante con sus enormes puertas dispuestas a tragarse los cien camiones y automoviles del Cuerpo. Y al lado del garage el establo.

Al fondo del Campamento, a una distancia considerable de la puerta de entrada, algo así como en el fondo de un retrato, se extiende achatado e inmenso el hangar donde los dos cuerpos de aviación con sus 128 hombres, guardarán sus aeroplanos. El hangar esta construido ya en la misma dirección de las dos hileras de casitas de oficiales, y frente a él, liso como una gigantesca cancha para "lawn tennis" se ha acondicionado el campo de aterrizaje que tiene una característica principal: la de haberse habilitado de tal modo su configuración que los aviones podrán arrancar el vuelo o aterrizar desde tres lados diferentes dentro de un radio

(Continúa en la página 15)

M.E.C.D. 2016

COMO SE REPORTEA EN ESPAÑA

Cazar noticias alla es casi siempre ir a caza de politicos.-- Los grandes rotativos españoles.-- Dos periodistas que "llevaran Filipinas a España" narran algunas experiencias reporteriles

Por Rafael S. Ripoll

Redactor de La Vanguardia

Enrique y Julio Pastor, enviados de Prensa Gráfica a Filipinas, acaban de embarcar con rumbo a aquellas Islas, donde desarrollarán una campaña de intenso españolismo, al par que darán a conocer en España, por medio de sus informaciones, los valores, las bellezas y las actividades de Filipinas.

Julio Pastor Navarro, enviado de Prensa Gráfica a Filipinas.

ACABAN de embarcar, con rumbo a las Islas Filipinas, nuestros estimados compañeros de Prensa Gráfica los hermanos don Enrique y don Julio Pastor. La misión que los lleva a aquellas tierras es la de desarrollar una amplia campaña de intenso españolismo y conocimiento de las actividades de las Islas. Los hermanos Pastor son dos hombres jóvenes, animosos e inteligentes, que cuentan con un bien ganado prestigio, que es la mejor garantía de éxito para el viaje que acaban de emprender. El tiempo que permanezcan en Filipinas lo dedicarán a estudiar el ritmo progresivo de la vida y la organización modernas en aquellas tierras, a las que nos unen tantas cosas afines. Los adelantos de la técnica, la riqueza comercial, el florecimiento y expansión crecientes de las industrias, signos, en fin, de la vitalidad poderosa de todo un pueblo, en el que está viva y amada la huella de lo español... Todas estas manifestaciones serán recogidas por los hermanos Enrique y Julio Pastor con el talento que les caracteriza. La espléndida vitalidad de las Islas Filipinas será el motivo principal de la labor, llena de un fuerte acento patriótico, que se disponen a emprender nuestros queridos compañeros. Su estancia en Filipinas equivaldrá al logro de nuevas adhesiones para el espíritu y el nombre de España.

Enrique Pastor Navarro, enviado de Prensa Gráfica a Filipinas.

IR a caza de un político ocho días enteros y olfatear la caída de todo un gabinete en una de esas inevitables crisis políticas que en España suelen ser el plato del día es algo casi inconcebible para cualquier "reporter" de Manila pero que en España, donde las grandes rotativas están a un nivel igual que en los Estados Unidos o el Japón, constituyen el manjar más sensacional de los insaciables glotones de la maquinilla y las cuartillas.

En pos de los acontecimientos

La notable caída de la monarquía de los Borbones hace cerca de una media docena de años; el advenimiento de la República; la subida y caída portentosas de Niceto Alcalá Zamora y los primeros trabajos de reconstrucción y redecoración de las habitaciones del Palacio Real de Madrid que una vez volcaron entre sus artesonadas paredes los graves rituales de los regios besamanos, para albergar al segundo presidente de la república más joven del mundo, Manuel Azaña, fueron grandes y bramantes truenos que hicieron retumbar hasta sus cimientos las redacciones periodísticas de toda España.

Julio y Enrique Pastor Navarro, dos periodistas españoles miembros de las redacciones de Prensa Gráfica, uno de los órganos más fuertes de la prensa española, han relegado a un lado al espectacular reporter policiaco.

—La política es el condimento más fuerte de nuestros platos informativos—comenta Julio Pastor Navarro al recordar un incidente cualquiera de los muchos que salpican de "ganas de vivir" la vida diaria de él y con él la de una legión de periodistas españoles.

Un día le tuvieron muchos días detrás de un funcionario político de relieve, uno de esos Cresos de la publicidad, de cuyas palabras parece pender todo el eje de la vida de una nación.

—¿Qué cambios proyecta usted introducir en el gabinete? Subirá Fulano? Y ¿Zutano? ¿Qué actitud cree usted que asumirá el centro? ¿Las Izquierdas? ¿Las derechas?

—Hombre, hombre, a mi entender...

—Y sus palabras resuenan omnímodas, deslumbrantes, consoladoras como una refrescante lluvia de mayo para el periodista que ha trasudado muchas horas y muchos días en persecución de la actualidad política.

Cuando el Presidente Manuel Azaña ocupó la silla vacada tan sin preámbulos por Niceto Alcalá Zamora, "Mundo Gráfico" hizo un despliegue notable de ese inmenso adelanto del periodismo que ha colocado por unos céntimos sobre su mesa del desayuno toda la actualidad informativa nacional e internacional, condensada en un voluminoso montón de páginas, Manuel Azaña fué elegido jefe de la República de España el domingo, 10 de mayo de 1936. En la mañana del lunes siguiente, 11 de mayo, unas horas después del acontecimiento, toda España leía en "Mundo Gráfico", en páginas rotograbadas, la noticia detallada de la elección y la biografía de Azaña, sin excluir esos pequeños incidentes de la niñez que condimentan deliciosamente la vida de un prohombre.

Una noche como muchas

Una noche, muchas noches, pero para muestra basta un montón, en un sector de Madrid las calles hervían de gentes en manifestación y los gritos eran los gritos consuetudinarios:

—¡Muera éste, ésto o aquéllo! Mueraaaa!!!

—¡Viva éste, ésto o aquéllo! Vivaaaa!!!

En las redacciones periodísticas los gritos sembraban una tempestad de ecos.

—Fulano, que vaya a la Calle Tal. Zutano... ¿Dónde está Zutano? Pronto, vea usted que ocurre más allá. Mengano! Menganooo! Pedro o Juan o Arístides, vaya usted a buscar a Mengano; pero vaya pronto!...

Y Fulano y Zutano y Mengano se lanzan a la calle y con ellos el cuerpo de fotógrafos.

—Y las balas que no conocen a ninguno aunque se les presentase la tarjeta de las credenciales del *reportero*. Y la policía que todo lo ve negro por aquéllo de que de noche todos los gatos son pardos. Y los palos que suben silbando en el vacío y caen con un ruido de castañuelas rotas sobre una espalda o sobre un mentón—comenta humorísticamente Enrique Pastor Navarro.

Es verdad que hasta hoy ningún periodista ha sido mal herido o muerto y que estos sucesos no son los que nosotros aquí nos imaginamos.

Son casos aislados

—No creáis que en Madrid o en el resto de España no se puede vivir y que aquello es un hervidero de incendios, tiroteos o apedreamientos. Id a España y nada anómalo encontraréis en ella y en vuestra casa o en las calles estaréis seguros y os daréis cuenta que la vida es la misma vida pacífica y feliz de cualquier país del mundo desde el Polo Norte al Sur," explican a duo los dos periodistas españoles.

Los informes de una sangrienta manifestación de socialistas o comunistas o extremistas o radicales o huelguistas en Madrid o en Barcelona o en Pamplona son de casos esporádicos y perfectamente inteligibles dentro de un período de reajuste como el que España esta atravesando actualmente y cuyos resultados son obvios, al decir de los Hermanos Pastor Navarro: el que los cimientos de la joven república cobren firmeza permanente. Son los fenómenos reactivos que experimenta el niño cuando va dar ese paso definitivo hacia la adultez rotunda y definitiva. Tened en cuenta que la República española actual es la mas joven del mundo.

Por que se hace más política

¿Sabéis por qué en España se "hace más política" en los periódicos que aquí matanzas, atropellos y fraudes?

Porque una mayoría de los periódicos españoles, especialmente los de Madrid que son el portavos de la Prensa Española están más o menos afiliados a distintos credos o agrupaciones políticas. Los hay del ala derecha como el ABC, El Debate, Informaciones, Epoca, Siglo Futuro y otros y los hay de la del centro como Ahora, El Sol, El Liberal, La Libertad.

Manuel Azaña, el Presidente de la República de España tiene un brazo derecho poderoso: el periódico "Política". Largo Caballero vierte sus ideas formidables en "La Claridad" y los socialistas tienen su "Socialista" y los comunistas su "Juventud Roja". Todos esgrimen armas políticas, naturalmente y los cañonazos de sus editoriales vuelcan un estruendo de ecos en la opinión pública española.

Estos grandes periódicos de Madrid vienen a acaudillar los grandes rotativos de las diferentes provincias donde también hay periódicos de primera categoría como el 'Mercantil Valenciano", el "Diario de Navarra", "La Vanguardia" de Barcelona, con más de 10,000 de circulación.

Los principales diarios madrileños tienen circulaciones que fluctúan entre un centenar de miles y trescientos mil copias. Es una organización poderosa la prensa española pese a la censura, el obstáculo más grave con que tropieza en su gloriosa carrera.

El Palacio de la Prensa y la Casa del Vendedor

El Palacio de la Prensa donde se alberga la Asociación de la Prensa de España

Desde el Palacio Real de Madrid, la antigua casa de los Reyes de España y que el primer Presidente de la República Niceto Alcalá Zamora siempre se negó a ocupar, el nuevo Presidente Manuel Azaña pasa revista a las tropas españolas.

es uno de los edificios más grandes y artísticos del país. Los planos de esta moderna estructura fueron preparados por Pedro Muguruza, el genial arquitecto español. El Palacio se levanta en la Plaza del Callao, muy cerca del notable edificio de Enrique Carrión, el manilense a quien todos conoceis y constituye una obra de arte en Madrid donde tantos edificios son artísticos y son notables.

La "Casa del Vendedor" es otra institución que vela por ese sér desheredado de la fortuna a quien el vulgo llama "periodista" y a lo que él contesta irguiendo con orgulio la frente; a quien hasta las leyes que protegen al obrero le han vuelto desdeñosamente las espaldas. En determinados días del año, el precio de cada número de cualquier periódico sube inesperadamente unos céntimos. Estos

En "Crónica" de "Prensa Gráfica" unos días antes de partir para Filipinas sus dos representantes, se publicó en página exclusiva esta reseña con fotografías que informa de la misión de Julio y Enrique Pastor Navarro en Manila.

céntimos son destinados a la "Casa del Vendedor" donde se van acumulando fondos que más tarde se invierten en forma de pensiones o ayudas de emergencia en caso de enfermedad.

Aproximando Filipinas a España

Los dos periodistas españoles Julio y Enrique Pastor Navarro han llegado recientemente a Manila con una misión que cumplir. Su labor va a tener un resultado práctico dentro de algún tiempo cuando ellos regresen a Madrid.

—Como sobre ruedas, Filipinas se va a aproximar a España. Vamos a tratar de conseguir que los españoles conozcan todavía más a los filipinos—explican ambos. Y para ello van a poner a Filipinas sobre la mesa del desayuno de todos los españoles. La servirán en forma de un suplemento voluminoso a todo color de Prensa Gráfica donde las Islas palpitarán con toda su vida. Será una especie de revista cinematográfica por la que desfilarán con perfecto orden y fidelidad el comercio, la industria, el arte, las costumbres y la belleza de Filipinas, tal como son y no como llegan en ocasiones allende los mares, deformadas por la distancia y por los prejuicios.

Julio y Enrique Pastor Navarro, pues, vienen en representación de su empresa periodística para uncir al carro el corcel fantástico que va a arrastrarlo sobre los mares hasta la Madre España: el carro con Filipinas, tal como es, tal como ya se lo imaginan los españoles porque en España es de entre todos los países del mundo donde más se conoce a Filipinas y donde se ha cimentado un elevado concepto de las Islas con sus funcionarios, y sus ciudadanos, con sus instituciones y sus costumbres.

"Todos somos así!"....

Estos dos periodistas hispanos van a capear los tifones de junio para recorrer Visayas y Mindanao y regresar después a Manila para documentarse lo suficientemente bien para la obra gigantesca que les espera a su regreso en España.

Cuando Julio Pastor Navarro apagó la cerilla con que prendió fuego a los cigarrillos de dos interlocutores para encender una segunda con que dar lumbre a su propio cigarrillo, dio fin a una larga entrevista con la irrefutable aseveración de que en España o en Filipinas todos los periodistas son iguales.

—"Yo no soy supersticioso. Pero como nada cuesta hacerlo así... Vamos, por si acaso."

M.E.C.D. 2016

ACTOS SOCIALES DE LA SEMANA

En celebración de su cumpleaño
Srta. Olga Villena reunió recientem
a sus amistades en un ameno "p
en la residencia de la familia, en
Marcelino. La fotografía represent
grupo de la concurrencia. En ella
guran las Srtas. Olga Dresbach,
Halm, Adela Valles, Bertha y Lucy
via, Helen Eroles, Ines y Elisa G
Katie Hill y señores Olegario Sanz,
Morales, Tony Goyena, P. Adaz
Openhyner, C. Gonzalez, hermano
tierrez, M. Moreno, Enrique Gu
Carlos Garcia.

Más de 300 personas asistieron al "buffet-dance" con que celebró su cumple años y presentación en la sociedad la señorita Pilar Reyes, graduada del Ghost College e hija del conocido farmaceutico de esta capital, Don Manuel C. Reyes. La reunión, brillante y animadisima, tuvo lugar en la noche del 12 de en el Cosmos Club. La fotografía representa una parte de la nutrida concurrencia. La festejada Srta. Reyes aparece en medio del grupo, sentada, la octava la izquierda.

La Sra. de Karl Severien y su hermana Srta. Pilar García Bosque dieron un Té "miscellaneous shower" el martes por la tarde en la residencia de los Severien en la Calle Dominga, Pasay, en honor de la Srta. Blanquita Danon. A la fiesta asistieron las Sras. de J. D. Mencarini, Hans P. Anderegg, Luis de Rotaeche, M. J. Thompson, Dr. R. N. Wright, Tomás Mari, José Fernández, de la Vara, de Reither, Tommy Thompson, José Ma. Gutiérrez, Guillermo García Bosque y las Srtas. Elena, Isabel y María Luisa Ortigas; Vita y Reme Miranda, Mary Alice Jones, Elsa O' Farrell, Enrique y Maria Michel de Champourcin, Beatriz Legarda y Annie Bremer.

Una parte de la c
rrencia que participó
doble homenaje de d
dida ofrecido por la
rita Lulu Reyes, hija d
funto Juez Ponciano R
en su residencia, en la
lle Indiana. La reunió
vo lugar el lunes, s
huespedes de honor,
prominentes hijas del
la Srta. Amparing Lop
la Srta. Emma Oppen
medio del grupo en la
gunda fila, aparecen la
fitriona y las dos festej
Srtas. Oppen y López
fiesta se dió con motiv
anunciado compromiso
trimonial entre Amp
López y el Dr. José C
berto, y también, para
pedir a Emma Oppen
uno de estos días, sald
regreso a Iloilo.

M.E.C.D. 2016

MODAS

Hortensia Sandejas prefiere el verde para este vestido, cuyas características son las aletas plisadas con un toque de flores en el cuello.

Pardo si su complexión (que es tremendamente importante) puede resistirlo... Nenita Tee Han Kee tiene flecos con extremidades en forma de balas, hombros enrejados y parches como mangas...

Carmen Barredo ostenta por su parte un vestido de dos piezas, sombrero de cellophane, guantes de encaje y bolso de mano hecho de cuero.

Marsha Hunt tiene un aire "celestial" con este cuello de nubes de gasas fruncidas y una corbata plisada.

Arriba: Irene Dunne luce un vestido con una moderna versión de las antiguas mangas estriadas en tafetán.

El vestido favorito de Joan Blondell es el que combina el negro con la plata, hecho de chiffon. Nótese el atrevido descote. →

M.E.C.D. 2016

ESTAMPAS

Rizal, el niño-hombre y el hombre-niño

Por MANUEL BERNABE

JOSE RIZAL será siempre un niño y será siempre un hombre. Es cuestión de captar en su figura el detalle infantil o la gravedad circunspecta. En uno y otro caso, el ejemplo de su vida es como esos arroyuelos que reflejan la limpidez lunar, por lo transparentes, y sepultan en su fondo el cieno, por retener el milagro de la pureza. Por eso, mirándole por donde se le mire, el espejo de la biografía rizalina irradia portentos de luz, que como los fuegos bíblicos, iluminan la conciencia ciudadana.

La medida de un patriotismo prócer

Tan viva y carnosa es esta paradoja que, a lo largo de la biografía rizalina, crece y se transparenta, como si fuera un padrón que marcase el destino del gran patriota. Ved que la infancia de Rizal está colmada de plenitud, y ved que su madurez está llena de candores, como los sueños de un niño. Es decir, que Rizal, siendo niño era un hombre, y cuando llegó a ser hombre fué

JOSE RIZAL

todo un niño. No a todos los conductores de pueblos puede aplicarse este postulado de psicología, que da la medida de un patriotismo prócer.

Mi padre contaba lo siguiente: allá por los años de 1883, en sus días de estudiante, vivía con Rizal en un entresuelo de la calle Magallanes, Intramuros. Eran unos ocho en total, batangueños en su mayoría, que se dedicaban ahincadamente a los estudios. Pero, ninguno como Rizal. Cuando sus compañeros salían por las calles, alisado el cabello y empuñando bastoncitos para ir a rondar a alguna dalaga o pasar con aspavientos frente al Colegio de Santa Rosa o Santa Isabel, Pepe se quedaba en casa, al amor de los libros, resolviendo algún problema. Los domingos, se despertaba a las cuatro de la mañana para ser el primero en resolver la charada dominical del **Diario de Manila**. De este modo, teníamos indefectiblemente al mediodía un kilo de dulce seco, que era el premio al charadista madrugador.

¿No es esto ser hombre siendo niño? En plena adolescencia, cuando la vida invita a la ilusión y a la bullanga, para coronar de rosas nuestra sien é inebriar nuestros sentidos con el elíxir primaveral, prefiere asumir la actitud del hombre maduro, atento a la realidad, que sabe medir escrupulosamente el paso de la cuadriga de las horas.

Desafiando peligros por su amor a la patria

"Ocho años después,—sigue el relato de mi padre,—"cuando volvió de Europa, le ví en la casa del señor Cortes, y como le preguntásemos por qué ponía en tal riesgo su vida en aquella empresa de patria, nos contestó en son de reproche:—¿Quereís acaso que otro venga de luengas tierras à darnos ejemplo de nacionalismo?—Por las noches, como si recordase sus días de colegial, prefería recorrer a pie los alrededores del antiguo Ateneo de Manila, deteniéndose detrás del comedor de los internos para oir la voz del que leía en la hora de cenar. De tal modo recreaba su espíritu con el recuerdo de los días pretéritos que se derretía de júbilo al repasar conmovido las páginas de su niñez deliciosa, trascurrida entre los muros agrietados y vetustos del colegio.

La puericia y la madurez

Ya casi en los linderos de la muerte, sazonada aquella existencia en la disciplina de los libros y de la experiencia, Rizal sentía aún estremecimientos infantiles, como si volviera a mojar en aguas bautismales su ideario vertical de apóstol.

Los analistas hallarán siempre entremezcladas la puericia y la madurez, complementándose entre sí, en la vida y la obra del inmortal kalambeño. La inquietud y la travesura infantiles no pueden detener la llegada del talento precoz y de la sindéresis del varón adulto, ni tampoco los años lograrán borrar para siempre de su espíritu las huellas claras, luminosas de una niñez, que ya fué un prenuncio de lo que iba

(Continúa en la página 14)

EL HOMBRE QUE MATO....

(Continuación de la página 4)

así que dos días después de nuestra salida de Hamburgo nos enteramos que habían volado con dinamita la casa del profesor. Llegamos a Manila y una semana después salía yo para Baguio contratado por una mina. El profesor me siguió y pronto construyó una casucha e instaló en ella su laboratorio. Este se hallaba en un lugar casi inaccessible y muy cerca del molino donde yo servía.

Yo seguía haciendo de ayudante cuando mis horas libres me lo permitían y uno de los autómatas de criado. Y así nos pasamos cerca de un año dedicados exclusivamente al problema de perfeccionar el tercer autómata que construyó el profesor Von Steinharr.

Pronto nuestros exfuerzos se vieron coronados por el éxito. Acabamos por construir un "robot" perfecto. Tan solo le faltaba pensar. Semejaba un traje de buzo. Su cabeza era cilíndrica, con una estrecha abertura en la frente, que hacía las veces de los ojos. A derecha e izquierda de la misma tenía un tubito pequeño que se conectaban por medio de un alambre metálico. Aquella era la antena por donde recibía las órdenes. Hacían las veces de brazos un par de tentáculos ganchudos. Un caldero enorme e invertido hacía de cuerpo y se sostenía por otro par de tentáculos y media seis pies de altura. Dentro del caldero se hallaban sus entrañas, la complicada maquinaria, y en su cabeza la estación emisora y receptora de energía.

El monstruo se hallaba acostado en una mesa de hierro. El profesor estaba dándole los últimos toques. Yo le ayudaba alargándole llaves, instrumentos y piezas. Ambos estábamos presos de la fiebre y el cansancio.

—¡Ya verás, Ernesto! ¡Una maravilla! Sí, una maravilla y creada por mí, por el loco profesor Von Steinharr. ¡Ya verán! ¡Ya verán! —Y sudoroso se limpió la frente. Todo él se hallaba sucio. Rezumaba grasa por todos sus poros.

—¡Atención, Ernesto! ¡El "robot" va a nacer! ¡Verás, verás! ¡Levántate, levántate hombre-máquina!—chilló el profesor todo nervios y apretando un botoncito del aparato que tenía en sus manos. Y, ¡oh prodigio! un motor interior comenzó a funcionar, un leve chasquido se produjo en las articulaciones del autómata, se levantó y comenzó a andar.

—¡Siéntate! ¡Arrodíllate! ¡Salta! —ordenaba frenético el profesor. ¡Y el autómata obedecía de un modo maravilloso como si fuera una persona!

Yo estaba maravillado ante el espectáculo que estaban contemplando mis ojos. Aquello me parecía un sueño fantástico. ¡El profesor Von Steinharr había creado un sér maravilloso y yo había sido su ayudante! Esto me llenó de orgullo, no lo niego.

—¡Hurra por el profesor Von Steinharr!—grité como un loco.

Pasamos bastantes minutos hasta que fuímos interrumpidos en nuestros pensamientos y alborozo. Inopinadamente se presentaron ante nuestro laboratorio. El profesor dirigió su mirada hacia ellos y se estremeció.

—¡Barloff y Krisensky! ¿Que queréis?

—Venimos a llevarnos el automata. ¡Hemos llegado a tiempo!—dijo uno de ellos adelantándose pistola en mano y una sonrisa de triunfo en los labios.

El profesor, lleno de ira, ordenó al "robot":

—¡Mátalo! ¡Mátalo!

El autómata, un poco pesado y chirriante, como un monstruo de pesadilla, implacable, se dirigió al ruso; pero éste trató de esquivarse y apuntó al profesor, mas Von Steinharr se parapetó tras del "robot". Una llamarada salió de la pistola del ruso y una bala se estrelló sordamente y con ruido metálico en el vientre de acero de autómata. Sólo una bala, pues la pesada mano del monstruo eléctrico cayó como un mazo sobre la cabeza del ruso, destrozándola horriblemente.

El desgraciado cayó pesadamente al suelo. Estaba muerto. Su compañero, horrorizado, dió la media vuelta y se marchó rápido. Pero el profesor ordenó implacable al autómata:

—¡Toma el revólver y síguele! ¡Mátalo, mátalo y tráemelo después!

El "robot" obedeció rápido. Cogió la pistola que le puso en la mano el profesor y salió con bastante prisa del laboratorio. Entonces el profesor dirigiéndose al cadáver del ruso le gritó:

—¿Qué te habías creído? ¡Ese invento sólo servirá a mi patria! La hora de la venganza ha sonado y la revancha no tardará en venir. ¡Ay de vosotras, Francia e Inglaterra! ¡Vuestra hora ha sonado! ¡Vosotros matásteis a todos mis hijos en la Gran Guerra, pero por cada uno de ellos caerán un millón de ingleses y franceses! He de construir millones de "robots" para que os venzan en una guerra. Y tú, Barloff, querías mi invento para tu país, para vencer al mundo con ellos y hacer esclavos a los hombres con vuestras estúpidas teorías comunistas! ¡Ja, ja, ja!...

Y el profesor cayó agotado en un sillón después de haberle dado bastantes patadas al cadáver del ruso. Yo me inquieté. ¿Sería verdad lo que había dicho el profesor? No lo creía, pues me parecía imposible. No creía un loco al profesor. Era imposible. ¡Un hombre que había construido un autómata, el autómata más perfecto de todos!

Pasaron diez minutos. El profesor y yo no hablamos durante ese tiempo. ¡Tan asombrados estábamos de los sucesos acaecidos en tan poco tiempo! Pero algo espantoso nos sacó de nuestros pensamientos. Por la puerta del laboratorio entró bruscamente ¡el autómata con el cadáver del ruso que se escapó! Lo había matado de un balazo en la frente. Lo dejó al lado del otro que había destrozado un cuarto de hora antes.

El profesor se levantó lleno de júbilo y me gritó:

—¡Ves, Ernesto! ¡Mi invento es una maravilla!

Realmente, aquel autómata era maravilloso. Serviría más que una persona. ¡La ayuda tan grande que podía prestar a la humanidad!

—¡Ya verás, Ernesto! ¡Voy a construirlos por millones! ¡La hora de la venganza ha sonado! ¡Voy a desencadenar otra vez la guerra! Sí, la guerra del desquite. Para vencernos a los alemanes tuvo que unirse el mundo entero. ¡Yo venceré al mundo entero con mis "robots"! Ese será el desquite de Alemania. ¡Y sin costarnos una vida! Ja, ja, ja!...

Aquellas palabras del profesor me pusieron en guardia. Ahora sí lo creía un loco, pero un loco peligrosísimo para la humanidad. ¡Qué de barbaridades no haría el profesor con sus autómatas maravillosos! Lo de la guerra sería verdad. ¿Quién podía a los "robots" si los construía por millones? Sería una guerra espantosa la que desencadenaría sobre el mundo. Y tenía muchas probabilidades de vencer.

—Profesor Von Steinharr,—le dije muy serio,—dígame que todo eso que vd. ha dicho no es verdad; que solo ha sido producto de su excitación por motivo de los rusos y el autómata. Usted no puede hacer lo que ha dicho, ¿verdad?

—¡Vaya si es verdad lo que he dicho! ¿por qué me he sacrificado tantos años trabajando para buscar un invento genial que me ayudara a vengarme de la muerte de mis hijos? Cuando tenga hechos millones de "robots", habrá una guerra horrorosa, muchísima peor que la de 1914. ¡Yo saldré vencedor con mis autómatas y me haré dueño del mundo!

Ya no me cabía ningún género de duda, el profesor Von Steinharr estaba rematadamente loco y su locura era peligrosa, peligrosísima para el mundo entero. ¿Qué sería de la humanidad si el profesor cumplía con sus amenazas? Primero una guerra, una guerra horrible; luego, luego otra cosa más horrible aún que la misma guerra: la competencia de las máquinas con los hombres, pues los "robots" vendrían a sustituir a los hombre en todas las actividades y trabajos. Esto sería mas destructor que la misma guerra. El profesor cumpliría su palabra. Y había que tomar una pronta determinación y no dudé en tomarla. El mundo se hallaba al borde de un cataclismo. Pero yo sería su salvador. Cogí un enorme martillo y sin que el profesor se diera cuenta, golpeé con él la cabeza del autómata, destrozándosela.

El profesor dió un grito espantoso.

—¿Qué has hecho, infame?

—Cumplir con mi deber y salvar al mundo de la hecatombe que le preparaba vd. ¡He deshecho veinte años de trabajos suyos! El mundo está salvado.

—¡Ja, ja, ja,—rió histérico el profesor.—Pero vivo yo y pronto construiré otros "robots". ¡Necio!

Una oleada de sangre sacudió mi cabeza. Lo ví todo rojo y sin pensarlo siquiera levanté el martillo sobre la cabeza del profesor y se la destrocé del mismo modo que antes habia hecho el autómata con el ruso. Pero antes de matarle tuvo tiempo de disparar su pistola y herirme en el pie izquierdo.

Los obreros de una mina cercana se enteraron enseguida del drama que había ocurrido en el laboratorio y dieron cuenta a la Constabularia, y fuí preso. Yo solo conté la verdad de todo lo que había ocurrido en el laboratorio, pero no me creyeron. Verdaderamente, ¡era tan extraño todo lo que había ocurrido! Y me tomaron por loco. Gracias a eso libré mi pescuezo de ser ahorcado, pero me condenaron a cadena perpetua. ¡Condenado! ¡Yo, condenado yo, que había librado a la humanidad de una catástrofe espantosa! Y esta me condenó a presidio para toda la vida. ¡Qué ironía! Así han pagado mi obra bienhechora.

Y esta es, amigo del Mar, mi historia, mi extraña historia, por la que me encuentro en el Penal de Iwahig para el resto de mi vida. ¡Es tan increíble toda ella!..."

* * *

Caro lector, esa es la historia del Hombre que mató un autómata. ¿Verdad que es extraña? Yo tengo mis dudas, pero hay momentos que creo posible la historia de Ernesto Serrán, el Colono No. 24,367, que cumple su condena en la Colonia Penal de Iwahig.

M.E.C.D. 2016

Pluma Femenina

DONDE LA DESPOSADA CAMBIA DE TRAJE POR CADA PLATO SERVIDO

Doña LUISA F. LICHAUCO admira la cortesía y el genio industrial del japonés.--Hasta frutas caídas se transforman en objetos de arte.

POR MARINA

UN viaje de ida y vuelta, un **round trip,** como se dice, al vecino imperio del Sol Naciente, además de dar oportunidad de ver tierras extrañas y de ampliar conocimientos, hace al mismo tiempo una propaganda de la cultura y civilización de la mujer filipina, aparte de que fomenta nuestras buenas relaciones con el Japón. Estas observaciones vienen a sintetizar el pensamiento de la Sra. Luisa F. Lichauco, la tercera mujer popular de Filipinas, que acaba de conceder una entrevista a la representante de "La Vanguardia."

—He viajado ya varias veces por Europa y América por la salud de una hija mía que fué operada de bocio en Suiza y por los estudios de mis hijos; pero nunca me ha detenido en Japón. Gracias a mi último viaje, he tenido

Doña **LUISA F. LICHAUCO**

ocasión de conocer de cerca ese maravilloso imperio—su progreso inaudito y los usos, costumbres e idiosincrasia, en general, de sus habitantes. El viaje siempre recrea, beneficia a la salud y, sobre todo, instruye.

La cortesía e industria de los japoneses

—¿Cuál de los hábitos y costumbres de los japoneses le llamó más la atención?

—La cortesía, desde luego, que observan los japoneses a los extraños y a sí mismos. Aquel saludo peculiar de ellos de doblar la cintura con el cuerpo tieso, se ve en cada esquina. Luego viene la mutua protección que se dispensan entre sí en todas las actividades de la vida. Todo esto se nota hasta en la última escala de la sociedad japonesa.

—El ingenio industrial japonés es otra de las cosas notables. Aprovechan todo lo aprovechable para hacer juguetes o cualquier cosa vendible. Recogen hasta las frutas de los pinos que caen en tierra para hacer de ellas objetos de arte, como, por ejemplo, lechuzas, fogoncillos y varias clases de animalitos. Allí no verá usted ni un pedacito de terreno inculto. Son muy trabajadores e industriosos, así es que no encontrará usted mendigos en las calles del Japón, tales como los que suelen encontrarse en Hongkong, en Shanghai y aquí en Manila. Hay más: todo japonés guarda hasta en la médula de sus huesos el amor rayano en veneración al emperador y a la patria. Nace, crece y muere en un ambiente en donde no se le inculca más que ese amor al emperador y a la patria.

Vigilancia a los tabacos y cigarrillos extranjeros

—Los aduaneros japoneses guardan estricta vigilancia a la entrada de los tabacos y cigarrillos. Los que van a Japón no podrán llevar consigo más de veinte tabacos y cien cigarrillos. Estos veinte tabacos y cien cigarrillos no podrán pasar por la aduana sin estar timbrados. Y en lo que respecta a armas de fuego, a menos que se obtenga previamente permiso, se tienen que depositar las mismas en la aduana.

Visita a Nara

—Visitamos el pueblo de Nara, y mediante un pase que pudimos conseguir, presenciamos, dentro de un colegio, los juegos de **jiu-jitsu** y florete que forman parte principal de los ejercicios físicos y calisténicos de los estudiantes. Están a cargo de un profesor, quien, no obstante sus setenta años, todavía conservaba su fuerza hercúlea. También visitamos el parque de Nara. Allí había un número grande de venados domesticados. Para atraerlos compramos biscuits de las vendedoras que abundaban asimismo en el parque. Los venados, al ver los biscuits, los tomaban de la palma de nuestras manos.

El colegio teatral de Osaka

—En Osaka hay un colegio dedicado exclusivamente a la enseñanza del arte teatral. Se matriculan allí niñas de cinco años para arriba que tienen afición a los trabajos teatrales. El estudio dura cinco años, terminado el cual las graduadas son, por lo general, contratadas con buena paga por empresarios teatrales japoneses de Tokio, en donde están los más grandes teatros y coliseos en todo el Japón. Las artistas japonesas, actuando, en nada se diferencian de las europeas, más que en su complexión típicamente oriental. Estando nosotros en Osaka, tuvimos oportunidad de presenciar una función teatral que era un verdadero derroche de lujo oriental con mezcla de gusto occidental.

Etiqueta social japonesa

—En el Hotel Miyako, en Tokio, en donde nos alojamos, presenciarnos un banquete de boda. Pues allí ví una etiqueta social muy japonesa, que no he visto en ninguna parte. Consiste en los cambios de traje de la desposada o recién casada cada vez que se sirve un nuevo plato a los comensales. De modo que ella se muda de traje tantas veces cuantos platos se sirven. Pregunté a un señor japonés qué significaba aquel continuo cambiar de trajes, y me dijo que "es costumbre japonesa, sobre todo de los de la alta sociedad, cambiar de traje a la desposada según el número de platos que se sirven. "Todo depende-añadió—de la posición económica de los contrayentes."

—Me acerqué a la novia extendiéndola la mano para felicitarla y ella rehusó. Resulta que está prohibido en Japón estrechar la mano de la desposada. ¡El chasco que me llevé!

Graduada en arte culinario en América y Francia

—Usted, doña Luisa, goza de fama de conocer mucho el arte de la cocina. ¿Dónde lo estudió usted?

—Mientras mis hijos estudiaban en América, yo me dije que el tiempo era oro y que no se debía desperdiciar. Me matriculé, pues, en una escuela de cocina en Boston, y cuando nos trasladamos a Francia también me matriculé en la escuela "Le Cordon Bleu."

—¿Qué diferencia hay entre la cocina americana y la francesa?

—La francesa presenta con más arte sus guisos y cuenta con más variedad de salsas. La americana, en cambio, es muy sencilla. Cuando yo estudiaba en Boston nosotras las alumnas nos aprovechábamos del menú que confeccionábamos, pero en "Le Cordon Bleu" todo lo que hacíamos se ponia en venta, yendo el producto a engrosar los fondos de la escuela.

—¿Cuál era su propósito al estudiar la cocina?

—Mi intención era, como ya le dije, no desperdiciar tiempo durante mi estancia en América y Francia. Lo estudié a fin de trasmitir a mi vez lo poco que he aprendido a nuestras paisanas, de modo que tengan más conocimiento sobre el manejo de la cocona. Desde que abrí mi escuela, me he visto obligada a seguir enseñando. Mujeres que vienen de diferentes provincias de Filipinas se matriculan en mi escuela, algunas de las cuales son novias que quieren tener conocimiento culinario antes de casarse. También es práctica en América el que las chicas estudien cómo cocinar antes de contraer matrimonio. En este respecto nosotras no podemos estar a la zaga de las americanas dado nuestro caracter de ser muy amantes del hogar.

—Ahora,—me dijo al terminar nuestra entrevista—después de estos días de larga vacación me siento con más ánimo para trabajar. Desde los primeros días del mes entrante, se abrirán de nuevo las puertas de mi escuela y otra vez acometeré, juntamente con mis discípulas, el trabajo de confeccionar y ensayar nuevos guisos, salsas y pastas.

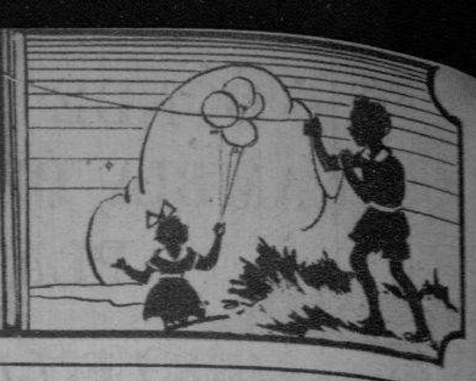
LA ORACION DE LA TARDE

El sol en el ocaso hundió su rojo disco.
El campo va perdiendo brillantez y colores;
los mansos corderillos retornan al aprisco
vigilados de cerca por perros y pastores.
Las nubes escarlata dibujan en su vuelo
fantásticos incendios sobre el espacio azul
y las verdes alfombras que tapizan el suelo
van bordando de perlas su polícromo tul.
Las aves agoreras, lanzando agudo grito,
interrumpen la calma del sueño mortecino
y brillantes luceros lucen en lo infinito
como lámparas mágicas de invisible Aladino.
Cruzan el ancho espacio en las brisas aladas
pausadas campanadas de fe y piedad alarde.
Son las voces benditas, dulces y reposadas,
que nos unen a Dios. La oración de la tarde.
El rudo campesino inclina su cabeza
y para de la yunta el lento caminar,
cruza humilde las manos, y en su ruda aspereza
comprende que es el toque que le convida a orar.
Por su hogar, por su hacienda, por los seres ya idos,
por los que el odio lanza a la lucha cobarde,
por los que en la pelea se encontraron vencidos....
A todos les alcanza la oración de la tarde.

NIEVES DEL MONCAYO.

M.E.C.D. 2016

PAGINA DEL HOGAR



MARAVILLAS DE LA MUSICA

En casa de un musico habia dos arpas, una junto a otra; una era de madera vulgar y de trabajo poco esmerado, mientras que la otra, resplandeciente de dorados y labores, atraia todas las miradas.

—Hermana mia—murmuro el arpa de madera—¡como me abandonan y me desprecian! Todo el mundo se extasía ante tí, y sin duda tienen razon, porque yo soy pobre y humilde, mientras tu brillas magnifica bajo tu envoltura de oro.

Oyó el musico estas palabras y, aproximandose al arpa de madera, la apoyo contra el pecho y toco las cuerdas. Del humilde instrumento broto repentinamente una melodia tan hermosa, que la multitud, olvidando la otra arpa, se reunio en torno del instrumento de madera vulgar, escuchando asombrada toda la maravilla de su musica, sin cansarse de oirla.

El hombre humilde es como al arpa de madera. Sus vestidos pobres encubren un corazon generoso, acaso mas noble que el del rico, apto siempre para vibrar al primer contacto de las grandes ideas.

El Poeta y El cardenal

Un poeta habia compuesto unos versos satiricos contra un cardenal.

Ya reconciliados el poeta y el cardenal, dijeron a este:

El poeta se ha convertido. De hoy en adelante os consagra su vena. Va a trabajar en vuestro panegirico.

—No—dijo el cardenal:—lo creo mas diestro para la satira que para el elogio. Lo reservo para escribir contra nuestros enemigos.

VESTIDOS DE VERANO

Los nuevos vestidos para verano se presentan con ligeras modificaciones. Dejan al cuerpo su línea natural, lo envuelven, lo enfundan estrechamente haciendo de cada mujer una liana viviente.

El vestido acampanado, vaporoso, amplio, es el perfecto para pleno verano segun los modistos parisienses. Los vestidos de tejido suave convienen para la primavera y por consecuencia a las reuniones ciudadanas.

El vestido acampanado tiene falda muy ancha cuyo vuelo está logrado por medio de frunces o de godets que parten de la cintura.

Los escotes muy acentuados delante y cortados en cuadrado dan una nota muy nueva a los vestidos ceñidos.

Como colores domina netamente el blanco; los otros son suaves o muy vivos y se traducen en malva, amarillo, verdes palidos, azul fuerte, violeta, y verde vivo. Entre los tonos obscuros los más preferidos son el azul marino y el negro.

Los vestidos bordados con perlas son una de las grandes novedades de la temporada. Estos bordados se hacen llenando el fondo a fin de dar la impresion de un tejido rico o perfilando los motivos de una seda estampada.

LECTURA PARA LOS NINOS

(CONTINUACION)

Todo lo hace con mucha seriedad, hasta cuando se rompe la cabeza o se la quiebra al vecino. Es un personajillo iconoclasta que soporta las calamidades de la vida y es a su vez una de las peores.

Se sabe muy poco de la vida privada de Pato Donaldo. Sus agentes de publicidad han creído prudente que siga el ejemplo de Greta Garbo. Rara es la vez que se le ve fuera de sus películas y de los dibujos cómicos de los diarios, y concede entrevistas muy contadas veces. Figuró gentilmente en el programa de radio presentado por Walt Disney en las Navidades pasadas, obteniendo resonante éxito. Su efigie ha sido llevada al mundo de los juguetes en forma de muñeco de trapo y en pastilla de jabón. Se le juzga un sujeto impermeable y sirve para paraguas y artículos de igual índole. La correspondencia que recibe de sus admiradores es enorme, pero casi todas las cartas dicen que nunca rendirá a ningún corazón femenino. Esto lo elimina de poder representar alguna vez a Romeo o Don Juan Tenorio. Su frase predilecta es: "¿Te quieres pelear?"

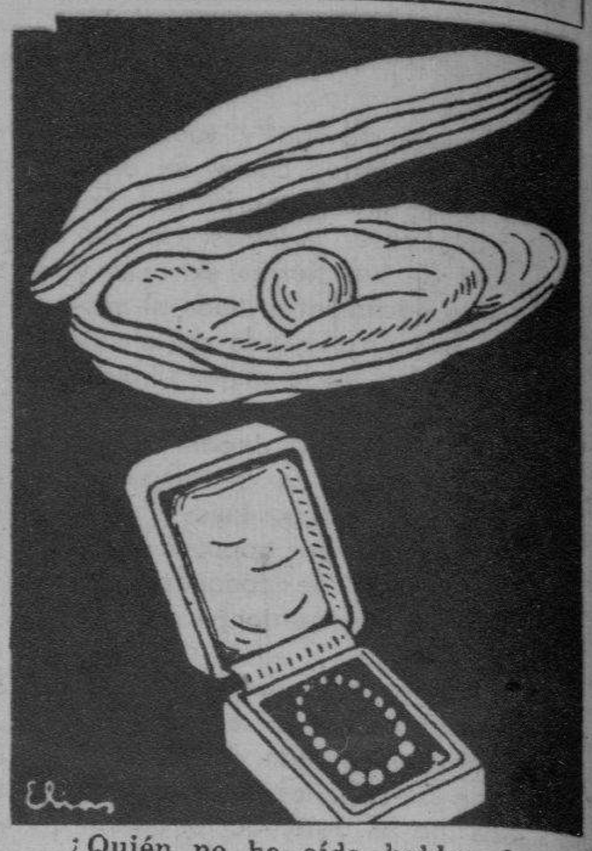
La única opinión acerca de él que hemos podido arrancar a sus compañeros de travesuras no la ha dado Gallina Clara, quien, por cierto, trabaja nuevamente con Donaldo en "Mickey's Grand Opera", actualmente en producción. Clara dice que nunca se peina las plumas de la cola. Es simplemente imposible.

Las aficionadas al cinema—y no pocos aficionados también—estarán interesadas en saber que en el guardarropa de Ida Lupino, como primera actriz de "One Rainy Afternoon", la película inicial de la nueva editora de películas Pickford-Lasky Productions, hay nueve a cual más primorosos vestidos. Cada uno de ellos es original de Omar Kiam, uno de los más celebrados creadores de galas femeninas de Hollywood, y quien diseña también las modas para las producciones de Samuel Goldwyn además de las de Pickford-Lasky.

DE LA MODA INFANTIL

Delantitos de tejido estampado con los que pueden jugar las nenas sin preocuparse de su atavío.

LECCIONCITAS DE COSAS



¿Quién no ha oído hablar de las perlas? Esas joyas tan apreciadas por las damas tienen un origen, en verdad, bien modesto. Las ostras, esos moluscos tan suculentos como bocado, a pesar de su apariencia modesta, son la fuente de dos importantes materiales: el nácar y las perlas. Nos ocuparemos de las segundas. Son las perlas el resultado del esfuerzo de la ostra para librarse de un cuerpo molesto. Así como vosotros, cuando se os introduce una partícula de arena, por ejemplo, en un ojo, lloráis y al llorar el cuerpo extraño es arrastrado por las lágrimas, una cosa parecida ocurre en la ostra. Al introducirse en la comida la materia extraña, esta materia provoca una irritación en el molusco que tiende en seguida, como vosotros, al frotaros los ojos, a apartar esta molestia. Lo hace envolviendo al intruso en una delgada película de la sustancia que constituye la perla.

Este fenómeno se aprovecha para la producción de perlas artificiales. Se le introduce el cuerpo extraño y la ostra obra de modo parecido al indicado.

La cocina moderna

CURRI DE CARNERO

Por BYRON Mac FAYDEN

Haga una mezcla de harina, sal y polvo de curri, haciendo una pasta de esta combinación con una pequeña cantidad de agua. Luego, añada un poco más de agua juntamente con carne de carnero y jamón cortados. Ponga después algunas pasas debidamente mojadas en agua y ponga a cocer toda la combinación a fuego lento durante unos 15 minutos. Entretanto, prepare una cebolla y córtela, y ponga a tostarla lentamente en una cacerola con suficiente cantidad de manteca. Cuando la cebolla esté suavemente dorada, añádala a la mezcla anterior, dejándola que se cueza por algunos minutos más hasta que tenga salsa.

Antes de servir este plato, procure añadir poco a poco la crema de un huevo bien batida, mezclada con un poco de leche.

Prepare juntamente cierta cantidad de arroz y sírvalo juntamente con el curri de carnero.

Este plato puede ser servido de distinta manera. Se puede hacerlo extendiendo arroz sobre un plato y en un hueco abierto en el arroz, poner el curri. También puede ser servido poniendo el arroz en un lado y el curri en otro e igualmente se puede presentar el arroz y el curri en platos separados.

¿Por que traes gallina?

Ella.—Te dije que trajeses unos huevos frescos, pero no una gallina.

El.—Si; pero la unica manera de que sean frescos es traer una gallina que este poniendo.

M.E.C.D. 2016

MANDOLINATAS

por BATIKULING

E qué pueblo, de qué raza, de qué casta, de qué puñales hemos heredado aquí el estarnos banqueteando como distinción suprema por la mayor sa o el menor motivo?

Fíjense ustedes, hombre! Vuela una saracha, ¡banquete! Se apea del ovía doña Urraca de Castilla, ¡banre! Se hace juriscobruto, o maanos, o mataperros, o sacamuelas, vendedor de gafas cualquier Canu- ¡banquete! Deja de ser menor a pasar a mayores cualquier Cola- ¡banquete! Se celebran las bodas plata o de niquel o de cromio de señores Tal y Cual, o de los obis- idem idem, ¡banquete! Estornuda Excelencia, ¡banquete! Se le nomcualquier cosa a cualquier politiro, ¡banquete! Se reunen cuatro tas, ¡banquete!... Todo lo honos tragando, creyendo que esto es más adecuado y elegante, con mpañamiento de guitarras, bandus, pitos, flautas y el Sheriff de la dad a la hora de los postres.

y si no fuera más que tragar, ¡re! Pero lo peor no es esto. Lo r es el que la cuchipanda en la ma- parte de los casos y las casas sólo un kaleidoscópico pretexto para borrear como unos catalas. Esta a madre del cabrito, ¡ésta! El senos todos Demóstenes y estar incudo una ristra de estupideces con meses de antelación, para levanos a verborrear a la hora del mico, que lo que verdaderamente haga- es estropear la digestión de to- los desgraciados que se han atra- de ensalada rusa en nuestra mpañía lírico-dramática.

Hay señores, que en vez de figurar re los huéspedes de Bilibid o del nicomio están empeñados en figu- en la lista de oradores de cualer banquete, seguros de que por tacarse en un festín al gato o a comadrona, han crecido siete pulgas o les han salido dos docenas de gas más. ¡Miserables!...

¡Cuánto mejor estarían soñando en edad en su habitáculo! Dejando ir en paz a las infelices víctimas de tales cuchipandas que suelen ser convidados a pesos X por cabeza primer término, y el restaurante que e la sopa y no cobra después ni palitos de dientes en último anás.

En este respecto, uno de los oficios s lucrativos después del de minero trolero, según la Fiscalía General y Fiscalía de la Ciudad, es el de ornizador de banquetes a tantos pes, porque a una vieja le cayó una a, o porque a un cabrito le creció rabito! Cuando el maestro lo di- estudiado lo tiene.

Señor Posadas, chunior, Alcalde de anila y Arrabales: ¿No podría su ñoría aplicar la ordenanza sobre ruís molestos a todos esos carcamales rlatanes de los banquetes a cada so, y ordenar que pasen a hacer pajolera digestión en la colonia pe- de San Ramón? ¡Haga usted el vor, don Juan! No les deje usted eltos por las calles, ni bajo **parole** siquiera. Así como así, son más ligrosos que Asedillo (que en paz scanse) y Encallado (que descanse paz) cuando andaban de banquees similares por la Sierra Madre...

Por menos motivos que los denunciados
aquestas líneas malaventuradas,
habido homicidios y hasta asesinatos
otras naciones más civilizadas!

CARTAS, CARTAS!...

Que a mí me han tomado por el ráculo de Delfos, o la Madame Sora, o Vargas, el que, según el decir spano, lo averigua todo, lo prueba montón de cartas que tengo sobre mesa.

"El abajo firmante, Melitona Alamís, casao con Teburcio Botete, nuay nisós hijo, hace tres años. Como Teburcio ya quedá cesante na Arsenal por causa del jueteng, ya podí entrá yo de música na banda "Sursupón" de Noveleta, tá tocá yo el clarinete y tá encontrá yo hasta sesenta céntimos un día. Agora el diasque de Teburcio tá jablá si cosa cosa, tá segurá con todo el nisós becino que de topá rayo conmigo por causa del tocamientos. ¿Malo ba el que ta jasé yo? Si conmigo de preguntá usted, quiere yo pues dejá el rábanos de opisio ese porque ta quedá masiao largo mi josicos de tanto soplá que soplá. Pero si de dejá yo de sopló, quilaya de comí nisós? Si di chinirí el clarinete, más de chiniri el Botete!

Pabor no más de aconsejá con un cerbidora, ñol Batikuling."

Ta comprendé yo, ñora, el rabias del Botete!
Tá seloso, seguro, del cuán del clarinete!
Atindí usted con ele y tené compasión, porque el celoso ansina!
¿No puede ba usted toqueteá aunque violón
Como el mana Molina?...

"Soy uno de los asiduos concurrentes de Palacio y protesto ante los epítetos que usted suele endilgarnos con nombres no cristianos. Con que usted verá. (Firmado) Un Honorable."

Oiga usted, honorable don Fulano de Tal:
sus bravatas de usted me importan un palito!
Si al mismo Dios le llaman Cordero Celestial,
¿por qué a usted no le vamos a titular Cabrito?...

"Diar Mister Bati:

"Pabor no más de desir en la feriodicos con los checos que se ban en el Cini nuay que aserles cosquillas con nosotros los pobres mojeres, porque si no las fodemos aguantarlas y las saltemos desde ariba asta bajo, como la Miss Melgarejo, los mojertos y eridos fodrian serse asta beinte.

"Zenkiu, Mr. Batikuling, and don't forguit tu cam end si mi santaim. PELIXBERTA TINAFA."

Seas guapa, o seas fea,
y te halles aquí o allá,
¿dónde quieres que te vea,
que no te haya visto ya,
Pelixberta Tinapá?...

Grandioso y glorioso fué el banquete a Canuto, que acababa de hacerse Juriscobruto.

Como son el ciento y su madre, voy a limitarme a coger al azar las menos posibles y publicarlas con mis respuestas, para que el Secretario del Interior se entere.

Y ¡agárrense ustedes, que ya empieza!

"Cavite Viejo, junio, etc.

UNA APUESTA

(Continuación de la página 5)

Muerto mi padre, hube de volver a mi pueblo para hacerme cargo de las veinticinco o treinta hectáreas de terreno de que me hizo uno de los herederos. Ya era yo ahora el jefe de la familia, gracias a la casualidad de ser yo único varón y no saber mi madre administrar una hacienda. En el fondo de mi alma me felicitaba de esta vuelta al campo, porque ya se me había hecho imposible mi estancia en Manila.

Desoyendo los consejos de mi tío, una tarde, mi novia y yo comparecimos ante un juez de paz, y al cuarto de hora ya éramos marido y mujer. Verdad es que hube de ratificar esta unión ante un cura católico, porque mis padres estaban escandalizados; pero en mis circunstancias, aquélla era la boda más práctica. Mi presupuesto se limitaba al pago de los derechos del juzgado de paz, al alquiler del automóvil que nos llevó a San Juan del Monte y unos cinco pesos más para acomodarnos provisionalmente en un hotel de tercera o cuarta clase.

Los primeros días fueron de verdadera prueba. Mi padre me cortó la pensión, y yo no me atrevía a pedir el auxilio de mi tío Luís. Por fin me coloqué como escribiente en el bufete de un abogado, con cuarenta pesos al mes. Pero más pronto de lo que esperaba vino el primer hijo y con él los primeros problemas. Mis cuarenta pesos no nos permitían ya ni siquiera ir a un cine de segunda o tercera clase.

Trabajando con cariño la tierra, olvidé pronto las amarguras de la vida manilana. Pronto ensanché la hacienda y, con un poco de ingenio y las economías de una mujer tan ahorradora que casi llegaba a ser tacaña, logré en pocos años amasar un capitalito que, en la humildad franciscana de mi pueblo, ya era bastante respetable. Además, desde mi administración, mi madre y mis hermanas empezaron a gozar de comodidades que hasta entonces no conocían. Una por una fueron casándose, y sus maridos, estimulados con mi ejemplo, siguen prosperando.

Juntamente con una carta de mi hijo mayor participándome que aquel mes recibiría su certifico de que había terminado sus estudios secundarios, en la cabecera, el cartero me entregó un sobre casi cuadrangular, de papel grueso, con unas letras para mi totalmente desconocidas. Era una invitación de la próxima boda de Marcela Pañares, sobrina de mi primo Luís Pañares, con el Dr. Pedro Agana Villacorta, hijo del Dr. Rosendo Agana Villacorta.

Instantáneamente resucitaron en mi memoria episodios casi olvidados de mi vida de estudiante. Lo digo porque ya había olvidado completamente lo que yo consideraba una humorada de mi tío Luís. Ahora recordaba los menores detalles de aquella extravagante apuesta, de aquella conversación eléctrica que, delante de mí, tuvo lugar frente al foyer de una sala de proyección entre mi tío y la madre de la pequeña mendiga.

—¿Cómo se llama tu hija?

—Marcela, señor.

—¿Dónde vivís?

—No tenemos casa, señor. Nos acomodamos de noche en los bajos de una casita en Tondo.

—Mañana venid a verme a mi casa.

—Y le dió las señas.

Aquel mismo día quedó concertado algo inaudito. Marcela pasaría a ser sobrina suya y, además, la adoptaría. Una semana después ingresaba en uno de los mejores colegios de religiosas.

Con la invitación, elegantemente impresa, venía una atentísima carta de mi tío Luís. "Si me quieres aún,—decía—y yo no tengo motivos para dudar de tu cariño, deja unos cuantos días tus aperos de labranza y dame un abrazo en el día de la boda de mi querida hija. ¡Ay, Alberto! Ya voy para viejo y ahora es cuando siento verdadera necesidad de sentir el calor del cariño de los míos."

La boda fué muy suntuosa. La víspera, que era el día de mi llegada a Manila, los periódicos publicaron las fotografías de los novios. Ella era la sobrina e hija adoptiva del rico propietario Don Luís Pañares; él era hijo único del distinguido comerciante millonario Don Rosendo Agana Villacorta, propietario de unos cuantos edificios de cinco o seis pisos en la mejor sección comercial de la ciudad.

Además, me dieron otras noticias interesantes. El terminó sus estudios en la Universidad de John Hopkins y luego amplió sus conocimientos en las más afamadas clínicas y hospitales de Europa. Era presidente de varios clubs sociales, de uno de los cuales ella era la musa. Ella, por su parte hacía dos años que había recibido su título de maestra de música, siendo una de las más brillantes pianistas de la ciudad. Un año más tarde fué elegida Reina del Carnaval, y era la chica más apreciada, admirada y codiciada de la sociedad manilana.

Por cierto que mi tío Luís estaba indignado contra el cobarde anonimista que una semana antes había enviado al novio una carta en que se afirmaba que Marcela Pañares no se apellidaba Pañares; que no era sobrina de Don Luís sino hija de una antigua mendiga que murió tuberculosa en el Sanatorio de Santol. Mi tío tuvo que confesar al novio y a sus padres la verdadera historia de Marcela, después de lo cual acordaron entre todos romper el anónimo y seguir adelante con la boda como si no hubiera pasado nada.

Los novios tomaron un barco que los condujo al Japón para su luna de miel. Por cierto que Marcela, con su elegantísimo traje de boda, me parecía bonita.

Un día antes de mi regreso, al despertarme, me encontré en la antesala con un mandatario del Manila Hotel. Llevaba la cuenta del desayuno, que llegaba a quinientos cincuenta pesos. Eché mano de mi cartera y pagué. Cuando el cobrador se marchaba, se presentó mi tío Luís, envuelto aún en una elegante bata. Supo desde luego que la cuenta estaba ya pagada.

—¡Cómo!—exclamó—Eso no puede ser. Esa cuenta me pertenece. Haz el favor...

—No te esfuerces, tío,—repliqué.—Esa cuenta debo pagarla yo.

—¿Por qué?

—Porque he perdido la apuesta.

Mi tío Luís soltó una risa seca—aquella risa irónica, desdeñosa, despreciativa de sus mejores tiempos. Luego, al mirarme con aquella su mirada buída, dijo:

—Has pagado cara tu incredulidad...

M.E.C.D. 2016

Parece la imagen perfecta del dolor

EL DOLOR DE UNA MADRE

(Descrito por Pura Villanueva de Kalaw en un cuento laureado en un concurso)

AL vibrar el canto de los gallos anunciando el alba, Binay se incorpora en su lecho, un pobre jergón extendido sobre el piso de caña. Con amorosa mirada envuelve al niño a su lado que aun duerme profundamente. Once hijos había amamantado y diez de ellos vivieron sólo el tiempo que más necesitaban de fatigas y cuidados maternales

En la penumbra, al aire libre, recostadas bajo un toldo de cogon, cuatro cabras gordas mansamente esperaban la hora del amanecer. La madre y su hijo, cogidos de la mano, descienden a zancadas los ralos peldaños de la escala.

—¡Qué trabajosa me es la vida desde que perdí a tu padre! Apenas contabas días de nacido cuando ví alejarse su cortejo fúnebre. Luego un enjambre de hambrientos vecinos, por nueve noches consecutivas, me visitaron para rezar, beber y cenar hasta acabar con las monedas que una á una había ido guardando en mi hucha de caña.

El niño, con habilidad precoz, sujeta a una de las cabras por el ronzal, mientras la madre con sus limpios dedos de color de canela, oprime las trémulas y rosadas ubres. El blanco líquido mana copioso y burbujeante como hilos de escarcha.

Por un sendero tortuoso que se dirige a la Villa de Lipa, cruzando praderas y collados, Binay camina de prisa

Sendas botellas de leche asoman por la cesta sobre su cabeza. Su falda de grana, muy remangada, roza la verde y húmeda hierba que bordea el rústico camino. Tres núbiles doncellas con sus parasoles extendidos arrancan las malezas del verdinegro arrozal.

Mordisqueando los juncos, un grupo de búfalos de negra piel, mancha cual gotas de tinta el campo esmeralda. El sol matinal dora las cimas de los madrecacaos en flor por donde asoman los blanquecinos tejados que coronan la Villa. Recorriendo calles, Binay ha despachado su mercancía. Su cesta ahora está cuajada de sabrosas y tentadoras golosinas. Con el pensamiento en el niño que allá lejos le aguardaría impaciente, ella emprende la jornada de retorno al hogar. Ya la silueta oscura de la cabaña se destaca recortada sobre el fondo anaranjado del horizonte. Franca está la puerta. ¿En qué matorral oculto estaría el niño apacentando a sus buenas cabras? Regueros de sangre de trecho en trecho salpican el paso. Los vecinos han acudido a la cabaña. Muy dentro el niño con el tobillo en carne viva, la faz lívida y agónica, gimotea al encuentro de su madre.

—Oh, madre! Un perro castaño me ha mordido. Tenía el rabo entre piernas y la ancha boca muy abierta y babeante. Parecía un hambriento al acometer a nuestras cabras. Ah! pobrecitas, allá andan huidas entre los peñascales. Yo intenté defenderlas y he sido cogido.

—Le aplicaremos fomentos de vinagre.

—Mejor es el ajo triturado.

Los buenos vecinos, perdida la esperanza, sugieren a Binay encargarse del niño mientras ella iría al pueblo a recoger limosnas para una misa a San Sebastián. El piadoso santo patronal haría el milagro de sanar al niño.

Por las hileras de casas señoriales de calcinados muros, las aceras desvencijadas con sus piedras desprendidas, simbolizan los ya caídos prestigios y grandezas de la edad del café.

Un hombre haraposo con zoga en la mano corre tras un cerdazo de testa coronada. Le siguen los canes ladradores turbando la paz de los moradores de la villa.

Por el hueco de una puerta una mujer con paciencia va uniendo en carretes, brillantes fibras de blanquísimo

Doña Pura Villanueva de Kalaw

Una de las damas filipinas que han cultivado la literatura con éxito notable.

abacá.

Con el tupido velo echado a la cara una lugareña asedia a los transeuntes, implorando una limosna. De puerta en puerta repite la misma salmodia triste:

—Socorro para una misa a San Sebastián. Mi hijo ha sido mordido por un perro rabioso y sólo el Santo le puede salvar.

Frente a la gran iglesia, la algarabía entre mercaderes de golosinas recuerda a los fariseos profanadores del templo, aquellos arrojados por Jesús.

Una vieja de faz rugosa y asoleada atraviesa el patio ofreciendo a los feligreses su carga de velas adulteradas.

Los ciegos en cuclillas guarecidos en sus paraguas, cantan coplas desaforadamente, mientras a su lado las mujeres con hornos ambulantes cuecen tortas de moreno arroz.

Las campanas al vuelo tocan a misa.

En el convento, la mujer de tupido velo pregunta por el cura:

—Buenas días, señor cura. Le traigo limosna para una misa al Santo Patrón.

—Para esta semana tengo comprometidas todas las misas.

—Padre cura, salve usted a mi hijo que agoniza. Acaso mañana será tarde. Un perro rabioso le ha inoculado su hidrofobia. Las almas de difuntos pueden esperar...

—Son sagrados mis compromisos. Vuelva la otra mañana.

Por la antigua vereda estrecha y húmeda Binay corre lijera envuelta en su falda de color de grana. Una moza con su canastilla de huevos para el mercado detiene el paso.

—¿Cómo está mi hijo?—le grita de lejos una voz familiar.

—No he pasado por allá. Madre Madre vela por él. Hay que resignarse a la voluntad de Dios que conoce lo que mejor nos conviene.

Sobre las frescas ramas de los cañaverales se arrullan con mimos de amor las palomas torcaces.

De un arbol gigante y seco asoman dos aves blancas que abandonan el nido y baten sus alas por vez primera.

Algunos gansos de largo cuello, lanzan graznidos de hambre al encuentro de la mujer de falda color de grana.

En el interior de la choza, sobre blanco sudario, en el piso de caña, inerte yace el niño muy amado. Sus ojos vidriosos y su boca desencajada tienen la expresión gráfica y horrible de la muerte. Se arrodilla la madre. Con el pañuelo en los ojos vierte un raudal de lágrimas. Parece la imagen perfecta del dolor.

Recostados sobre el alfeizar de la ventana, los visitantes comentan con pesar el triste suceso. Una exaltada creyente exclama:

—Ay! Si se hubiera podido decir la misa al Santo Patron, de seguro se salva el niño. Dios le ha abandonado.

Entretanto, la vela amarillenta, encendida junto al cadáver, se deshace consumiéndose lentamente como flor que se marchita; dos aves blancas cruzan el espacio con novel aleteo cual copos de nieve desprendidos del cielo; y las palmas de la floresta al calor del medio día susurran sus églogas de amor, de vida, y de alegría.

PURA VILLANUEVA DE KALAW
Diciembre, 25, 1916.

ESTAMPAS

(Continuación de la página 10)

y habia de ser en el mundo. Es posible que los héroes de Carlyle sean como Rizal, o, en mas modesta inversión, que Rizal pueda parangonarse con los héroes de Carlyle. Acaso también este descubrimiento mío tenga la suficiencia de una tesis, pero San Pablo no vió la luz sino en la ruta de Damasco, ni el Aguila de Hipona supo enderezar su vuelo sino después de oir la voz celeste "cape et lege." La niñez y la juventud de estos dos grandes santos sintió el soplo maligno del pecado satánico, pero no asi Rizal que veía, al nacer, en derredor de su cuna, las hadas buenas que iban a tejer el velo de su existencia.

Yuxtaposición de todos los valores

Me han ocurrido estos mal hilvanados pensamientos, si no originales, por lo menos sinceros, pensando en el día en que nació Rizal, un 19 de junio. No me interesa estudiar la complejidad de su vida, coronada por el martirio. Novelista, médico, pintor, linguista, en él se dió, por mágico destino, la yuxtaposición de todos los valores de ciencia y arte para que, como los colores del arcoiris, cristalizaran en un solo color blanco, el servicio romántico y fecundo a la patria.

Esta es mi estampa de ahora. De ella trasciende un olor de verdad. Quisiera que en esta hora de albor republicano, se posasen un instante las conciencias a mirarla para sacudir de ellas la paja del egoísmo y de la vanidad y el limo de la soberbia huera, que son los tres pecados mayores de nuestros políticos.

La isla luzonica...

(Continuación de la página 3)

Reunida toda la gente posible en el camarín, el Gobernador Formoso comenzó a repartir las ropas donadas por él y por la señora del Coronel Victoriano Luna, expresamente para los habitantes de Babuyan. El segundo teniente del barrio que iba con un simple taparrabos, se caló inmediatamente un terno de lana, doble carrera, que le regaló el Gobernador Formoso, pero arremangó y arrolló los pantalones hasta las rodillas. El Dr. Pagulayan y las enfermeras cumplieron su cometido, reconociendo físicamente a los presentes y dándoles medicinas y remedios que la comitiva traía expresamente también para las islas. Les dieron instrucciones sobre higiene y sanidad, especialmente sobre el baño (desconocen el uso del jabón), y el lavatorio de manos antes de comer. El Capitán Bilbao repartió dos cajas de cigarros de la Tabacalera entre mujeres, hombres y solteras, quienes se apresuraron a fumarlos pasándolos de boca en boca, algo asi como un "corre la bola", entre todos, sin excluir a los niños.

Los isleños no quisieron ser menos galantes que la comitiva. Pocos momentos despues de la repartición de ropas, medicinas y cigarros, varios hombres y nujeres se ausentaron volviendo después y trayendo cestos de cebollas, ajos, racimos de plátanos y piñas, que harían sonreir de gusto y satisfacción a la más exigente "kabahay" de Manila, a más de dos pedazos de corteza de arbol para indumento, (Bendita sea la candorosa sencillez de estos isleños) para el Gobernador Formoso y el Capitán Bilbao, y unas cuantas calabazas blancas y coloradas y otras legumbres.

Despues de nuestra cena, el Gobernador Formoso dispuso que se diera de cenar a todos. Mujeres y niños, hombres y jóvenes, en dos tandas, hicieron honor a aquel banquete, el primero en su vida, donde se consumió casi todo el "adobo" de gallina y otras vituallas traídas para nuestro "baun", ademas de diez gantas de arroz hecho morisqueta, y con unas latas de jalea en dulce como postre.

La seguridad que tenían el Gobernador Formoso y el Capitán Bilbao de hallar en Babuyan súbditos japoneses se confirmó. El teniente del barrio, Embiña, informo de la presencia de tres nipones que desde hace unos meses viven en la isla, dedicandose a la pesca y corte de arboles, cambiando productos japoneses como telas, medicinas y utensilios de cocina, con culebras de mar, algas marinas, camagong y otros.

Por instrucciones del Gobernador, el Capitán ordenó al Sargento Concordia y tres soldados que fueran a prender a dichos extranjeros, A la medianoche, aparecieron los soldados trayendo a los japoneses Yama, el más viejo; Koshima, de faz inteligente, y Shima, el más joven. Con ellos traían efectos decomisados en la residencia de Koshima, próxima al lugar donde acampamos, consistentes en una magnífica piel de boa de diez metros, culebras de mar ahumadas y varios enseres domésticos.

Los insistentes informes previamente recibidos sobre las incesantes "incursiones" de súbditos japoneses en las islas solitarias del norte, comprobados ahora con la cogida de los tres mencionados arriba, han impulsado al Gobernador Formoso a reiterar su recomendación a las autoridades correspondientes, para que el Gobierno Insular destine permanentemente un guardacostas en aguas de Aparri, que se constituya en vigía y guardián de las islas apenas exploradas y ricas en productos naturales, que caen en poder de extranjeros quienes exponen sus vidas en audaces travesías, para obtenerlos.

M.E.C.D. 2016

EL ARTE DE EMPACAR

CUENTOS CORTOS NORTEAMERICANOS

Por LEONORA McPHEETERS

(Traducido expresamente para La Vanguardia.)

AFORTUNADAMENTE, los muebles, como el apartamento, eran de alquiler, y los dos sólo tenían que empsus efectos personales. Lo haacordado todo, serena, sensatala noche anterior. Enid toel tren de la tarde para Reno arry trasladaría sus cosas a un hola zona comercial para estar de su oficina.

baúles-mundo tenían las granfauces abiertas y había un maleviaje en cada uno de los lechos Enid y Harry se enorgullede ser muy modernos y por tanconducían con la mayor natuposible. Podían haber sido, Enid, dos recien casados que acaban sus cosas para un viaje de iones.

arry dijo: "Alguien ha dejado en opero sus babuchas, plateadas si que pueden llamarse babuchas. quieres, Enid? Son precisamente medida de tus pies." Su voz aquella inflexión recia, resonanue siempre había despertado sines emociones en ella.

id se echó a reir y extendió la pequeña para coger las dos sanplateadas con sus hebillas ridímente frágiles.

Verdad que dejan mis pies al despero...

Queriendo dar a entender que te los pies al bailar, no?—gruñó

no contestó.

De todos modos, son una precio—repuso él, urbanamente.

¿Mis pies o las sandalias?—pre- ella, con aire de fastidio.

Tú,—dijo Harry sentenciosa-

Has dicho eso tantas veces...—cordó ella y pensó amargamente el ser guapa no basta para retea un hombre.

Preciosa y... difícil de congeniar egó Harry.

os ojos negros de Enid centellea- pero prefirió callar desdeñosa- la obvia respuesta a aquella . En vez de replicar, metió las alias en un pequeño cajón del derramando al mismo tiempo al- que otra lágrima furtiva, que aba pasaría inadvertida para él. baúl y las sandalias habían sido de su equipo de boda! Se acorde cuando empacaban para su de novios...

* * *

o de decir adiós para siempre a cosa tan fácil cuando llegaba a de decirlo. Ni siquiera emba bien sus cosas, ella que de nario, era tan meticulosamente rada.

sta era una de las muchas cosas habían motivado sus querellas. pasión por el esmero, la pulcritud. una obsesión, dijo Harry un día. era descuidado y desarreglado. pre arrojaba a cualquier rincón su , la ceniza de sus cigarros, sus toade baño.

acordó de su primer altercado. había sorprendido metiendo un ador de zapatos en sus babuchas. olerizado, había estado pataleando toda la habitación, clamando z en grito para que servía el teun hogar si uno no podía hacer en lo que le diese la gana. Y Enid ia replicado: ¿Para que tener un ar si se parece a un chiquero?

hora era Harry quien se esmeraba mpacar sus cosas. Cepillaba cada , lo doblaba cuidadosamente, poatiesadores en todos sus zapatos.

nid enrolló furiosamente un primo- negligée, en una bola, arrojándolo u maletín abierto de par en par.

rry estaba atareado con su colga- de corbatas, el que ella le había alado en la pasada Navidad. Tamn se habían disgustado por ello que él se había negado a usarlo al

"Lo que la joven divorciada lucirá este otoño," murmuró él con sorna.

principio. No podía explicarse la necesidad de un colgadero de corbatas para un hombre que siempre había vestido una sola hasta que era inservible y la tiraba después.

—Oiga Vd., señora,—repuso Harry súbitamente.—Está Vd. echando a perder sus aptitudes!

Se acercó al maletín, sacó el negligee, lo dobló cuidadosamente, volviendo a colocarlo en su sitio. Después volvió a su colgadero de corbatas.

* * *

—Sabes?—dijo como para abrir conversación después de un momento —dicen que los hombres que han contraído primeras nupcias resultan los mejores maridos. ¡Aprenden tanto de sus primeras esposas!

Enid cerró la tapa de su baúl con un golpe brusco, como si fuera una guillotina en que cercenaba el cuello de una segunda esposa.

—Supongo que no te habrás olvidado,—dijo con suma frialdad,—de comprar mi billete...—El siempre se olvidaba de billetes, compromisos y aniversarios.

El indicó un bolsillo, con un golpecito.—Aquí están—aseguró.

Ella recogió su sombrero y se lo puso como se lo pondría una mujer a quien nada ya le importa su apariencia. Pero sólo consiguió hacerse más bonita que nunca.

El la contemplaba con una expresión algo burlona.

—Lo que la joven divorciada lucirá este otoño,—murmuró con sorna.

¡Cuánto odiaba ella aquella palabra, "divorciada!" Pero dijo tan serenamente como pudo:

—¿Podrías darme mis billetes ahora?

—Un momento, querida... Mil perdones, pero hay un poco de polvo en tu cuello...

La joven pugnó por no estremecerse al sentir sus dedos.

—No puedo permitr que mi futura ex-esposa vaya por allí mal aliñadita, sabes?—dijo, sonriendo.

El jamás había sonreído de aquella manera antes sin tomarla acto seguido en sus brazos. Naturalmente, ahora no tenía ni la menor intención de tal genero.

Recogió sus guantes. Pero no se las puso. Se quedó mirando el anillo de oro que circundaba el tercer dedo de su mano izquierda.

—Supongo que debo dejar de ponerme esto,—dijo.

El ni siquera levantó la mirada.—Supongo que sí,—asintió.

—¿Quieres que lo deje aquí o lo arroje al receptáculo de basuras más cercano?

El volvió a sonreir.—Quizás pueda venderlo como oro viejo.

Furiosamente, tiró del anillo. Pero después de cinco minutos de valerosos esfuerzos, el anillo estaba exactamente donde estuviera al principio.

—¿Por qué no pruebas un poco de jabón?—sugirió Harry.

Ni con jabón, sin embargo, podía quitarse el anillo. Enid renunció finalmente y se puso un guante sobre la mano aún humeda de jabón.

—Y ahora, si haces el favor de darme los billetes y llamar un taxi...

—Ya lo hice tempranito esta mañana,—replicó él orondo y como satisfecho de si mismo.

—Oh...

¡Así de ansioso estaba, pues, por desprenderse de ella!... Parpadeó para disimular las lágrimas. Nada quedaba ahora más que decir adios.

El sacó un sobre blanco de un bolsillo y lo entregó a ella, con una leve inclinación.

—No estaría demás que lo examines para cerciorarte de que todo esta ahí,—sugirió con el mismo aire de complacencia.

El sobre era muy grueso. Ella lo abrió. Largas serpentinas aletearon en su mano.

—Pero si hay dos... billetes—exclamó, perpleja.

El tampoco la miró pero su voz aun sonaba a ironía.

—¿No creías que te dejaría ir sola, eh? Y yo que tanto soñaba ver el salvaje y lanudo Oeste! El amo se compadeció de mí y me dió una vacación. Naturamente, si tú lo prefieres, puedo ir en el vagón de equipajes...

Ella no sabía que hacer. ¿Reir? ¿Llorar? Experimentó con un poco de ambas cosas:

—Harry Amstrong... ¿quién ha oido jamas?... ¡Bah, estás loco!.

El la miró entonces. Su sonrisa irresistible le iluminaba la cara.

—Sí,—murmuró—¡Loco por ti!

Y después, hizo lo que siempre hacía, antes, cuando sonreía de aquel modo. La tomó en sus brazos.

Repicó el timbre de la puerta... El taxi estaba esperando... Y ellos ya no eran más que una pareja bien casada que iba en viaje de vacaciones...

(Copyright, 1936, por la United Feature Syndicate, Inc.)

EL PRIMER CAMPAMENTO

(Continuación de la página 6)

en triángulo que converge hacia el hangar.

Lo provisional y lo permanente

Hoy, con sus edificios provisionales de "sawale" y caña y planchas de zinc y dos esqueletos de algunos edificios en construcción, en contraste con cinco barracas ya casi terminadas y una a medio completar, el Campamento Murphy parece un campamento minero o una diminuta ínsula de colonos en formación.

Cien presos insulares, bajo la supervisión directa y principal de los primeros Tenientes Agaton B. Panopio y Roman Ibañez, están trabajando muchas horas del día en el Campamento, cooperando con los soldados que han eliminado sus clases de instrucción militar para mejor apresurar la terminación del campamento. El cuerpo de oficiales-ingenieros encabezado por el Teniente Torres y los altos jefes de la Constabularia especialmente los Generales Valdes y Francisco, estan dedicando las mejores horas de sus días para la inspección de estos trabajos mientras que los Tenientes Panopio e Ibañez, los dos "pioneers" en los trabajos de limpieza, excavación y terraplén del campamento desde mayo de 1935 han optado por establecerse casi permanentemente en el sitio, para que el 1.o de Julio de este año el Campamento, con todas sus vestiduras de gala, se pueda inaugurar oficialmente.

La vida en este campamento va a ser muy sencilla y muy disciplinada, segun adelantó en una declaración el Teniente Ibañez.

Y el Campamento superara en cierto grado al de McKinley porque será más alto. Y tiene su moderno campo de aviación y desde la caseta de los guardias o el edificio de la Administración se podrá dominar todo Manila y provincias adyacentes. Con buenos medios de transportación es céntrico y los fines de las movilizaciones rápidas se cumpliran ventajosamente.

El Budha de los menús

Cada soldado dispone de una cuota de 30 centavos diarios en el Campamento Murphy. Pero todos estos centenares de "treinta centavos" unidos, dan por resultado el mas excelente y nutritivo de los menús, tres veces al día: pan con mantequilla, frutas y café por la mañana. Morisqueta, caldo, carnes y legumbres al mediodía y por la noche, con muchas variaciones. Postres y agua helada en todo tiempo. Y a veces ¿por qué no? Un sorbete que no quiere decir propiamente "día de fiesta" sino un desprendimiento del Mussolini de la cocina del campamento: el chino Chong Ten, que es el idolo de los soldados que ocupan ya las cinco barracas completadas.

Los oficiales asignados al Campamento Murphy son los siguientes, sin incluir a los jefes:

Oficiales de compañias: Tenientes A. R. Sayson M. Estacio, Joaquin Espiritu, A. B. Panopio, Roman Ibañez, S. Sevilla, Francisco Luna y Amado Cruz.

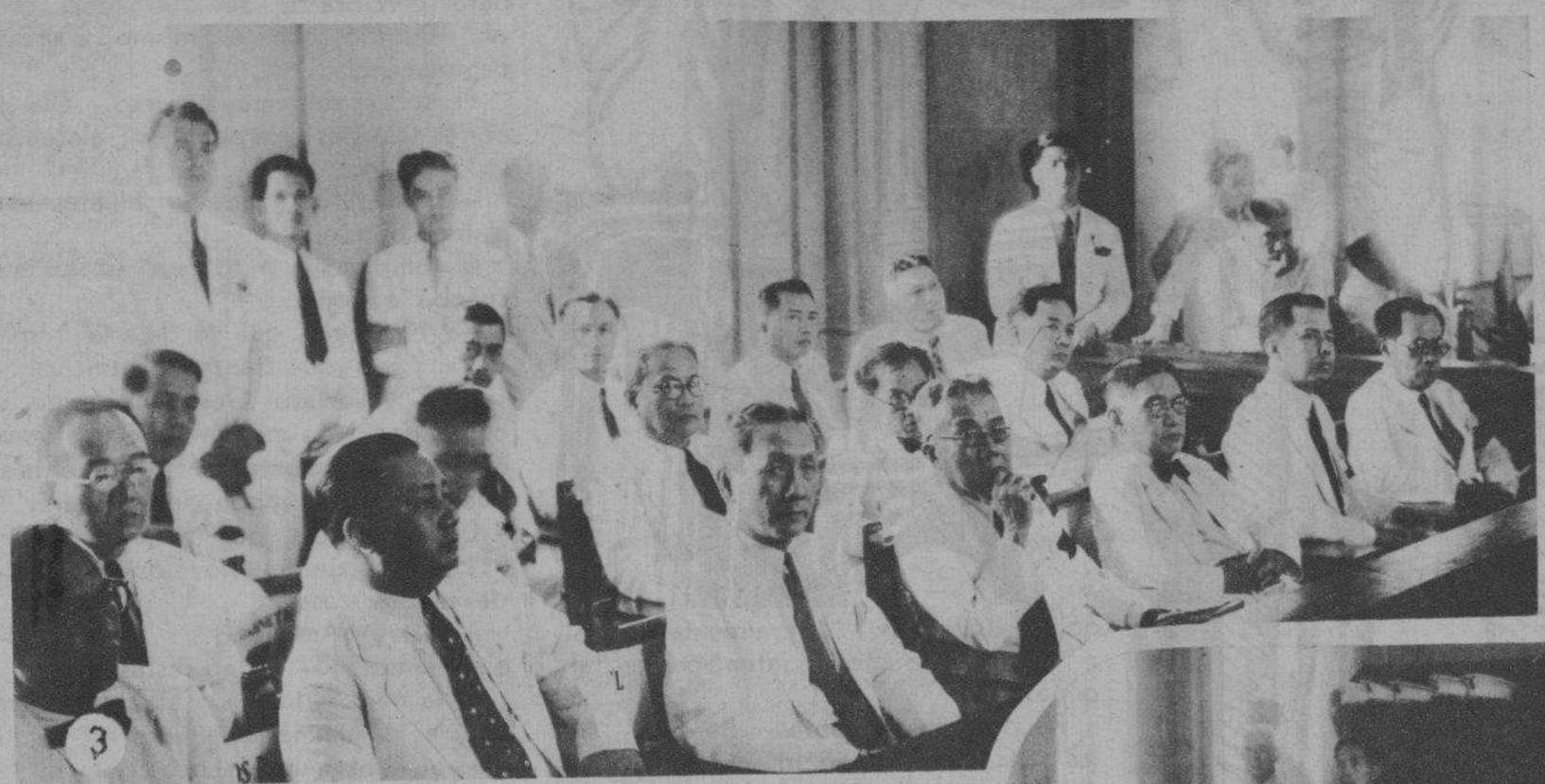
Oficiales "juniors": segundos Tenientes A. Alcantara, Pulin Arpa, G. Ocampo y terceros Tenientes E. Balao, M. Asuring, A. S. Garcia, P. Cruz, N. del Rosario, A. Navarrette, I. Paredes y E. D. Aobia.

Cuerpo de Aviación: bajo el Teniente instructor del Ejército Americano William Lee: Teniente D. S. Ferrer, Teniente A. C. Alandy. Cirujano dental: Segundo Teniente A. Santos; Inspector Médico interino: Capitan A. S. Hernandez.

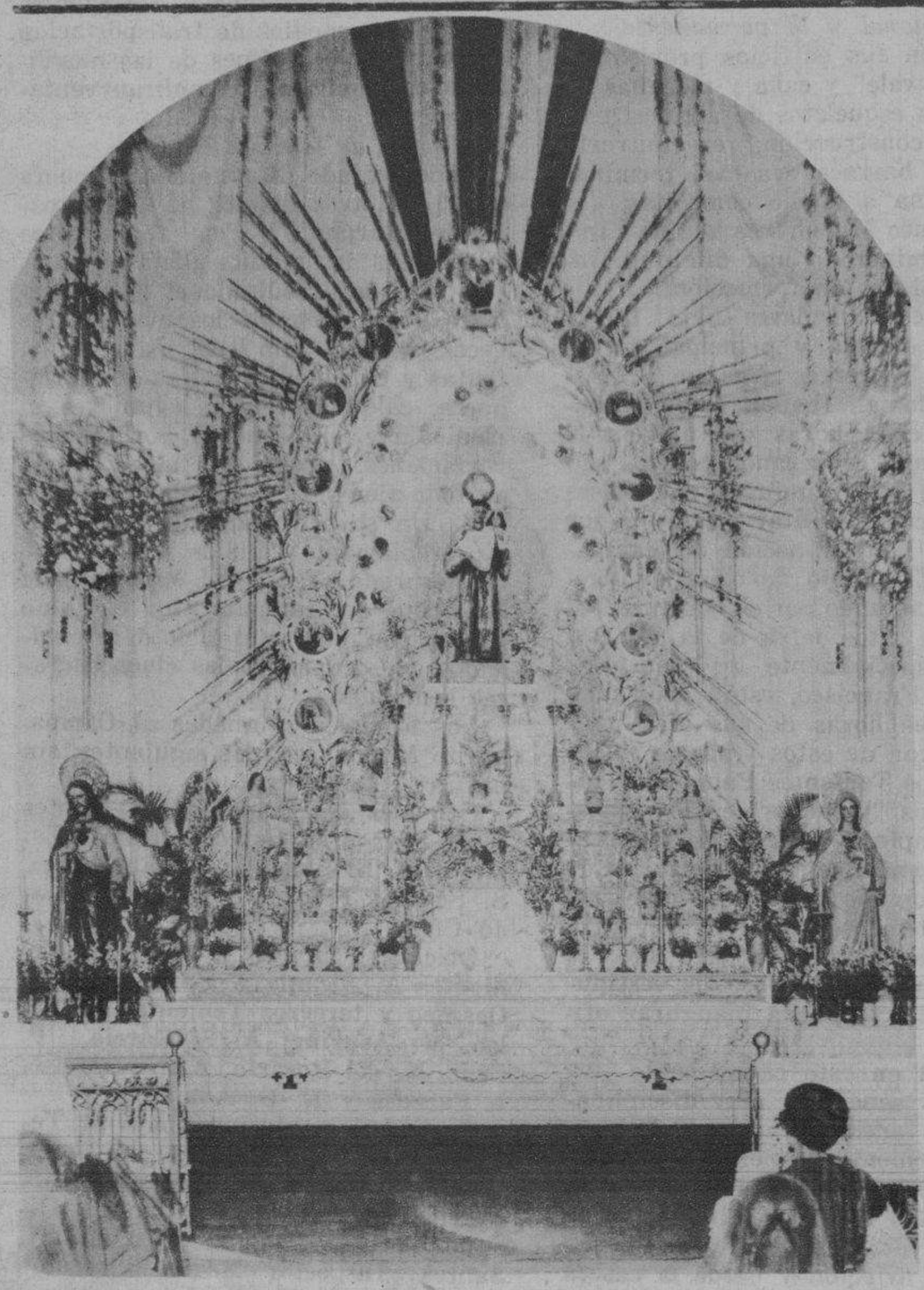
M.E.C.D. 2016

LA ASAMBLEA NACIONAL ABRE SUS SESIONES

Sencillas pero solemnes fueron las ceremonias de apertura del primer período ordinario de sesiones de la primera Asamblea Nacional bajo la Mancomunidad celebradas el martes por la tarde. Los números principales fueron el mensaje del Ejecutivo leído por el mismo Presidente Quezon y el discurso del Speaker Gil Montilla. Al acto asistieron el Alto Comisionado Americano Delegado, los miembros del Gabinete, del Tribunal Supremo, y del Tribunal de Apelaciones, Jefes de la Armada y Ejércitos Americano y Filipino, Representantes Diplomáticos, otros funcionarios del gobierno, y un grupo de prominentes damas y señoritas.



Vistas tomadas el martes por la tarde durante las ceremonias de apertura de las sesiones de la Asamblea Nacional. (1) El Presidente Manuel L. Quezon fotografiado mientras leía su mensaje a la Asamblea. (2) Vista general del salón de sesiones de la Asamblea con los Diputados, en primer término, oyendo el mensaje del Presidente. (3) Miembros del Gabinete y del Tribunal Supremo, entre otros, el Vice-Presidente Sergio Osmeña, el Presidente del Tribunal Supremo Ramón Avanceña, los Magistrados Antonio Villa-Real, J. Abad Santos, Carlos Imperial, José Laurel, Claro M. Recto y Anacleto Diaz, los Secretarios, E. Quirino del Interior; A. de las Alas, de Hacienda; R. Torres del Trabajo. (4) El Alto Comisionado Delegado J. Weldon Jones y el Jefe del Estado Mayor del Ejército Filipino, General Paulino Santos, el General Basilio J. Valdes y otros.



El altar de San Antonio de Padua, profusamente decorado e iluminado con motivo de las solemnes fiestas celebradas en el templo de San Francisco en honor al glorioso Taumaturgo. El novenario culmino en una lucida procesión el día ,3 del actual, último día de la novena, recorriendo varias calles de la ciudad murada con la concurrencia de numerosisimos devotos. La parte decorativa corrió a cargo del Sr. Alejandro Caudal.

El arquitecto **Tomas Mapua,** Presidente del Mapua Institute of Technology usa los **Zapatos Ang Tibay.** Sí, señores, "Todos usan ahora los **Zapatos Ang Tibay**"!

El Oxonian
Modelo No. 1080

Vea los muchos otros modelos en los

Expendios de Ang Tibay

Plaza Goiti **MAN ILA** **710-714 Ilaya**